imburgs agblad

rijdag 27 april 1973.

55e jaargang no. 98.

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

HOE GEHEIM IS EEN LINTJE?

Tot het vaste ritueel rond de verjaardag van de koningin behoort niet alleen het en masse toekennen van koninklijke onderscheidingen aan verdienstelijke Nederlanders, evenzo behoort ertoe het opleggen van een embargo (een verbod tot publikatie tot een overeengekomen tijdstip). Kranten verbinden zich, niet tot publikatie over te gaan vóór dat tijdstip. Opdat hoofden van departementen en diensten, burgemeesters en loco-burgemeesters gelegenheid hebben het „lintje" op de ochtend van de dag vóór de koninklijke verjaardag uit te reiken.

Een zinnige regeling zou men zeggen. Maar een regeling die — zoals ieder weet — geleidelijk tot een morsdode letter is geworden. Praktisch alle te decoreren personen zijn van tevoren op de hoogte gebracht. Sommigen worden vóór het verstrijken van de embargodatum nog uit de onder embargo uitgegeven lijst geschrapt, omdat zij het lintje niet blijken te willen — dat is dit jaar ook weer gebeurd.

Maar meer en meer wint het gebruik veld, dat autoriteiten om hun moverende redenen onderscheidingen uitreiken aan de vooravond van de dag, waarop het embargo afloopt — daarbij gewild of ongewild de onderscheiding in de openbaarheid brengend. Gisteren is dat in tenminste vier Limburgse gemeenten gebeurd: sommige burgemeesters hadden geen bezwaar tegen publikatie, anderen wel.

Maar wél of geen bezwaar: het objectieve feit heeft zich (opnieuw) voorgedaan, dat een aantal burgemeesters het embargo eigener beweging heeft gebroken. Daar hebben wij geen bezwaar tegen. wie zijn wij? Maar ongeschreven regel is, dat een eenmaal gebroken embargo niet meer bestaat. Welbewust vinden wij, dat tegenhouden van de publikatie niet meer zinnig is. Daarom publiceren wij vanochtend al de onderscheidingen, die — althans voor Limburg — namens de koningin zijn toegekend

AKKOORD IS ER!

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 27 april — De industriële werkgevers en de besturen van de drie Industriebonden zijn het na een beraad dat in totaal 40 uren heeft geduurd met elkaar eens geworden. Op voorwaarde, dat de leden met de centrale afspraken akkoord gaan, is afgesproken, dat tot f 28.000 de volledige prijscompensatie wordt vergoed, van f 28.000 tot f 34.000 wordt per procent prijsstijging een half procent compensatie gegeven en vanaf f 34.000 bedraagt de compensatie een kwart.

Daarmee hebben de Industriebonden het lang volgehouden maximum in de prijscompensatie laten varen. De Industriebond NKV is daarmee niet erg gelukkig. Industriebond NVV, Industriebond CNV en de werkgevers zullen hun leden positief over deze zaak adviseren, de Industriebond NKV gaat vandaag naar de centrale raad van deze bond met een objectief advies, dat wil zeggen, dat deze centrale raad moet uitmaken welk advies aan de leden zal worden gegeven.

Over 14 dagen zullen de partijen weer met elkaar om de tafel gaan zitten om de resultaten te bespreken. Dan staat niets meer in de weg om cao's voor de diverse bedrijfstakken af te sluiten.

De partijen zijn het met elkaar eens, dat op korte termijn op nationaal niveau een studie moet worden verricht over een te voeren inkomenspolitiek voor de eerstkomende jaren. Om te weten, welk systeem men in 1974 voor de prijscompensatie moet hanteren, zal een wetenschappelijke studie worden verricht. Deze studie, die door onafhankelijke deskundigen moet worden uitgevoerd, zal op 1 december van dit jaar gereed moeten zijn.

De werkgevers stellen zich op het standpunt, dat mocht de studie niet gereed zijn, in 1974 voor alle inkomensgroepen de prijsstijging weer volledig gecompenseerd zal moeten worden. De Industriebonden hebben van de werkgevers de toezegging gekregen, dat in ieder geval de vloer in de prijscompensatie per 1 juli, dan overgaat naar 1974, om de laagst betaalden niet de dupe te laten worden. In ieder geval zullen nationale beleidsinstanties van beide partijen een intentieverklaring ontvangen met betrekking tot de studie over het inkomensbeleid.

Arie Groenevelt zei, dat de drie Industriebonden de Unie BLHP en de NBT, twee beambtenbonden, die met de Industriebonden met de werkgevers het cao-overleg hebben gevoerd en afgebroken, tijdens de onderhandelingen van de afgelopen dagen niet waren geraadpleegd. „Als ze aan de onderhandelingstafel een ander standpunt innemen, zullen we dat wel zien", zei hij.

Een lid van de raad van bestuur van Hoogovens zei, dat Hoogovens de beambtenbonden wel had geraadpleegd en dat het bereikte resultaat er net mee door kon. Hij zag dan ook geen problemen voor de afsluiting van een cao voor het Hoogovenpersoneel.

Bij Philips ligt de zaak moeilijker, omdat daar al afspraken zijn gemaakt met de 14.000 man hoger personeel. „We zullen ons best doen om in overleg met de federatie van hoger personeel de nu bereikte basisprincipes alsnog te realiseren", zei een woordvoerder van het Philipsbestuur. Ook AKZO en Unilever zullen trachten de nu in principe afgesproken basisovereenkomst te realiseren.

Ajax subliem

Vrijwel alle Europese bladen waren vol lof over de 0—1 zege van Ajax in het Bernabeu-stadion tegen Real Madrid. Helenio Herrera seinde naar zijn Italiaanse krant Il Messagero: „Ik heb het allerbeste team van Europa aan het werk gezien". Juventus-voorziter Boniperti merkte over de komende tegenstander op: „Ajax is een geweldig team". Ook de Spaanse sportpers erkent openlijk dat de Amsterdammers een volledig verdiende overwinning hebben behaald. De commentaren houden eensgezinde lof in voor het elftal van Ajax: „Een goed geoliede, homogene voetbalmachine, die in Amsterdam lessen gaf in aanval en in Madrid een perfecte verdediging toonde. Maar die bovendien plotseling uitschoot met indrukwekkende tegenaanvallen, waar Real Madrid niet tegen opgewassen was".

C.H.U. DOET NIET MEE

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 27 april — De fractie van de CHU heeft afgelopen nacht opnieuw afgehaakt van de formatie. CHU-leider Tilanus, die eerder Burger al naar huis wilde sturen, heeft de formateurs Ruppert en Burger meegedeeld niets meer te zien in deelname aan de verdere formatie. De bezwaren van de CHU richten zich tegen de zetelverdeling en het programma van een kabinet-Den Uyl.

De CHU wil minstens zeven ministersposten voor de confessionelen en voldoende vat op het beleid hebben. De formateurs willen echter niet verder gaan dan zes. De CHU heeft de formateurs donderdagnacht verder laten weten niet te geloven dat in het voorberaad van ministerskandidaten de geschillen over het programma tussen progressieven en confessionelen voldoende weggepraat zullen kunnen worden.

De fracties van KVP en ARP hebben gistermiddag besloten akkoord te gaan met de door de formateurs voorgestelde zetelverdeling in het kabinet. Die verdeling luidt: zeven ministers voor de PvdA, twee voor de PPR, één voor D'66, drie voor de KVP, twee voor de ARP, en één voor de CHU.

Voor het offer van één ministerszetel ten behoeve van de CHU zou de KVP van de ARP een staatssecretaris extra krijgen.

HET WEER VANDAAG

DROOG

DE BILT

Overwegend droog weer met wolkenvelden maar ook zonnige perioden. In de vroege ochtend hier en daar mist. Weinig wind. Maximumtemperatuur van ongeveer 10 graden op de Wadden tot 14 graden in het zuiden van het land.

Vooruitzichten voor zaterdag en zondag: zonnige perioden, vooral later plaatselijk buien en ongeveer normale temperaturen.

In Europa: max. temp.

Amsterdam	zwaar bew.	13
De Bilt	licht bew.	14
Zuid-Limburg	onbewolkt	14
Athene	onbewolkt	20
Barcelona	half bew.	18
Genève	zwaar bew.	14
Innsbruck	zwaar bew.	15
Lissabon	zwaar bew.	18
Londen	licht bew.	18
Malaga	onbewolkt	19
Parijs	onbewolkt	18
Rome	onbewolkt	16
Split	half bew.	16
Tunis	half bew.	20

Opmerkelijk

De dag van gisteren was in menig opzicht een opmerkelijke. Na negen weken van vruchteloos touwtrekken en miljoenenverslindende stakingen kwamen werkgevers en vakbonden tot een akkoord, op basis waarvan men mag veronderstellen, dat de verdere CAO-onderhandelingen vlekkeloos zullen verlopen. En wat zei de Spaans-Italiaanse voetbalstrateeg Helenio Herrera over Ajax, nadat hij de Amsterdamse voetbalmachine op het gras van Senor Bernabeu aan het werk had gezien? „Een geweldig elftal, ongetwijfeld het beste wat Europa momenteel te bieden heeft. Duidelijkheid kwam er ook in de kabinetsformatie. Tilanus rondde het eindoordeel rond middernacht duidelijk af: „De CHU past er netjes voor omdat zij Keerpunt '72 niet „ziet" en de voorgenomen zetelverdeling niet „lust". Iets verder van huis is Nixon op zoek naar strijdmakkers, die het Witte Huis moeten zuiveren van de verdenking, dat het iets heeft uit te staan met de door raadselen omgeven Watergate-afluisteraffaire. Ex-minister Melvin Laird van defensie heeft — naar het schijnt — voor de eer bedankt, maar Rogers denkt er anders over. Hij wil voor Nixon in de slag.

En even terzijde: de traditionele lintjesregen diende zich weer aan. Menig verdienstelijk Limburger zag zijn hoop niet in vervulling gaan.

PTT gaat bedrijf beveiligen

BUITENLANDSE ZAKEN

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: C. M. B. Baas, algemeen directeur van het „Groot Limburgs Toneel" te Maastricht.

JUSTITIE

Ridder in de orde van Oranje-Nassau: E. P. J. Thissen, pastoor te Sweikhuizen (gem. Schinnen); in goud aan: mw. M. S. J. Bours, (Zuster Marie-Egide), overste van het zusterhuis te Heer-Maastricht van de Zusters van de Voorzienigheid van Ruille, wonende te Maastricht.

Ridder in de orde van Oranje-Nassau: J. H. H. Gisberts, bestuurslid van het kerkelijk zangkoor „St. Martinus" te Linne; J. Voortman, adjudant der rijkspolitie te Schaesberg.

In zilver aan: A. M. Savelkouls, opperwachtmeester der rijkspolitie te Maasbracht.

BINNENLANDSE ZAKEN

Officier in de orde van Oranje-Nassau: drs. J. J. J. van de Venne, hoofddirecteur van openbare werken te Maastricht.

Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw: H. L. Habets, directeur van de gemeentelijke sociale dienst van Hoensbroek, te Heerlen; H. J. Roukens, referendaris A, hoofd van de administratieve dienst en kabinet bij de gemeentepolitie, te Kerkrade.

Eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

in goud: C. J. [illegible]san, te Nieuwenhagen.

ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

Officier in de orde van Oranje-Nassau: L. F. J. H. Frantzen, inspecteur van het lager onderwijs in de inspectie Sittard, wonende te Maastricht. Mej. E. E. Mombaur (zuster M. Salvatora), directrice van de katholieke Pedagogische Academie te Maastricht, wonende aldaar.

Ridder in de orde van Oranje-Nassau: H. J. H. Schurgers, oud-hoofdonderwijzer van een school voor gewoon lager onderwijs te Nieuw-Einde (gem. Heerlen), wonende te Valkenburg-Houthem.; P. P. H. Gillissen, oud-directeur van en aan een school voor bijzonder en middelbaar algemeen voortgezet onderwijs te Roermond, wonende aldaar; W. J. de Bekker, oud-directeur van de school voor individueel technisch onderwijs te Heerlen, aldaar. H. L. L. Wishaupt, oud-vice-voorzitter van de vereniging tot het geven van beroepsonderwijs te Maastricht, wonende aldaar.

FINANCIEN

Ridder in de orde van Oranje-Nassau: G. T. A. Diebels, hoofdcommies A-sectiechef van 's Rijks belastingen, post douane en accijnzen te Venlo (Keulse Barrière).

Eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

In goud, bij bevordering, aan: C. A. Boelens, landmeetkundig ambtenaar A bij het bureau van de landmeetkundige dienst te Maastricht. J. A. E. van Hertum, commies A (douane) van 's Rijks belastingen, post douane en accijnzen te Venlo.

In zilver aan: H. A. Geraedts, assistent A van 's Rijks belastingen, centrale douane post te Heerlen.

In brons aan: H. H. Hendrix, rijksambtenaar III bij het bureau van de landmeetkundige dienst te Roermond.

DEFENSIE

De eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

In zilver met de zwaarden, aan: adjudant-onderofficier-motortransport A. van Zanten, van het dienstvak der aan- en afvoertroepen, te Venlo.

VERKEER EN WATERSTAAT

Ridder in de orde van Oranje-Nassau: C. C. J. van der Drift te Sittard, hoofdwaterbouwkundige bij de Provinciale Waterstaat van Limburg. T. R. Tempelman te Geleen, president-directeur van de N.V. Wegenbouw Maatschappij Tempelman.

Eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

In goud aan: P. H. van der Broeck te Hulsberg, employé 1e klasse der PTT.

In zilver aan: L. J. Vissers te Nuth, hoofduitvoerder bij Vissers' Wegenbouw- en Aannemersbedrijf N.V. te Drunen. J. C. C. Hermans te Maastricht, storingsmonteur materieel bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen. J. J. A. Hoedemaekers te Beek, begeleider schoolbussen Ebad NV Autobuslijndienstbedrijf. H. J. Custers te Heer (gem. Maastricht), employé 1e klasse der PTT.

In brons aan: G. M. Ronden te Heerlen, hoofdconducteur bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen.

ECONOMISCHE ZAKEN

Officier in de orde van Oranje-Nassau: Ir. D. J. Knuttel, wonende te Voerendaal, plaatsvervangend Inspecteur Generaal der Mijnen, met persoonlijke titel van Hoofdinspecteur der Mijnen bij het staatstoezicht op de mijnen te Heerlen. L. W. J. van Kempen, directeur van de N.V. Koninklijke Sphinx, te Maastricht. Prof. dr. W. Maas, wonende te Brunssum, chef van de afdeling veiligheid van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen.

Tot ridder in de orde van Oranje-Nassau: P. J. A. Frische, wonende te Heerlen, chef van de voorlichtingsdienst van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen.

K. H. A. Göttgens, wonende te Kerkrade, chef van het secretariaat van de Christelijke Vereniging van mijnbeambten te Heerlen. A. M. A. Hulsman, wonende te Schinnen, chef van het ondergrondse bedrijf van Staatsmijn Emma/Hendrik. P. van Linschoten, wonende te Geleen, staffunctionaris afdeling ondernemingsplanning bij de N.V. Nederlandse Staatsmijnen. W. J. Sangen, wonende te Heerlen, staffunctionaris van de sectie secretariaat bedrijfsschap bij de Stichting Administratiekantoor Zuid-Limburg. J. H. W. Vrencken, wonende te Heerlen, bedrijfsleider bij de N.V. Oranje-Nassau Mijnen.

Eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

In goud aan: P. J. H. Absil, wonende te Heerlen, meester-opzichter bij de opmetingen van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen. P. H. J. Beckers, wonende te Heerlen chef van de Centrale van Staatsmijn Emma. P. G. W. Boonstra, wonende te Schaesberg, staffunctionaris op de afdeling personeelsplanning van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen. G. H. Delhey, wonende te Kerkrade, meester-opzichter veiligheidsdienst ondergronds bij de N.V. Laura en P. J. Knoben, bestuurslid van de fanfare St. Wiro, te St. Odiliënberg. Mevrouw P. Th. Kostrewa-de Hoogh te Kerkrade. W. G. Chr. Leenders, bestuurslid van de Koninklijke fanfare Maasoever te Kessel. A. A. Orbons, onder-directeur van het Harmonie-Orkest Brunssum te Brunssum. W. J. Smeets, lid oud-bestuurslid van de gymnastiekvereniging Olympia te Nieuwenhagen. J. J. Stelten, voorzitter van de postduivenvereniging De Zwaluw te Nieuwstadt. W. A. Teunissen, vice-voorzitter van de handboogvereniging De Batavieren te Weert, en secretaris van de Nederlandse Bond van Handboogverenigingen, wonende te Weert. A. H. Vranken te Eijsden. P. J. Vullingks, bestuurslid van de Toneelvereniging Comedia te Leunen (gem. Venray). H. H. Willems, bestuurslid onder-directeur van de Koninklijke harmonie St. Caecilia te Mheer. J. E. Wouters, bestuurslid van de Koninklijke Harmonie St. Caecilia te Beek. P. J. H. Wouters, lid oud-voorzitter van de Koninklijke Harmonie St. Caecilia te Beek.

In brons: A. W. Wrings, vice-voorzitter van de Postduivenvereniging Zephir te Bocholtz. M. Hanneman te Kerkrade.

VOLKSGEZONDHEID EN MILIEUHYGIENE

Tot officier in de orde van Oranje-Nassau: Dr. H. G. J. van Kempen, apotheker, directeur van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, wonende aldaar.

De eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nasau in goud bij bevordering aan: F. N. F. van der Vliet, tandtechnieker te Roermond, wonende aldaar.

In goud: mejuffrouw M. E. Crombag (zuster Theofrieda), lid van de congregatie van de Liefdezusters van de Heilige Carolus Borromeus, hoofdverpleegster, voormalig hoofd van de klasse-afdeling bij het ziekenhuis Sint Annadal te Maastricht, wonende aldaar.

In zilver: Mejuffrouw M. J. Görtzen, wijkverpleegster bij het Limburgse Groene Kruis, afdeling Eygelshoven, wonende te Eygelshoven. J. Lönnissen, lid van het bestuur van het Limburgse Groene Kruis afdeling Wahl- en Nyswiller, wonende te Nyswiller.

In brons: J. J. A. Jansen, voormalig smid-bankwerker bij het Psychiatrisch Centrum Sint Anna te Venray, wonende aldaar.

Vereeniging. H. N. Derks, wonende te Stein, chef groep Hoeveelheid van de Instrumentatiedienst Chemische Bedrijven van de Nederlandse Staatsmijnen. H. J. M. Habets, te Vaesrade, gemeente Nuth. W. J. Heinrichs, wonende te Kerkrade, afdelingsopzichter van de Nederlandse Staatsmijnen. M. H. F. Hendrix, wonende te Hulsberg, ondergronds afdelingsopzichter op Oranje-Nassau Mijn I. J. H. Hotterbeekx, procuratiehouder bij de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, te Heerlen. J. W. Kusters, wonende te Grevenbicht, assistent-dienstleider op de afdeling Transport van de Nederlandse Staatsmijnen. C. de Lange, wonende te Brunssum, meester-houwer dienstdoend opzichter/telefoonwacht bij de Nederlandse Staatsmijnen. P. J. Marell, wonende te Heerlen, districtschef afdeling vervoer ondergronds bij de Nederlandse Staatsmijnen. L. van Megen, wonende te Sittard, chef centrale coördinatie en planning centrale onderhoudsdiensten van de Nederlandse Staatsmijnen. P. P. B. Thonon, wonende te Heerlen.

(Zie verder kolom 1 pag. 3)

met ad interim: binnendoor en buitenom

DE EXOTISCHE WERELD VAN STEYL

PATER JOCHUM EN ZIJN BOTANISCHE TUIN

De botanische tuin van het Missiehuis in Steyl is het troetelkind van Pater Jochum. Dat mogen we wel zo stellen, want Pater Jochum heeft deze tuin — die einde mei, begin juni op z'n mooist zal zijn — in het leven geroepen, hij heeft hem gepland, bewerkt, beplant, langzaamaan ontwikkeld en uitgebreid. Als biologie-leraar aan het voormalige gymnasium van het Missiehuis, legde hij de tuin aan voor zijn studenten.

Het is dan ook met liefde dat hij de belangstellende bezoeker rondleidt in zijn domein, waar hij elke boom, elke struik, elke plant en elke bloem bij name kent. En dat zijn dan bomen, planten en bloemen uit alle streken van de aarde.

Liefkozend legt hij zijn hand op de kronen van de struiken, wijst bloeiende planten aan of plukt een blaadje van een exotische struik om de bezoeker de merkwaardige geur te laten opsnuiven. Zélf kan hij ook nog van die geuren genieten, ondanks het feit dat hij al bijna 83 jaar telt.

Pater Jochum is een kleine, vriendelijke persoon in-het-zwart, het hoofd bedekt met een grote zwarte hoed, zodat hij ons aan „de zwarte man" van de dichter Pierre Kemp doet denken. Pater Jochum vindt zijn poëzie echter in zijn tuin die, terecht, naar de initiatiefnemer, „Jochum-Hof" werd gedoopt.

„Ik had als kind al een eigen tuintje", zegt Pater Jochum, die afkomstig is uit het Saargebied, maar al van 1926 in Steyl „ingeburgerd".

De tuin bestaat in 1973 40 jaar, want hij werd in 1933 aangeplant. Er staan nu nog planten en bomen die al in dat jaar in de grond werden gezet.

„Hoe komt u aan die buitenlandse planten?"

„De Missionarissen van het H. Hart missioneerden over de hele wereld en zo werden ook uit de hele wereld planten aangevoerd". Ze werden op de perken ingedeeld naar het land van herkomst. Zodat men op de aanwijs-bordjes kan lezen: „Japan", „China", „Amerika", „Argentinië" en ga zo maar door.

„Kunnen deze uitheemse planten leven in ons klimaat?"

Pater Jochum: „Natuurlijk zijn er vanwege het klimaat ook veel planten doodgegaan. De meest gevoelige staan nu daar waar ze beschut zijn door coniferen en worden in de koude periode ingedekt".

De Alpenflora vindt men heuvelend tussen stenen gebed, stenen afkomstig van de kleigroeven in Tegelen en ook wel uit de Maas, die op een steenworp afstand van Jochum-Hof haar loop heeft. Zeldzame bomen als Cypres, Christusdoorn, Judasboom, Japanse Vinger-den en Chinese Pagodeboom vonden er een plaatsje, evenals het berengras uit de Pyreneeën en een zeer gevoelige unieke plant uit Chili, die de leek heel oneerbiedig met „rabarber", maar dan een reuzensoort, vergelijkt.

De kleine vijvers met o.a. water-iris en water-roos werden door Pater Jochum gecreëerd. In de tropische broeikas, waar uiteraard een tropische temperatuur heerst, rekken enorme cactusplanten zich naar boven, enige met eetbare vruchten versierd. Daar verspreiden zich ook Agaves van ongekende afmetingen. Sinaasappel-, citroen-, banaan- en olijfboom brengen hier vruchten voort, men kan er de koffie- en peperstruik leren kennen. Chinese palmen waaieren uit, varens in vele variaties, de Kerstster bloeit het hele jaar door, Bromelia's groeien, zoals in het land van herkomst, op boomstammen. Een granaatappelstruik en een trompetboom, kortom: de exotische omgeving roept droombeelden op aan streken waar de natuur van een paradijselijke rijkdom is.

„Wordt er wel eens iets vernield?"

„Er worden weleens plantjes gestolen. Kijk, hier! En hier! Dat doen de liefhebbers — Pater Jochum glimlacht vergoelijkend —, deze plantjes kunnen ze nergens, maar dan ook NERGENS krijgen!"

In de — apart gehouden — kruidentuin buigt een gastarbeider zich kennelijk met veel animo over piepkleine plantjes. Mag het er in de loop der jaren al eens naar hebben uitgezien dat Jochum-Hof het niet zou kunnen bolwerken, momenteel zijn particulieren en instanties ervan overtuigd, dat dit zeldzame stukje natuur in ere moet worden gehouden. Het wordt thans beheerd door de „Stichting Botanische Tuin van Steyl".

Pater Jochum kan dus gerust zijn! En dat niet alleen! De tuin zal worden uitgebreid met een „Heemtuin". Het idee komt van voormalig minister van Cultuur Recreatie en Maatschappelijk Werk, Dr. Marga Klompé, waarbij deskundigen, verbonden aan het botanisch laboratorium van de Universiteit van Nijmegen, zich enthousiast hebben aangesloten en waarvoor ook de onlangs overleden mej. drs. Van Wessem zich heeft ingespannen.

Een heemtuincommissie is reeds aan het werk, sterker nog, men is al bezig met graafwerk. En hoewel een en ander wel ettelijke jaren in beslag zal nemen — de zaak dient gefinancierd — de Heemtuin KOMT er. En dat wil dan zeggen: het Noordlimburgs Landschap van Peel tot Maas in miniatuur geprojecteerd in een ruimte van 52 x 31 meter en gestyleerd met de oorspronkelijke plantengemeenschappen. Deze Heemtuin zal belangstelling wekken voor het landschap en de recreatie bevorderen; hij is ook van belang voor het onderwijs en voor de wetenschap vanwege de mogelijkheden die hij biedt tot studie en tot het cultiveren van verdwenen landschapstypen.



In een te herscheppen oude boerenwoning — of wat het geweest mag zijn — zal een Voorlichtingscentrum voor Scholen en een documentatiecentrum worden ondergebracht, aldus Pater Jochum, die ons nog wijst op een tweetal Californische Mammoutbomen, waarvan er in heel Nederland maar 15 voorkomen. In het land van herkomst kunnen ze een doorsnee van 10 meter bereiken!

Het initiatief en het levenswerk van Pater Jochum zal tot in lengte van dagen zijn vruchten afwerpen en de naam vasthouden van de eenvoudige priester, die in deze taak zijn vreugde gevonden heeft.

Trouwens, niet alleen de botanische tuin roept belangstellenden uit binnen- en buitenland naar Steyl. Men zou zichzelf tekort doen wanneer men, behalve de botanische tuin, niet ook het nabijgelegen museum (uit 1882) aandeed. Daar vindt men, in aansluiting op de plantenwereld buiten, een uitgelezen collectie diersoorten samengebracht, waarvan de insecten — en van deze weer speciaal de vlinders — een overweldigende indruk geven van de enorme variëteiten in de natuur, van een kleurenweelde zoals men ze zelden of nooit vindt samengebracht. Een zeldzame collectie vogels en een collectie zoog- en roofdieren confronteren de kijker van nabij met een stuk oernatuur: leeuwen, luipaarden, zebra's, buffel, vossen, wolven uit diverse streken, apen, marters.

Los daarvan een verzameling gebruiks- en kunstwerken uit de voormalige Missiegebieden van de Paters van Steyl.

In „Steyl" krijgt men een indruk van het pionierswerk dat door de Paters van het Goddelijk Woord op velerlei gebied werd verricht. Daarvan getuigen ook de martelaren, waarvan men de merkwaardige kleding in het museum kan zien.

MYA MAAS

Krielaard-appeltjes op Franse boeremanier

Breng een flinke pan met water en wat zout aan de kook, voeg één kg gekrabde krielaardappeltjes toe en laat ze vijf minuten flink koken. Schep ze in een vergiet en laat ze goed uitlekken. Bak 100 g in dobbelsteentjes gesneden ontbijtspek en een zelfde hoeveelheid in plakjes gesneden ui in 50 g boter aan, voeg de uitgelekte aardappeltjes toe en laat ze 5 minuten meebakken, op een hoog vuur, onder voortdurend omschudden. Giet er twee dl hete vleesbouillon (van een tablet) bij leg een deksel op de pan en laat ze 10 minuten koken. Neem de deksel van de pan en laat de aardappeltjes zo gaar worden en de bouillon daarbij wat inkoken. Strooi er fijngehakte peterselie en bieslook over.

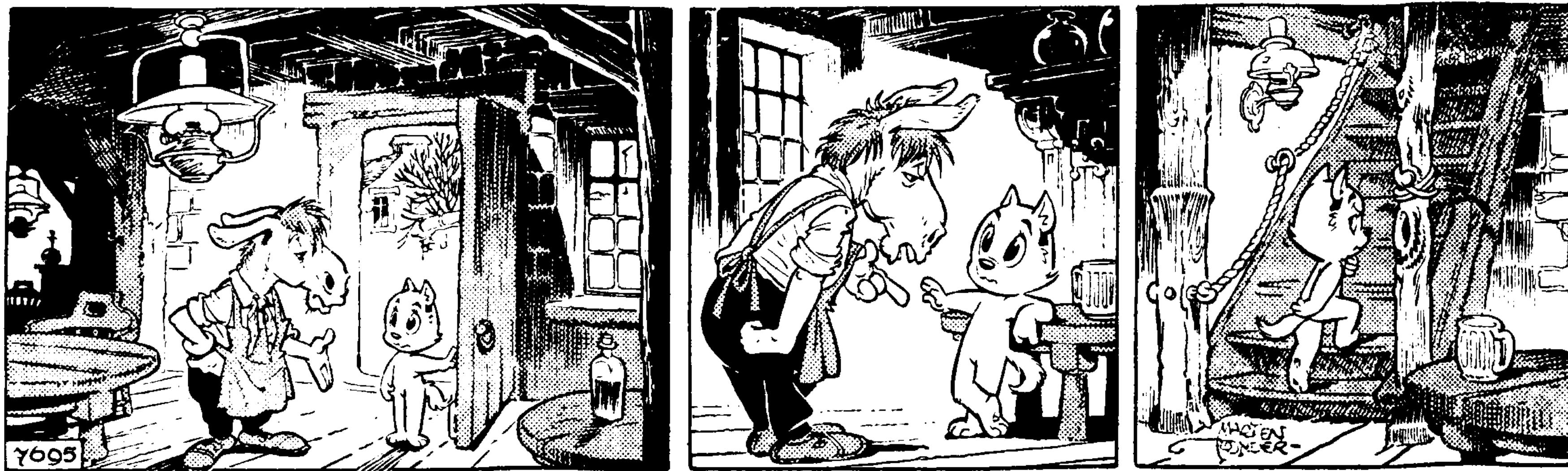
FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



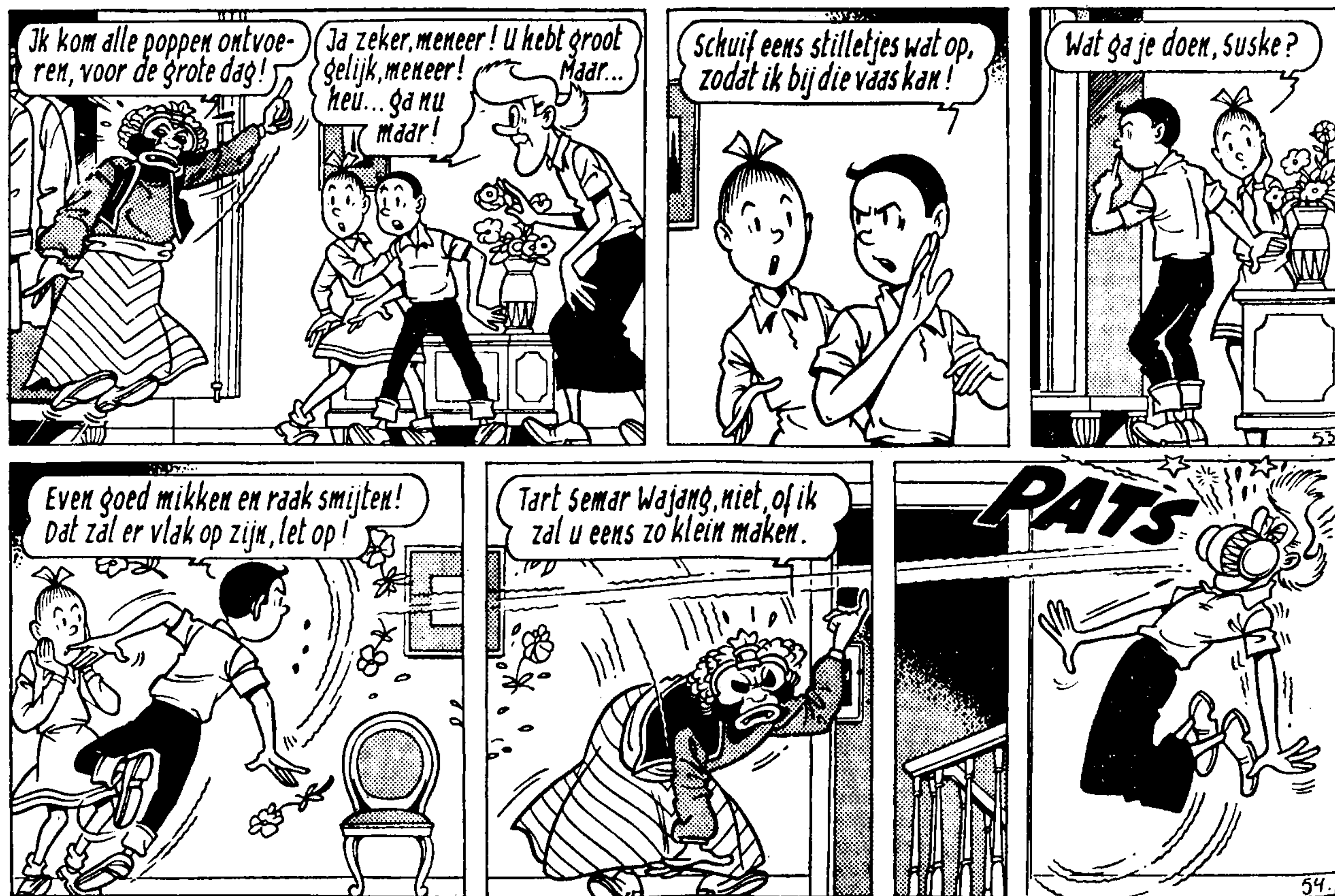
Ollie B. Bommel en de Krookfilm



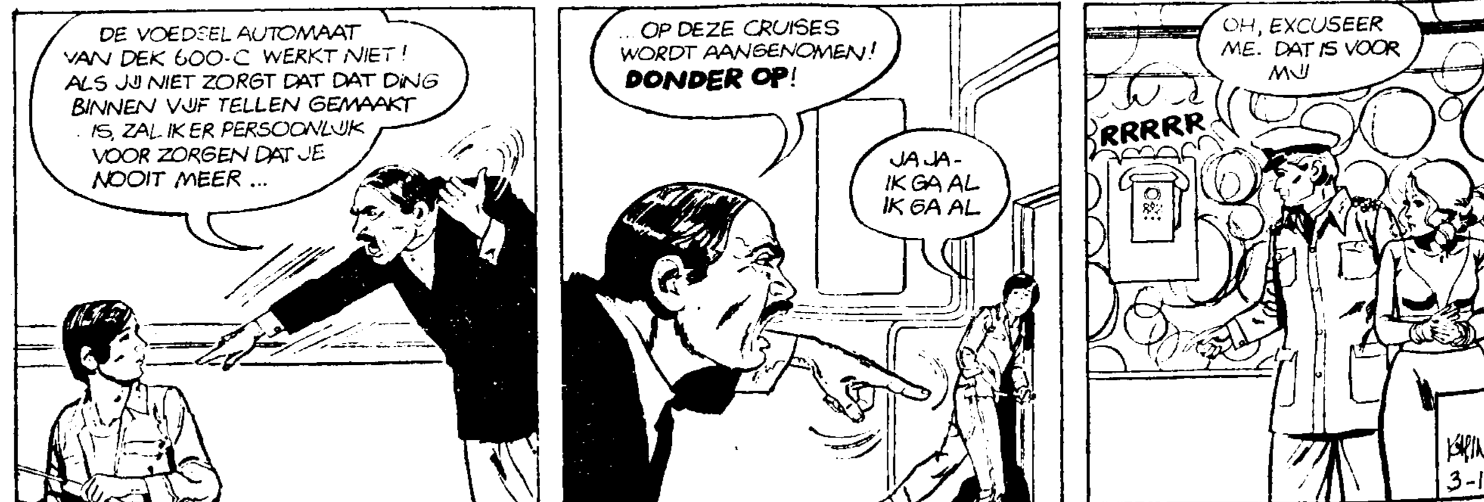
7695. Tom Poes had nog een tijd lang bij de grot staan roepen. Maar toen er alleen maar echo's van zijn eigen stem uit de donkere opening kwamen, verloor hij de moed en liep terug naar het dorp. „Waar is iedereen?" vroeg hij toen hij de herberg leeg aantrof. „Heer Bommel is in de Krookgrot verdwaald en nu...." „Ik weet het", onderbrak de kastelein. „De andere heren zijn weggegaan om in de buurt een gids te gaan zoeken. Niet dat die er is. Maar ja, ze willen toch wat doen, u kent dat.

En Lubber Nat is bezig met de reparatie van de wagens. Ik maak me anders wel ongerust hoor, want wie moet nu de rekening betalen?" „Ik hoop dat heer Ollie gevonden wordt", zei Tom Poes. „Het is vreemd; hij had altijd geluk en hij dacht zelf dat dat kwam omdat hij in een regenboog heeft gestaan. Maar nu is zijn gelijk toch lelijk weg" „Allemaal bijgeloof, jonge heer," verklaarde de waard misprijzend. „Als we hier toeristen willen hebben, moeten we zo niet praten. Een goeie gids voor de grot moeten we hebben — en geen gezeur over kroken en regenbogen. Tom Poes trok de wenkbrauwen op en begon de trap te beklimmen die naar de kamers leidde. „Zo dacht ik er ook eerst over", sprak hij tot zichzelf. „Maar nu ik goed naga wat er gebeurd is, begin ik het toch anders te zien. En wat was er nog maar met die regenboog?"

de poppenpakker — Suske en Wiske



arman en ilva



(vervolg van pag. 1)

meester-opzichter in het ondergrondsbedrijf van de Oranje-Nassau Mijn III/IV. C. P. Vrugt, wonende te Brunssum, opzichter bij de opmetingen van de Nederlandse Staatsmijnen.

In zilver aan: A. G. Bekker, wonende te Heerlen, administratief beambte bij de Nederlandse Staatsmijnen. H. Bellen, wonende te Kerkrade, beambte mijnschade-administratie van de Domaniale Mijn Maatschappij N.V. P. W. Bruns, wonende te Schaesberg, politie-beambte 1e klas bij de Oranje-Nassau Mijn I. H. Dumont, wonende te Kerkrade, beambte bij de veiligheidsdienst van de Nederlandse Staatsmijnen. H. J. I. Ekkerink, wonende te Munstergeleen, werkmeester in het Algemeen Service Bedrijf SBB-isolatiedienst van de Nederlandse Staatsmijnen. J. H. L. Extra wonende te Nuth, vervoerregelaar bij de Nederlandse Staatsmijnen. M. Fraats, wonende te Heerlen, medewerker bij de magazijn administratie van de Staatsmijn Emma. M. J. Franssen, wonende te Kerkrade, laboratoriumhulp bij de Antracietfabriek van de Nederlandse Staatsmijnen. P. W. Gelissen, wonende te Valkenburg-Houthem, werkmeester in de werkplaatsen van de Staatsmijn Emma S. v. d .Heiden, wonende te Heerlen, meesterhouwer in het ondergronds bedrijf van Oranje Nasau Mijn I. F. A. Hendriks, wonende te Schinnen, bankwerker-monteur op Staatsmijn Emma/Hendrik. L. P. Jorissen, wonende te Geleen, technisch beambte bij de Nederlandse Staatsmijnen. A. P. Kaas, wonende te Kerkrade, opzichter ondergronds bij de Staatsmijn Emma. W. J. Kamps, wonende te Klimmen, telefonist-vervoerregelaar in het ondergrondsbedrijf van Oranje Nassau Mijn III/IV. H. J. A. Kirkels, wonende te Grevenbicht, baas werktuigkundig, Centrale Onderhoudsdienst van de Nederlandse Staatsmijnen. N. J. Lenoir, wonende te Oirsbeek, opzichter bovengronds op Staatsmijn Emma. J. M. Peters, wonende te Hoensbroek, ploegbaas bij de opmetingen bij de Nederlandse Staatsmijnen. P. G. J. Rademakers, wonende te Schinveld, baas A op de losvloer van Staatsmijn Emma/Hendrik. J. J. Römgens, wonende te Kerkrade, baas bij de electrische onderhoudsdienst van de N.V. Laura en Vereeniging. J. Simons, wonende te Brunssum, ploegbaas op Staatsmijn Emma. H. J. Smeets, wonende te Nieuwenhagen, meester-houwer bij de N.V. Laura en Vereeniging. G. J. Stoffels, wonende te Sittard, reprograaf bij Centraal Laboratorium van de Nederlandse Staatsmijnen .H. J. Suijkerbuijk, wonende te Sittard, baas werktuigkundig, Centrale Onderhoudsdienst van de Nederlandse Staatsmijnen. J .H. N. Toussaint, wonende te Ubach over Worms, meester-houwer dienstdoend opzichter bij de N.V. Laura en Vereeniging. L. J. Vleugels, wonende te Geleen, beambte bij het talenpracticum van de Nederlandse Staatsmijnen. P. J. Vreuls, wonende te Nieuwenhagen, administratief beambte bij de Oranje-Nassau Mijn I. L. M. H. Wijckmans, wonende te Schaesberg, plaatsvervangend chef van de kolendepots van Staatsmijn Emma

In brons aan: B. Bakker, wonende te Sittard, bedieningsman bij de Steenfabriek Hendrik van de Nederlandse Staatsmijnen. H. A. Bosch, wonende te Kerkrade, chauffeur hoofddirectie van de Nederlandse Staatsmijnen. J. H. M. Cloots, wonende te Limbricht, hovenier bij de Nederlandse Staatsmijnen. P. J. Delahaye, wonende te Amstenrade, bedrijfshulp op de afdeling transport van de Nederlandse Staatsmijnen. J. J. Dieters, wonende te Schinnen, bedrijfshulp bij de groep Koolwaterstoffen van de Nederlandse Staatsmijnen. J. Feller, wonende te Nieuwstadt, timmerman bij het Fonds voor Sociale Instellingen van de Nederlandse Staatsmijnen. J. J. Krewinkel, wonende te Kerkrade, poortwachter bij de Nederlandse Staatsmijnen. J. Martens, wonende te Elsloo, bankwerker in de werkplaatsen van Maurits en Nederlandse Staatsmijnen. W. Mertens, wonende te Heerlen, houwer ondergronds bedieningsarbeider B in het ondergronds bedrijf van de Oranje-Nassau Mijn III/IV. J. Merx, wonende te Schaesberg, portier van Staatsmijn Wilhelmina. J. H. Odekerken, wonende te Valkenburg-Houthem, bankwerker in het ondergronds bedrijf van de Oranje-Nassau Mijn I. A. Scheper, wonende te Elsloo, bedieningsvakman op de Steenfabriek Maurits van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen. P. L. Steps, wonende te Elsloo, bedrijfshulp in het Polychemiebedrijf van de Nederlandse Staatsmijnen. J. Struijk, wonende te Eygelshoven, 1e bankwerker-monteur bij de N.V. Laura en Vereeniging. Th. Welters, wonende te Spaubeek, bedrijfsbediende bij het Fonds voor Sociale Instellingen van de Nederlandse Staatsmijnen. J. H. L. Wetzels, wonende te Limbricht, bode op de afdeling Kunststoffen van de Hoofdgroep Nederlandse Staatsmijnen.

LANDBOUW EN VISSERIJ

Tot ridder in de Orde van Oranje Nassau: J. H. J. Cremers te Heerlen, dierenarts.

De eremedailje verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud aan: A. E. Frijns te Wittem, voorzitter van de afdeling Mechelen van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond. J. C. H. Geurts te Velden, gemeente Arcen en Velden, directeur van de Boerenleenbank aldaar. J. H. Jeanné te Wittem, lid van de Raad van Toezicht en oud-voorziter van de Boerenleenbank te Mechelen-Wittem. H. J. A. Lenssen te Blerick (gem. Venlo) oud-bestuurslid van Land- en Tuinbouworganisaties. J. W. Meijers te Beek, werkzaam bij de Coöperatieve Zuivelvereniging Campina.

In zilver: J. J. J. Pluijmen te Valkenburg-Houthem, hoofdboekhouder van de BV Bierbrouwerij De Leeuw. Henriëtte M. H. Smeets-Houtackers te Roermond, oud-voorzitster, thans erevoorzitster van de afdeling Asenray van de Limburgse Vrouwenbeweging van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond.

SOCIALE ZAKEN

Tot officier in de orde van Oranje-Nassau: drs. W. H. M. Klijberg te Heerlen.

Tot ridder in de orde van Oranje-Nassau: F. H. A. Schols wonende te Weert, directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau te Roermond.

Eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau in goud: Th. J. J. H. de Kan, wonende te Schaesberg, hoofd van de buitendienst bij de Stichting Administratiekantoor Zuid-Limburg te Heerlen.

In zilver: J. A. H. Vos te Thorn. J. B. Keersmaekers, wonende te Weert, lid van bestuur van de Bond van Handels- Kantoor-Winkelbedienden aldaar. P. H. Slabbers te Linne.

P. J. Geuijen, wonende te Roggel voorheen afdelingschef bij de Orgelfabriek. J. Stemkens, brouwer bij de Lindeboom Bierbrouwerij N.V. te Neer. J. P. Brouns, wonende te Ubach o. Worms, voorh. onderhoudsvakman bij de stichting Administratiekantoor Zuid-Limburg te Heerlen.

CULTUUR, RECREATIE EN MAATSCHAPPELIJK WERK

Tot ridder in de Orde van Oranje Nassau: Hubert Barwahser, solofluitist, wonende te Amsterdam. ir. H. A. Duns, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Korfbalbond, wonende te Schinnen. C. J. Heuts te Kerkrade. J. M. M. Koekelkoren, dirigent van de Koninklijke Zangvereniging „Mastreechter Staar" te Maastricht.

De eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud bij bevordering: A. C. Berends te Brunssum.

In goud: H. F. H. Aben te Pey (gem. Echt). J. Willems te Oirsbeek.

In zilver: P. W. H. Bonné te St. Odiliënberg. H. H. Bruls, bestuurslid van de Fanfare „St. Anthonius" te Genhout (gem. Beek). P. H. Clercx, lid, oud-voorzitter Schutterij Sint Martinus te Roermond. Mejuffrouw M. H. J. Gerets te Maastricht. H. Hoorens, penningmeester van de Schutterij Sint Stephanus te Dieteren (gem. Susteren). A. H. Houben, lid oud-penningmeester van de voetbalvereniging SV Simpelveld te Simpelveld. H. J. Huskens, lid, oud-bestuurslid van het Schutterij en Klaroencorps St. Urbanus en secretaris van de Middenlimburgse Schuttersbond, wonende te Roermond. P. J. H. van Kessel, bestuurslid van de Koninklijke Fanfare Maasoever te Kessel.

Zeven vrouwen en 6 mannen over oceaan

MADRID, 27 april — De Mexicaanse antropoloog Santiago Genoves heeft in Madrid uiteengezet hoe hij zeer binnenkort met een gezelschap op een vlot de Atlantische Oceaan gaat oversteken van de Canarische Eilanden naar Mexico. Hij gaat met zeven vrouwen en vijf mannen van verschillende nationaliteiten op een vlot van 12 bij 7 meter. Het doel van de onderneming is „het menselijk gedrag onder moeilijke omstandigheden en isolement te bestuderen". De reis duurt ongeveer drie maanden.

Professor Genoves doceert aan de autonome universiteit van Mexico en heeft verscheidene boeken over antropologie en sociologie geschreven. Hij heeft de reis georganiseerd. Op de persconferentie waren zijn toekomstige medepassagiers aanwezig.

Het vlot moet voor eind juli of begin augustus in Mexico aankomen, omdat begin september de moesson komt, waardoor de Caribische Zee zeer gevaarlijk wordt. Het is „Alcali" gedoopt (huis in het water) en bestaat uit een ijzeren omhulsel gevuld met schuimplastic voor verhoging van het drijfvermogen. Op het dek staat een kleine kajuit, een mast van zeven meter draagt een trapeziumvormig zeil.

Voor en na de reis zullen antropologen en psychologen de leden van de expeditie aan verscheidene proeven onderwerpen, om vast te stellen of er zich persoonlijkheidsveranderingen voordoen ten gevolge van gedwongen omgang tussen mensen die elkaar misschien niet kunnen verdragen.

Kapitein is de 30-jarige Zweedse mevrouw Maria Bjornstam, cartografe. Zij moet de route uitstippelen die het vlot volgt en alle navigatiezaken behandelen

'Zweetvoeten'

ROTTERDAM, 27 april — Milieudeskundigen van Rijnmond zijn op zoek naar een stankbron, die enkele wijken van Schiedam sinds donderdagmorgen acht uur overlast bezorgd. De centrale meld- en regelkamer van Rijnmond heeft vele tientallen klachten binnengekregen over een hoogst onaangename „zweetvoetenlucht".

De milieudeskundigen van Rijnmond zijn er niet in geslaagd de bron van deze „zweetvoetenlucht" op te sporen. Om elf uur was de lucht verdwenen, maar op dat tijdstip kwamen er bij de centrale meld- en regelkamer klachten over smog binnen. Bewoners van Rotterdam-zuid klaagden over een prikkelende lucht. In totaal ontving men **vijftig** smog-klachten. Om twaalf uur was ook de smog weg.





„Lintje" blijft heet hangijzer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 27 april. — De koninklijke onderscheiding, die vandaag weer ruim 2000 Nederlanders een nieuwe status zal verlenen, blijft een heet hangijzer in ons land. Dat, ondanks de toezeggingen van vele kabinetten om een meer democratisch decoratiestelsel te ontwerpen. Minister Geertsema van Binnenlandse Zaken, die vorig jaar vrklaarde vóór 1973 af te willen van de lintjesregen, heeft deze week moeten toegeven dat het hem niet gelukt is een nieuw stelsel te ontwerpen. „He tzal een zaak worden voor een nieuw kabinet", meent hij nu.

Daarmee is een beslissing voorlopig weer op de lange baan geschoven, iets wat al jaren gebeurt. Het kabinet-De Quay (1959-1963) stelde in 1959 een studiecommissie in onder voorzitterschap van de vroegere Limburgse gouverneur Houben, maar het eindrapport van die commissie werd nooit gepubliceerd. Het kabinet-Marijnen (1963-1965) rook even aan de problematiek en bleef er verder af.

Het kabinet-Cals (1965-1966) maakte zelfs een wetsontwerp om tot een nieuw stelsel te komen, maar dit wetsontwerp heeft nooit het licht gezien.

Het interim-kabinet-Zijlstra (1966-1967) verklaarde geen tijd te hebben voor deze zaak. Premier De Jong (1967-1971) beloofde de Eerste Kamer in 1969 op korte termijn een nieuw stelsel. Ook dat bleek een loze toezegging. Zijn minister van Binnenlandse Zaken, Beernink, had nogal radicale ideeën over de vereenvoudiging, die echter in de toenmalige ministerraad bestreden werden.

Eén orde

Beernink dacht aan de instelling van maar één orde voor verdienstelijke Nederlanders, namelijk de Orde van het Koninkrijk der Nederlanden. Die ode zou ook maar één enkele rang orde zou ook maar één enkele rang kennen. Alleen zeer uitzonderlijke Nederlanders (mensen als Drees en Luns) zouden in zeer bijzondere omstandigheden een speciale orde kunnen verwerven. Beernink wilde voor buitenlanders het huidige stelsel niet ingrijpend wijzigen, vanwege internationale protocollaire afspraken.

Beernink zou als belangrijkste argument voor de vergaande vereenvoudiging hebben aangevoerd dat de vele trapjes in de onderscheidingen vaak leiden tot teleurstelling bij het publiek: veel mensen verwachten toch een iets hogere onderscheiding te krijgen dan hun wordt toegekend.

IJdele hoop

Toen minister Geertsema in zijn nieuwjaarsrede in 1972 verklaarde dat dat jaar de laatste lintjesregen zou vallen, waren veel critici ervan overtuigd dat er nu schot in de zaak zou komen. Die hoop is ijdel gebleken. Ook het kabinet-Biesheuvel is verdeeld gebleven.

Toch is nagenoeg iedereen in Den Haag van mening dat het huidige stelsel niet meer voldoet. Een koninklijke onderscheiding zou niet exclusief meer zijn door de omvang van de regen, meent men. Vorig jaar kregen bijvoorbeeld 2182 Nederlanders op koninginnedag een lintje opgespeld. Per jaar worden zo'n 7000 onderscheidingen toegekend, en in 1960 werd zelfs het record van 8216 bereikt. De gedachte „waardering voor bijzondere prestatie" raakt op de achtergrond, stellen de critici. De laatste regeringen hebben de lintjesregen wel ingekrompen: van 8000 in 1968 tot ongeveer 2000 vandaag.

Nog sterker richt de kritiek zich echter op de rangen-en-standen-mentaliteit in het decoratiestelsel. Een hoge ambtenaar kan voor 40 jaar trouwe dienst rekenen op een gouden eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, maar een tegelzetter met 40 dienstjaren bij dezelfde baas dient genoegen te nemen met een bronzen medaille. Met name Tweede-Kamervoorzitter dr. Anne Vondeling heeft zich daar vaak boos over gemaakt, maar hij stond beslist niet alleen.

Hulp zelf betalen?

Tandartsen nu contractloos

Van onze redactie economie

AMSTERDAM, 27 april .— Vierentwintighonderd tandartsen die ziekenfondspatiënten behandelen zijn contractloos, omdat de Ziekenfondsraad gisteren hun honorariumovereenkomst met de ziekenfondsen niet heeft goedgekeurd. De Ziekenfondsraad vindt de overeengekomen stijging van 12 pct. te hoog. Als er voor eind juni geen regeling is getroffen, bestaat de kans dat de verzekerden hun tandheelkundige hulp zelf moeten gaan betalen.

De vraag is dan of de ziekenfondsen het geld zullen terugbetalen. Officieel zijn zij daartoe niet verplicht. Een dergelijke situatie bestond in 1957 een half jaar.

Het is nog niet bekend welke stappen de tandartsen nu zullen nemen. Hun vertegenwoordiger zei in de discussies dat zijn groep zich misschien wel het meest heeft gematigd van alle vrije beroepen. De tandartsen hebben de laagste netto-toeneming van honoraria en de hoogste kostenstijgingen. De verzekerden zullen het moeilijker krijgen zonder overeenkomst en opnieuw zullen er tandartsen als medewerkers aan ziekenfondsen bedanken.



• *Een overzicht van de zwoegende eindexamenklas HBS-B van het bisschoppelijk college in Roermond.*

Examens: kandidaten B-klassen hadden makkie

door Piet Aben

De eindexaminandi van HBS-b en gym-beta hebben het gisteren gemakkelijk gehad. De Duitse vertaling die ze moesten afleveren was volgens leraren goed te doen en de drie opgaven stereometrie werden zelfs als „iets te eenvoudig" bestempeld. Het stereo-werk deed enkele docenten zeer sterk denken aan sommen uit vroegere examens en aangezien die op de meeste scholen ijverig bestudeerd worden zaten veel leerlingen daardoor alleen al direct goed te paard. Het nadeel, puur onderwijskundig gezien, was dan ook dat er weinig inzicht meer aan te pas hoefde te komen. Er werd niet meer gevraagd dan flink wat routine in het pareren van geijkte moeilijkheden, zodat ook zwakke leerlingen best nog een voldoende gehaald zullen hebben.

Het Duitse stukje voor de HBS-ers (uit: Die Zukunft hat schon begonnen, van Robert Jungk) vroeg aandacht voor „das menschliche Element" in de ontwikkeling van de eerste kunstmanen. Het plan om een onbemande satelliet te lanceren werd volgens Jungk al in 1948 geopperd door de Amerikaanse minister van defensie Forrestal, maar „die persönlichen Schwierigkeiten zwischen den Behörden von Armee, Flotte und Luftwaffe verzögerten das Projekt häufig".

De gymnasiasten moesten goed Nederlands zien te maken van een fragment uit een artikel van Werner Heisenberg over Gandhi: „Gewaltlosigkeit in der Politiek". Een leraar vond die opdracht „de juiste graad van moeilijkheid" bevatten. Alle „schwere Wörter" had men uit „Wortschatz" geleerd kunnen hebben, nou dan. Alleen niet „Interdependenz", een woord dat zelfs niet in Wahring staat, die met onze Van Dale te vergelijken is. Maar welke gymnasiast zou met zo'n latinisme geen weg weten en niet op „onderlinge afhankelijkheid" komen?

Geen klagen

Niet alleen de b-hoek zat gisteren goed, ook de a-mensen hadden geen klagen. Voor hen kwam identiek hetzelfde stukje Duits uit de verzegelde enveloppen tevoorschijn, waarmee ook zij dus geen grote Schwierigkeiten gehad kunnen hebben. Daarnaast moest HBS-a de Nederlandse brief schrijven en gym-alfa een stukje Grieks vertalen. Over de eventuele problemen met dat laatste valt weinig te zeggen, omdat de eigen leraren de vertaaltekst mogen uitzoeken. Maar het moet al gek gaan wil dat niet in het voordeel van de pupillen zijn.

Met hun Nederlandse brief waren de HBS-a-lieden van de school die wij gisteren bezochten allemaal ruim voor tijd klaar. Moesten vroeger drie brieven geschreven worden en vorig jaar nog twee, dit jaar werd eigenlijk maar één brief gevraagd plus een kortaffe, formele krabbel. De „echte" brief moest afkomstig zijn van ene meneer Groen, die een verontwaardigd schrijven richt aan zijn verzekeringsmaatschappij, omdat deze niet de kosten wil vergoeden van een operatie aan de wijduitstaande oren van zijn zoontje. Groen bericht dat het kind schuw en eenzelvig wordt door de plagerijen die het wegens zijn flaporen moest doorstaan, zodat een operatie niet slechts een kosmetische kwestie is, maar een hulp in psychisch lijden. Voor zo'n brief is wel wat aan stilistische vaardigheid vereist want de verontwaardiging moet zo goed overkomen, dat de verzekering tenslotte toch de helft van de kosten wil vergoeden. Ook het briefje waarin dat wordt meegedeeld moesten de examinandi opstellen.

Opstel

Hoe verging het gisteren de meisjes van de MMS en de kandidaten van het VWO? Dat is veel moeilijker te zeggen. Beide groepen moesten een opstel schrijven en de afloop daarvan is wel erg onvoorspelbaar. Zeker ook om de jongelui wat meer „grip" te geven op dit onderdeel van het examen zijn veel VWO-scholen ertoe overgegaan stelopdrachten te geven in de lijn van tevoren bestudeerde onderwerpen. Dat is een experiment en de minister heeft er speciaal verlof voor gegeven. Gedurende de laatste twee schooljaren kiest elke leerling dan een onderwerp uit de literaire of culturele wereld waarvan hij bijzondere studie maakt. Voor het examen stelt de eigen docent dan de opdrachten samen. Het voordeel is duidelijk: bij het traditionele opstel moet de leerling zijn toevlucht nemen tot zijn duim als hij toevallig niet zo'n beste inspiratie heeft. — bij de experimentele stelopdrachten kan hij putten uit de kennis die hij zelf heeft vergaard.

Naast het productieve werk van het opstel moest de MMS gisteren nog een reproductieve opdracht uitvoeren: de vertaling Frans. Het stukje behandelde kort en goed de historie van het Franse chanson. Een docente sprak van „een heel redelijk en aardig onderwerp zonder onmiddellijk opvallende problemen", maar ze liet de mogelijkheid open dat ze bij het corrigeren toch wel fouten zou tegenkomen. „La production chansonnière" had ze al met „liederlijke productie" vertaald gezien. Voor de hogere instanties die de vertaaltekst had uitgezocht een kleine berisping: waarom „interpréter" voor-vertaald met „brengen", terwijl het Nederlands toch dat veel betere „vertolken" kent?

Tenslotte de tweede opgave voor het VWO: 51 juiste antwoorden aanstrepen op evenzovele vragen over zes korte stukjes Duits. Het ziet ernaar uit dat dit gisteren het enige echte moeilijke examen was. Leraren en temeer leerlingen noemden de vragen „uitgekookt". De teksten, waarvan men moest laten blijken ze begrepen te hebben, waren bijzonder pittig: de vele vragen vroegen naar de fijnste nuances.

signalement



Verschuiving van normen

Onze samenleving maakt in de tweede helft van deze eeuw een massale normverschuiving door. Nu zijn normverschuivingen in de geschiedenih niet ongewoon; dat „andere tijden, andere zeden" meebrengen is zo bekend, dat het tot spreekwoord is geworden. Ongewoon is echter wel de massaliteit, waarin deze normverschuiving in onze tijd optreedtt. Er is praktisch geen levensgebied, dat er niet aan onderhevig is. Als zodanig is ze wel uniek in de geschiedenis; we moeten tot de grote breukranden in de geschiedenis terug gaan om vergelijkbare voorbeelden te vinden.

Het is vanzelfsprekend, dat men aanvankelijk deze massale normverschuivingen in paniek beleefde; mensen zagen hun in eeuwen gegroeide zekerheden aangetast en vreesden een ondergang van hun wereld. Zij zagen hun vertrouwde gevestigde orde bedreigd en vreesden de wanorde. Het tragische daarbij was, dat deze mensen niet konden of wilden zien hoe zij zelf de normverschuiving, waarvan de concrete gevolgen nu in angst door hen doorleefd werden, in gang hadden gezet door een innerlijke mentaliteitsverandering.

Aan deze normverschuiving ligt immers de drang naar grotere vrijheidsbeleving ten grondslag, die als een virus na de oorlog over het hele mensdom is gekomen. De mens ontdekte plotseling, dat zijn vrijheid allerminst compleet was als zijn innerlijke vrijheid gebonden was door traditionele, onbegrepen en op gezag aangenomen normen. Hij vond de moed om de bestaande normen te gaan onderzoeken en te controleren of ze wel voldeden aan de waarde, die zij heetten te dekken. Dit proces heeft een enorme omvang aangenomen en het staat al vast, dat het de samenleving van een vracht frustraties heeft afgeholpen, die het menselijk geluk in de weg stond.

Dat dit proces speelt, is onmiskenbaar. Al te zelden doet zich echter de gelegenheid voor om dit proces concreet aan te wijzen, zichtbaar te maken en — om zo te zeggen — in cijfertjes uit te drukken. Een onderzoek van de FIOM — Federatie van Instellingen voor de Ongehuwde Moeder — geeft daar nu eens de gelegenheid toe. Al bestrijkt het maar een klein deelgebiedje, het is daarom niet minder tekenend voor het geheel.

In 1970 waren er nog 747 ongehuwde moeders, die afstand wilden doen van hun kindje. In 1972 waren dat er nog slechts 396 en voor 1973 verwacht de FIOM, dat het er nog maar 300 zullen zijn. De federatie ziet aankomen, dat er in de toekomst geen ongehuwde moeders meer zullen zijn, die van hun kindje afstand zullen willen doen. Dat is een probleem voor kinderloze echtparen, die een kind willen adopteren, maar dat probleem blijft hier onbesproken.

De terugloop van het aantal ongehuwde moeders, die hun kind willen afstaan, heeft niets of bijna niets te maken met de terugloop van het aantal ongehuwde moeders. Dat aantal loopt namelijk lang niet zo sterk terug. Het heeft wel alles te maken met de normverschuiving in onze samenleving. We behoeven niet terug te wijzen naar de zeer donkere tijden, toen een ongehuwde moeder als openbare zondares een uitgestotene was en haar kind als „kind der zonde" werd beschouwd en behandeld om te kunnen vast stellen dat discriminatie van de ongehuwde moeder aan de orde van de dag is. Of moeten we al zeggen was? Wat moeten onze normen ten opzichte van het ongehuwde moederschap onwaardig — of beter: ontwaard — zijn geweest dat de toepassing ervan deze moeders in een zodanige hel bracht, dat zij bereid waren tegen hun natuur in afstand te doen van hun kind.

Kennelijk heeft de samenleving zich sindsdien over haar normen gebogen en gezien hoezeer die normen ontgroeid waren aan de waarden — naasteliefde, oprechtheid, rechtvaardigheid, vrijheid —, die zij heetten te dekken. Een samenleving ontdekte haar eigen innerlijke onvrijheid als zij vasthield aan overgeleverde, valse vooroordelen. Er heeft een normverschuiving sindsdien plaatsgegrepen, die een zodanige klimaatverbetering in de samenleving meebracht dat ongehuwde moeders hun eigen kindje weer durven en mogen behouden; weer zelfbewust, ongediscrimineerd en zonder loodzware druk van hun omgeving in het leven kunnen staan. Zoals het vrije mensen past.

Het onderzoek van de FIOM maakt gewoon zichtbaar, dat deze normverschuiving een stuk spanning in de samenleving heeft opgelost. Er zijn was frustraties opgeruimd en er is een stuk geluk voor in de plaats gekomen. Het is misschien een reden om het gebeuren in deze tijd wat poitiever te benaderen.

Persspiegel

Inflatie

De welvaart van ons landje is niet zo enorm als wel wordt verondersteld. Wij hebben met ons allen te veel voorschot genomen op wat nog in het verschiet lag. Dat gaat zich nu wreken door het spookbeeld van de inflatie.

Het ALGEMEEN DAGBLAD schrijft hierover:

Dr. J. Zijlstra, president vann de Nederlandsche Bank, heeft ten tijde van de dollarcrisis gezegd dat als het buitenland door krijgt wat er thans in ons land economisch aan de hand is, de Nederlandse gulden niet meer zo sterk gevraagd zou worden als voorheen.

Hij begint met de dag meer gelijk te krijgen - zoals zo vaak op zijn specialistisch terrein dat direct grenst aan de politiek.

Voor de tweede achtereenvolgende week moet onze centrale bank bijna dagelijks buitenlands geld verkopen om te verhinderen dat de koersen daarvan boven het toegestane maximum zullen stijgen. Dat buitenlandse geld wordt dus ten opzichte van de gulden steeds duurder of blijft ten opzichte van de gulden op zijn duurste punt staan. Omgekeerd: De Nederlandsche Bank moet bijna dagelijks buitenlands geld verkopen om te verhinderen dat de gulden tegenover die buitenlandse geldsoorten beneden het toegestane minimum zal zakken.

Wat houdt dat in? Dat het buitenland er niet meer zo happig op is om onze gulden te kopen. Dat is dan geen wonder.

Een reeks voor ons land onaangename zaken gaan ook het buitenland niet meer ongemerkt voorbij. Daar zijn de officiële rapporten volgens welke Nederland nog altijd in de voorste gelederen van de inflatiemars loopt. Daar zijn allerlei steeds weer oplaaiende vormen van arbeidsonrust. Daar is het geklungel rond de kabinetsformatie.

Dit alles - het „kampioenschap van de inflatie", de verscherping der sociale en politieke tegenstellingen, de onzekere politiek - heeft Nederlands naam in de financiële wereld een flinke dreun verkocht. Onverdiend. want onze bedrijven zijn gezond. En onnodig, want voordeel heeft geen sterveling in ons land van de huidige onzekerheid en spanningen.

Amerika-Europa

De waarde van het Europees-Amerikaans bondgenootschap staat nog steeds ter discussie sinds de teleurstellende resultaten van het congres der „brains" in ons land, waarbij men slechts kwam tot het aannemen van een slappe resolutie.

Het dagblad DE TIJD schrijft over deze kwestie:

Op de vraag naar de gemeenschappelijke noemer van de Atlantische alliantie van vandaag heeft ook het recente Amsterdamse congres Europa-Amerika geen helder antwoord gegeven. Het congres eindigde in onzekerheid, verwarring en nieuwe twijfels. Bijna allen die over de nieuwe stijl van de Europees-Amerikaanse betrekkingen hebben nagedacht, gediscussieerd en plannen ontworpen, zijn ervan overtuigd dat het onjuist, ja riskant zou zijn als men het daarbij zou laten.

De Europese en wereldpolitieke situatie laat niet toe dat de monetaire vraagstukken, de commerciële problemen, de gehele defensiepolitiek alsmede de onderhandelingen in het kader van de Europese veiligheidsconferentie en de evenwichtige troepenvermindering worden aangepast zonder een globale harmonisatie van de Europese en de Amerikaanse politiek.

Misschien is het moment ongeschikt om de kwestie van de Atlantische samenwerking aan de orde te stellen. De term doet ondanks alle pogingen de Navo ook een politieke inhoud te geven, bij voorbaat aan de defensieproblemen denken Vandaag zijn de Europees-Amerikaanse betrekkingen in hun geheel aan de orde, van de dollar tot de landbouwpolitiek van de EEG. Het gaat om een algehele politieke herwaardering en herstructurering, politiek en psychologisch, van deze samenwerking.

Conflict met Moskou van grote invloed op Pekings buitenlandse politiek

Militaire strategie van China is (nog) defensief

● Russen tegenover Chinezen: een herinnering aan de grensgevechten bij de Oessoeri. Blijkens betrouwbare inlichtingen staan er op het ogenblik langs de Chinese grens 44 tot 48 Sovjetrussische divisies.

Van onze militaire medewerker

DE politieke strategie van China is duidelijk aan het veranderen. Lag in het verleden het accent vooral op het isoleren van de kapitalistische wereld door onder andere steun aan revolutionaire bewegingen in de Derde Wereld, vandaag de dag zien wij China aansluiting zoeken bij het westen; de betrekkingen met Amerika zijn verbeterd en de banden met West-Europa worden steeds nauwer aangehaald.

Op de achtergrond van deze koerswijziging speelt het conflict met Rusland. China betwist Rusland het leiderschap in de communistische gemeenschap. Beide landen zijn tevens in een machtsstrijd gewikkeld zoals die wel vaker voorkomt tussen twee aan elkaar grenzende grootmachten. China voelt zich bedreigd door de expansieve politiek van Rusland in Azië en zit met de vraag of Rusland met een overwachte aanval zal proberen zijn groeiende atoommacht uit te schakelen. Rusland moet rekening houden met een buurman die aanspraak maakt op de Russische gebieden die in het verleden schatplichtig waren aan de Chinese keizers, en die vanwege zijn bevolkingstotaal (ruim 700 miljoen) begerig kijkt naar de lege ruimte en natuurlijke hulpbronnen in het oostelijk deel van de Sovjetunie. De schermutselingen langs de grensrivier de Oessoeri in de jaren 1969-1970 vormden één van de militaire hoogtepunten van deze strijd.

China's militaire strategie is vooralsnog defensief. Zij steunt op de beginselen van de volksoorlog, die in de strijd met Japan (wereldoorlog II) en bij de bevrijding van het land uit de handen van Tsjang Kai-Sjek, hun waarde hebben bewezen en op de ontwikkeling en instandhouding van een nucleaire afschrikkingsmacht. De krijgsmacht (the People's Liberation Army; PLA) is geheel op deze defensieve strategie afgestemd. De 3 miljoen actief dienende militairen zijn voornamelijk uitgerust en opgeleid voor strijd op eigen bodem. De landmacht bestaat merendeels uit infanterie en artillerie-eenheden (130 van de 150 divisies) en telt slechts 5 tankdivisies (tegenover Rusland 51). De offensieve kracht van dit krijgsmachtsdeel is beperkt.

Een andere aanwijzing voor het verdedigend karakter van de strijdkrachten is dat luchtmacht en marine slechts één tiende van het totaal uitmaken (in Rusland één derde). Deze verhouding is zich aan het wijzigen ten gunste van beide krijgsmachtdelen, mede onder druk van een groeiende binnenlandse produktie van vliegtuigen en marineschepen.

Dat het hier gaat om grote getallen blijkt wel uit het feit dat ondanks deze ongunstige verhouding China op maritiem gebied reeds de derde plaats inneemt na Rusland en Amerika. De Chinse marine beschikt over ruim 1200 oppervlakteschepen (grotendeels onder de 100 ton) en 40 moderne conventionele onderzeeboten. Zij kan uitgroeien tot een geducht wapen, hetgeen de positie van China in Z.O.-Azië — waar maritieme middelen onmisbaar zijn om een positie van betekenis op te bouwen — ongetwijfeld zal versterken. Op dit moment ontbreken evenwel de noodzakelijke elementen (onder andere vliegdekschepen en bevoorradingsschepen) om een meer offensieve politiek te voeren.

De nucleaire afschrikkingsmacht verdient afzonderlijk aandacht. China heeft voldoende uranium en de noodzakelijke faciliteiten om zelf atoomwapens te fabriceren. Het aantal beschikbare wapens wordt geschat op 150 met een vermogen en 20 tot 200 kiloton. Als overbrengingsmiddelen doen dienst vliegtuigen en raketten. Laatstgenoemde groep van middelen groeit naar getal en reikwijdte. Een raket met een bereik van 1500-2500 mijl (voldoende voor Moskou) is al operationeel. In ontwikkeling zijn verder: een anti-raketsysteem, een raket met intercontinentaal bereik en een nucleaire onderzeeboot die de afschrikkingsmacht de nodige mobiliteit en onkwetsbaarheid moet geven. De kernwapenmacht van China (derde op de wereldranglijst) is primair een politiek wapen. Zij geeft China op het wereld-politieke toneel een plaats naast Amerika en Rusland. Een vraag is in hoeverre China voor het bereiken van politieke doelstellingen daadwerkelijk gebruik van deze middelen zal maken. Naar buiten toe wordt de indruk gewekt dat men een atoomoorlog niet vreest en dat het bevolkingstotaal grote verliezen aanvaardbaar maakt. In elk geval is China minder kwetsbaar voor een dergelijke oorlog dan hoger geïndustrialiseerde landen. Gezien de geldende defensieve strategie en de Russische nucleaire overmacht, is het praktisch zeker dat Peking deze macht uitsluitend als een politiek wapen hanteert; als een dreiging achter de hand om anderen van het gebruik van geweld (tegen China) af te houden.

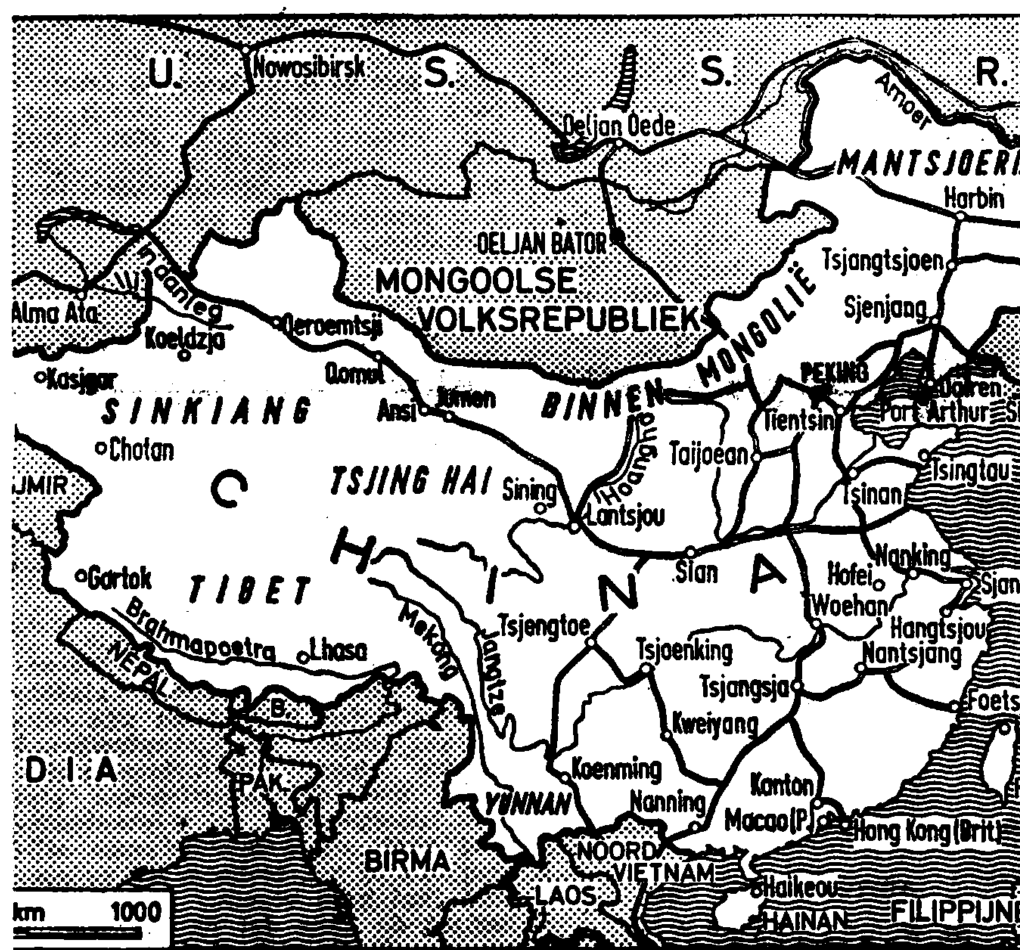
Overigens is de ontwikkeling van zo'n macht niet zonder risico's. China kan Moskou, Leningrad en industrie-centra in Siberië aanvallen. Daarmee daagt het Rusland uit om met een preventieve aanval zich van deze dreiging te ontdoen.

De belangrijkste dreiging op conventioneel gebied vormen de 44-48 Russische divisies in de grensgebieden. Warschau-Pact en Russische manoeuvres in de afgelopen winter hebben aangetoond hoe snel deze macht kan worden versterkt. Er zijn aanwijzingen dat Oostduitse en Tsjechische eenheden aan deze oefeningen deelnamen.

POSITIES

Het conflict met Rusland heeft een grote invloed op de Chinese buitenlandse politiek. Goede betrekkingen met Amerika en Japan geven rust in het Oosten. Van belang zijn ook de betrekkingen met West-Europa. De Chinezen werpen zich op als aanhangers van de Westeuropese eenheid. Zij steunen ontwikkelingen gericht op versterking van de Westeuropese defensie en vorming van een Europese kernmacht. Peking ziet graag dat de Russen zich intensief met Europa bezig houden waardoor zij de Russisch-Chinese grens met rust moet laten. Duidelijk is dat Peking geen enkel belang heeft bij het welslagen van het veiligheidsoverleg in Helsinki en de besprekingen over troepenreducties in Wenen. Immers een overeenkomst tussen Oost en West terzake van de veiligheid maakt het Rusland mogelijk troepen uit Oost-Europa weg te halen en in een voordeliger positie ten opzichte van China te plaatsen. Peking zal daarom niets nalaten om deze besprekingen te dwarsbomen.

Wij doen er voorlopig goed aan om bij alle avances in onze richting niet te vergeten dat China vooral wordt gedreven door de zorg voor eigen veiligheid. De toekomst moet leren of de toenadering tot het Westen ook een signaal is van een oprecht streven naar wereldvrede.



Herrie om brief van episcopaat over het "Beloofde Land"

ARABISCHE LANDEN VALLEN FRANSE BISSCHOPPEN AAN

DE Arabische landen zijn woedend over een door het Franse episcopaat uitgegeven document over het Jodendom. Ofschoon de bisschoppen in pastorale bezorgdheid slechts de bedoeling hebben gehad een verklaring uit te geven over de houding van de christenen met betrekking tot het Jodendom is het werkstuk uit de religieuze sfeer in de politieke arena terecht gekomen.

Na een vergadering in Parijs van de aldaar geaccrediteerde ambassadeurs van Arabische landen werd er een emotionele verklaring afgelegd, waarin de Arabische landen zeggen het te betreuren, dat de gewetens van Christenen, Arabieren en Fransen in moeilijkheden zijn geraakt door deze niet opportune stellingname notabene na de aanval op Beiroet. De Arabische ambassadeurs stellen met verwondering vast, dat het Franse episcopaat de christenen een dwingende plicht oplegt het recht van een politiek bestaan van Israël te erkennen. Het Franse episcopaat kan niet ontkennen, aldus het communiqué van de Arabische landen, dat dit reeds gedurende 25 jaar betekent een ontkenning van hetzelfde recht ten gunste van het Palestijnse volk, de wettige heersers van het Palestijnse land. De Arabieren verwijten de Franse bisschoppen dat zij een „mixture" hebben gemaakt van het geestelijke en het tijdelijke. Men vindt dat de brief niet alleen partijdig is, maar bovendien pretendeert als zou de Staat Israel de vervulling zijn van goddelijke bedoelingen. Daarmede zou men dan meteen de Palestijnen, als de afstammelingen van Ismaël veroordelen.

Het Algerijnse nationale dagblad „El Moudjahid" trekt fel van leer tegen de brief. „De Kerk loopt zoals gewoonlijk een tijdperk achter", aldus dit blad. „Als de kerk doorgaat voorkeur te geven aan hen die hun spierballen tonen, dienen wij onze houding te herzien".

Na publikatie van dit artikel, wachtte men in Algerije uiteraard met spanning op de Paasboodschap van kardinaal Duval. Deze verklaarde: „De vrede bevindt zich alleen in de waarheid. Elk volk heeft het recht in zijn eigen identiteit erkend te worden, volgens zijn eigen gezicht en buiten elke vorm van rassendiscriminatie, in de eerbied voor de fundamentele gelijkheid van alle mensen". Hij voegde daar meteen aan toe: „Wij zijn het nog steeds volledig eens met Paus Johannes 23 en Paus Paulus 6, die herhaalde malen het recht hebben bepleit voor een werkelijke onafhankelijkheid, zowel op economisch als politiek gebied, voor de volkeren van de derde wereld speciaal voor de Afrikaanse volkeren. „Met dezelfde volharding", aldus de Algerijnse prelaat, „hebben wij zonder een geest van agressie, in woorden en daden onze solidariteit bevestigd met de pogingen die er ondernomen worden om erkenning te verkrijgen voor het recht van bestaan van het Palestijnse volk".

Naar twee kanten

Een dergelijke, kerkelijk-diplomatieke uitspraak was in zijn algemeenheid natuurlijk te verwachten. Immers een positie kiezen als kerkelijk leider in netelige kwesties als het geschil tussen de Arabische landen en Israel is een onmogelijke zaak. Of men moet naar 2 kanten slaan.

De vrij heftige Arabische reacties kregen uiteraard een tegenreactie van de zijde van het Franse Episcopaat. Men had het natuurlijk niet zo bedoeld als de Arabieren het opgevat hadden . Monseigneur Elchinger, bisschop van Straatsburg en voorzitter van het bisschoppelijk comité voor de relaties met het Jodendom heeft een nadere uiteenzetting gegeven over de door het episcopaat afgelegde verklaring. Hij was daarin zeer genuanceerd. „De katholieken dienen zich moeite te doen om te begrijpen dat de terugkeer naar het beloofde land een eeuwenoud verlangen is van de Joodse geest. Dit belet ons niet er aan te denken dat de mengeling van godsdienst en politiek, die het Zionisme karakteriseert, niet in overeenstemming is met de huidige ontwikkeling van ons christelijk gevoelen".

Veroordeling

Deze verklaring houdt in feite een veroordeling van het Zionisme in, al is het dan zeer angstvallig geformuleerd.

De bisschop van Straatsburg stelt verder dat men hem heeft gezegd als zou de bisschoppelijke tekst een erkenning inhouden van de Staat Israël. Dit is, volgens hem, een onnauwkeurige uitleg van een document, dat gewoon nota neemt van het bestaan van de Staat Israël. „Na de misdadige uitroeiing van het Joodse volk kan het wereldgeweten aan dit volk niet weigeren dat het een land van toevlucht heeft".

Gelijktijdig onderschrijft de Franse Bisschop de belangrijkheid en het tragische karakter van de Palestijnse kwestie en de dringende verplichting om een einde te maken aan de ernstige situatie van onrecht, waaraan de Palestijnse bevolking bloot staat.

Bitter

En het Algerijnse blad „El Moudjahid" besluit erg bitter: „Wij vinden niets paradoxaal aan de houding van de Kerk. Zij is sinds eeuwen de Kerk van de sterksten geworden".

Met een herinnering aan de Vastenbrief van onze eigen bisschoppen, die niet alleen in het politieke vlak werd getrokken, maar eveneens op economische gronden werd aangevallen - consumptievermindering vanwege soberheid - heeft de Frans-Arabische religieuze-politieke rel bewezen, hoezeer gelet wordt op uitspraken van kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders. Het wegen van woorden op een gouden schaaltje schijnt een moeilijk vak te zijn. Oprechte bedoelingen komen door een te simpele verwoording vaak volkomen verkeerd over, omdat men in zijn oprechtheid - en vaak eenzijdige gerichtheid - niet in de gaten heeft wat er leeft in het kamp van mensen, die heel anders denken.

Toch zit er een positief element in de gehele discussie. Uitspraken van kerkelijke leiders werden steeds meer geridiculiseerd. In de verwetenschappelijking van het materialisme waren hun stemmen, vooral in het welvarende Westen, die van roependen in een woestijn. De dialoog met de Oosterse landen, die nog op gang moet komen en die in het begin eerder emotioneel dan reëel zal zijn, kan tot een spirituele inbreng leiden, die wij in het Westen niet meer kennen. De discussie rond de Franse episcopale brief mag dan heftig zijn geweest, de nadere precisering is wellicht toch een bijdrage tot een beter begrip over eeuwenlang gehanteerde standpunten.

B. R.

Het bewind van Nixon

door Gaylord Shaw

President Nixon streeft naar een land waar de mensen meer en de regering minder doet — een land waar de mensen zelf hun weg gaan zonder inmenging der bureaukratie.

Nixon zei dat het hierbij gaat om de vraag: „Willen wij meer macht overdragen aan de bureaukraten in Washington in de hoop, dat zij er het beste van zullen maken of moeten wij dat aan de mensen zelf overlaten?"

Nixon heeft het laatste gekozen als leidinggevend thema voor zijn tweede ambtsperiode. Het nieuwe beleid tekent zich af in dergelijke maatregelen als:

- **een begrotingskeurslijf voor de vele federale sociale programma's**
- **geleidelijke likwidatie van het bureau voor ekonomische ontplooiing dat bijna een decennium geleden werd opgericht om de visie van demokratische presidenten van een land zonder armoede te verwezenlijken**
- **meer bevoegdheden voor de lagere overheid en inkrimping van het federale ambtenarenapparaat.**

Nixon heeft het fundament voor deze omschakeling gelegd in een reeks radioredevoeringen in het afgelopen jaar. In een rede van tien minuten uit zijn bergverblijf, Camp David, noemde hij de federale bureaukratie „een machine zonder eigen gezicht, een koncentratie van macht welke de gevaarlijke neiging heeft toe te nemen en blijvend te worden". Enige weken later vertelde hij aan Garnett D. Horner van de Washington Star-news waarom hij van mening was dat de regering er naar moest streven de zelf-discipline der mensen te vergroten. „De gemiddelde Amerikaan is precies als een kind in een gezin. Je geeft het enige verantwoordelijkheid en het groeit op tot iets. Als je het daarentegen volledig afhankelijk laat, groeit het slechts op tot een slappeling".

Geen paternalisme

Bij zijn ambtsaanvaarding ging Niron hierop nader in. „De tijd is gekomen zich af te wenden van dat neerbuigende paternalisme dat Washington het het beste zou weten. „Van iemand kan slechts verwacht worden dat hij verantwoordelijk handelt, als hij verantwoordelijkheid draagt. Dat is de natuurvan de mens. Laten we daarom onze landgenoten en de vreemde landen aanmoedigen meer voor zichzelf te doen, zelf meer te beslissen. Laten we de verantwoordelijkheid meer spreiden en laten wij nagaan wat wij voor anderen kunnen doen nadat wij weten wat zij voor zichzelf doen".

Dan volgde de meeste geciteerde regel: „Laten we er een gewoonte van maken onszelf af te vragen wat kan ik voor mezelf doen en niet op de regering te wachten" Nixon waarschuwde dat als de federale regering zou blijven groeien zoals in de afgelopen decennia, zij spoedig alles zou opslokken. In zijn streven de Amerikaanse regering om te vormen maakt de president op ongekende schaal gebruik van zijn uitvoerende macht waardoor hij natuurlijk het kongres tegen zich in het harnas heeft gejaagd. Leden van het kongres beweren dat Nixon de grondwet naast zich neerlegt en het traditionele evenwicht tussen de uitvoerende- en wetgevende macht heeft verstoord. De demokratische senator Sam J. Ervin beweert b.v. dat de president zich schuldig maakt aan „de gevaarlijkste koncentratie van uitvoerende macht uit onze geschiedenis", hetgeen door medewerkers van de president onzin genoemd wordt. Toch heeft de belangrijkste van hen onlangs toegegeven, dat de president eigenlijk alleen regeert. John Ehrlichmann, zijn belangrijkste adviseur voor de binnenlandse politiek, vergoelijkt dit overigens met te zeggen dat de president dit wel moet doen omdat het kongres in gebreke blijft.

Superkabinet

Tot de vele voorbeelden hoe Nixon de uitvoerende macht gebruikt, behoren:

- De oprichting van een z.g. superkabinet bestaande uit drie kabinetsleden die uitgebreide bevoegdheden hebben gekregen op het terrein der natuurlijke hulpbronnen, het arbeidspotentieel en de opbouw der maatschappij.
- Beknoting van fondsen voor allerlei programma's teneinde de federale uitgaven dit jaar binnen de 250 miljoen dollar te houden.
- Verder zijn terwille van de efficiency de traditionele beraadslagingen in het kabinet beknot. Ehrlichmann wijst er op dat het regeringsbeleid nu hoofdzakelijk wordt uitgestippeld door kleinere groepen, zoals de nationale veiligheidsraad of de raad voor binnenlandse zaken.

Het buitenlands beleid wordt b.v. voor een groot gedeelte uitgestippeld door Henry Kissinger terwijl de Minister van Buitenlandse zaken, William P. Rogers dit beleid tegenover het kongres moet verdedigen. De houding van Nixon wordt ten dele ingegeven door zijn wantrouwen tegenover de bureaukratie. Een maand na zijn grote zege bij de presidentsverkiezingen vertelde hij aan journalisten dat hij „reeds jaren de overtuiging had dat in de V.S. gekozen funktionarissen te dikwijls de gevangenen zijn van de bureaukratie waaraan zij leiding zouden moeten geven".

TELEVISIE HEEFT BELANGSTELLING VOOR DUITSE ARTIESTEN

Groot schlager-festíjn ín Geulle

GEULLE, 27 april — Op 13 juli begint voor de gemeente Geulle een grootse feestweek. Reden hiervoor is het 45-jarig bestaan van de fanfare Sint Martinus en deze heeft besloten het jubileum niet ongemerkt voorbij te laten gaan. Een week lang zal Geulle van feestvreugde dreunen. Om deze week waarin o.a. ook optreden George Baker Selection en The Walkers in te laten heeft de organisatie besloten een Schlagergala te organiseren. Men heeft hiervoor het bureau Mojo benaderd en deze heeft nu een algemene vergadering belegd met de belangrijkste platenmaatschappijen teneinde het grootste Schlager-gebeuren te laten plaatsvinden ooit in ons land gehouden. Alle aanwezige platenmaatschappijen waren dol-enthousiast en hebben hun steun aan dit festival toegezegd. En nu mogen we de grootste Duitse sterren van heden tegemoet zien. Even wat namen: Heino, Rex Gildo, Christian Anders, Ricky Shayne, Costa Cordalis, Peter Maffay, Jürgen Marcus, Peter Orloff, Uli Martin, Bernd Clüger, Phil und John, Michael Schanze, Cindy en Bert, Graham Bonney, Chris Roberts en Jürgen Drews. Of al deze sterren


● JüRGEN MARCUS

inderdaad aanwezig zullen zijn zullen we eerst in de loop van de volgende week met zekerheid weten. Maar dat het overgrote deel van hen er zal zijn, kan als een vaststaand feit aangenomen worden. Op 13 en 14 juli zullen deze sterren een optreden geven in een paviljoen waar plaats geboden kan worden aan ongeveer 4000 mensen. Het is duidelijk dat die dit festival willen gaan bijwonen zo snel mogelijk kaarten te pakken moeten krijgen want aan publiek zal het zeker niet ontbreken. Hoewel het geheel aanvankelijk vrij klein was opgezet is het enthousiasme van de


● REX GILDO

organisatoren zo groot geworden dat men er nu ook alles aan zal doen om het tot een onvergetelijke gebeurtenis te maken. In de komende week zullen ook besprekingen met de T.V. gaan plaatsvinden. In Duitsland zelf is het evenement met groot enthousiasme begroet. De vele Duitse artiesten die te weinig kans in ons land krijgen zien nu de mogelijkheid om de Duitse schlager opnieuw in ons land terug te brengen.

De Duitse maatschappijen hebben inmiddels hun volle medewerking toegezegd.

ELVIS heeft slaande ruzie met zijn manager

HEERLEN/ROERMOND, 27 april. — De Elvis Presley-show, die diverse TV-stations al in januari op het scherm brachten en nu vanavond ook door de TROS (Nederland II, 22.00 uur) wordt uitgezonden, laat eens te meer zien dat Elvis nog steeds „The King" is. Wat hij doet kan niemand zich veroorloven maar over de legendarische naam van Elvis is al heel wat afgeschreven. In het leven van Elvis is het allemaal niet zo rustig momenteel. Vorig jaar verliet zijn vrouw hem en nu ligt El overhoop met zijn manager Colonel Tom Parker. Het eigenzinnig optreden van Parker gaat Elvis te ver.



TROS brengt vanavond TV-show 'Aloha from Hawaii'

Uit zijn naaste omgeving sijpelen nu berichten door dat El zijn zaken zelf zal gaan behartigen en zelf ook meer beslissingen zal nemen. Eén van die beslissingen lijkt te gaan worden een Europese tournee. Parker is hier op tegen — en dit ondanks de grote aanhang die El met name in Engeland heeft.

Door Parker's houding heeft deze al heel wat El-fans tegen zich in het harnas gejaagd. Ook het honorarium kan geen probleem zijn. De bedragen die men voor El wil neertellen liegen er niet om — maar nog afgezien daarvan, schijnt Elvis zelf er nu langzaam van doordrongen te worden dat hij toch een zekere verplichting heeft jegens zijn Europese fans. Sedert vorig jaar gaan er serieus te nemen kreten door Europa dat El komt. En hoewel we niet alles kunnen aannemen — mogen we in ieder geval geloven dat er werk verzet wordt om het wonder te laten plaatsvinden. Een impressario uit München heeft nu zo'n onwezenlijk bedrag voorgesteld dat de kans nu groot is dat El naar Duitsland gaat komen. Een assistent van Parker is onlangs naar Engeland gestuurd en hoewel de besprekingen geheim waren is duidelijk dat er over een tournee gesproken is. Eind 1973 begin 1974 moet het gaan gebeuren — althans volgens de ingewijden. Als het inderdaad gebeurt — en de kans is nu groter dan ooit voorheen — zal dat alle tournees, ook die van Cassidy, Osmonds en andere hedendaagse goden — doen verbleken. Verwacht mag n.l. een miljoenenpublick worden. Voorlopig moeten wij ons tevreden stellen met de TV-show en voor de liefhebbers die het allemaal nog vele malen over willen doen — er is een dubbel-LP verschenen waar alle nummers uit de show (die 90 minuten in werkelijkheid duurt) op te vinden zijn.



KRO-radio brengt finale talentenjacht

HILVERSUM, 27 april — Vanavond zendt de KRO-radio van 20.00 tot 21.15 uur de finale uit de Talentenjacht, die in het seizoen 1972/'73 op verschillende plaatsen in ons land werd gehouden. Tijdens dit seizoen was er iedere veertien dagen ergens in het land een talentenjacht, waarvan de resultaten wekelijks op de vrijdagavond te beluisteren waren in het KRO-programma „Au . . . ditie". Als Limburgse deelnemers zijn vanavond tot de finale doorgedrongen Huub Habets, winnaar in Heerlen en „The Cassanova's", winnaar in Venlo.

De eerste prijs in deze finale is gewonnen door Paul Habets uit Alkmaar, begeleid door de Limburgse makkers. Tweede is de Group Classical Gas uit Den Haag, en derde The New Gleeman Creation uit Den Haag. De begeleiding van deze winnaars is in handen van het Springplankorkest o.l.v. **Jo Budie.**

show radio en televisie

redactie: harrie cremers



Versier oók eens 'n plaat

Twee vragen en ook twee winnaars vandaag. In de „Daverende top 30", gistermiddag op Hilversum III, handhaafde Demis Roussos zijn tweede plaats met „Forever and ever". Anne Marie David steeg met „Tu te reconnaitrais" liefst 11 plaatsen. Ze staat nu als nummer vijf geklasseerd.

De elpees „gaan deze week naar **WILMA CREMERS, Odasingel 72 in SITTARD en René CANISIUS, Prinses Beatrixstraat 5 in GULPEN !** Proficiat !

Met zijn kassucces „Le lac majeur" stond Mort Shuman op de derde plaats. Onze vraag: welke positie neemt hij komende donderdag in bij Hilversum III.

Oplossingen graag per briefkaart graag vóór komende woensdag naar RTV Showpagina Limburgs Dagblad, Nebelstraat 21, Heerlen. Het is genoegzaam bekend, maar nadrukkelijk willen we iedereen die aan onze prijsvraag meedoet vragen ervoor te zorgen dat de oplossingen op woensdagochtend uiterlijk 12 uur in ons bezit zijn. Kaarten die na dit tijdstip binnenkomen moeten helaas van deelname worden uitgesloten.


MORT SHUMAN

En hier nog even een overzicht van de Top-30 van gistermiddag:

1. (5) Power tot all our friends: Cliff Richard; 2. (2) Forever and ever: Demis Roussos; 3. (1) Le lac majeur: Mort Shuman; 4. (3) Get down: Gilbert O'Sullivan; 5. (16) Tu te reconnaitras: Anne Marie David; 6. (6) The Show: Dizzy Man's Band; 7. (8) I'm just a singer: The moody Blues; 8. (12) Woman from Tokyo: Deep Purple; 9. (7) Down by the lazy river: The Osmonds; 10. (10) Daddy's home: Jermaine Jackson; 11. (4) Maybe tomorrow, maybe tonight: Earth and Fire; 12. (-) Eres-tu: Mocedades; 13. (26) Tweedledee: Little Jimmy Osmond; 14. (25) My love: Wings; 15. (28) Tie a yellow ribbon: Dawn; 16. (13) The twelfth of never: Donny Osmond; 17. (9) My girl donna: Buffoons; 18. (11) Pinball wizard: The New Seekers; 19. (23) Lyrics: Kayak; 20. (-) Veronica vrij: Ben Cramer; 21. (17) Hocus pocus: Focus; 22. (15) Hello Hooray: Alice Cooper; 34. (22) Besame mucho: Apollo 100; 24. (19) Batteringram: Mouth and MacNeal; 25. (14) You should have seen me: Long tall Ernie and The Shakers; 26. (18) Oh lord: Shocking Blue; 27. (-) I'm a clown: David Cassidy; 28. (20) Killing me softly: Roberta Flack; 29. (-) Die bouzouki: Vicky Leandros; 30. (24) Blackboard Jungle Lady: Sandy Coast.

Wie is Vader Abraham?

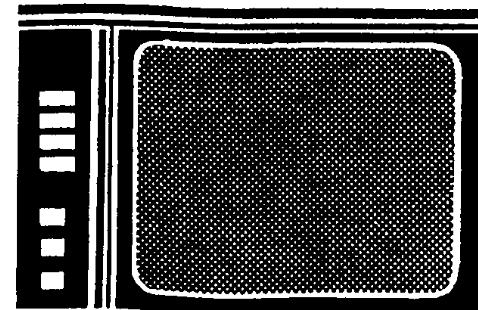
HILVERSUM, 27 april — Vanavond om 21.10 uur op Nederland II het programma „Wie is Vader Abraham?"

TROS-producer Erik van Reyendam stelde voor zijn omroep een portret samen van Pierre Kartner, beter bekend als Vader Abraham. **Kartner** blijkt een grage prater die in elk gesprek wel even kwijt wil dat hij overal zeer wordt gewaardeerd behalve in zijn woonplaats Breda, het bekende verhaal van de profeet in eigen land. Verder komen Ben Cramer, Ria Valk en Jacques Herb even langs om Kartner een pluim te geven

● *PIERRE KARTNER*

knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit

TV



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Tweekamp, quiz voor middelbare scholieren
19.30 Met liedjes het land in (1), amusementsprogramma met o.m. Bob Scholte, Max Woisky, Mieke Bos en de Hollandse Nieuwe
20.00 Journaal
20.20 Met liedjes het land in (2), met o.m. Saskia en Serge, Gonnie Baars, Ronnie Tober, Connie Vink en Donald Jones
21.35 Yehudi Menuhin en Emmy Verhey voeren het dubbelconcert voor viool van J. S. Bach uit
21.55 Hier en nu. Actualiteitenrubriek
22.35 Dag, dag
22.40 Journaal
2245-23.15 ■ Recht op de burger af. Teleac-cursus

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Calimero, filmpje voor de jeugd
19.10 Wereld op wielen
20.00 Journaal
20.21 De FBI. Greep naar de macht, politiefilm
21.10 Wie is vader Abraham? Muzikaal portret van zanger componist, tekstdichter en producer Pierre Kartner
21.35 Tros sport
22.00 Elvis Presley. Aloha from Hawaii! Live show, die Elvis Presley op 14 jan. j.l. opvoerde ten bate van het Amerikaanse Kan**kerbestrijdingsfonds**
22.50 Uit de kunst
23.15 Openbaar kunstbezit
23.20-23.25 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal
15.55 Die Messe-rundschau
16.40 Maxifant en Minifant
17.10 Szene 73
17.55 Journaal
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
18.10 Voetbaltrainer Wulff
18.40 Hier und heute
19.15 Voor de kleintjes
19.25 Wereldtaal der muziek
20.00 Journaal
20.15 Beelden uit de wetenschap
21.00 Actualiteiten uit Bonn
21.25 Het zevende zintuig
21.30 Dan Oakland, politiefilm
22.15 Journaal
22.30 Gran Canaria, film
23.45-23.55 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.25 Betoverende Jeanny. Tony vliegt vol-automatisch
16.50 IJs en olie, goud en radar, reportage over Alaska
17.30 Journaal
17.35 Sport
18.05 Die Drehscheibe
18.35 ■ Laurel en Hardy. Met geheime opdracht
19.10 Plaatselijke tijd. Buitenlandse correspondenten berichten
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag
20.15 ■ De commissaris. De nacht waarin Basseck stierf politiefilmserie
21.15 Land in zicht, reportage over de praktijken van grootgrondbezitters
22.00 Journaal, aansluitend commentaar
22.15 Dagboek, actualiteiten uit de evangelische wereld
22.30-23.35 Rust in afzondering. TV-film waarin mister Brown zich in een ziekenhuis laat opnemen zonder ziek te zijn. Langzamerhand ontdekt men de waarheid

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.55 Schooltelevisie
9.30-10.00 Sesamstrasse
17.00 Schooltelevisie
18.00 ■ Russische les
18.30 Management voor leidende krachten
19.00 Klaas Vaak
19.05 Programma voor Joegoslavische gastarbeiders
19.15 Forum
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Weekend-forum

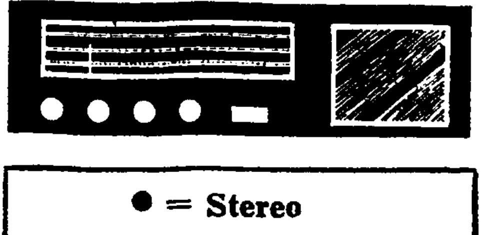
BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 De fabeltjeskrant
18.05 De toverbal
18.20 Rodeo
18.30 De zang van de prairie
18.50 Programma's komende week
19.03 ■ Protestantse uitzending
19.33 ■ Zoeklicht en mededelingen
19.45 ■ Journaal
20.10 Oorlog en vrede, tv-feuilleton naar de roman van Leo Tolstoï
20.55 Panorama, actualiteitenrubriek
21.40 Marisol, show met de Spaanse zangeres Marisol
22.30 ■ Journaal
22.35 ■ De andere film. Leven in Denemarken
23.15-23.45 ■ E.K. Biljarten vijfkamp in Deurne

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 14.30 15.00 en 15.30 ■ Schooltelevisie
17.35 ■ Journaal
17.40 ■ Schooltelevisie
18.30 1, 2, 3,...j'ai vu
18.30 Sept sur sept
19.00 Graine d'Ortie
19.30 ■ Antenne-soir
19.45 ■ Journaal
20.15 ■ Tips voor weggebruikers
20.20 Good old days
20.55 ■ De stad en het verkeer
21.55 ■ Cannon, serie
22.45 ■ Journaal

RADIO



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 9.00 ● Vingervlug: klassieke en moderne kamermuziek; 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek; 9.35 Waterstanden: 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.30 ● Horlepiep: een serie programma's over volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Blik op de derde wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking; 12.15 Blik op Europa: informatief programma over de Europese integratie. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram.; 12.50 Recht en slecht, praatje; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland; 13.50 Van Ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal; 14.00 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance; 14.35 Spiegel van België - muziek en nieuws van onze zuiderburen; 15.00 ● Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek; 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met politieke analyses, reportages, achtergrondinformatie en telefonische reakties; 19.00 Licht orkest; 19.30 En toch kerk - een serie gesprekken over kerk en kerk-zijn in onze tijd; 19.45 De zingende kerk - muziek in de liturgie; 20.00 Finale KRO-Talentenjacht 1972-1973. 21.15 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogr. 22.00 ● Kursief: satirisch progr. 22.25 Overweging; 22.40 ● Goal...! een sportprogramma met veel muziek

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 20, 23.55 uur)
7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 7.41 Echo; 7.50 ● Badinerie: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Gram.; 10.00 ● Aubade: mod. kamermuziek; 11.00 Voor de zieken; 11.54 Rondom Alfrink 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd progr.; 14.00 Gram.; 14.30 ● Interlokaal op vrijdag; 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 17.10 ● Metropole Orkest; 17.32 Echo; 18.00 ● Licht orkest met solisten; 18.19 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond; 18.41 Echo; 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein; 18.58 Marktberichten; 19.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreekse slotmanifestatie van de VPRO land- en tuinbouwserie; 21.00 ● Omroeporkest, -koor en solist: Klassieke operamuziek; 23.00 ● De Staalkaart.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Gospelsound: muziek voor jonge mensen; 8.02 Tussen thee en koffie: 10.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogr. van en voor zieken; 11.03 Popcorn; 12.03 Bij Barend; 13.03 Hiep **hiep hit hoera!: internationale tophits:** 14.03 De Meurders methode 15.03 Top Twenty I: de Amerikaanse hitparade; 16.03 Top Twenty II: de Engelse hitparade; 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogr.; 18.02 Joost de Draayer Show; 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten; 20.02 Dr. Wiener's Meat Show; 21.02 VPRO-Vrijdag-avond-show; gevarieerd muziekprogramma.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ actueel. 19.10 Limburg binnenkort geïsoleerd of geïntegreerd? 19.35 Concert door mannenkoor Polyhymnia uit Heerlerbaan.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mesch, ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show. 16.00 Modejournaal. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 Disco parade 18.30 Peter Koelewijn show. 19.00 De tipparade.

Engels: 19.30 Dave Christian 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10 13 15 17 19 22 23 en 23.40 uur

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.10 De vrije vogel.

Antwerpen: 10.05 Culturele activiteiten in Antwerpen. 12.00 Variété van radio en t.v.

West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.

Limburg: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service. 19.15 Nieuws van de platenmarkt. 19.45 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 23.10 Jazz.

ik kijk naar..



● ELS WAGEMANS (21)
(Doktersassistente, Holtum)

"Tweekamp"

Els Wagemans (21), doktersassistente uit Holtum kijkt vanavond op de eerste plaats naar haar lievelingsprogramma tweekamp (Nederland I, 19.05). „In dit programma kan ik me op de eerste plaats zelf testen en verder hou ik van de actualiteit in dit programma," zegt Els Wagemans, die altijd tuk is op actualiteitenprogramma's op de t.v. Ze zal dus ook vanavond „Hier en nu" van de NCRV (Nederland I, 21.55 uur) niet missen). Op het programma staat verder nog een blik naar Emmy Verhey, die op 24 april een programma verzorgde met Yehudi Menuhin waarvan de NCRV vanavond (Nederland I 21.35 uur) een beeldbandregistratie uitzendt. Waar Els Wagemans beslist niet naar zal kijken is het programma Met liedjes het land in. „Dat is iets voor oudere mensen. Mij doet dit programma niets" aldus Els Wagemans.

ORANJE MARKT in HEERLEN

DINSDAG 1 MEI a.s. van 9.00 tot 18.00 uur in de city van Heerlen

antiekmarkt, braderie, standwerkersconcours, overal kraampjes en alle zaken zijn geopend.

AANGEB. BETREKK.

BARJUFFR. gevr. Old Dutch Valkenburgerweg 2, Heerlen. Aanm. na 6 uur. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Bouwbedrijf Veugen BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen tel. 045-712501 vr. met spoed erv. METSELAARS. Hoog loon, evtl. accoordwerk. Aanm. bij uitvoerder Rohan, Hoofdstr. 89 Schaesberg tel. 045-314355. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerlingnaaister, strijksters en confectieuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 4, Heerlen. x

Gevr. BROODVERKOPER voor bestaande route, goed loon, 5 d. werkweek. BV Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Macintosh Confectie nv te Terwinselen vraagt NAAISTERS voor hele dagen, gehuwd geen bezwaar. Wij kunnen tevens jongens van plm. 16 jaar gebruiken voor de naaizaal. Aanmelden dag. v. 8-5. tel. 045-413841. x

L.C.I. Limb. Confectie Industrie B.V. vr. voor direkte indiensttreding MEISJES voor div. atelierwerkz.heden. Te melden Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

Kolonnen METSELAARS gevr. voor accoord, zo spoedig mogelijk. Onderaann. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek, tel. 04492-1220. x

DAKDEKKERS en l.l.-dakdekkers plm. 16 jr. gevr. voor pannenwerk. Liefst omg. Heerlen. Hoog loon. Inl. N. Irik, B.V. Dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

Voor dir. gevr. MEISJES vanaf 16 jaar om opgeleid te worden tot perster of strijkster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

Hallo JONGEDAMES. Er is nog leuk werk voor u! Wij hebben wegens ziekte direct plaats voor 2 leuke jongedames. Gehuwd geen bezw. Leeftijd tussen 18 en 30 jaar. Wij bieden u: gezell. werkkr., hoog loon, vast werk, alle soc. voorz., 5-daagse werkweek. Wat u moet kunnen is vriendelijk zijn, gedienstig zijn, eerlijk zijn en na 14 dagen inwerken bier kunnen tappen, maar dat is niet zo moeilijk hoor! Interesse? Belt of schrijft u dan naar Th. Ramaekers, Parmentierstr. 32A, Heerlen, tel. 411394. x

Wij vragen PART-TIME-STERS voor enkele uren i.d. week. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, H'broek, tel. 045-212171. x

Met spoed gevr. 1e DAMES-KAPPER/STER, tevens een aankom. of leerl. kapper. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230. x

Leuke BARDAMES gevr. v.d. hele week en weekend, hoog loon en provisie, v. vervoer wordt gezorgd, tel. 045-410988. x

Wij zoeken een actieve MEDEWERKSTER van plm. 18 jaar. Liefst met enige winkelervaring. Geboden wordt zeer gevarieerd en zelfstandig werk. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. x

Voor direkte indiensttreding gevr. WONINGSTOFFEERDER en leerling-stoffeerder. Vroomen Woninginrichting, Kampstraat 17, Heerlerheide. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Kapé Heerlen vraagt voor div. afd. VERKOOPSTERS leeft. 17-21 jr. Enthousiaste medewerksters kunnen rekenen op een hoog salaris. In Heerlen is tevens plaats voor een magazijnbediende, leeftijd 17—20 jaar. — Inlicht. dag. tot 18 uur Kapé, Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 045-717544 na 19 uur 045-213745. x

BARDAMES gevr. v. weekends. Hoog loon, kost vrij Inl. Huntstr. 16, Sittard, tel. 04490-9562. x

Aank. KAPSTER, leerling-kapster, tevens leerling-kapster voor 's zaterdags gevr. Maison Kratsborn, Peter Schunckstraat 73, Heerlen, tel. 045—411810. x

BARDAMES gevr. Hoog loon, kost en inwoning vrij. Inl. Huntstr. 16, Sittard, tel. 04490-9562. x

MEISJE of alleenst. vrouw gevr. v. zelfst. huishouding in gezin m. 2 kind. kost en inwoning vrij. Br. ond. nr. S 7996 L.D. Sittard. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49 221 541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

ORGANIST gevr. v. modern dansorkest. — Molenweg 85, Eygelshoven. x

2 BARDAMES gevr. Hoog loon. Gehuwd geen bezwaar. Tunnelbar Heerlen. tel. 045-410308. x

Eerste KAPSTER en leermeisje gevr. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 16-17, Nieuwenhagen, tel. 045—312667. x

Net LEERMEISJE gevraagd, 5-daagse werkweek. Goede beloning. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen, telef 045—714331. x

B.V. Nederlandse Steenfabriek, Keulsebaan 553 Roermond, tel. 04750-22343. I.v.m. uitbreiding vragen wij een VOORMAN en produktiemedewerkers in continudienst, alsmede ervaren monteurs (werktuigbouw) in dagdienst. Gunstige arbeidsvoorwaarden. Inlichtingen bij onze personeelsdienst. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197, Kerkrade-West. x

KAPSTER gevr. Maison Thérèse, Kluis 34, Geleen, telef. 2700. x

Wij vragen een bekwaam BROOD- en BANKETBAKKER. Bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119, H'broek, tel. 212660. x

Gevr. een bekwaam BANKETBAKKER. Moet beslist goed vakman zijn en leidinggevende capaciteiten hebben. Wij bieden U een goede beloning. Voor evt. won. kan gez. worden! Br. onder no. H 3385 LD H'broek. x

Radio- en T.V.-MONTEUR gevraagd, zeer goed loon. — Br. o. no. B 2044 LD Brunssum. x

Free-lance-VERTEGENW. gevraagd voor de meubelbranche, radio, t.v., afsp.-app. en huishoudelijke goederen, in cash and carrybedrijf. Goede verdiensten en benzineverg. Tel. 045-252730. x

Dump-House vraagt JONGEN of meisje voor in winkel, ± 17 jaar; leuke werkkring, goed loon, 's maandags vrij. Stationstraat 46, Heerlen, tel. 715694. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr., min. erv. 3 jaar. Haute Coiffure Lucia, Burg. Janssenstr. 43, Beek, telef. 2646. x

Lord Nelson, Heerlerbaan 107 KELNER gevr. voor de weekends, goede verdiensten Tel. 045—413582. x

Taveerne „De Brijpot" vraagt ervaren BARDAME voor de middagdienst; hoog loon plus provisie. 's Zondags vrij. Aanm. na 20 uur 's avonds Akerstr. Nrd. 244 t.o. hoofdingang Emma, te Hoensbroek, telefoon 045—214002. x

HULP in de huish. gevraagd voor 2 à 3 ochtenden p. wk. H'broek, tel. 045—214164. x

Gevr. nette WINKELJUFFR. Banketbakkerij Cardinaals, Marisstraat 63, Geleen, telef. 04494—5939. x

3 leuke BARDAMES gevr. La Bonanza Bar, Spoorsingel C 2, Heerlen. Melden na 19 uur. x

WERKSTER gevr. Mevr. van Oeyen, Dalpad 18, Heerlen. x

DAMES, er is veel geld te verdienen. Zeer aantrekkelijk aanbod. Huisvesting aanwezig. Br. ond. no. Z 717 L.D. Heerlen. x

TAXICHAUFFEUR gevraagd Heuvelweg 36, Heerlen. x

Gevraagd met spoed POMPBEDIENDE, leeftijd 17 t.m. 18 jaar. R. Spätgens b.v., Hogeweg 77, Voerendaal, telef. 04446—1542. x

Twee nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. Zondags vrij. Vervoer aanw. Blockhütte, Dannstrasse 21, Herzogenrath. Aanm. na 19 uur Tel. tot 18 uur 045-412035 en na 18 uur 09-4924062826. x

Lederwarenfabriek Hilda vr. enige pientere JONGENS v. 16-18 jaar om leder te bewerken. Secuur en goed werk. Aanm. dag. van 9-5 u. Grasbroekerweg 40, Heerlen, tel. 045—717943. x

Odekerken-Marebos B.V. Kantoor: Lambertusstraat, Brunssum. Ons sterk groeiend bedrijf heeft nog goede krachten nodig. Wij zoeken voor de funktie van MEDEWERKER (voor de produktie-afdelingen) nog mannen die met ons aan een goede toekomst willen bouwen. De werkzaamheden geschieden in ploegendienst. Wij bieden een goede beloning bij vaste werktijden. Belangstellenden kunnen voor nadere inlichtingen terecht op de afdeling Personeelszaken dagelijks (behalve 's zaterdags) van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur. x

Zelfstandige HULP in de huishouding gevr. Mevr. de Rooy, tel. 045—412820. x

Hotel „Hermina" Kattebeekstraat 45, Valkenburg, telef. 2490 vraagt nette VROUW of meisje van 8—4 uur. Ook genegen te serveren. x

Met spoed gevr. ZANGER-GITARIST met installatie. Rooseveltstraat 67, Waubach tel. 045—312781. x

Wij vragen vriendelijk MEISJE voor onze 4 - 6 Z.B. ± 17 jr. F. Feenstra, Past. Tummerstr. 9, Schaesberg, tel. 313045. x

Gevr. KOK en buffetbed. v. snackbar 't Cadetje. Hotel de Heinekenshoek vraagt kamermeisje, werkster, kelner. Aanm. hotel de Heinekenshoek, Grotestr. 13, V'burg, tel. 04406-2795. x

Net MEISJE gevr. voor werkzaamh. in rest.-pension Jos Pluymen Cauberg 1, Valkenburg, tel. 04406-2588. Goed loon. Kost vrije en reiskostenverg. Prettige werksfeer. Werktijd van 8 tot 4 uur n.m. 1 vrije dag p.w. x

Meisje gevr. voor winkellunchroom H. Spronck Valkenburg-Neerhem 28, tel. 2718. x

WERKSTER gevr. Werktijden ma. woe. vrij. en zat. v. 7 tot 11 u. 's morgens. Inl. Rijksweg-Zd. 210 Sittard, tel. 04490-4551 x

Voor onze nieuw te vestigen zaak binnenkort in Schaesberg vragen wij chef-slager, SLAGERS, winkelbedienden vr. en mnl. en partime-verkoopsters. Hoog loon, 5-dgs. w.w. Bedrijfskleding vrij. Moonen slagerijen. Gelieve te soll. bij onze chef te Heerlen, Akerstr. 26 of tel. 045-715812 of 043-15527. x

BARMEISJES gevr. Ober Bayern Akerstr. 150, H'broek, tel. 215873. x

Leuke BARDAMES gevr. v. Posteljon-Bar Linne. Hoog loon, voor verv. w. gez. tel. 04492-1488. x

Nette zelfst. WERKSTER gevr. Dancing Bus. Pr. Hendriklaan 38-40 Brunssum. x

Hotel-rest. Natuurschoon Rijksweg 165 Vilt, tel. 04406-2482 vr. net MEISJE of vrouw voor alle voorkomende werkz.heden. Loon en werktijd nader overeen te komen. x

NV IAO vr. voor haar servicestation een 65-plusser of vervr. gepn. Hoogstr. 68 N'hagen. x

Zelfst. BARJUFFROUW gevr. boven 25 jr. v. zat. en zondags Het Streeperkruis, Schaesberg, melden na 18 uur. x

ZANGER-gitarist gevr. bij bekend ork. met veel werk. Br. o. no. B 2045 LD Brunssum. x

Peugeot-Collaris zoekt eerste AUTOMONTEURS of gelijkwaardig, l.l.-monteurs, autopoetser voor het afleverings klaarmaken van nieuwe en gebruikte auto's, corveeër voor het schoonhouden van kantoren, showroom en werkplaats. Gaarne tel. afspraak met dhr. Collaris, tel. 045-213636.

Voor onze Boutique Downstairs 15 25 zoeken wij een MEISJE, leeftijd 16 tot 18 jaar. Fa. Seyffers, Nieuwstraat 1, Hoensbroek.

Zelfstandig werkend KOK en aankomend kok gevr. voor het a.s. seizoen. Hoog loon. Hotel Neerlandia, Plenkertstraat 1, Valkenburg, telef. 04406—2435.

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerlingnaaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg, tel. 045-313210.

Gevr. BEDIENDE leeft. tot 18 jaar. 's Zaterdags vrij. — Edah Treebeek, Schildstr. 46 Treebeek.

Met spoed gevr. aank. KAPSTER, 16-18 jaar. Moet kunnen permanenten. Kapsalon Frings, Sittard, tel. 3577.

DAMES. Aantrekkelijke bijverdienste met hoog loon. — Schrijf v. inl. aan P.B. 56 Hoensbroek.

KOOKSTER of kok en serveersters of kelners gevr. — Hotel 't Centrum Grendelplein 14, Valkenburg, telef. 04406—2319.

V. dir. gevr. BARMEISJE. Bar. Courage, Marktstr. 23 Susteren, Tel. 04499-1520.

Gevr. met spoed 2 DAMES voor de keuken, en caférest.-kelners. Aanmelden: Stationsrestauratie Heerlen, dhr. Otten.

Nette POMPBEDIENDE gevraagd. Servicestation Chevron. Sittarderweg 171 te Heerlen.

Gevr. CAFéKELNER, event. voor de weekends. Prettige werkkring. Hotel Prinses Juliana Valkenburg, tel. 04406-2244.

Prima WERKSTER gevr. voor enige dagen p. w. in gezin van 2 pers. Mevr. Beysens Mauritslaan 67 Geleen.

Wij zoeken voor ons magazijn een MAGAZIJNBEDIENDE die handig en zelfst. kan werken Lft. 17-20 jr. Nederl. Pharmaceutische Industrie. Schaesbergerweg 167 Hrl. (geen vakantiewerk).

WERKSTER gevr. v. 4 halve d. p.w. Mevr. Lendfers, Kouvenderstr. 58, H'broek.

TAXICHAUFFEUR gevr. in vaste dienst. Taxicentrale Klavora, Dr. Ir. Bungestr. 39, Hrl. tel. 045-717300.

WEDERVERKOOPSTERS gevr. in de confectiebranche voor het bezoeken van instellingen. Voor goede krachten aantrekkelijke verdienstmogelijkh. Afspraak maken tel. 045-215306.

Gevr. enkele STUCADOORS in mei voor stucadoorswerkzaamh. in vrije tijd in nwe bungalow. Aanb. onder no. G 718 L.D. Hrln. x

WERKSTER gevraagd voor halve dag per week. Tel. 045-213925, Nederlandlaan 35 te Vrieheide.

Voor ons magazijn in Geleen vragen wij een betrouwbaar ijverig PERSOON, in het bezit van een rijbewijs. Wij zien uit naar een kracht die bekendheid heeft met onze branche, of met een van de bouwvakken (bij voorkeur een timmerman). Geboden wordt een zeer variërende goede funktie. Soll. schriftelijk met alle gegevens, event. mondeling van 5—6 n.m. aan ons adres: Swart's Houthandel b.v., Kampstraat 6, Geleen (Lindenheuvel). x

De Stichting voor Research en Marketing. Dautzenbergstraat 8, Heerlen vraagt ervaren ENQUETEURS TRICES voor Roermond e.o. Tel. 045—713483. x

Gevraagd net BARMEISJE. Chez Claire Bar, Heerlerweg 180, Voerendaal, telef. 04446—1541. x

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij 2 nette MEISJES van 17 tot 20 jaar om bij ons verkoopster te worden. Ervaring in het schoenenvak strekt tot aanbeveling, is echter niet noodzakelijk. Indien u interesse heeft kom dan even langs voor verdere informaties. Bata, Saroleastraat no. 74, Heerlen. x

Gevraagd VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR. Drankenhandel Boesten, Kempskensweg 21, Heerlen. x

Aangeboden AGENTSCHAP voor het bezorgen van post en folders in elke stad of dorp. Moet in het bezit zijn van auto en telefoon. Telefonisch of schriftelijk aanmelden. Wilt u alleen bezorgen uitsluitend schriftelijk aanmelden. S.B.N., Wagenaarstraat 430 Oss, tel. 04120-22757, Stadspost Besteldiensten Nederland. x

Hotel Vermeulen Valkenburg vr. aank. CAFé-REST.-KELNER of serveerster en werkstudent(e) v. bediening van mei-sept. Soll. na tel. afspr. 04406—3075. x

Gevr. voor dir. vergevorderd SLAGERSKNECHT. Slagerij Metsemakers, Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 04494—2825. x

HULP in de huish. gevr. voor 1 ochtend per wk. Ganzeweide 134, H'heide. x

WERKSTER gevr. voor 1 dag per wk., liefst 's woensdags of 's vrijdags. Molenberglaan 47, Heerlen.

HULP gevr. voor tuinonderhoud gedurende enkele uren per week. Heerlerweg 67 te Hoensbroek. x

Gevr. METSELAAR voor een kleine verbouwing. Café 't Höfke Obbicht.

VERKOOPSTER gevr. 5-daagse werkw. Slagerij Snijders-Daemen, Groenstr. 43, Geleen, tel. 04494—2936. x

BULLDOZERMACHINIST gevr. v. cat 977 m. powershift. Tevens draglinemachinist v. Ruston. Zonder erv. onnodig te reflecteren. Fa. J. Franssen, Heerenweg no 240, Heerlerheide. x

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUR v. 's avonds en 's zaterdags. — Zonder erv. niet aanmelden. Tel. 045—410585. x

Gevr. VERPLEEGHULP. — Kliniek Mater Stella Valkenburg, Emmalaan 7, telef. 04406—2179. x

Zwirnerei en Spulerei in Dld vr. nog enk. MEISJES of jongens, min. 18 jaar. Thuis gehaald. DM 165.— p.w. Inl.: Robijnstr. 1, Hrl. x

Conf.fabr. Arofa, Maastricaterstraat 9a, Brunssum, heeft plaats voor NAAISTERS en leerling-naaisters. Hoog loon prettige werkkring, reiskostenvergoeding. Dag. melden van 8.00—17.00 uur. x

Gevr. zelfstandig KOK. Oranje-hotel Stationsplein 13 Roermond, tel. 12312. x

Gevr. KAMERMEISJES. Oranje-hotel, Stationsplein 13 Roermond, tel. 12312. x

Sauter's Wijnkelders Maastricht. Importeurs van kwaliteitswijnen. Rechtstraat 55. Wij zoeken op korte termijn: kordate MAGAZIJNMEESTER in bezit van rijbewijs BE. Hebt U belangstelling? Bel dan 043-12245 na 18 u. tel. 36605 (vragen naar dhr. Feyen). x

Gevr. café-restaurant KELNER of serveerster. Oranjehotel, Stationsplein 13 Roermond, tel. 12312. x

Voor onze buitendienst zoeken wij enige DAMES die in ploegverband f 30.- - f 70.- per dag willen verdienen. Inlichtingen hierover tel. 045-215487. x

BARMEISJES gevr. min. f 200,- p. dag. Melden Oude Kerkstr. 31 Hrl. zat. tussen 2 en 4 u. x

Gevr. representatieve ZANGERES voor dans- en showorkest (5 pers.). Br. o. nr D 719 LD. x

Voor ons bouwbedrijf vragen wij: geroutineerde METSELAARS, opperlieden en aftimmerlieden. Aanmelden na 17 uur. Bouwcoördinatie Vandeberg B.V. Marktstr. 5, Hoensbroek. x

'n Vriendelijke VERKOOPSTER gevr. 17-19 jr. Afwisselend werk. Geschenkenhuis Willemsen, Dautzenbergstr. 30 Heerlen. x

Ter Veen B.V. Naamplatenfabriek en graveerbedrijf Industrieweg 15 Geleen, tel. 5888 vraagt jonge DAMES liefst met Mavo opleiding voor hun winkel-showroom en kantoor. x

MACHINIST gevr. voor bediening tegelpers. Elektr. kennis vereist. Gobuton, Einderstr. 13 Schinveld. x

Gevr. 1e VERKOOPSTER gehuwd geen bezwaar. Modehuis Schaepman-Ter Horst Brandstr. 6 Sittard, tel. 04490-9953.

ARBEIDERS gevr. voor Duitsland. Hoog loon en Ausl. Te bevr.: Seringenstr. 34 Sittard, tel. 04490-5756.

Gevraagd WERKSTER voor de woensdagochtenden van 9 tot 12 uur. Baneheide 7, Bocholtz.

2 TIMMERLIEDEN v. werk in Duitsl. m. werkpap. Tar.-lohn Akkord. Auslösung 2 uhr. Mitfahrt in PKW. Zonstr. 242 Kerkr. tel. 6626.

WERKSTER gevr. voor enkele dagen p. week. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade na 7 u. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. in bezit van rijbewijs b c d en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. x

AUTOSPUITER gevr. voor direct, hoog loon. Autohaus Bennemann, grensovergang Bleijerheide. x

Wij kunnen direct plaatsen een ervaren DIESEL-CHAUFFEUR voor int. meubeltransporten, minimum leeftijd 21 jaar, liefst uit omg. Kerkrade. Ervaring met aanhanger en of oplegger strekt tot aanbeveling. Gering Meubeltransporten B.V. Klein Graverstr. 31, kerkrade-West, tel. 045-412679. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER 5-daagse w.w. Modeschoenen Bormans Steenweg 27 Sittard, tel. 5034-4088. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER 5-daagse w.w. Modeschoenen Bormans, Steenweg 27 Sittard, tel. 5034-4088. x

4-5 pers. DANSORKEST gevr. voor 10-11-12 nov. 1973 en 3 carnavalsdagen 1974. Gasthof Peters, Höngen (Selfkant), tel. 09-492456208. x

Leuke BARJUFF. en kelner gevr. voor zat. en zond. Dancing Plasier Schinveld, tel. 045-252448. x

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

METSELAAR kan nog werk aannemen. Br. ond. nr. Z 715 L.D. Heerlen. x

JONGEMAN, 23 jaar, zoekt vaste bijverdienste voor de avonduren. Jan Steenstr. 3, Geleen. x

Wij maken alle soorten metsel-, dak-, TIMMERWERKZAAMHEDEN; tev. uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, tel. 04445-3818, na 13 uur. x

THUISWERK gevr. door echtp. met veel vrije tijd, tel. aanw. Br. o. no. V9470 LD V'burg. x

Kan nog METSELWERK aann. Autogarages, of verbouwingen aan huizen. Br. o. no. 8539 LD Spek'heide. x

Vraag vrijblijvend offerte aan voor CV. Gebr. de Vries tel. 045-413773. x

Student geeft BIJLES in wiskunde. Evers. Schoutstr. 9, Chèvremont.

GEISER ONTKALKEN? Tel. 045-412636, bij geen geh. 045-412522.

WERKSTER vraagt werk voor enkele middagen per week. Br. ond. no. K 718 L.D. Heerlen.

DRUMMER met eigen auto en install., zoekt werk bij orkest. Koestr. 8, Kerkrade (bij hertenpark).

Gepension. BOUWVAKKER b.z.a. voor alle soorten karweitjes. Br. ond. no. H 3388 L.D. Hoensbroek. x

SCHOONMAAKBEDRIJF kan nog werk aannemen. P. Kunkel-Smits, Keerweg 45, Heerlen, tel. 045-412441, bel na 13 uur. x

Gevr. SCHRIJFWERK, of als Duitse tolk, of als strijkster en alle soorten thuiswerk, of elders werk. Br.o.nr. G 719 LD Hrl.

Voor al uw dakwerk! DAKDEKKERSBEDRIJF Th. Crijns, Molenweg 1 Schaesberg, Tel. 313783. x

Zelfbouwer vraagt met spoed VAKMENSEN voor compl. ruwbouw bungalow in Ulestraten. Tel. 04404-509 of 04403-2976. x

Voor alle schilder- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655. x

VROUW i.b.v. vakdiploma zag zich gaarne gepl. in café of café-rest. Br.o.nr. 6442 LD N'hagen. x

J.man 18 jr. b.z.a. v. WERK lfst horeca i.b.v. Mulo. Tel. 04752-1334. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

BRUIDSJURK te k. mt. 38, pr. f 150. Te bevr. Gerardusstr. 8, Geleen, na 18 u. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct. ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Grote partij CONSUMPTIE-AARDAPPELEN te k. rode en witte vanaf 25 ct p. kg., tevens fritesaardappelen W. Raven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, 1859 b.g.g. 1491. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

VLAGGEN, provinciaal, nationaal, internationaal in diverse afmetingen. Verder: stokken, masten, houders enz. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

TELEVISIES, zeer gr. sort. pr. spelend va f 75 z.g.a.n. volautom. mod. va f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

BETONMOLENS 100 l f 310.- Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal 04446-1387. x

Te k. KANTELDEUREN Hörmann Berry 17 standaardmaten uit voorraad. Fa. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal, 04446-1387. x

Te k. Zaanse KLOKKEN d. en h. horloges en ringen, ook gespreide betaling, Postbus 211, Sittard. x

KOLEN-GASFORNUIS + kolenhaard te k. Maastrichterlaan 123, Waubach. x

Cash and Carry shop centrale verwarm., REGENAFVOER, dakbedekk., pvc afvoer, keukens, ligbaden, douchebakken, closetpotten, bladlood, zink, koperen buis, dekkleden, asfaltshingles, zachtboard, sierpleister, wandplaten, wandschroten, deurplaten, hang en sluitwerk, hardboard, elektromateriaal. Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884 219827. x

Te k. antieke KLOK zeer mooi voor bungalow. Kampstr. 167 H'heide. x

Te k. BANKSTEL, eethoek, compl. slaapk. en div. kamer hanglampen. Ridderweg 22, Heerlerbaan. x

HANDGAZONMAAIERS ! ! Cash en Carryprijzen, o.a. Flandria van f 77,- nu f 66,-; Husqv. van f 94,- nu f 80,-; Folbate van f 64,- nu f 54,-; maaiers reeds vanaf f 38,-. SMEZO, Akerstr. 288 Hoensbroek. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

BROMFIETSEN „Marsael". Alle mogelijke merken inruil en sloopbrommers, lage prijzen, div. als nieuw. Benzenraderweg 14a Hrl. x

BETONPLATEN en palen voor garages, stallen, schuttingen e.d. worden snel geleverd door betonwarenfabriek Gebrs. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek tel. 045-213877. Zaterdags tot 1 uur geopend. x

HEUGALUX en Heugaflortegels 50x50 met min. schoonheidsf. div. kl.; Heugalux v. f 9.40 v. f 6.- p. st.; Heugaflor v. f 10,65 v. f 7.- p. st.; ook lev. a. woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. tel. 045-719118. x

HEUGAFELTTEGELS in 3 kleuren 25x25 cm, ideaal v. kl. gang, keuken enz. Norm. pr. f 32,90 p. m2 nu f 20.- p. m2. Manders B.V. Willemstr. 109 Heerlen. x

Heugaberber TEGELS 50x50 5 jr. gar. zuiver scheerw. m. rubb. rug. Norn. pr. f 19,15 p. st. nu f 9,95 p.st. Manders BV Willemstr. 109, Heerlen. x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46. H'broek, tel. 045-213877. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46 Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

Voorjaarsaanb. bij Cash and Carry Kleba. WANDMEUBELS eiken nu v.a. f 479, bankstellen div. soorten nu v.a. f 650, eeth. spotprijzen nu v.a. f 318, vitrage coupons f 0,75 per m. Overgordijnenstoffen nu f 3,95, kamerbr. tapijt nu v.a. f 39. Komt praten met een onzer vertegenwoordigers. Ook bezoek aan huis. Cash and Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN. Chrysantstr. 22, Schinveld. x

Te k. eiken TAFEL met zes antieke stoelen f 1500. tel. 045-410881. x

Te k. Sankyo FILMCAMERA met tas en filmproj., gekost f 1000, nu voor f 600. Telef. 045-413489 voor 16 uur. x

Te k. BANKSTEL, best. uit 3-zits bank en 2x 1 fauteuil. Groene Boord 11A, Hrln. x

WASBAKKEN te k. Eynattenstr. 3, Schaesberg. x

Te k. Etna MINIGAS en Peters gashaard, 9500 kcal. met kramen en pijpen, 1 jaar oud, samen f 350. Lumièrestraat 9, Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS veldbrandstenen, biels, zand, grind en split. Baronstr. 9A Schaesberg, tel. 311970 en 315111. x

RESTANTENVERKOOP. A.s. zaterdag 28 april van 8 tot 16 uur grote verkoping van kleine en grote restantpartijen wand- en vloertegels. Wandtegels 10, 12, 15 en 20 cent etc. Vloertegels 13 cent, mozaiek, eerste soort f 19.— m2. Deze verkoping vindt plaats rechtstreeks vanuit ons magazijn: Laanderstr. 47 Heerlen (bij winkelcentrum). Eurotegel, Akerstraat no. 96, Heerlen. x

Occasion Aristona TV f 295. Inruil-t.v. 195,—. Rijksweg N. 4, Geleen. x

Eiken LADENKAST m. slot van 145.— tot 325,—. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Aristona KLEUREN-T.V. 56 cm f 55,— p.m. grootb. f 65,— p.m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

KINDERSPORTWAGEN te k. m. box, z.g.a.n. Gladiolenstr. 86, Kerkr.-W. x

Compl. SLAAPKAM te k. z.g.a.n. Na 7 u. Kaalheidersteenweg 250 Kerkr.-W. x

PAARDENKAR te k. Te bevr. tel. 045-413897. x

Wilt u morgen uw TAPIJT kant en klaar in uw kamer? Ga naar De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426.

Electr. GITAAR en banjo. Elbereveldstr. 492, Kerkr-W. x

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Akerstr. 332, H'broek. x

Te k. AQUARIUM 150x50x50 m. of zond. toebeh. Weijenbergstr. 62, H'broek. x

Koopje. Elec. STRIJKMACH. nw.pr. f 398 v. f 125. Varenbeukerw. 46, H'heide. x

Foto van der Graaf garand. u jarenlang uitst. foto's met de 30 sec. CAMERA van Polaroid. Haal gauw zo'n wonderapparaat voor slechts f 49,95 bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Pracht FILMSET voor de komende vakantie. Best. uit Bauer filmcamera C 1M, met batterijen, tas en 2 kleurenfilms. Eumig automatische filmprojector Mark 501 compl. Normaal f 1047,20 nu als occasion slechts f 675 bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Te k. eiken gotische EETKAMER z.g.st. en gootsteen RVS-blad 170 cm bak in midden, Bosheide 51, N'hagen. x

DE TAPIJTKONING biedt u kamerbreed nylontapijt van f 109,— voor f 57,—.

DE TAPIJTKONING is Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 104, Brunssum, telef. 045—252426.

DE TAPIJTKONING biedt u prachtig wol berber tapijt van f 179,— voor f 139,—.

Grote serie Duitse SALONKASTEN vanaf f 175,— bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 104, Brunssum, telef. 045—252426.

Steeds voorradig: gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebruikte mil. buitenjacks, flyjacks, alle soorten overalls, werkpakken, werkhemden, werktruien, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, poollaarzen, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, regenpakken en rubberlaarzen, schopjes, slaapzakken, plunjezakken, rugzakken, luchtbedden, tenten, pannesets en zitjassen enz. enz. K. Stienstra en Zn., Palemig-Heerlen tel. 045-715334.

GOUD te koop tegen lage prijzen gd. occasions sieraden. Wij kopen ook uw oud goud en sieraden in. Juwelier Migchelsen Hoensbroek, Kouvenderstraat 83, Brunssum: Kerkstraat 61a.

BUITENKANSJE! Luxe cassette tafelbestek, 60-delig, zilverwit edelstaat, schitterende vormgeving, f 395,— (winkelprijs f 741,—). Fonkelnieuw. Tel. 04494-2274.

WANDTEGELS, 15x15, wit 15 ct. 1e soort gevlamd. Van f 23,50 voor f 15,— p. m2. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen.

Luxe kunststof AANRECHTEN 150 cm met krasvrij formica blad en stalen bak van f 525,— voor f 395,—. Ook in 170 en 200 cm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen.

Te k. w. verh. GASHAARD, minigaskach., verw.lamp, badk. electr. radiator, tv-antenne, droogmolen en ventilator. Putstr. 2, Amstenrade, na 6 uur.

Te k. KINDER-WANDELWAGEN met toebeh., z.g.an., Waubacherweg 3, Eygelshoven. x

2 RADIAALBANDEN op velgen 550-12, onderdelen van Simca 1000. Hamerstr. no. 16 bov. bel, Heerlen.

Palissander KAST, 2.20 mtr lang, met eethoek, te koop, z.g.a.n., plm. f 550,-. Na 18 uur Laurierstraat 313, Passart-Heerlen. x

Te koop, alles moet weg, mooi skaileren BANKSTEL, electr. zig-zag naaimachine, oude trapnaaimach. f 25, geemaill. zitbad, 1 gecombin. gas-kolenforn. f 50, 4-pits gasstel, 4-pits gasforn., met staande schemerlamp, klein schrijfbur. f 40, tafels, stoelen, 4-drs kleerkast en nog van alles. Onderstestraat 9, Palemig Heerlen, vlakbij melkb. Thijssen.

Desso, Hathema, Bergoss, alle bekende merken VLOERBEDEKKING. Snel, voordelig en vakkundig gelegd door Fraenkel, Akerstraat 16-18-176, Spek'heide, tel. 045-412456. Maandag 30 april (Koninginnedag) i.v.m. Braderie geopend. x

Te k. grijze KOLENKACHEL f 25,- 1-pers. stalen bed m. matras f 75,-, 2-pers. h. ledikant m. spiraal f 40,-, sl.k.kast f 50,-, Pfaff trapmach. f 35,-, Electr. baktrommel f 12,50. H. v. Veldekestr. 66 Molenberg-Hrl.

Te k. zwarte PIANO. Vr.pr. f 550. Boerhaavestr. 49, Geleen, tel. 7009. x

Te k. Queen Ann worteln. SALONKAST met tafel. Essenstraat 19, Brunssum. x

Te koop weg. vertr. GRASMAAIMACH., 4-pits electr. kookplaat, barbeceu met electr. grill, fauteuil. Rumpenerstraat 53, Brunssum. tel. 252120.

Te k. BANKSTEL m. tafel f 275.-. Hodgestraat 42 Heerlerbaan. x

JONGENSFIETS voor plm. 15 jr., 5 versn. Rumpenerstr. 53, Brunssum, tel. 252120.

T.V.-FAUTEUILS v.a. f 249,- Oorfauteuils v.a. f 395,-. Ribfauteuils. Fraenkel heeft ze. Akerstr. 16-18-176, Spek'heide, tel. 045-412456. Maandag 30 april (Koninginnedag) i.v.m. Braderie geopend. x

Te k. KOELKAST, i.g.st. zeer geschikt voor caravan. Keerberg 106 Voerendaal. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE met res.wiel, z.g.a.n., f 425.-. Cicerostr. 26, Aarveld Hrln.

Te k. AANHANGWAGEN br. 1.30 m., l. 2.30 m., laadvermogen 800 kg. Heufstr. 8 Brunssum. x

Te koop HALFAUTOMAAT Philips, i.z.g.st. Dautzenbergstraat 16, Eygelshoven (Op de Bossen).

ANTIEK, eiken kisten, kasten, ladenkasten, opastoelen, staande petr.lampen, kruiken, kandelaars, klokken enz. Mauritslaan no. 50, Geleen.

Te k. inbouw PICK-UP, in pr. st. Panhuisstr. 16, Voerendaal.

4-drs eiken KAST met gebeeldh. panelen f 500. Herlongstr. 25, Heerlerbaan. x

Te k. een 2-pers. LEDIKANT m. matr., als nw., 2-delige stalen poort 3 mtr br., 1 mtr hoog (nw), ijskast om in te bouwen in aanrecht. Tel. 045-252486. x

Te k. AUTORADIO. Govert Flinckstr. 23, Hrln, na 6 uur. x

Te k., uit nalatenschap verkregen 100 Ned. (Ind.) MUNTEN, knaken, guldens (ook halve gld.), dubbeltjes, 2½ centen enz. enz. f 1000,-. Tel. 070-461307 en 652405. x

Te k. uit nalatenschap 22 antieke koperen GEWICHTEN f 125, antieke koffiemolen f 65. Tel. 070-461307 of 652405

Heren-, meisjes- en TOERFIETS. Hamerstr. 16, bov. bel, by Amb.sch. Heerlen.

Prachtige Mech. KAST met bijbeh. tafel en 4 stoelen en antieke slaapkamer. Houbiersstraat 29, Simpelveld. 's avonds na 18 uur.

GASHAARD te k., 8000 kcal. 3 jaar oud, f 450. Limburgiastraat 58, Heerlen. x

Te k. Holl. HERDERSHOND. 1 kinderfietsje, a.nw., oliehaard m. 2 branders, 200 ltr ton en anthrac.haard. Dorpstraat 29, Rimburg. x

Te k. GASHAARD, minigaskachel, aanrecht. salonkast. Bautscherweg 46, Heerlerbaan.

BUITENKANSJE. Te koop i.v.m. omst. z.g.a.n. stereomeubel met ingeb. grootb. t.v., stereo radio en stereo pick-up. Spotprijs. Wilhelminastr. 17, Brunssum. x

Te k. POTGROND 30 lit. à f 3,25 per zak; bij 5 zakken 1 zak gratis. Akkermans, Stationstr. 124, Beek, tel. 1287. x

Te k. BIJZETGASHAARD 5000 kcal. J. Monsewije Bautscherw. 70 Heerlen.

Te k. FAZANTEN en fazanteneieren. Tel. 04498-2020.

Te k. beige Davonette KOLENCONVECTOR. Jos Beltjensstr. 26 tel. 18786 Roermond.

Te k. Biedermeier uittrekb. EETTAFEL en 3 stoelen. Kloosterstr. 16 Waubach.

EETHOEK te k. z.g.a.n. en radiomeubel m. pick-up. Dir. Schrijnenstr. 18 Kerkrade, tel. 6482.

KINDERWAGEN en sportw. f 75,-. 2-pers. ijzeren ledikant m. matr. f 25,-. Eindstr. 83 Schinveld.

Te k. Palissander EETHOEK, bankstel en salontafel merk Topform z.g.a.n. Koningstr. 37 Brunssum. Na 18 u.

'n Mooi ZADELTJE f 3,95, 'n voetpomp m. slang f 4,95, buitenband voor fiets f 4,95, buitenband brommer f 8,95, chroomdrager en mand f 8,95. Beslist nergens goedkoper. Van Leest & Zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg) x

---

de oudste speciaalzaak

TEHERAN-TEPPICH-IMPORT
SURUSCH G.m.b.H.

AKEN — Peterstr. 73 - 75
DüREN — Wilhelmstr. 8

en

KUNSTGALERIE
DRIESSENS-SURUSCH

AKEN — Peterstr. 77 - 79

BIEDEN U:

EEN KEUR-COLLECTIE OOSTERSE TAPIJTEN

(géén Pakistaanse-Voor-Indische-of Roemeense)
— vanaf 200 x 300 cm ruim 130 exemplaren —
— een prachtig assortiment salonkleden —
— magnifieke, overwegend oude lopers —

EEN KEUR-COLLECTIE SCHILDERIJEN

uit de periode van 1750 tot heden!

In onze fraaie expositieruimte vindt U o.a. werk van:
J. W. Bilders, L. Ansingh, M. Vos, Jan Toorop, A. Verhoesen, Th. van Duyl-Schwartze, W. Oppenoorth, W. de Zwart e.v.a.

Wij importeren voor U ZONDER bijkomende kosten!
Onze mede-firmant de heer

FRANS DRIESSENS

is voor de meesten van U géén onbekende.

Belt U hem onder nummer (0949—241) 27874, 25231 of 23316 (na 19 uur).

HIJ GEEFT U VOLLEDIGE INLICHTINGEN!

Waarschuwing van topbaas van Standard Oil of New Yersey

Politieke rol van de olie verstoort wereldeconomie

TOKIO, 27 april — Een botsing tussen machtsblokken van olie-producerende en olie-consumerende landen of een vernietigende concurrentie tussen landen onderling om voldoende olie te bemachtigen, zou de ongestoorde energiestroom en de wereldeconomie kunnen ontwrichten. Deze waarschuwing heeft J. K. Jamieson, voorzitter van de Raad van Bestuur van Exxon Corporation, geuit tijdens een symposium over „nieuwe regels in de wereldeconomie en internationale samenwerking", dat te Tokio wordt gehouden, onder auspiciën van de Yomiuri Shimbun, een der toonaangevende dagbladen van Japan. (Exxon is de nieuwe naam in de VS voor Esso, Standard Oil of New Jersey — red.)

Jamieson verwierp een voorstel dat de consumptielanden een hecht front of een blok zouden moeten vormen ten einde zich te weer te stellen tegen de groeiende macht van de Opec-landen. Een dergelijke confrontatie zou een vijandige sfeer scheppen en de tegenstellingen tussen beide kampen eerder verscherpen dan mogelijkheden scheppen tot wederzijdse inschikkelijkheid." Ook een andere benadering van het probleem, nl. dat consumptielanden zich van preferentiële rechten zouden moeten verzekeren op olie uit bepaalde produktielanden, garandeert niet dat de olievoorraden goedkoper worden maar zal, integendeel, in elk van de met elkaar concurrerende consumptielanden de vraag naar zo'n voorkeursbehandeling stimuleren — zo voegde Jamieson aan zijn waarschuwing toe.

Geen botsing

„Het zou gemakkelijk kunnen leiden tot soortgelijke voorkeursovereenkomsten voor andere gebruiksgoederen dan energie en het zou remmend kunnen werken op de multilaterale uitwisseling van goederen, die in het verleden de internationale, economische groei in de hand heeft gewerkt" — aldus Jamieson. „Een botsing tussen machtsblokken of een vernietigende concurrentie tussen afzonderlijke regeringen zou allicht tot verdere verpolitisering van de olie-industrie leiden.

Ik stel een alternatieve benadering voor, gebaseerd op samenwerking en *wederzijdse inschikkelijkheid.* Olieproducerende landen, olie-consumerende landen en oliemaatschappijen maken allen deel uit van een onderling afhankelijk systeem. Wij moeten allen samenwerken als wij het doel dat wij ons met betrekking tot de energie hebben gesteld, willen bereiken."

Beurs-overzicht

Hoogovens flauw

AMSTERDAM, 27 april — De jaarcijfers van het Estelconcern (Hoogovens-Hoesch) zijn op de beurs tegengevallen. Daar bovendien het eerste kwartaal 1973 ten gevolge van de stakingen ook minder gunstig zal uitvallen was het begrijpelijk dat flinke druk op de koers ontstond. De opening kwam f 3.70 lager uit op f 82, nadat voorbeurs even f 81 was gedaan. De andere internationals waren verdeeld, waarbij voor Koninklijke Olie locale vraag zorgde voor een winst van f 1 op f 125.70. Philips trok 20 cent aan tot 56.20. Akzo veranderde nauwelijks en Unilever was een halve gulden op haar retour op f 158.70. KLM daalde f 1,20 tot f 108.80. De staatsfondsen openden iets gemakkelijker. Van de grote banken moest ABN zich een verlies getroosten van f 4 op f 381. De rederijen waren verdeeld, waarbij Van Ommeren f 2 en Scheepvaart-Unie f 1 verloor. Van de Cultures moest Deli-Mij f 2 terug op f 146.50. HVA gaf f 1.60 prijs op f 104.10. Aandelen Heineken werden f 1 goedkoper op f 312.

Op de locale markt worstelde men met stevig aanbod met als gevolg over vrijwel de gehele linie lagere koersen.

Daarbij vielen flinke klappen te incasseren. Deze reactie was het gevolg van winstnemingen bij het publiek, dat op het sterk gestegen koerspeil van de laatste tijd nu de buit binnen wil halen. Anderzijds zijn de verwachtingen ten aanzien van een aantal jaarcijfers te hoog gespannen geweest. In de laatste categorie moest onder andere Macintosh het ontgelden met een verlies van f 10, daalde ACF f 9, Gist-Brocades f 1,50, Grasso f 9. Kloos werd tevergeefs gelaten op f 210, een verlies van f 14,50. Verder waren Elsevier en Riva elk f 13 lager en moest VMF f 5 terug. Landre en Glinderman verloor f 15 op f 120, de Telegraaf zakte met f 4 en van Berkel daalde f 8,50.

JAPAN KOMT TEGEMOET AAN VREEMD KAPITAAL

TOKIO, 28 april — Japan is van plan de deelneming in het overgrote deel van de Japanse industrie door volledige dochterondernemingen van buitenlandse maatschappijen vanaf 1 mei vrij te geven. De raad voor buitenlandse investeringen, een adviesliehaam van de Japanse regering, heeft een aanbeveling van deze strekking gedaan die de regering in Tokio heeft goedgekeurd. Het Japanse ministerie van financiën heeft dit bekendgemaakt.

Het plan omvat tevens het per geval beoordelen van buitenlandse deelneming in vier sectoren van de industrie, namelijk de grondstoffenindustrie (landbouw, bosbouw en visserij), de olieindustrie, de leer producerende en verwerkende industrie en de mijnbouw (in deze industrietak wordt slechts de vorming van „joint ventures" met gelijkwaardige Japanse en buitenlandse belangen toegestaan).

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 27 april. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 286 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 2..). Hiervan waren hoger 67 of 2.. pct (.. of 19.4 pct), lager 153 of 53.5 pct (170 of 60.9 pct) en onveranderd 66 of 23.1 pct (55 of 19.7 pct). Het meest verhandeld werden:

Rolinco	f 2.274.850
Kon. Olie	f 1.730.060
Robeco	f 1.358.200
EMS	f 840.800
KLM	f 781.700

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen:
f 19.2 miljoen (f 18.7 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 18.2 miljoen (f 18.1 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO	82.80	(82.80)
Hoogovens	—.—	(82.50)
Kon. Olie	126.40 gb-127.00	(126.20)
Philips	56.10 gb-56.50	(56.40)
Unilever	159.40-159.70	(159.50)
KLM	—.—	(109.50)

SHELL-DIRECTEUR VERKLAART:

Er is geen energiecrisis wel een energieprobleem

DEN HAAG, 27 april. — „Er is geen energiecrisis en die hoeft er ook niet te komen. Maar er stellig 'n energieprobleem en het is ons aller taak er voor te zorgen dat een crisis zich niet zal voordoen", aldus mr. G. A. Wagner, president-directeur van de NV Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij op de aandeelhoudersvergadering.

Voor de komende tien of meer jaren zullen olie en aardgas naar zijn mening veruit het grootste deel van de toeneming in de vraag moeten opvangen. Hoewel er ongetwijfeld voldoende ruwe olie is om in de wereldbehoefte aan energie te voorzien tot het moment dat andere energievormen het vereiste aandeel kunnen leveren, zou er wel eens een tijd kunnen komen dat het voor de olieproducerende landen aanvaardbare produktieniveau onvoldoende is om in de totale vraag te kunnen voorzien, zo zei mr. Wagner. Hij is van mening dat er dan ook hoognodig iets moet gebeuren om het evenwicht tussen vraag en aanbod in de komende jaren in stand te houden. Hij wees er hierbij op dat in de eerste plaats zo zuinig mogelijk met energie moet worden omgesprongen. Het te royale gebruik, bijvoorbeeld in de verVoerssector, zou aanzienlijk kunnen worden verminderd. Verder moet alles worden gedaan om koolwaterstoffen te winnen, terwijl alternatieve energiebronnen volledig tot hun recht moeten komen.

De heer Wagner zei het van het grootste belang te achten dat de voornaamste olie-importerende gebieden (West-Europa, Japan en in toenemende mate de Verenigde Staten) besluiten niet te trachten bij voorbaat een deel van de bestaande olievoorraden voor zichzelf te reserveren. „Dit zou de prijs voor iedereen, ook voor de ontwikkelingslanden, opdrijven en wellicht situaties van schaarste scheppen", aldus mr. Wagner.

Kon. Olie gelooft ook, zo zei hij verder, dat het gewenst is te komen tot een systeem voor de toewijzing van olie in geval van nood, zodat bij tekorten in de behoeften van alle verbruikslanden op redelijke wijze wordt voorzien. Een dergelijk systeem zou geen confrontatie met de olieproducerende landen inhouden.

Moedermaatschappij Heerlens bedrijf

Stevingroep neemt wegenbouw over

Van onze correspondent

HAARLEM, 27 april — De Bloemendaalse Stevin-groep NV heeft een onderhands bod gedaan op alle aandelen in de Koninklijke Maatschappij Wegenbouw in Utrecht. Dat hebben de besturen van beide wegenbouwondernemingen bekendgemaakt. Stevin had al 14 procent van het geplaatste aandelenkapitaal in de Koninklijke Maatschappij Wegenbouw. Als de transactie doorgaat zal Stevin Wegenbouw worden uitgebouwd tot de divisie Stevin Wegen en Asfalt. Tot de Stevingroep behoort ook het Heerlense bedrijf Laeven N.V.

Voor de werknemers van de onderneming zullen bij een eventuele overname geen „wezenlijke wijzigingen" ontstaan. Bij Stevin werken ongeveer 6200 mensen. Bij de Koninklijke Maatschappij Wegenbouw 1800 man. De omzetten van beide ondernemingen zijn respectievelijk 642 miljoen gulden en 230 miljoen. De verwachting dat met het bod een bedrag van 70 miljoen gulden gemoeid zou zijn, werd door Stevin-woordvoerder, de heer De Wit, tegengesproken. Het is in ieder geval lager, verklaarde hij. Als de overneming doorgaat, is de Stevin-groep de grootste wegenbouwer in Nederland.

Vakorganisaties volwaardige partners

MAASTRICHT, 27 april — De directie van de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek NV te Maastricht heeft woensdag verklaard de vakorganisaties volledig te erkennen als gesprekspartners bij het overleg over goede sociale verhoudingen en het welzijn van de medewerkers in de onderneming. De directie wil alles doen om de vakorganisaties op bedrijfsniveau goed te laten functioneren mits de uitoefening en uitbouw van de taken en bevoegdheden van de ondernemingsraden daarbij niet in gedrang komen. Zo zal de directie onder meer ruiling van diensten mogelijk maken zodat vakbondskaderleden belangrijke vergaderingen van de organisatie kunnen bijwonen.

Ook zal de bedrijfsruimte voor vakbondsvergaderingen beschikbaar worden gesteld. In de cao van KNP zal een artikel worden opgenomen dat bij het nemen van een beslissing over fusie of sluiting van een bedrijf of bedrijfsonderdeel of ingrijpende reorganisatie van de personeelsbezetting de sociale consequenties zullen worden betrokken.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	83.40	82.70
ABN f 100	385.00	381.00
AMRO f 20	84.50	84.00
A'dam Rubber f 750	271.50	240.20
Deli-Mij f 75	149.00	146.00
Dordtsche P. f 20	155.00	156.00
Dordtsche P. pref.	154.40	155.30
Heineken Hold. f 25	279.50	279.00
Heineken f 25	213.10	312.50
Holl.-Am. Lijn f 200	264.00	262.00
Hoogov. f 20	85.50	82.60
HVA f 100 o.n.	—	—
HVA cert.	105.10	104.10
KLM f 100	110.50	109.00
Kon. Olie f 20	124.20	126.40
KNSM f 100	185.50	185.00
Nat. Ned. f 10	77.00	75.00
Ommeren cert.	348.00	345.50
Philips f 10	55.60	56.30
Robeco f 50	250.50	250.00
Rolinco f 50	164.50	164.00
Scheepv.un. f 50	162.00	160.50
Unilever f 20	159.00	160.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	104.50	104.30
8 Idem 70 III	104.00	103.90
8 Idem 70-77	106.00	105.90
7¾ idem 70-78	104.70	104.50
7½ idem 71-81	102.80	102.70
7,2 idem 72-97	98.90	98.80
7 idem 69-94	97.10	96.90
6½ idem 68 IV	92.60	92.40
6¾ idem 67-92	90.70	90.40
6 idem 67-92	89.40	89.20
5¾ idem 65 II	91.90	91.60
5¼ idem 64 II	90.10	89.90
5 idem 64-94	85.40	85.10

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	91.50	90.50
6 A.B.N.	138.50	138.00
5½ AMRO	168.00	166.90
6¼ Bührm.T	118.00	—
7¾ Elsevier	—	265.00 a
4¾ Gelder	93.20	—
5¾ Gist-Br.	95.00	96.00
6½ Grinten	129.50	—
5¼ Hoogov.	99.50	—
5¾ KLM	86.50	88.60
7¾ K.N. Pap.	155.00	—
6½ Philips	103.40	102.80
4¾ Philips	121.15	122.00
6½ Rolinco 1000	88.60	86.50
6½ VMF	130.00	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	136.00	134.50
AMFAS	121.00	121.20
Ass St. R'dam	126.50	126.00
Delta Lloyd	102.20	103.00
Ennia	140.00	140.00
Kas Ass.	142.00	140.00
Mees Hope	205.00	206.00
Ned. Credietb.	61.20	61.10
NMB	217.00	217.50
Slavenb. Bnk.	3180.00	3180.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	142.00	141.50
Tilb. Hyp. Bk.	235.50 b	236.50
West Utr. Hyp.	490.00	489.90

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	320.50	311.00
AHOG-BOB	55.80	55.00
Alb. Heijn	158.50	158.30
Amalga h.	—	—
Amas	45.00	44.80
Asd. Droogd.	170.00	170.50
Asd. Rijtuig	162.00	164.00
Aniem Nat.	90.00	91.00
Arnh. Schbw.	183.00	178.00
Asselberg	1010.00	1000.00
Audet	285.00	285.00
Aut. Screw	184.00	181.00
Aut. Ind. Rt.	2425.00	2425.00
Ballast-N.	76.50	78.00
BAM	181.80	127.00
Batava	1790.00	1795.00
Batenburg	1868.00	1865.00
Beek van	—	175.00
Beers	73.00	73.50
Begemann	148.00	152.00
Bensdorp	—	—
Bergoss	460.00	456.00
Berkel P.	230.00	220.50
Blydenst	1200.00	1160.00 a
Boer Druk	365.00	362.00
Bols	145.50	144.50
Borsumij W.	296.00	290.00
Bcs Kalis	144.80	143.00
BOZ	908.00	882.00
Braat Bouw	438.00	435.00 a
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	2050.00	2010.00
Bredero VG	565.00	565.00
Id. Cert.	560.00	570.00
Buhrmann-T.	93.50	—
Id. Cert.	93.50	—
Calvé-D cert.	220.00	220.00
Id. 6 pct. cert.	1570.00	1565.00
Centr. Suiker	524.50	523.00
Id. Cert.	524.50	523.00
Ceteco	182.00	182.00
Id. Cert.	182.00	182.00
Chamotte	286.00	285.00
Cindu-Key	78.90	76.20
Crane Ned.	1540.00	1510.00
Desseaux	119.70	116.10
Dikkers	975.00	940.00
Dr. Ov. Houth.	2500.00	2490.00
Dröge	2680.00	2620.00
Duiker App	530.00	520.00
Econosto	65.00	64.00
Elsevier	698.00	685.00
idem cert.	693.00	680.00
EMBA	405.00	405.00
Enkes	130.00	131.00
Fokker	40.50	40.20
Ford Auto	—	—
Furness	100.50	98.50
Gamma h.	290.00	280.20
idem 5 pct pw.	111.09	111.10
Gelder cert.	83.80	81.00
Gerofabr.	87.00	83.00
Giessen	—	28.40
Gist Broc.	68.20	66.50
idem cert.	68.20	66.50
Goudsmit	160.30	162.00
Grasso	128.00	120.00
Grinten	240.00	239.50
Grofsmed.	115.00	116.00
Hagemeijer	131.50	131.50
Hambro OCC	98.50	98.30
Hellingman	800.00	798.00
Hero Cons	214.00	212.00
Heybroek	1690.00	1750.00
Hoek's Mach.	966.00	970.00
Holec	326.00	321.00
Holl. Beton	95.00	94.00
Hoogenbosch	1565.00	1570.00
IHC Holland	76.20	78.00
Ind. Maatsch.	324.50	324.50
IBB Kondor	113.00	112.60
Interlas	—	305.00
Internatio M	68.60	68.70
Inventum	1482.00	1418.00
Kemo	210.50	211.00
Kempen en B.	131.00	131.00
Klene S	284.50	281.00
Kloos	224.50	210.00 a
Kluwer	275.00	274.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	124.90	125.00
Id. 6 cum.	16.60	16.60
Kon. Ned. Pap.	276.00	275.00
Kon. Ned. Text.	19.6	19.6
Koudijs	676.00	678.00
Krasnapolsky	179.00	179.50
KVT	143.00	143.00
Kwatta	173.00 a	168.00
Landregl.	—	129.00
Leidsche Wol	290.00	292.00
Lindet. Jacob	249.00	248.00
Lijempf	—	75.00 b
Lijmf. Delft	128.00	127.00
Macintosh	232.00	220.00
Matubel	249.00	247.00
Meneba	184.00	158.00
Mees Bouwm.	1625.00	1620.00
Metaverpa	3100.00 b	3120.00
Meteoor Bet.	670.00	650.00
Molukache	102.90	102.00
Mijnb. W.	—	1053.00
Naarden	70.00 a	68.00
Naeff	107.00	104.90
NBM-Bouw	93.40	92.00
Nedap	500.00	500.00
Nederhorst	87.00	89.00
Ned. Bontw.	351.00	351.00
Ned. Dagbl.	279.00	272.00
Id. Cert.	697.50	680.00
Nelle	4400.00	4350.00
Id. Cert.	445.00	439.00
Netam	93.00	96.00
Nierstrasz	2290.00	2290.00
Norit	142.00	141.80
Nutricia gb.	145.00	143.00
Nutricia vb.	145.00	143.00
Nyma	48.00 a	46.00
Nijverdal	111.00	109.5
Ogem	118.30	117.80
Id. nb.	118.00	117.50
Orenstein	461.00	465.00
Oving-D-S.	245.00 b	245.00
Pakhoed h.	171.80	160.50
Id. Cert.	169.30	158.00
Palthe	1600.00	1580.00
Philips gb	54.80	55.30
Pont Hout	410.00	403.00
Porcel. Fles	143.20	145.00
Proost Br.	307.00	275.00
Rademakers	576.00	579.00
Reesink	147.00	147.1
Reeuwijk	615.00	600.00
Reineveld	201.00	200.00
Riva	479.00	460.00
Id. Cert.	468.00	445.00
Ronte Jisk.	114.00	113.50
Rijn-Schelde	348.50	345.00
Sanders	320.00 a	316.50
Schev. Expl.	25.00	24.50
Schokbeton	2010.00	2010.00
Scholt. Cart.	87.00	86.00
Scholt-Hon.	80.50	78.20
Schuitema	163.50	163.00
Schuppen	335.00	340.00
Schuttersv.	1510.00	1500.00 b
Stevin gr.	139.40	139.40
Stoomsp. TW	167.00	160.00
Tab.ind.-Phil.	170.00	160.00 a
T. B. Martijnen	2340.00	2342.00
Telegraaf	125.00	121.00
T.H.V. Intern.	293.00	292.00
Tilb. Waterl.	428.00	432.50
TW. Kabelf.	490.00	485.00
Ubbink	2810.00	2810.00
Udenhout	319.00	310.00
Unikap	375.50	375.50
Unil cert.	159.00	159.70
id. 7 pct.	99.5	99.5
id. 6 pct.	86.2	86.2
v.d. Vliet-W.	229.00	215.00
Veneco	46.00 a	44.00 a
Veneta	65.00	64.00
Ver. Glasf.	—	1125.00
Ver. Hand. Sch.	410.00	410.00
VMF	175.00	169.00
Ver. N. Kleerm.	800.00	810.00
Ver. N. Uitgmij.	—	177.80
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	188.00	188.00
Vezel N.	605.00	605.00
VihamijButt.	132.50	129.80
VRG Papier	815.00	808.00
Vulcaansoord	762.00	760.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	96.50	96.50
Wessanen	159.50	—
Wyers	1510.00	1485.00
Wijk en Her.	839.00	816.00
Zaalberg	167.00	165.1

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	136.00	136.00
ASD Belegg. D.	195.00	174.00
Converto	755.00	755.00
Holland F	179.50	178.50
Ned. Vastgoed	615.00	615.00 b
Binn. Belf. VG	—	178.00
Breevast	142.00 a	138.50
Dutch Int.	139.50	138.40
Nefo	79.90	79.90
Protector	136.50	136.50
Rolinco	86.60	86.00
Unitas	—	—
Utilico	135.80	135.00
Wereldhaven	141.00	145.00
Concentra	275.80	275.80
Europafonds	—	—
Unifonds	548.00	540.00
Eurunion	1498.00	1496.00
Valeurop	798.00	800.00
Chemical F.	11.40	11.60
Dreyfus F.	12.25	12.00
Fidelity F.	15.25 e	15.00
Japan Fund	12.70	12.70
Massachus.	10.90	11.50
Value Line	3.80	3.80
Solvay	225.00	225.00
Un. Miniere	1385.00	1350.00
Hoechst	155.00	151.50
Imp. Chem.	200.00 b	205.00
Sony Corp.	42.50	41.10

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.90	5.80
Gulf Oil	35.20	34.80
Imperial Oil	41.20	39.10
Shell Canada	56.25	55.90
Akzona	28.65	28.50
Am. Cyanamid	29.50	28.80
Am. Motors	9.00	8.85
Anaconda	21.50	21.00
Bethl. Steel	29.00	28.60
Boeing Corp.	19.50	19.00
Burroughs	234.00	225.00 a
Chrysler	32.75	33.00
Cities Serv.	48.00	48.50
Colgate	92.75	92.50
Dow. Chem.	107.10	105.80
Dupont	174.75	173.00
Ford Motor	64.65	63.00
Gen. Electric	64.00	61.25
Gen. Motors	73.00	72.50
Goodyear	26.00	26.20
Gulf Oil	26.90	—
IBM	424.90	4.15
Kennecott	27.75	27.00
Litton Ind.	9.70	9.65
Montgomery	—	—
Nat. Dist.	14.60	14.55
N.A. Philips	28.15	27.50
Phillips P.	46.30	44.20
Procter G	102.00	100.90
RCA Corp.	28.50	27.50
Rep. Steel	29.00	28.25
Shell Oil	48.00	46.10
Texaco	39.90	40.70
U.S. Steel	33.90	33.00
Westinghouse	34.50	34.10

Italiaanse
Damestruitjes
diverse charmante modellen in de meest gevraagde modekleuren van dit seizoen
29.75 19.90 **14.90**

Lady-shirts
met slipmodel, prachtig afgewerkt, mooie zelfstrijkende kwaliteit in div. kleuren van 30.—
nu **15.00**

3 panty-nylons
bijzonder elastisch crêpegaren, prima pasvorm
3 STUKS **4.00**

Damespantalons
pracht terlenka-kwaliteit, slank afkledend, in appelgroen, geel, oranje, rood etc.
37.90

Gewatteerde
Dusters
royaal model, opstaand boordje, bijzonder mooie kwaliteit
24.70 **18.95**

Gekleurde
Herenslips
in Helanca-stretch, geel, oranje, lila en bleu
2.25

Tricot
Herenhemden
100% acril, perfekte pasvorm, in geel, groen, rood, kobalt
19.95

Jeans pantalons
met uitlopende pijp, voor en achter 2 opgestikte zakken
14.95

Bix
Herenanklets
in mousse-acril, moderne dessins, een sensatieprijs waarde 4.75
nu: **2.50**

Huishoud-
Dusters
geweven nylon, prettig zittend model, in diverse kleuren
6.95

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé
HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

VW 1200 de luxe bj. '63 te k i.z.g.st. f 700,- en hij is van U. Dr. Poelsstr. 7 Waubach. Tel. 045-314049. x

VW MOTOREN voor alle typen. Met fabrieksgarantie. Ook alle onderdelen tegen enorme lage prijzen. Donny Klassen b.v. de VW-specialist, Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354. x

HONDA Autoberijders voor rep. en onderdelen naar garage Sebregts Rijksweg 135 Berg en Terblijt tel. 04406-2629. x

Steengoed zo'n DAF 33. — Wat een kofferruimte! En dan nog automatisch. Toch pittig en nog aan de oude prijs. 'n pracht auto vanaf f 6140,-. Uit voorraad leverbaar. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen tel. 045-712451 Kerkrade tel. 04445-30303 O.L. Vrouwestr. 89 Brussum tel. 045-253333. Rembrandstr. 64. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Wij kopen alle schadevrije automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354. Na 20 uur 11569. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. X

Te koop LUCHTCOMPRESSOREN, 2 cil., 150 l/min., 80 liter ketel, 10 ato, 220 Volt, volautom., inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs, geheel compl. f 925,-; 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int., Schelsberg 132 Heerlen, tel. 045-714680* x

ACCU'S - banden. Voor elk merk. Gratis montage en balanceren. Ook alle automaterialen, accessoires, gereedschappen enz. Met kortingen tot 50 pct. Alleen merkartikelen. Donny Klassen b.v., Groothandel Automaterialen. Technische Handelsonderneming. Meerssenerweg 219 tel 043-27354 Maastricht. x

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Ascona '71, Opel Kadett '71, Mazda 616 '71, Volvo 144 S '70 okergeel, Toyota Corolla '70, VW 1300 '68, Mercedes 250 '68, Simca 1000 GLS '70, Taunus 1600 '70, Peugeot 304 '70, Fiat 128 '71. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide, tel. 045-214341. Achter dancing Nationaal. x

'71 DODGE Challenger sport, '69 Mercedes 280 SE aut. met. blauw, '67 Mercedes 250 SE aut. met zilver, '66 Mercedes 250 S met pook, '72 Alfa Romeo 1750 Berlina 9.000 km, '70 Alfa Romeo 1750 GTV Coupé 35.000 km geel, '70 Izuzu Sport 1600 met groene ramen '71, Simca Rally en nog div. andere inruilers. Bovag Bedrijf Bastiaans Borgharen. Tel. 043-14227 ook 's zondags. x

Autobedrijf Leymborgh Bornerweg 5-8 Limbricht tel. 04490-5838 biedt te koop aan: CHRYSLER 180 okt. '71, Ford Cortina 1300 '71, Simca 1301 '71, Mazda 1300 '72, Skoda Coupé '71, Skoda S 100 L '70, Skoda S 100 '70, Ford Taunus 15M '71. Tevens Skoda slooponderdelen. x

Gar. Oxy biedt te k. aan met gar. SIMCA Chrysler 160 GT 71 f 7250, Toyota Crown 2000 luxe wit '72 f 9800, Toyota Crown 2000 zwart 70 f 6250, Renault R 16 TS metallic blauw 70 f 6750, Alfa Romeo 1750 69 rood f 5250, Volvo 144 S de luxe 70 wit f 8750, DAF 55 caravan '70 geel f 4600, Renault R 16 2 x '67 f 3750, Fiat 125 luxe groen '69 f 3950, Opel Commodore GS '68 f 3950, Citroën Dyane '71 f 3950, Simca 1000 GLS '66 f 1250, Simca 1000 GL '65 f 950, Mercedes 200 D zwart '66 f 3950. Div. inr.wagens vanaf f 200,—. Geopend servicestation van 8 tot 24 uur. Holzstr. 57, Kerkrade, telef. 04445—6982. x

Te k. DAF 33 f 350 VW 1600 f 1200, VW 1200 f 600. Aldenhofstr. 62, H'broek. x

Voor al uw FORD auto's voor geheel Zuid-Limburg. Automobielbedrijf Grassère, Simpelveld. Tel. 04442-1835, off. S-dealer, 1 vol jaar garantie. x

SIMCA 1100 spec. 6 mnd. gloedn., Fiat 128 '71 25.000 km 1e eig., Dyane '70 1e eigen. a.n., VW 1300 '70 1e eigen., Peugeot 404 type '70 pr. wagen, Opel Rek. 1700 L '69, Opel Kadett L. '69, Ren. R 8 '68, Ford Transitbus '69. Inr., gar. en financ. Automobielbedr. Thom de Vries, Grasbroekerweg 7-9, Hrl., telef. 719673. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. x

BEKLEDINGSHOEZEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur. Interieurrep. in eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Verfraai uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Te k. RACEMOTOR Honda 500 cc, i.z.g.st. Ceriani voorvork + voorrem. Bongardstraat 4, Brunssum. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein. Voor contant geld. Moet U alleen bij P Joosten zijn. Inkoop - verkoop auto's. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. x

Compressoren of waterpompen defekt? Wij komen direkt! DE VRIES - Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen, tel. 045-714680* x

Brandblusapparaten kontroleren of hervullen? Ieder merk direkt en snel! DE VRIES - Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen, tel 045—714680*. x

Te koop MERCEDES 220 D bwj. '70. Tel. 045-410988. x

Te koop diverse AUTO-ONDERDELEN voor Simca 1000 special o.a. complete motor. L. Dassen, Europastr. no. 1, Schaesberg. x

Weg. omst. te k. FORD ESCORT 1100, ½ jr. oud, km.st. 4100 f 6350. Edisonstraat 355, Hrl., tel. 710683. x

Aangeboden ALFA Süd '73, Peugeot 204 '73, Opel Manta 1900S '72, Opel Kadett L '70, Ford 2000 GXL '72, Daf 44 '73, '70, Ford Capri '70, Fiat 850 '69. Inr., fin., dir., volledige Bovaggarantie. Automobielbedrijf Kees v.d. Ham, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618. x

Te k. SLOOPOND. AZAM 65 sterke mot. Vossekuil no 215 Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. OPEL Kadett en Daf 44, km.st. 14.000. Nutherweg no. 23, Schinnen, 04493-1523.

VW eind '66 met radio en schuifd. in pr. st. t.e.a.b. — Burg. Hermanstr. 6, Waubach. x

FIAT 850 coupé 903 CC wit, bwjr. '68, mistlampen, radio f 3400. Tel. 045—713948. Edisonstraat 69, Heerlen. x

Te k. FORD 15 M XL '69. km.st. 50.000 i.z.g.st. Vr.prijs f 3750,— vele acces. Sittarderweg 160, Heerlen, na 18.00 uur. x

Te koop CHEVROLET type Bell Air '63. Benzenraderweg no. 16, Heerlen. x

VW kever '69, 4 nwe bnd., nwe accu. Staringstr. 16 Molenberg. x

Te k. KADETT '64 sport. opgemaakt i.z.g.st. vr.pr. f 500,- Pr. Hendriklaan 20 N'hagen. x

Te k. SIMCA Sport 1000 Rally 1 Special kl. oranje bjr. '7 f 6500,- tel. 045-410595. x

Zeldzaam mooie DAF 55 '72 m. slaapstoelen voor slechts f 5950,- aanbet. f 1950,- restant in overleg bij uw DAF-dealer garage Central Rijksweg centr. 97 Geleen. x

Te k. MERCEDES 200D nieuw model type 1969 f 7500,—. Veestr. 12 Catsop Elsloo inr. en financ. x

DAF 55 bj '68 i.z.g.st. f 2750,- Veestr. 12 Catsop Elsloo inr. en financ. x

Te k. VOLKSWAGEN 1300 bouwjaar 1970 Vrusch Beitel 100 tel. 045-412617. x

Te koop MERCEDES 250 S automatic Vossekuil 159 Heerlen. x

AUSTIN Mini 1000 68 f 1950,- VW 1300 L 68 f 1650,- en f 1250,- VW 1300 66 f 950,- en f 500,- Fiat 600 68 f 1250,- inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen. (bij Amb.-school) tel. 716592. x

VW 1300 '69 f 3500,- Simca 1000 GL '70 f 3200,- Peugeot 504 type '71, Opel Rekord '67 4-deurs f 2900,- Opel Kadett L '67 f 2500,- Kadett coupé '66 f 1900,- Fiat 1100 R '69 f 1500,- Daf 55 '68 f 1950,- VW 1300 '66 f 1200,- Daf 33 '67 f 700,- Fiat 850 '67 f 500,- VW 1200 '62 f 300,-. Financiering en inruil. Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg tel. 311078. x

Weg. omstandigheden te k. v. part. TOYOTA Corolla 1200 bjr. '72 in staat van nieuw kl. rood. Tel. 04447-2297 na 18 uur. x

Te k. KADETT 4-drs. '72 8000 km, Kadett 68 f 2900,- Kadett 66 en 65, Kadett coupé 66, Ford 15M 70 f 3900,- Ford Capri 71 1500 XL f 5900,- VW 1300 '70 f 3800,- Commodore coupé 68 zilver nw. motor. B. Arets, Barbarastr. 10 Palemig-Hrln. x

Te k. ALFA Romeo 1750 Berlina bj. 1970 schadevrij i.z.g.st. met radio f 7300,- Tel. Vaals 1662 Heuvel IC van 13.00-14.00 uur en 18.00 tot 19.00 uur. x

Te k. DAF 55 bj 71 kleur rood en bromfiets merk Flandria. Beiden in prima staat Grachtstr. 11 Nieuwstadt. x

OPEL Kadett '66. Jongmansweg 13, Heerlerheide, na 20 uur. x

Te k. FORD 15M '69 i.z.g.st. m. radio tel. 04494-8386. x

FORD Capri 70 f 6000,- Ford Escort 69 f 2850,- Simca 1100 68 f 2450,- Fiat 850 Speciaal 70 f 2850,- Fiat 850 Speciaal 69 f 2250,- VW 68 f 2250,- VW Variant 67 f 1250,- Opel 1700 69 f 2950,- NSU 1000 68 f 1650,- NSU 1200 67 f 1000n Peugeot 404 diesel 67 f 1850.- Mercedes 200 diesel 66 f 1450,- Eendje 68 f 1450,- BMW 2000 CS 67 f 3500,- Austin Glider 68 f 1750,- Chevrolet Monza coupé 66 f 2750,- BMW 1800 66 f 1250,- Austin 1000 68 f 1850,- Austin Mini 68 F 2250,- Austin Seven 66 f 650,- Austin Heley 65 f 950,- Daf bestelwagen 69 f 1850,- Fiat 124 67 f 1000,- Fiat 124 67 f 900,- Kadett LS 67 f 1200,- Kadett 66 f 1000,- Kadett fastback 66 f 1000,- Opel Rekord 66 f 1250,- Opel Rekord 66 f 950,- Simca 1301 66 f 1000,- Cortina 67 f 950,- Renault 8 Major 68 f 1850,- VW 64 65 66, Skoda 69 f 2000,- NSU 1000 66 f 750,- Fiat Spider 66 f 1250,- Peugeot 204 66 f 1000,- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

SIMCA 1000 '66 s de luxe 4-drs. mooi wagentje vr.pr. f 700,- Voorstr. 4 Brunssum. x

VW '64 mot. en band. en car. i.z.g.st. vraagpr. f 500,- Voorstr. 4 Brunssum. x

VW '65 pr. mot. band. en carr. vr.pr. f 700,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. OPEL 1700 caravan '70 z.m. Pr. Hendrikstr. 47 H'broek. x

Te k. OPEL Blitz f 750,- gesch. v. pers. auto verv. event. te ruil v. pers. auto Weustenraedstr. 91 H'broek. x

Te k. AZAM 6 eind '66 Bar. v. Hövellplein 7 Hoensbroek. x

Inruilauto's met dealer service. PEUGEOT 504 SL 1971 injection airconditioning, casetterecorder combinatie mistlampen etc., Peugeot 504 injection 1970, Peugeot 504 diesel 1971, Peugeot 404 1970 1969, Peugeot 304 1971 en 1970, Peugeot 204 1972, 191, 1970, 1969 1968, Peugeot 204 break 1970, VW 1600 TL 1971, Simca 1100 1971, NSU 1200 C 1970, Opel Kadett kombi 5-drs. 1970, Ford 15 MTS 1967, Toyota Crown stationcar 1969, Fiat 850 Special 1968, Peugeot Collaris auto leasing financiering garantie. Kouvenderstraat 135-143 Hoensbroek tel. 045-213636. x

OPEL Kadett coupé type 67 Schaesbergerstr. 93 Terwinselen. x

OPEL Rek. 1700 bj '67 zeer mooi f 1750,- R 10 Major bj '67 f 1000,- Sunbeam Alpine Sport z. en w. kap aut. overdrive spaakwielen f 950,- VW bj '68 zeer mooi f 1850,- Fiat 850 coupè Wieënweg 147 Treebeek (achter witte pomp. x

VW pick-up '66 en dubb. cab. 6 pers. ldv. 900 kg vr.pr. f 650,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. weg. omst. OPEL Kadett '65 t.e.a.b. moet weg Willem Goossenstr. 17 Sittard. x

Te k. 2 CV 4 eind '71 Dr. Poelsstr. 26 Hulsberg. x

VW okt. '65 m. sch. dak v. part. puntg. a.nw. t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35 Brunssum. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers; In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Te k. BMW '72 1602 roodbr. 10.000 km. Bergerweg 33, Sittard.

Te k. NSU Prinz 4 '67 53.000 km, kl. wit, Bergerweg-Geerweg 38 Sittard.

Te k. MORRIS 1300 GT '71 30.000 km, kl. zwart. Bergerweg-Geerweg 33 Sittard.

Te k. DAF 55 '72 10.000 km kl. beige. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard.

Te k. OPEL Manta 12S '72 4000 km, kl. oranje. Bergerweg-Geerweg 33 Sittard.

Inruilauto's, VW '67 grijs f 1850, VW 66 groen f 1500, Taunus 12M '67 grijs f 2250, Opel Kadett '68 beige, f 2500, Simca 1500 '66 rood f 990, Peugeot 504 '69 rood f 6000, A. P. Wisman, Esso Servicecenter, Mazda autobedrijf, Akerstr.-N. 57 H'broek, tel. 213207.

Koopje DAF 33 type '69 geen roest veel acc. a. nw. spotpr. f 1450,- v. Borrestr. 3 H'broek.

Koopje OPEL Kadett Rally bjr. '66 met veel extra's Dir. Peterstr. 34 Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600 L Caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35 Geleen. x

VW 1300 L '69 radio, mistlamp., Amer. uitv., i.z.g.st. Financ. mog. Hamerstr. 14 Heerlen (bij amb.school) x

Te k. CV4 '70 Van Alphenstr. 3 Hrl. tel. 716031. x

Te k. OPEL Rek. 1700 4 drs. '71 vraagpr. f 6250.- Caumerboord 26 Hrl. x

Te k. MINI 850 '70 f 2650.- Mini 1000 '68 f 1400.- Fiat 600 '67 f 700.- Tel. 413737-045. x

Te k. nw. EEND '70, Vespa, Renault, Rambler '64. VW motor 1600. Kl. Roedestr. 11, Sittard. x

Te k. BMW 1602 T '71 in.st.v.nw. km.st. 65.000. Inr., fin mog. Mgr. Nolensstr. 67 Hoensbroek x

Te k. DAF 33 '64 t.e.a.b. Kaldebornweg 125 Hrl. x

Te k. 2CV4 2 jr. oud. Te bevr. na 6 u. P. Schunckstr. 390 Heerlerbaan tel. 410082. x

RENAULT Maj. '67 km.st. 43.000. desk. onderz. toegest. f 1500.- Antoniusstr. 29 Geleen. x

Te k. van 1e eig. R6 TL bwj. '71 goed onderh. Parallelweg 10 Voerendaal 04446-1459. x

Te k. van 1e eig. OPEL Kad. met radio i.z.g.st. km.st. 6200 van binnen en buiten als nieuw, 1e lak f 1400.- Molenweg 129 Eygelshoven. x

Te k. OPEL Rek. 1700 L bwj. '71 50.000 km gel. Inr. en financ. over 36 mnd. mogelijk. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

Te k. OPEL Kad. type '72, crème, 38.000 km. Inr. en financ. over 36 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

Te k. SIMCA 1000 '67 69.000 km i.z.g.st. met radio plm. f 800. Lambertistr. 10 Kerkrade. x

FORD Capri 1700 GTXL '69 '70 VW 1302 '71 VW 1300 '70 '69 '69 '68 '68 '67, Peugeot 504 '69, Vauxhall Viva '69 en '66, Opel Kad. LS Fastback '69, Karmann Ghia 1600 L '67. Inr. en fin. C. Meulemans Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

SPUITCABINES te huur compl. f 27,50 per auto. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek tel. 211958. x

VW 1302 S '71 met schuifd. en sportvelgen als nw. 35.000 km zilvermetall. VW 1302 '70 22.000 km, Ford Taunus 17M '70 1800 S Opel Rek. Coupé '66 Jaguar '66 3,8 ltr. Inr. en financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

Te k. DAF 55 bj '72 kl. wit km.st. 9000 te bevr. Schutterskamp 7 Nieuwstadt. x

Te koop FORD Corsair V4 de luxe (vier deurs) '66 nieuwe band. geh. in g. staat pr. f 650,- P. Breughelstr. 17 Sittard. x

Te k. PEUGEOT 404 bj '65 t.e.a.b. te bevr. Steegstraat 4 Munstergeleen. x

Te k. FIAT 850 Spec. bjr. '69 niet duur. Kerkstraat 70 Broeksittard. x

Te k. TRIUMPH Herald '65 1e eigen. f 500,- Molenaarlaan 23 Kolleberg Sittard. x

Te k. FIAT 600 1966 i.z.g.st. Ons Limburgstr. 5 Kerkrade-West tel. 045-410831. x

Te k. OPEL Rekord caravan 66 pr. in orde Maastrichterlaan 153 Waubach tel. 312336. x

Te k. DAF 44 bwjr. '68. Fr. Halsstr. 79 Haanrade. x

Auto SIMA biedt 'n collectie in showroomstaat verkerende automobielen aan tegen scherpe concurrerende prijzen: Alfa Romeo 1750 GTV type '71 kl. rood Datsun 1800 '71 kl. blauw; Opel Kad. LS '70 1e eig. kl. zilvergrijs; 2 Opel Rek. '70 1e eig. kl. rood en blauw; Audi 100 S '71 kl. groen; Opel Manta 16S '71 kl. wit 40.000 km; Ford Escort 1100 L '72 1e eig. met.blauw; Ford 1300 L '72 1e eig. kl. wit; Citroën GS Comfort '71 1e eig. kl. wit; Jaguar XJ6 2,8 '70 kl. blauw Jaguar 420 '67 kl. groen; Mercedes 220 D '68 '69 kl. beige; Mercedes 200D '68 1e eig. f 5100.- Daf 55 Marathon Coupé '70 1e eig. kl. geel; Chevrolet Corvette Sting Ray '68 zomer- en winterkap z.m.! Opel Kad. Car. '69 kl. rood, Triumph 1300 TC '69 kl. groen, NSU 1200 TT '71 1e eig. kl. oranje; BMW 1600 '71 en '68 kl. beige, BMW 2002 '70 kl. rood, Peugeot 504 type '70 kl. blauw echt leder, 2 Opel Commodore GS Coupé '69 kl. wit, Simca 1301 Spec. en 1501 Spec. '70 en '71 kl. blauw en groen, Simca 1000 '69 en '70 kl. beige en wit; Citroën 2CV '69 kl. rood, Alfa Romeo 1750 GTV type '71 kl. rood, 2 Citroën Ami 8 Comfort '69 en '70 kl. beige en groen; 3 Opel Rek. '66 '67 en '69 kl. grijs en wit; NSU RO 80 '69 kl. blauw, nw. motor, Renault 16 '69 kl. groen, Daf 55 type '70 schuifdak kl. wit, Ford 17M '69 en '67 blauw en grijs, Morris Glider 1300 '69 kl. groen, Daf 55 '68 kl. rood. Diverse goedkope inruilauto's. Inruil en financiering garantie. Auto SIMA Showroom Ganzeweide 153-155 (Akerstraat) Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. FORD Taunus 12M 4-drs. bjr. 68 keuring toegest. Hindestr. 4 Heksenberg. x

Te k. weg. omst. van part. FIAT 850 Coupé bwj. '68 i.z.g.st. Hamerstr. 39 Hrl. na 17.30 u. zat. geh. dag. x

Te k. OPEL Rekord '65 in bijz. goede st. Austin 1100 '64 i.g.st. klein defect aan versnell. bak nw. banden en pr. motor f 150,- Julianastr. 39 Eygelshoven tel. 351966. x

Te k. MERCEDES 250 beige electr. schuifd., radio '68, Opel Kapit. 2800 groenmet., radio '68, Opel Kadett blauwmet. '71, Opel Kad. blauwmet. '69, Opel Kad. Special zilvermet. '68, Opel Kad. wit '67, Opel Kad. LS goudmet. '69, Fiat 125 ivoor '68 ,VW 1300 beige schuifd., div. access. '68 type '69, VW 1300 L blauw '68 type '69, VW 1300 beige schuifd. '66 zeer mooi. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 H'broek. x

Te k. onder gar. DAF 55 '71 rood 20.000 km; Daf 44 '70 wit 36.000 km, Ford 1300 L '71 groen 30.000 km; Ford 20M XL 2300S '70 groen; Ford Cortina 1300 '70 groen; Peugeot 304 '71 groen, Peugeot 404 '69 donkerrood; Vauxhall Viva '70 rood; Opel Kaptein '70 ivoor; Toyota Crown Spec. '71 groen, VW 1300 '70 orange; Fiat 850 '69 groen; Vauxhall Victor '66 blauw, Viva '66 blauw. Inr. gar. financ. Iedere keuring. Automobielbedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

Te k. VW 1500 bwj. '65 i.pr.st. met schuifdak, trekh. en mistlampen f 750.- B. Lemmensstr. 134 Geleen tel. 6808. x

Te k. weg. omst. OPEL Rek. 1700 vraagpr. f 700.- Annastr. 11 A Geleen. x

Te k. OPEL Rek. Olympia goede motor en banden, moet weg wegens omst. Nicolaas Beetsstr. 14 Hrl. x

RENAULT 16 bwj. '67 f 1550.- Iedere keuring toegest. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum. x

V W Kever bwj. '67 i.z.g.st. f 1450.- Ford Cortina bwj. '67 f 950.- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum. x

V W 1300 bwj. 7e mnd. '65 i.pr.st. vraagpr. f 750.-. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Door inruil op Lada verkregen OPEL Rek. '68 Opel Kad. '70, Fiat 850 '67 Fiat 124 '72, Simca 1100 GLS '71 Simca 1000 '71 Autobedrijf Chiaradia Trichterweg 122 Treebeek, 045-212843. x

Goossens Autobedrijf Pr Hendriklaan 22B Brnunssum tel. 251953 CITROëN Ami 6 '70 2 CV '69 Toyota Corona station '69, Toyota Crown '70 Fiat 850 '66. x

Te k. Hy CITROëN Bestel. zeer geschikt als campingwagen en andere doeleinden, in prima staat. Prijs f 750.- Tel. 21456 Maastricht. x

Aangeb. automobielen door ACB Maastrichterstr. 160 254099 Brunssum RENAULT 15 TS '72 elektr. ramen, ISO Rivolta '67, Ford Capri 1500 '70, R 12 TL '71, Fiat 124 '72. Chrysler 180 '71, Opel Rekord coupé '67, Fiat 850 Special '68, Citroën Dyana '69. Renault 16 TS '70. x

Te k. JAGUAR 250 cc 15000 km gel. f 650,- Dr. Philipstr 60 H'broek. x

Te k. FIAT 1500 bj '63 i.g.st. pr. banden en trekhaak Europalaan 597 Brunssum (Hoogbouw flat). x

FORD Capri 1700 GTXL '72 i.z.g.st. f 7950.- finc. Ligtenbergstr. 65 H.broek-Zuid. x

Te k. VW 1500 bwj. '69 i.g.st. Hoefnagelshof 30 Brunssum. x

Te k. van part. VAUXHALL Viva bwj. '70 moet weg! In Het Diepe Broek 62 Gulpen. x

VW 1300 '69 groen f 3200,- Opel Kad. '70 zilver f 4500.- Opel Sprint Coupé '69 f 4700,-, BMW 2002 '68 f 4800,- Opel Kad. '64 f 200.- Garantie, finc. en inruil. P. Veenstra Mesdagstr. 34 Meezenbroek-Hrl. x

VW 1200 de luxe bwj. '63 te k. i.z.g.st. f 700,- en hij is van U. Dr. Poelsstr. 7 Waubach, tel. 045-314049. x

Wegens ziekte
Cafe-kelner
voor het a.s. seizoen gevraagd
HOTEL VALKENHOF
Berkelstraat 34, Valkenburg
tel. 04406—2477 x

Voor liefhebber te koop
Morris Clubman 1275 GT
juni 1972, km.st. 16.000.
Bongerdplein 12, Bocholtz

TE KOOP TOYOTA CELICA S1
als nieuw, 1972, 22.000 km
BASTIAANS
SPOORSINGEL 50, TEL. 712121, HEERLEN x

GEVRAAGD
ervaren dieselchauffeur
voor 24 tons-combinatie. Afwisselend dag- en nachtdienst
JANSSEN AUTO'S B.V.
WILHELMINAKADE 5, MAASTRICHT, TEL. 15236 of 15237

Wij zoeken
HUURKRACHTEN in de centrale verwarmings branche
looptijd ca. 4 maanden.
Brieven onder no. 5048 LD Hrl.

TABAKSCOMBINATIE
WILLEMSTRAAT 60, HEERLEN
Gevraagd
MAGAZIJNPERSONEEL
16—18 jaar, en
CHAUFFEURS
rijbewijs B-E. x

AUTOBANDEN THIJSSEN B.V.
vraagt voor direct:
UITLIJNMONTEUR en AUTOMONTEUR
AUTOBANDEN THIJSSEN B.V.
TUNNELSTRAAT 30, GELEEN
TEL. 04494—5100 x

HOTEL DU CASQUE
VRIJTHOF, MAASTRICHT
Ons restaurant, café en terras is ook op
zondag weer geopend!
Speciaal weekendmenu (met kindermenu) voor de hele familie. Parkeren geen probleem in de garage onder het vernieuwde Vrijthof.

T.b.v. werken in Zuid-Limburg vragen wij voor direkt:
C.V.-MONTEURS HULPMONTEURS en all round krachten
Brieven onder no. 5047 LD Hrl.

Veertig jaar oude importfirma van tapijten zoekt voor de zuidelijke provincies + Zeeland,
goed ingevoerde AGENT
bij de meubel- en tapijthandel.
Minimum provisie ƒ 20.000,— per jaar.
Brieven met opgave van leeftijd onder no. 5046 L.D. Heerlen.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
1 smeerder-onderhoudsmonteur
voor de afdeling reparatie vrachtwagens en autobussen.
Vereisten: enige onderhoudservaring en rijbewijs C-D.
Sollicitaties persoonlijk
Auto- en Touringcarbedrijf „De Valk" B.V.
Broekhem 4-6, Valkenburg, tel. 04406—3141. x

B.V. Handelsdrukkerij „De Nijverheid"
v.h. van Deijck & Gilissen, Maastricht
vraagt voor spoedige indiensttreding
EEN ERVAREN
BOEKDRUKKER
en een ervaren HANDZETTER
Wij bieden een hoge beloning met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Indien U geïnteresseerd bent, schrijf ons dan een briefje of bel ons voor het maken van een afspraak. U kunt vragen naar de heer L. Peeters.
B.V. Handelsdrukkerij „De Nijverheid"
v.h. van Deijck & Gilissen, Maastricht
Biesenweg 19, Maastricht, telefoon 15071 (043)

DIRECT TE HUUR
riant gelegen vrijstaand herenhuis
aan de buitenrand van Born.
Indeling: grote L-kamer met keuken en bijkeuken, grote kelder met ingebouwde C.V., zeer ruime hal. 4 grote slaapkamers en badkamer. Omgeven door ruime tuin. Garage met verwarming aanwezig.
Te bevragen: 04495—1523. x

Instituut Ziektekostenvoorziening Ambtenaren Limburg te Sittard
vraagt voor spoedige indiensttreding
vrouwelijke administratieve kracht
Vereisten: MAVO-opleiding en diploma typen.
Salaris: overeenkomstig de salarisregeling gemeentepersoneel Sittard.
Schriftelijke sollicitaties aan het adres: Overhovenerstraat 24, Sittard vóór 12 mei a.s.

Opsporing Verzocht

BIJZONDERE KENMERKEN
Geeft de voorkeur aan langharig
SLAAPKAMER-TAPIJT
360 cm breed Geen ƒ 83,— maar **f 59,-**
NYLON-TAPIJT
380 cm breed met foam in beige-bruin
Geen ƒ 89,— maar **f 59,-**
NYLON-TAPIJT
390 cm breed met jute onderlaag. In 4 kleuren Geen ƒ 94,— maar **f 69,-**
NYLON-TAPIJT
400 cm breed, met foam. Nog in 2 kleuren leverbaar. Geen ƒ 104,— maar **f 79,-**
Tevens hebben wij een grote sortering
WOLLEN BERBER TAPIJTEN
v.a. f 139,- tot f 245,- p.m.

De Tapijt-Kever
Eet alleen 1e kwaliteit tapijten.
Houdt zich voornamelijk op in
Het Brabants Tapijtenhuis te Hoensbroek Tel.045-211901

Onze GORDIJNENAFDELING behoort tot de GROOTSTE IN LIMBURG
* ONZE SERVICE IS UNIEK *

BEZOEKT ONZE STANDS 256-257-258-259
op de BEURS "ALLES VOOR EVA" te VALKENBURG

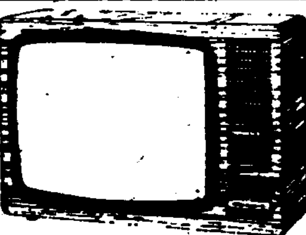
WITTE PRIJZEN VOOR WERELDMERKEN

BIJ

Schunck



AEG LAVAREX
WASAUTOMAAT
voor 5 kg wasgoed van 799,— NU **529.-**



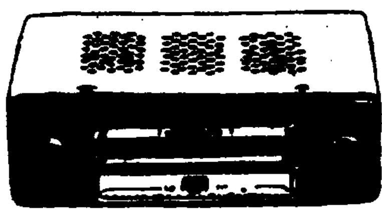
INDESIT
KOELKAST 250 ltr.
van 598,— NU **349.-**

BLAUPUNKT
KLEUREN TV
met 110° beeldbuis van 2248,— NU **1745.-**

HI-FI SET
Voor een witte prijs!
- KENWOOD TUNER-VERSTERKER KR 3200
- PHILIPS PLATENSPELER 22GA212
- 2 CELESTION COUNTY BOXEN

Adviesprijs komplete set 2105,— NU **1598.-**

Voor boot, caravan, auto of als 2e toestel
TOKYO
PORTABLE TV
speelt op lichtnet en 12 volts accu van 598,— VOOR **339.-**



VAKANTIE AANBIEDING
AUTORADIO
compleet met speaker en antenne van 129,— VOOR **69.-**

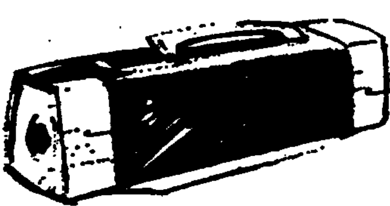
MOULINEX
KOFFIEAUTOMAAT
voor 8 kopjes koffie NU **49.95**

AUTOMATISCH
BROODROOSTER
van 49,95 NU **29.95**

TEFAL
TOSTI IJZER
van 72,50 NU **57.50**



AFZUIGKAPPEN
BOSCH van 299,— VOOR **219.-**
LIEBHERR type K60 van 328,— VOOR **198.-**
BBC type AF60 van 355,— VOOR **249.-**

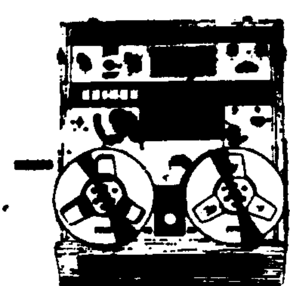


HOOVER SLEEMODEL
STOFZUIGER
zware 600 watt motor
aluminium buizen, geheel kompleet NU **149.-**

AANBIEDING VAN DE WEEK!
MEYER BAKOVEN van 84.- NU **59.95**
met handige doorkijkruit en onder- en bovenverwarming

SPECIALE AKAI AANBIEDING!
AKAI HI-FI STEREO DECK
3 motoren, glasaferriet koppen, autom. reverse GX 365 D van 2598,— NU **1495.-**

AKAI STEREO CASSETTERECORDER
freq.bereik 30-18.000 Hz bij chroomdioxyde tape GX C 45 van 1168,— NU **698.-**



ROELOFS lichtnet en batterijen
CASSETTERECORDER van 159,— NU **79.-**

RADIO CASSETTERECORDER op lichtnet en batterijen van 359,— NU **225.-**

Schunck

ELECTRO-AFDELING HEERLEN

NIEUW

Lang, elegant, vriendelijk van prijs.

Geniet nu langer van een zachte filtersigaret. Runner de Luxe Filter is er nu - 100 mm lang! Dus meer rookgenot van milde tabakken. Een extra lange sigaret voor een extra kleine prijs: 1.25

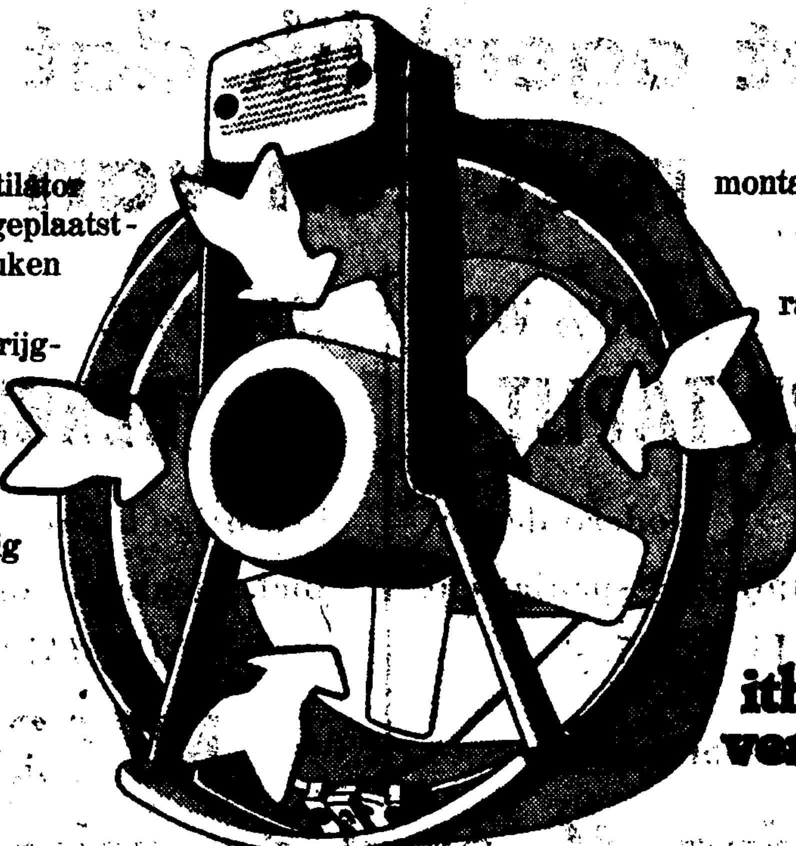


20 voor 1.25
RUNNER
De Luxe Filter 100's

Je kunt een keuken toch niet voor f.60,- goed ventileren...

Zeker nooit gehoord van de itho raamventilator

Jammer. Want de Itho raamventilator kost niet veel. En is - mits goed geplaatst - er helemaal op berekend uw keuken of andere ruimten te ventileren. Itho raamventilatoren zijn verkrijgbaar in verschillende kapaciteiten. De Itho-ventilator is het gemak zelf. Klein, goedkoop, zuinig met stroom en nagenoeg geruisloos. Eenvoudig schoon te maken. Makkelijke montage. En... geen last van roestvorming: alle modellen zijn geheel in kunststof uitgevoerd. Zo'n Itho raamventilator is er al voor f.56,90. Wilt u meer weten? Ga dan eens kijken bij uw winkelier. En laat u door hem adviseren welke Itho raamventilator voor uw keuken of woonkamer het meest geschikt is.



ITHO

itho ventilatietechniek

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Vrijdag 27 april 1973

EK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBROEK — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
NSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Sittard houdt voor het gebied richting Geleen slag om arm

SITTARD, 27 april. — De toekomstige bestemming van het gebied tussen Rijksweg-Zuid en spoorlijn Sittard-Heerlen richting grens met de gemeente Geleen is voor het college van B. en W. van Sittard nog een ongeschreven boek. Zo bleek gisteravond tijdens een nogal uitputtend debat over de vraag of het uitbreiden van de overdekte tennishal ter plaatse wel via een voorbereidingsbesluit moet gebeuren.

Met name de heer Simons vond dat er nu definitieve plannen voor dit gebied nabij het slachthuis moeten komen. In elk geval maakte het college duidelijk dat de aanvankelijke geplande woningen flatbouw in dit gebied niet meer te realiseren zal zijn. Burgemeester Dassen vond het juister om de materie rustig te bestuderen, aangezien er momenteel nog enkele hangende kwesties in onderzoek zijn zoals uitbreiding levensschool en aanleg sportvelden voor deze school. „Een uitspraak in deze zaken is er echter nog niet", aldus burgemeester Dassen.

De heren Gerrits jr en Hochstenbach stemden tegen de gang van zaken ook al uit een historische aversie tegen de bouw van de tennishal ter plaatse. De heren vertrokken nog voor het voorstel om de tennishaldirecteur een stuk grond ter plaatse in erfpacht te geven voor de geplande uitbreiding demonstratief naar het toilet. Langdurig debatteerde de raad over de wijziging van de uitgifteprijs voor industrieterrein Nusterweg. Met name een correctheidsclausule die het college wilde inbouwen, werd aanleiding tot van de zijde van de raadsleden Pennings en Gerrits sr suggestieve opmerkingen. Het ging met name bij dit duo om een stuk grond van 1,8 ha dat B. en W. willen verkopen aan bouwondernemer Muyres BV voor 8,50 gulden in plaats van de nu vastgestelde 12 gulden. Het college vond met het merendeel van de raad dat waar de aanvraag en toezegging voor deze grond was gegeven op een moment dat de grond nog stond op de oude prijs, het niet juist zou zijn nu de grond voor 12 gulden te gaan verkopen.

Rake klappen tussen buren

SITTARD, 27 april — Een ruzie tussen twee buurvrouwen in Stadbroek-Sittard is uitgelopen op een handgemeen waarbij over en weer rake klappen werden uitgedeeld. Nadat eerst de dames elkaar in de haren vlogen, gingen de mannen zich met de zaak bemoeien, waarbij onder andere een stevige knuppel werd gehanteerd. De politie suste de zaak en maakte proces-verbaal op wegens mishandeling.

IJshockey ten bate van „Abshoven"

GELEEN, 27 april — De dames van de Mavo's St.-Jan en Don Bosco hebben beide een hockeyploeg geformeerd die zaterdag op de ijsbaan in Geleen de strijd tegen elkaar zullen aanbinden. Tijdens de wedstrijd zal gecollecteerd worden ten bate van het kindertehuis Abshoven in Munstergeleen. Aanvang 18.30 uur.

GAATJE BOREN IN BENZINETANK

Auto en garage in vlammen op

GELEEN, 27 april — Aan de Boerhavestraat in Geleen zijn gisteren de garage en de auto van de heer Beckers in vlammen opgegaan. De brand ontstond toen de heer Beckers een gat wilde boren in de benzinetank van zijn wagen. Onmiddellijk volgde er een explosie en in een mum van tijd stond de hele zaak in lichterlaaie.

De onfortuinlijke eigenaar, die wonder boven wonder ongedeerd bleef, heeft het brandend voertuig nog de garage uit kunnen duwen. Door de enorme hitte zijn hierbij nog een aantal ramen van de woning gesprongen. De brandweer van Geleen, die snel ter plekke was, kon het vuur binnen een half uur blussen.

Caravanwerkplaats gesloten

ELSLOO, 27 april — De caravanwerkplaats Henzo aan de Pastoor Thissenstraat te Elsloo is met ingang van vandaag op last van de gemeenteraad gesloten. Aanleiding hiertoe was een ingezonden brief van enkele bewoners uit de Julianastraat die protesteerden tegen de overlast van het carrosseriebedrijf aldaar. Toen deze brief gisteravond door de raad in behandeling werd genomen kwam plotseling de caravanwerkplaats ter sprake. De discussies spitsten zich nadien geheel toe op deze werkplaats terwijl het carrosseriebedrijf verder buiten beschouwing werd gelaten. Een en ander leidde er tenslotte toe dat de raad besloot niet eens meer het advies van GS inzake een hinderwetvergunning die een aantal maanden geleden door de Henzo werd aangevraagd af te wachten, maar meteen de sluiting van het bedrijf te gelasten. Over het carrosseriebedrijf werd met geen enkel woord meer gerept.



„OP WEG OM EUROPESE ALLURE TE KRIJGEN"

Dierenpark kasteel Born biedt nieuwe attracties

BORN, 27 april — Dit weekend gaat het kasteelpark Born — na sluiting in verband met de broedtijd — weer volledig open. In de rustperiode zijn er binnen het park door directeur Munsters weer diverse nieuwe attracties gevoegd bij de al unieke verzameling dieren. Binnenkort hoopt de heer Munsters, die momenteel in het ziekenhuis van Sittard verblijft, ook zijn zeehondenbassin in gebruik te nemen.

„We zijn langzaam op weg een echt Europees dierenpark te worden. We blijven uitbreiden en verbeteren", zo zegt de heer Munsters, die in de afgelopen maanden de hand heeft weten te leggen op een aantal stekelvarkens, wilde zwijnen met jongen, uiterst zeldzame kroonduiven uit Nieuw-Guinea en andere fraaie dieren. Ook de kinderboerderij, nog steeds de grote trekpleister, is uitgebreid en verbeterd.
Binnenkort zal het beheer van het kasteelpark worden ondergebracht in een stichting, die op een meer zakelijke en snelle wijze de lopende zaken kan behartigen om zo het kasteelpark Born tot een nog vermaarder dierenpark te maken.

Vier auto's opengebroken

SITTARD, 27 april — In de nacht van woensdag op donderdag zijn in Sittard zeker vier geparkeerde auto's opengebroken. Uit de wagens zijn waardevolle spullen gestolen. De Sittardse politie vindt het onbegrijpelijk dat automobilisten nog steeds dure apparaten en andere goederen in de auto's achterlaten. Drie wagens stonden in het Limbrichterveld te Sittard. Ten nadele van Z. verdween een radio, A. mist een cassetterecorder, R. een accu en diverse gereedschapssets, terwijl uit de auto van S. aan de Gats twee dure schapenvachten werden ontvreemd.

Vijf auto's in de mangel

VAALS, 27 april — Op het kruispunt Bosstraat-Bloemendalstraat in Vaals zijn gistermiddag rond half drie liefst vijf personenwagens zwaar beschadigd bij een verkeersongeval. Het ongeluk gebeurde doordat de bestuurder van een Duitse personenwagen, B. uit Vaals, geen voorrang verleende aan een taxi die werd bestuurd door H. uit Vaals. De taxi draaide bij de klap een keer om z'n as en vloog tegen drie geparkeerd staande personenwagens aan die eveneens zwaar werden beschadigd. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

GEMEENTEBESTUUR VAN GELEEN HOUDT ENQUÊTE

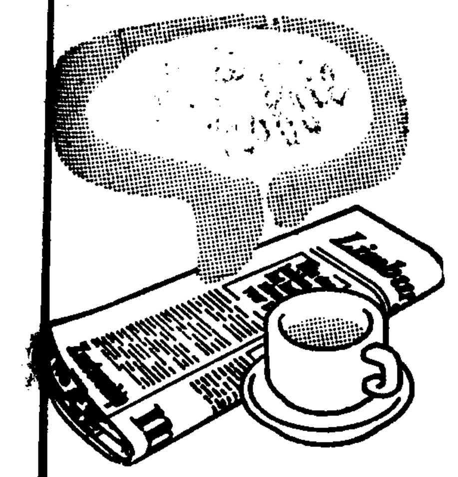
Bewoners beslissen over de toekomst van wijk Swentibold

GELEEN, 27 april — De gemeente Geleen is gisteren in samenwerking met de woningvereniging Geleen gestart met een enquête onder de bevolking van de wijk Swentibold. De 60 gezinnen, die wonen in de Surinamestraat, de Florisstraat, de Borneostraat en de Timorstraat, dienen gezamenlijk over de toekomst van hun woningen te beslissen. De huizen dateren uit 1920 en zijn thans nog eigendom van het AZL. Ze verkeren echter in een dermate slechte staat dat het AZL de gemeente een tweetal maanden geleden meegedeeld heeft tot afbraak te willen overgaan. De gemeente heeft dit voorstel echter tegengehouden. Eerst wil zij de meningen en wensen van de betreffende bevolking kennen.

„Vandaar deze enquête", aldus de wethouder van volkshuisvesting de heer W. Schepers. „De bewoners worden in de komende weken allen bezocht door de maatschappelijk werker, de heer Buysers en door een medebewoner, de heer J. Bergsma. Blijkt dat het gros niet langer meer onder de rook van de chemische bedrijven wil blijven wonen, dan wordt de wijk plat gegooid. Willen de bewoners echter niet verhuizen, dan zullen de woningen, indien het merendeel dit wenst, verbouwd worden. Op korte termijn zal dan de technische dienst balans opmaken, waarna subsidie kan worden aangevraagd. Uiteraard dient de bevolking er wel rekening mee te houden dat een verbouwing ook een huurverhoging betekent", aldus wethouder Schepers.

Woningvereniging

Indien de woningen blijven staan, zullen zij overgaan in handen van de woningvereniging Geleen. Het AZL heeft het gemeentebestuur namelijk laten weten geen enkele interesse meer in de betreffende huizen meer te stellen.
De heer Schepers deelde nog mee dat de gemeente de woningen aanvankelijk in hun huidige staat had willen verkopen. „We hebben hier tenslotte toch vanaf gezien omdat we meende:. de bewoners tegen zich zelf in bescherming te moeten nemen. De meeste huizen verkeren namelijk in zo'n slechte staat dat een opknapbeurt nogal kostbaar is", aldus de heer Schepers.



Buitengebeuren

Voor de zoveelste maal in kortijd hebben onverlaten grote hade aangericht aan een caran, die in het Limbrichterbos at. Ver van elke officiële weg. en heeft ijzeren platen afgekt en tal van sloten vernield. eindelijk heeft de caravan ijkbaar zo'n weerstand geboen, dat men de pogingen om nen te dringen heeft opgegen. Dergelijk soort vandalisme mt veel meer voor dan men nkt. En dan de wandelaar ar knorren, dat hij bordjes enkomt met „Verboden Toeng". Schelden dat hij op somige plaatsen zijn pas moet inuden. Verleden zondag heeft n opziener de middag doorgeacht met jacht te maken op nden. Terwijl de eigenaar (einares) rustig „trampelt" op de eg, wordt aan het hondje of de nd vrijheid van beweging geven. Uitgelaten rennen de dien door de struiken en blijken optima forma als wild voor n poten wegspringt.
ooral rond deze tijd van het ar is rust en stilte in het bos boden. Diverse dieren hebben eds een huishouden gesticht, rwijl de fazant tijd te kort omt om eireren te leggen. Als n dergelijke vogel verjaagd ordt, bestaat de kans dat hij et op het nest terugkeert en de eren verloren gaan. De wandeaars moeten ook hieraan denen. Zoals gewoonlijk zijn de onafide „tippelaars" de dupe n het gedrag van anderen die itelijk geen voet in de bosrijke ngeving mogen zetten...

Help ons (3)

● Overigens zijn wij van mening at vooral de huismoeders in estelijk Sittard ten onrechte ekenlang opgescheept worden et volle vuilniszakken. (Gemeente, het warme weer is nu iet bevorderlijk voor de aromaische kwaliteit van het opgeslaen huisvuil!). Hoe is het met de xtra vuilniswagen die nog voor et weekend de nu precies tien agen opgeslagen plastic zakken omt ophalen? Het zal wel niet elpen.

Fort Sanderbout

● Eindelijk een idee om het Fort Sanderbout ee n bestemming te geven. Een zich „Jos" noemende lezer van deze kolommen heeft een paar aardige ideetjes gelanceerd om Sittard en het fort toeristisch aantrekkelijker te maken. Jos zegt: „Maak het fort een bezichtiging waard, juist als in Valkenburg waar elk gaatje in de mergel wordt benut, door er aquariums in te bouwen en te bevolken met bezienswaardige vissen."
Tegenover het fort ziet onze trouwe lezer al een hertenkamp wat voor de bejaarden aan de Kennedysingel als een weldaad zou worden beschouwd. Morgen meer uit de ideeëntrommel van deze lezer.

Feestweide

● Aan de Tomberstraat in Grevenbicht is een feestweide ingericht. Paardenvrienden hebben hiermee hun vreugde tot uitdrukking willen brengen dat de in deze weide aanwezige merrie een wolk van een veulen, luisterend naar de naam Orban, ter wereld heeft gebracht. Plastic repen markeren het prikkeldraad. Moeder en veulen maken het best.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis

Kritzraedthuis: 10 jaar Godfried Pieters: reliefs, plastieken, grafisch werk en zeefdruk. Tot 6 mei.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Schilderijen en zwart-witten van Rien van den Brink bij gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag, beeldhouwwerk van Wim Rijvers.
Van 11 april t.m. 6 mei.
Dag. van 10-17, zaterdag, zondag en feestdagen van 14-17 uur.

Stokstraat 24

Ruimte, Vorm, Funktie van 12 april tot 30 mei dag. van 10-18 uur, zondag van 13.30 tot 17 uur.

Dejong-Bergers

Grafiek van Peter Holstein, dag. van 9-18 uur. Zondags gesloten. T.m. 28 april.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen, tekeningen, beeldhouwwerk van Charles Eijck. Van 14 april t.m. 2 mei, van 14 tot 20 uur. Opening zaterdag om 4 uur.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Galerie Boerehöfke tot 4 mei: Haarie Op de Laak, schilderijen enz. Dagelijks 14 tot 21 uur

HEERLEN

De Schuttershof

Grafiek van Peter Oosterbos, van 14 april t.m. 6 mei. Van dinsdag tot vrijdag vanaf 19 uur, zaterdagen en zondagen vanaf 3 uur

Raadhuis

Expositie Het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten uit Nederlands-Belgisch Cultureel Akoord. Van 30 maart tot 14 mei.

de Boom

SITTARDERWEG 48

Schilderijen, grafiek, foto's, edelsmeedwerk, beelden van Hans Bartelet, Guido Haane, Jos Hameleers, Bart Peeters, Andries Soer, Betty Sijen, Jan Zoetbrood. Van 7 tot en met 29 april, woensdag tot en met zondag van 15-18 en vana 19-21 uur.

NUTH

AMRO-bank, Markt 31

Schilderijen en grafieken van Peter Keulers, Nuth. Open dag, van maandag t.m. donderdag van 9 tot 16 uur en op vrijdagen van 9 tot 19 uur. Van 13 april tot 15 mei.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: vr. t.m. ma. dagelijks 8.30 uur „Ik wil het overal met je doen", 18 jaar; zon. matinee 6 uur „Eva slavin van het oerwoud", 14 jaar

GELEEN

Roxytheater: do. t.m. di. dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur „The Poseidon Adventure", 14 jaar. Zaterdag 11 uur nachtvoorstelling „Erotische dromen in Zweden", 18 jaar

Studio „Anders": do. t.m. di. dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur Fons Rademakers „Niet voor de poesen", 18 jaar

MAASTRICHT

Festival: dag. om 14.30 en 20.30 uur „Ontembare vrouwen in het wilde westen" met B. Bardot en C. Cardinale, 14 jaar.

Palace I: dag. om 14, 16, 18, 20 en 22 uur: „Ginger, haar lichaam is haar wapen", 18 jaar

Palace II: dag. om 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur: „De terugkeer van de sterkste mannen ter wereld", 14 jaar

Studio: dag. om 15, 18.45 en 21 uur „Cabaret" tweede week, 18 jaar

Royal I: dag. om 14.30 en 16.30 uur „Huwelijksnachtrapport" 18 jaar, tweede week

Royal I: dag. om 19 en 21 uur „De nacht van de vampier" 18 jaar

Royal II: dag. om 14, 16, 18.15 en 20.30 uur „Vrouwtjes die tegen een stootje kunnen" 18 jaar

Royal: kindervoorstelling zond. en woe. om 14 uur „Gein met het superbrein" a.l.

Royal: nachtvoorstelling zaterdag om 22.30 uur „Zij zijn naakt" 18 jaar

Zwemclub beleefde enorme uitgroei

Watervrienden Sittard vieren eerste lustrum

SITTARD, 27 april. — Op 28 april is het precies vijf jaar geleden dat de zwemvereniging „De Watervrienden Sittard" werd gesticht. De oprichters waren de heren Koreneef, Van der Molen, Huveneers, Falize, Van Dissel en mevr. Speelman. Als werkers van het eerste uur hebben ze ontzettend veel arbeid verricht. De start van deze nieuwe zwemvereniging was prachtig, maar al spoedig kwamen de tegenslagen. Men kwam tot de ontdekking dat deze zwemvereniging die tevens een ontspanningsvereniging voor de jeugd wilde zijn niet de beschikking had over voldoende kader. Daardoor viel aan wedstrijdzwemmen en polo nog niet te denken. Daarnaast moest ook het jeugdwerk in de vereniging nog helemaal van de grond komen. Ook genoten „De Watervrienden Sittard" geen gemeentelijke subsidie. Toen in 1969 de heer Pierre Verjans met jeugdig enthousiasme meer en meer de leiding in handen nam om in 1970 tot voorzitter benoemd te worden kwam er een ommekeer.

Het bestuur zorgde ervoor dat de vereniging haar leden van jong tot oud daadwerkelijk iets te bieden had op uiteenlopend terrein. Daardoor groeide het aantal leden tot ongeveer 700 en werd „De Watervrienden Sittard" een der grootste sportverenigingen van Sittard.
Bij stukje en beetje werden de activiteiten uitgebreid. Er kwam een ontspanningsclub en tevens kon worden deelgenomen aan klubkampioenschappen. Met behulp van de zusterorganisatie uit Amsterdam konden zelfs de eerste zwemwedstrijden georganiseerd worden in het overdekte zwembad. Speciaal het figuur- en kunstzwemmen van de Amsterdamse Watervrienden viel in Sittard geweldig in de smaak.
Na langdurige besprekingen met het gemeentebestuur volgde tenslotte de erkenning en ontving de vereniging subsidie. Dit was een grote stap in de goede richting.
Intussen werd naast het wedstrijdzwemmen ook het diplomazwemmen sterk gepropageerd.

Diplomazwemmen

Gedurende afgelopen vijf jaar behaalden 101 leden beneden de 18 jaar het zwemdiploma A. en maar liefst 261 leden die ouder waren dan 18 jaar. Voor het B-diploma bedroegen de cijfers 143 en 142; voor het C-diploma 121 en 29; voor D 87 en 13 voor E 56 en 6 en voor het F diploma respectievelijk 21 en 3. In totaal werd er aan de leden elf keer gelegenheid geboden om een der diploma's te behalen. Het totaal aantal geslaagden bedroeg 1067.

Wedstrijden

Deze werden allen opgeleid door kaderleden en instructeurs, die in de afgelopen vijf jaar uit eigen ledenbestand gevormd werden.
Naast dit alles kwam het wedstrijdzwemmen en ook het waterpolo bij de leden zeer in trek. De heer A. de Koning die ervoor zorgde dat een keurig cluborgaan het leven zag werd tevens belast met de begeleiding van de poloploeg. Ook het jeugdwerk nam meer en meer vaste vorm aan. Tal van activiteiten zoals disco-avonden, filmvoorstellingen en zomerkampen werden op touw gezet voor de jeugd.
Ook het vormingswerk voor bestuur- en kaderleden kwam door de zogenaamde vormingsweekends in ruime mate aan de orde. Daarnaast werden en worden nog immer tal van nationale en internationale zwemfeesten door de Watervrienden Sittard georganiseerd.
Het bestuur ziet er momenteel als volgt uit: Voorzitter P. Verjans; secretaris P. Knoben; penningmeester F. Diederen; 2e voorzitter F. Diederen; 2e secretaresse mevrouw J. Peters; 3e secretaresse en lid van de redactie M. Pauw; 2e penningmeester J. Paulissen, lid mevrouw S. Horn. Verder zijn er nog A. Maas, R. Groenveld; P. Thissen en B. Philippen die werkzaam zijn in de ontspanningsclub en de jeugdcommissie.

Feestprogramma

De in het leven geroepen feestcommissie heeft voor de lustrumviering een zeer uitvoerig feestprogramma samengesteld dat er als volgt uitziet: 28 april van 20 tot 22 uur receptie in restaurant Schwienswei: 29 april Bondsjeugdzwemwedstrijden in de Hateboer aanvang 13.00 uur. 12 mei team-vaardigheidswedstrijden naar zeskamp-idee aanvang 13.00 uur in de sporthal.
13 mei om 13.00 uur internationale zwemwedstrijden in het overdekte zwembad de Hateboer. Op 19 mei speciale jeugddag met tal van activiteiten voor de jeugdleden beneden 12 jaar. De festiviteiten worden besloten met een lustrum waterpolo-toernooi voor dames en heren, junioren en adspiranten in de Hateboer, 13.00 uur.

SCHUTTERIJ St LAMBERTUS
BROEK SITTARD

Nieuw vaandel schutterij Broeksittard

SITTARD, 27 april — Zoals op bijgaande foto van het vaandel te zien is, is in het midden van het vaandel het zeer oude St. Lambertusbeeld uit 1650 geplaatst. Dit beeld was tot voor kort nog in de parochiekerk aanwezig. Op zijn linkerhand draagt St. Lambertus een miniatuur van het oude kerkje, zoals het in 1650 uitzag. Links van het beeld staat het oude kerkje, dat in 1934 werd afgebroken. Rechts staat de oude veldkapel (toegewijd aan O. L. Vr van de Vrede) daterend van voor de 14de eeuw, dat thans nog aan de ingang van het dorp Broeksittard staat. Onder aan het vaandel staat het wapen van Broeksittard, waarop de broederschap van St.-Lambertus bijzonder trots is. Na de mis en inzegening trekt de schutterij door het dorp om de bevolking de fraaie aanwinst te tonen

Folkmachine in Sittard

SITTARD, 27 april — Morgenavond zal in „Het Höfke" in het Limbrichterveld te Sittard de groep Henry St. John en the Folkmachine optreden. Deze 4 leden tellende formatie komt uit Maasbree.
Het programma, dat om 20.30 uur begint, bevat hoofdzakelijk folkmuziek. De entree voor deze avond bedraagt f 2,50.

"Drive-in"-show in Spaubeek

SPAUBEEK, 27 april — Radio Luxemburg start weer met een „Drive-in"-show waarmee in de komende maanden diverse plaatsen worden bezocht. Als eerste komt men in ons land aanstaande zondag naar Spaubeek. In „Eldorado" zijn disk-jockey Felix Meurders en de Go-go-girls te gast. Het Oranjebal wordt opgeluisterd door het orkest „The Twens".

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De gymnastiekvereniging Swentibold houdt op 28 mei de algemene jaarvergadering in café Sport aan de Paardestraat. Naast de verschillende jaarverslagen vermeldt de agenda onder meer bestuursverkiezing.

— Zaterdag 28 april wordt de laatste Open Haard-Avond van het seizoen 1972/1973 gehouden. Het zal een gezellige sluitingsbijeenkomst van het seizoen worden met tal van verrassingen. Alle vaste klanten worden op deze avond die om 20 uur begint verwacht.

— De familie D., wonende aan de Nolenslaan, kwam woensdagmiddag tot de minder prettige ontdekking, dat enkele barsten en een gaatje in de grote ruit aan de voorzijde van de woning waren gemaakt. Vermoedelijk is de ruit stukgeschoten met een katapult of met een steen ingegooid. De schade bedraagt 150 gulden.

— Gistermorgen had de uitvaartdienst en begrafenis plaats van brigadier J. Beurskens. De Sittardse politie onder leiding van korpschef M. Schenk begeleidde de brigadier naar zijn laatste rustplaats, terwijl enkele collega's als slippendragers fungeerden. De uitvaartdienst werd gehouden in de Bernadettekerk. De begrafenis vond plaats op het kerkhof aan de Lahrstraat. In de rouwstoet werden tal van kransen en bloemstukken meegevoerd.

— Mejuffrouw T. Busch uit Sittard behaalde weer enkele grote successen op de internationale hondententoonstelling te Leeuwarden. De zwarte dwergpoedel reu „Showman van Lalanka" kreeg de eerste prijs uitmuntend in de eerste klasse, legde beslag op de kampioensprijs en CACIB. De zeer jonge zilverpoedelteef Prinses Sabrina van Lalanka kreeg in de jeugdklas de eerste prijs uitmuntend en kampioen en CAC. De zwarte middelslagpoedel Penthaus Kristina kreeg de tweede prijs uitmuntend in de jeugdklasse en de gladharige foxterrier Ellastone Paladin behaalde uitmuntend in de open klas.

Urmond

— De NKV-centrale Urmond houdt zondag de jaarvergadering. Tijdens deze vergadering, die om 10.15 uur in de fanfarezaal begint, houdt aalmoezenier Fr. Vroemen een inleiding over het onderwerp „kerk in branding".

— Met medewerking van de Mobil Discotheek „Disco-Scene", van de RAF houdt IV Centurion zondag een grootse disko-show. De RAF, die voor het eerst in Nederland optreedt, presenteert een show waaraan onder andere meewerken de deejee's Bill en Dash, de go-go-girls en een vuurvreter. De show duurt van 14 tot 18 uur. De entree bedraagt f 1,50.

Geleen

— In verband met een bestuursvergadering vrijdagavond is de wetswinkel in 't jongerencentrum de Boerderij in Geleen niet zoals gewoonlijk tot 20 uur geopend maar tot 18 uur.

— Hedenavond gaat in de feesttent aan de Pieterstraat in Geleen een vierdaags festijn van start, georganiseerd door het overlegorgaan Geleen-Oost. De 32 verenigingen die bij dit orgaan zijn aangesloten, willen door middel van deze feestweek hun verbondenheid naar buiten uit tonen. Gestart wordt vanavond om 20 uur met een optreden van de „Boertjes van Buuten". Morgen wordt om 14.30 uur vervolgd met een opvoering van „Tijl Uilenspiegel" door het Limburgs Jeugdtoneel. 's Avonds volgt een Beierse avond die muzikaal wordt omlijst door de befaamde Katerkapel uit Holtum. Zondagochtend wordt begonnen met een eucharisteiviering, die opgeluisterd wordt door de Rhythmic Group. Na de mis volgt het traditionele Frühschoppen waaraan medewerking verlenen de Rytmic Group, de drumband Eendracht en de drumband Marcellinus en Petrus. Om 20 uur gaat de Limburgse avond van start waaraan tal van grootheden zoals Pierre Cnoops, Harrie Wolters, Geraldine Janssen en de Twee Pinten meewerken. Maandag wordt de feestweek besloten met een oranjebal, dat muzikaal wordt verzorgd door het orkest Con Amore uit Heerlen. De ziekenomroep Geleen zal tijdens de hoogmis, het Früschoppen en tijdens het optreden van de Boertjes van Buuten opnamen maken.

Met ingang van 1 mei gaat bij het jongerencentrum het ledenbestand in. Voor f 10 kan men dan voor een jaar lid worden. Naast de gebruikelijke gevraagde en geprogrammeerde avonden kan men ook deelnemen aan de diverse hobby-avonden zoals de filmclub die volgende week van start gaat. Belangstellenden kunnen zich dagelijks van 13 tot 22 uur opgeven.

— In het jongerencentrum Geleen wordt vanavond de film „De coyotte en het masker van Zorro" gedraaid. De hoofdrollen worden vertolkt door Fred Canow en Maria Luz. De entree bedraagt f 1.

Susteren

— Sportclub Susteren houdt vrijdag een oud-papieractie in de parochie Susteren-kom.

— In de voormalige jongensschool vond een vergadering plaats van de „Stichting Heiligdomsvaart Susteren". Voor deze bijeenkomst, die onder voorzitterschap stond van de heer N. Loefen, waren ook de besturen van de schutterijen St. Sebastianus en St. Nicolaas uitgenodigd, alsmede het bestuur van de buurtvereniging Oud-Susteren. Besproken werd de opbouw van het podium, dat, zoals van vorige heiligdomsvaartfeesten bekend is, van zeer grote afmeting moet zijn. Besloten werd het podium te bouwen vanuit de linkerhoek van de uit 900 daterende kunsthistorische Stiftskerk, die thans als parochiekerk dient. In oktober verleden jaar werd de schitterend gerestaureerde Stiftskerk opnieuw in gebruik genomen. De heiligdomsvaartfeesten, die eigenlijk volgens traditie in '72 hadden moeten plaats vinden, werden in verband met deze restauratie uitgesteld. In de komende dagen zullen de benodigde materialen worden aangevoerd, zodat zaterdag reeds met de bouw kan worden begonnen. Alle vrijwilligers, timmerlieden vooral, worden zaterdagochtend op het kerkplein verwacht.

Einighausen

— Zeven leden van fanfare Concordia zullen het komend weekend deelnemen aan het solistenconcours in Ohé en Laak. In de jeugdafdeling zullen aanwezig zijn Corin van de Bongarth, Marjan en Guido Spaetgens, Theo Alberts en Jac. Hilkens. Yvonne Tauber komt uit in de eerste afdeling, terwijl George Tauber in de ere-afdeling deelneemt.

— Nu diverse akties succesvol zijn verlopen, heeft het bestuur van fanfare Concordia de nieuwe uniformen voor de damesleden van de drumband besteld. Als alles gunstig verloopt, zullen de dames rond 20 mei zich in de nieuwe kledij voorstellen.

Limbricht

— De in het kader van koninginnedag georganiseerde ballonwedstrijd kan niet doorgaan omdat men niet de vergunning heeft gekregen voor het gebruik van watersofgas. Wel kon het comité de vergunning krijgen voor het gebruik van helium maar dit is veel duurder dan waterstofgas.

— Zondag begint om 10.30 uur de ledenvergadering van de Kanaria Tropica in de Molenbronzaal. Het belangrijkste agendapunt van deze bijeenkomst is de bespreking van het uitstapje.

— De schutterij St. Salvius maakt op koninginnedag een rondgang door een gedeelte van Limbricht, dit om de aktiviteiten op kermiszondag enigszins te verlichten. De leden worden om 9.45 uur bij het schutterslokaal Jongen. Op de Platz verwacht.

Stein

— Het huisvuil wordt in Stein en Urmond niet maandag (koninginnedag) maar morgen (zaterdag) opgehaald.

— Het openluchtgedeelte van het zwembad Steinderbos wordt morgen (zaterdag) om 10 uur geopend. Op koninginnedag is het bad van 10 tot 18 uur geopend. Dinsdag is het bad aanvullend geopend van 8.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16 uur.

Neerbeek

— De oudervereniging Neerbeek organiseert op Koninginnedag Oranjefeesten op de nieuwe Blauwwit-terreinen aan de Blootenweg. Alle schoolgaande kinderen, ook diegenen die in andere gemeenten de basis- BLO- of LOM-school bezoeken, worden om 9 uur verwacht. De wedstrijden duren tot 13 uur. Onder andere staan wedstrijden hardlopen, verspringen, hoogspringen, touwspringen, touwtrekken, speerwerpen en estafette op het programma. De oudervereniging zal voor voldoende limonade, muziek en versnaperingen zorgen. Ieder kind ontvangt tevens een prijsje via een loterij. Belangstellenden zijn op de Blauwwit-terreinen van harte welkom. Voorts neemt de schoolgaande jeugd deel aan het handbal- en voetbaltoernooi, georganiseerd door Caesar handbal en voetbal.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Munstergeleen

— Bestuur en leden van het fluit- en tamboerkorps houden zaterdag 28 april hun maandelijkse rondgang voor oud papier ten bate van het korps. Gelieve het oud papier gebundeld klaar te zetten vanaf half negen, op de trottoir.

Grevenbicht

— Zondag 29 april moet de huidige koning van schutterij Eendracht de heer G. Wijshof zijn titel verdedigen. Om 15 uur komen de schutters bij elkaar in hotel Neerlandia om vervolgens een rondgang te maken door Papenhoven en Grevenbicht. Daarna is verzamelen geblazen rond de schietboom (nabij het kerkhof) waar aller ogen (en geweren) gericht worden op de houten vogel. Ook burgemeester F. Loeffen zal van de partij zijn.

— Zondag 29 april kan Grevenbicht-Papenhoven weer kienen. Om 20 uur geeft harmonie Aurora hiertoe gelegenheid in de harmoniezaal. De baten zijn bestemd voor het instrumenten- en uniformenfonds.

Schinnen

— Het programma van de SV Schinnen voor het komend weekeinde is als volgt: zondag speelt Schinnen 1 thuis haar laatste competitiewedstrijd tegen Bunde 1. De wedstrijd begint om 14.30 uur. Een punt is voldoende om de blauw-zwarten vierde klasser te laten blijven.
Schinnen 2 vertrekt om 14.15 uur naar Kluis 1 in Geleen. De wedstrijd begint om 15 uur. Schinnen 3 vertrekt om 11 uur naar Langeberg 5 in Brunssum waar om 12 uur de strijd begint.
Zaterdag speelt Schinnen A1 - Treebeek A1, Lindenheuvel B1-Schinnen B1, C.O.V. P2-Schinnen P1, Schinnen P3-Geleen P3, Lindenheuvel P2-Schinnen P2, Schinnen E1-E.H.C. E1 en Caesar E2-Schinnen E2.
Tot zaterdag kunnen de jeugdspelers zich nog opgeven voor de reis naar Etten-Leur.

— Op koninginnedag wordt er voor de plaatselijke jeugd een Oranje-optocht gehouden. Punt van verzameling is de Nieuwe Markt. Om half tien wordt gestart. De route luidt als volgt. Stationsstraat, Heisterbrug en Moutheuvel. Voor de fraaist verklededen zijn mooie prijzen beschikbaar. Uiteraard zal de stoet muzikaal begeleid worden.

Born

— Op zondag 29 april zal VIOD het op eigen terrein opnemen tegen Roka uit Beesel, dat de tweede plaats bezet achter VIOD. VIOD gaat op kop met drie punten voorsprong op Roka. Een gelijk spel is voldoende voor VIOD om voor de tweede keer het kampioenschap eerste klasse A te behalen. Er mag dus zondag op het sportveld aan de Koningstraat op hoogspanning worden gerekend. Men begint om 14.30 uur.

—Vanavond zal in zaal Marktzicht van de heer Heutmekers een kienavond worden georganiseerd ten bate van de Bornse voetbalvereniging. Men start om 20 uur en verwacht zeer veel meespelers en -speelsters. En om de sympathie met de club én om de prachtprijzen, die ter beschikking staan.

Beek

— Paasmaandag had traditiegetrouw het koningschieten plaats van de geweerschutterij Sint-Martinus op het schietterrein aan de Putbroekberg. Om twee uur vertrok de schutterij onder muziek van haar drumband, naar het terrein, waar, na het gebruikelijk gebed, de wedstrijd werd geopend. Achtereenvolgens werden door 17 schutters en 6 genodigden kogels afgevuurd op de vogel die op een hoge stang was bevestigd. Na het 76ste schot dat afgevuurd werd door Jan Bovendaeerd, bleef nog een klein restje over, dat de 17-jarige schutter Tjeu Pisters uit de Annastraat 41 voor zijn rekening nam en daarmede koning 1973 werd. Na de eerste huldiging bij de schietstang trokken de schutters met de nieuwe koning in hun midden naar diens ouderlijk huis. Het feest werd 's avonds voortgezet in het parochiehuis, waar de nieuwe koning vele gelukwensen mocht ontvangen.

— De toneelvereniging „Vondel" uit Stein verzorgt vrijdag een toneelavond in het „Astakultuurcentrum" aan de markt. Onder regie van Harie Driessen en F. Schmeitz wordt opgevoerd het blijspel: „Daar moet je vrouw voor zijn". Aanvang 20.30 uur.

— De leden van „De Natuurvrienden" zullen zondag een natuurtocht maken door De Eiffel. Vertrokken wordt vanaf de Markt om 9 uur 's morgens. De route is als volgt: Beek, Valkenburg, Margraten, De Plank, Eupen, waar de grote stuwdam wordt bezichtigd. Via Mutzenich gaat men naar Monschau en na een rustperiode verder naar Hellentahl met bezoek aan de Dierentuin en het stuwmeer. De terugtocht gaat via Aken naar Beek. Voor deelname aan deze tocht, kunnen zich leden opgeven bij de heren P. Dols tel. 1208 en J. Dirix tel. 2008.

Spaubeek

— Tijdens de onlangs gehouden jaarvergadering van de plaatselijke zangvereniging „Het Vriendenkoor" werd de heer H. M. van Ovost uit de Kerkstraat tot nieuwe voorzitter geïnstalleerd. De vergadering werd geopend door de vice-voorzitter de heer H. Eekman, waarna een minuut stilte in acht werd genomen voor de overleden voorzitter J. Meens. In zijn rede sprak de nieuwe voorzitter een woord van dank voor het in hem gestelde vertrouwen. Tevens hoopte hij in de toekomst op een goede samenwerking met bestuur en leden. De dirigent, de heer Th. Heunen spoorde de leden daarna aan telkens aanwezig te zijn tijdens de repetities. Dit daar de vereniging op 26 mei in Hilversum deel neemt aan het Nederlands Korenfestival. Het koor zal daar uitkomen in de afdeling B. en ten gehore brengen de nummers „Virtute Magna 4" van G. Groce (verplicht) en „Copla's" van Oscar van Hemel „Aber die Musika" van Herman van Ophoven (beide eigen keuze). De vereniging vertrekt die dag om 10 uur vanaf het verenigingslokaal. Het optreden is gepland om 16 uur. Supporters die de vereniging willen vergezellen kunnen zich hiervoor opgeven bij de heer V. Ovost, Kerkstraat 29, de heer Keidener, Kerkstraat 12 en bij de heer W. Raemaekers, Looiwinkelstraat 9. De reiskosten bedragen 10 gulden per persoon. Aanmelding kan geschieden tot uiterlijk 1 mei.

— In aanvulling op het programma van het oranjecomité organiseert de plaatselijke oudervereniging op koninginnedag om 14 uur wedstrijden voor de lagere schooljeugd en voor de kleuters van 1 tot 4 jaar.

— De buurtvereniging „De Looiwinkel" houdt zaterdag een dropping voor leden en andere belangstellenden uit Spaubeek. De deelnemers dienen minstens 15 jaar oud te zijn. Gestart wordt vanuit café de Witte Hoek, waar men zich vanaf 20 uur kan aanmelden. De dropping vindt plaats in een straal van vijf kilometer. De deelnemers worden verder verzocht een soepkom mee te brengen omdat na afloop, omstreeks 22.30 uur een goede snert wordt geserveerd. De kosten voor niet-leden bedragen 90 cent.

— In het feestprogramma van koninginnedag is een kleine wijziging aangebracht. De ballonwedstrijd en de trekking van de oranje-loterij zijn verschoven naar de namiddag en zullen tussen 14 en 17.30 uur gehouden worden. In de ochtenduren zullen dus geen festiviteiten gehouden worden.

— De plaatselijke afdeling van het Groene Kruis houdt dinsdag een algemene vergadering waarop een verkiezing aan de orde komt.

— Vandaag houden de oud-leiders van de jeugdbeweging Jong Nederland hun eerste reünie op een centraal punt te Lindenheuvel. 22 leiders met echtgenotes kunnen dan nog eens napraten over het vele goede werk dat ze ruim 20 jaar hebben gedaan. Ook de laatste aalmoezenier pastoor Starmans uit Oost-Maarland zal de reünie bijwonen.

Oplossing van gisteren

```
L  E  P B B
ESTRAPADE E
MORGENSTOND
MR ERE    O
EB RAUWKOST
TROON RAKET
KANNIBAAL LE
AN SE AE DN
AKER L KNIE
  EEGA DARM
 RELIGIE IO
KAAK EA RIEK
```

Mits extra opties zullen worden verleend

Makelaar wil schulden overnemen in woningbouwaffaire te Urmond

URMOND, 27 april — In het bouwdebacle in Urmond, waardoor een zevental huizenkopers voor een totaalbedrag van ongeveer f 50.000 gedupeerd werd, dagen enige lichtpunten. Het gemeentebestuur van Urmond onderzoekt mogelijkheden om voor de gedupeerden een bevredigende oplossing te vinden, maar daarnaast heeft een makelaar aangeboden de schuldenlast over te nemen en het project af te maken.

De gemeentesecretaris van Urmond, mr. W. Jongen, kan nog niet zeggen hoe dat zal aflopen. „Uiteindelijk zullen de kopers zelf over de voorstellen moeten beslissen. Wel moet in aanmerking worden genomen, dat wij geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden ten aanzien van de affaire-Heyboer; wij willen alleen de mensen niet in de kou laten zitten."

„Wij zitten", aldus de heer Jongen, „ook nog met de optie, die de betrokken architect namens wie de heer Heyboer zei op te treden, op de grond heeft — al loopt die optie 7 juni af. Daarbij komt een extra probleem: er zijn zes kavels verkocht aan zeven aspirant-bouwers. Wij zijn momenteel in gesprek met een aannemer die het project zou kunnen voltooien. Aan de andere kant zijn wij benaderd door makelaar Stienstra uit Heerlen, die de schuldenlast wil overnemen, het voorstel doet het project af te maken maar dan als commerciële compensatie een twintigtal kavels in Urmond claimt. Wij zitten hier krap in de bouwterreinen en zien deze het liefst bestemd voor eigen bouwers".

Geen liefdadigheid

Makelaar Stienstra: „Natuurlijk is mijn voorstel geen pure liefdadigheid. Maar anderzijds is de blaam die de makelaardij door deze affaire treft ook bepaald geen reclame. Daarom ben ik bereid de schuldenlast te financieren uit mijn reclamebudget en de woningen te realiseren op de door de kopers bedongen voorwaarden. Voor de optie en de overige bouwterreinen kan de gemeente alle garanties krijgen die ze hebben wil".

Intussen is de gijzeling van de Hoensbroekse ex-directeur van de failliete Neberu nog steeds niet opgeheven. Nadat vorige week door de rechtbank te Maastricht een verzoek tot invrijheidstelling, gedaan door de verdediger van H., was afgewezen, heeft de man zelf een nieuw verzoek ingediend. Het is nog niet bekend wanneer dit in behandeling genomen zal worden. De rechtbank zal de gijzeling pas opheffen als H. zijn curator een duidelijk inzicht kan geven in zijn activiteiten.

HOOFD VOEDING ZIEKENHUIS SITTARD BINDT STRIJD AAN

Dieet geen handelswaar

SITTARD, 27 april — Ziekenhuis, Groene Kruis en zelfstandige diëtistes in Sittard hebben één front gevormd tegen de beunhazerij in de wat zij noemen „vermageringshandel". Als tegenhanger van particuliere vermagerings- of voedingsvoorlichtingsburo's gaan de diëtistes medio mei starten met groepstherapie voor mensen die willen of moeten vermageren. Vrouw achter dit „front" is het hoofd voeding van het Sittardse ziekenhuis mej. Geurts. Zij zegt: „Wat er momenteel gebeurt op het gebied van dieet- en voedingsvoorlichting is niet alleen foutief en onverantwoord, maar zelfs erg gevaarlijk".

„Damesbladen smijten met diëten. In Venlo, Heerlen en Maastricht is een voedingsvoorlichtingsfirma begonnen met dure vermageringscursussen. Ik durf gerust te zeggen dat het gewoon onmogelijk is een algemeen dieet op te stellen of zonder medische begeleiding van deskundigen op verantwoorde wijze iemand te laten vermageren. Omdat dit niet langer kan zijn wij van plan deze zaak beter aan te pakken en vooral om te voorkomen dat er ook in Sittard een dergelijke toestand gaat ontstaan. Het is gewoon geldklopperij. Het dieet om te vermageren is handelswaar geworden en dat kan levensgevaarlijk zijn. Ik zeg, als een metselaar een bepaald dieet gaat volgen zoals door een damesblad is gepubliceerd dan valt hij gegarandeerd na een paar dagen van de steiger...".

Groepstherapie

De Sittardse diëtistes zien veel heil in een goede geleide groepstherapie. „Vermageren is geen kwestie van een aantal calorieën minder alleen. Het vinden van de oorzaak van veel eten bijvoorbeeld kan het leed snel doen oplossen. Ook willen we met name voorkomen dat een vermageringscursus een soort gezelschapsspel met competitie-element wordt. Overigens zonder verwijsbriefje van huisarts of specialist kan iemand deelnemen aan de groepstherapie. Het moet verantwoord zijn om iemand te helpen te vermageren", aldus mej. Geurts, die met de diëtistes het gevoel heeft dat er een enorme behoefte bestaat aan dit soort cursussen.

In Sittard zal een serie van zes lessen in groepsverband twintig gulden gaan kosten. Particuliere zogenaamde voedingsvoorlichtingsburo's vragen grif zestig gulden per maand. Daarbij komt nog eens een peperduur menu, dat de meeste mensen nauwelijks kunnen betalen. „Daartegen komen wij in verzet. Een dieet moet je in iedere supermarkt kunnen kopen en dat kan ook", zegt mej. Geurts, zelf dagelijks bezig met het voorbereiden en plannen van drie maal 1100 maaltijden in het ziekenhuis in Sittard.

De groepstherapie wordt gegeven in het gebouw van het Groene Kruis aan de Deken Thijssenstraat in Sittard (ook adres voor opgave). Het Groene Kruis geeft leden ook nog een korting. De bedoeling is om in principe iedere deelnemer twee series van zes bijeenkomsten met een korte „vakantie" te laten bijwonen. „We hadden al eerder iets moeten doen, dan hadden firma's die het vermageren als een handelsobject beschouwen niet zoveel kansen gekregen", vindt mej. Geurts.



● *Mej. Geurts, de vrouw achter het „front".*

Wie leverde olie aan de „stokers"?

WITTEM, 27 april — Een belangrijke vraag die justitie en douane momenteel bezighoudt in de zaak van de Wittemse clandestiene alcoholstokerij is: wie was de leverancier van de stookolie waarmee gestookt werd? Alle olieleveranciers in Zuid-Limburg zijn stuk voor stuk ondervraagd maar geen van hen zei leveranties te hebben gedaan..

In de Wittemse stokerij werd in augustus vorig jaar overgeschakeld van gas op olie, toen de installatie aanmerkelijk uitgebreid werd. De leverancier van het gas is intussen wel bekend. Merkwaardigerwijs is dat deze ook niet in Zuid-Limburg maar in Midden-Limburg werd gevonden. De taktiek van de alcoholstokers is blijkbaar om de productiemiddelen in de buurt te betrekken. De olieleveranties sinds augustus 1972 moeten aanzienlijk zijn geweest. Bij de brand in de Wittemse schuur werd een zo goed als volle tank van 2500 liter olie aangetroffen. Aangenomen wordt dat hij tevoren zeker tien keer werd bijgevuld.

Over de herkomst van de suiker en gerst tast men in het duister. Wel bracht het onderzoek aan het licht dat in verband met de stokerij in Wittem wel eens bestel- en vrachtauto's werden gehuurd in Eindhoven. Mogelijk om daarmee suiker en gist te vervoeren.

Dr. Tans verwacht weldra voorontwerp van wet universiteit Maastricht

MAASTRICHT, 27 april — Voorzitter dr. J. Tans van de Voorbereidingscommissie Medische Faculteit Maastricht verwacht dat zeer binnenkort het voorontwerp wordt ingediend van de wet die de Maastrichtse universiteit een officiële status zal geven. Dit zal, zo meent hij, langs ambtelijke en niet langs ministeriële weg gebeuren, aangezien het bezoek van minister Van Veen (Onderwijs en Wetenschappen en minister Stuyt (Volksgezondheid begin mei aan de Voorbereidingscommissie in Maastricht, is uitgesteld.

Dr. Tans: „Voor zover ik weet is het stuk op een oor na gevild, maar ik verwacht niet dat minister Van Veen het zal komen brengen". Volgens hem maakt de politieke ontwikkeling een bezoek van de minister aan Maastricht onmogelijk. Over de lange duur van de wetsvoorbereiding zei dr. Tans donderdag niet verbaasd te zijn. Oud-minister De Braauw van wetenschappen heeft volgens hem de problemen onderschat en al te spontaan toegezegd dat het slechts een kwestie van maanden zou zijn". Ik vreesde toen a. dat het veel langer zou duren", aldus dr. Tans. Ondanks alle tegenvallers blijft hij optimistisch wat betreft de ontwikkelingsmogelijkheden van de Maastrichtse universiteit. In mei zal bij de minister de voordracht worden ingediend van de eerste zeven hoogleraren voor de Maastrichtse universiteit.

Samenwerking

Gisteren is tijdens een persconferentie van de Hasseltse universiteit bekend gemaakt dat er wellicht binnenkort een samenwerking plaats zal vinden met het universitair onderwijs in Limburg. Uit contacten en overleg met het universitair onderwijs van Limburg blijkt dat er op korte termijn een concreet project kan worden opgezet. De eerste vormen van samenwerking zullen liggen op het medisch vlak. Het geheel zal onder leiding staan van de Vereniging voor Wetenschappelijk Onderwijs te Hasselt en een dergelijke stichting in Maastricht.

Schedel van Ryckholt circa 5000 jaar oud

HEERLEN, 27 april — De schedel van de voorhistorische mens, die op 5 november 1965 tijdens een onderzoek van prehistorische mijnbouw te Ryckholt is gevonden, dateert uit ongeveer 3120 vóór Christus, dat wil zeggen vermoedelijk uit de Jonge Steentijd. De schedel is gevonden aan het eind van een prehistorisch mijngangetje, waaruit vuursteen was gedolven. Vast staat, dat de schedel door menselijke activiteit ter plaatse gedeponeerd is geweest.

Dit zijn conclusies uit het thans door de Nederlandse Geologische Vereniging, afdeling Limburg, uitgebrachte eerste rapport van het onderzoek der vuursteenindustrie uit de Jonge Steentijd te Ryckholt-St.-Geertruid. Er zal een serie rapporten uitkomen over dit onderzoek, dat werd aangevat door een speciale werkgroep (adres: ing. P. C. M. Rademakers, Caumerbeeklaan 51, Heerlen).

Van de gevonden schedel wordt nader gemeld, dat hij van een lage vorm is met een laag plat voorhoofd; gezicht en neus zijn breed, het gehemelte is zelfs zeer breed. De oogkuilen zijn hoog en vierkant van vorm. De schedel is van een man geweest, die ouder dan veertig lijkt. Dr. G. N. van Vark, die in het rapport de te volgen methodiek bij het definiëren van de ouderdom en de etnologische klassificatie beschrijft, constateert voorts enige indeukingen die aan gevechtshandelingen doen denken. Het onderzoek gaat voort.

Het rapport beschrijft ook hoe de schedel werd gevonden. Dat gebeurde op vrijdag 5 november 1965 om middernacht. De werkgroep was bezig in de kalksteen van de helling, oostelijk van het „Grand Atelier" te Ryckholt. Tijdens het drijven van een gang en het stutten van de losgeraakte wand, zag de heer W. Felder een bolvormig voorwerp, dat hij eerst aanzag voor een vuursteenknol. Toen hij zich vooroverboog, kwam hij tot de bevinding dat het een schedel was. Nadat deze geborgen was, werd de omgeving verder afgezocht. Daarbij werd nog een losse tand gevonden.

Reeds eerder was bevonden, dat het vondstgebied behoorde tot een complex van vuursteen-mijngangen, waaruit de voorhistorische mens zijn grondstof haalde voor (vuurstenen) werktuigen. Dergelijke werktuigen hebben duizenden jaren de mens gediend — eer zij door brons en ijzer werden vervangen.



● **Vooraanzicht van de schedel van Ryckholt.**

Wij zijn erg gelukkig met de geboorte van ons dochtertje

DAFNE

Dafne Anna Mechtildis Wilhelmina

Ger Jacobs
Wil Jacobs-Cuypers
Geert - Leys

Heerlen, 25 april 1973
Peter Schunckstraat 672

Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis

✝

In vrede met Christus ging heden van ons heen, in de leeftijd van 77 jaar, mijn innigegeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Anna Maria Janssen

echtgenote van

Leonardus Buck

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: L. Buck
Kerkrade: F. Buck
M. Buck-Schreurs en kinderen
Voorhout: P. Buck
H. Buck-Gehlen en kinderen
Familie Janssen
Familie Buck

Kerkrade, 25 april 1973
O.L. Vrouwestraat 9

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 28 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in voornoemde kerk, zal voor de overledene gebeden worden.

De plechtige eerste jaardienst voor

Wilhelmine Brouwer-Greven

zal plaatshebben op zondag 29 april a.s. om 10.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

C. Brouwer
en kinderen

Heerlen, april 1973



VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marlies Moust en Peter van Dorp trouwen op zaterdag 28 april in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht. Receptie van 18.30—20.00 uur in het Pavillon.

Jacqueline Vroemen en Nico Rousch trouwen op zaterdag 28 april om 15 uur in de St. Jozefkerk te Oost-Maarland. Receptie van 18.30 tot 20 uur in Café du Commerce, Putstraat 41, Oost-Maarland.

OVERLEDEN

✝ **Pieter Jan Duysens**, oud 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op morgen, 28 april, om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Brigide te Noorbeek.

✝ **Pieter Hubertus Daemen**, echtgenoot van Catharina Hubertina Huijnen, oud 82 jaar. De eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 28 april om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

In plaats van kaarten

Van harte danken wij U voor de grote belangstelling en genegenheid, welke wij van U mochten ondervinden bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mevrouw

Jeanne Mennens-Schmeits

Het grote medeleven en uw aanwezigheid bij de begrafenis waren voor ons een grote steun.

Sittard, april 1973

Familie Mennens
Familie Schmeits

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 april om 1000 uur in de parochiekerk van Sint Petrus' Stoel te Antiochië te Sittard.

Daar het ons onmogelijk is te bedanken, betuigen wij langs deze weg H.H. geestelijken, zangkoor, gemeentebestuur, familieleden, vrienden en bekenden onze oprechte dank voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken, ontvangen bij ons

50-jarig huwelijk,

waarmee zij deze dag voor ons tot een onvergetelijke gemaakt hebben.

J. P. J. Schutgens
M. C. Schutgens-Berix

Geleen, april 1973
Kummenaedestraat 24

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer en zwager

Cornelis Johannes de Groot

echtgenoot van

THEODORA CORNELIA MARTENS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Waubach: Th. C. de Groot-Martens
Uitgeest: C. A. Theunissen-de Groot
P. J. Theunissen en kinderen
Gulpen(?): G. W. Driessen-de Groot
M. Driessen en kinderen
Schaesberg: J. Ritterbeeks-de Groot
P. J. Ritterbeeks en kinderen
Familie de Groot
Familie Martens

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 april a.s. om 11 uur in de kerk van de H. Theresia te Lauradorp. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in bovengenoemde kerk.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken, ontvangen bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

zeggen wij hartelijk dank aan allen, die deze dag onvergetelijk voor ons hebben gemaakt.

J. H. Kusters
M. H. Kusters-Ruijters
kinderen en kleinkinderen

Sweikhuizen, april 1973
Bergstraat 28

Enige en algemene kennisgeving.

✝ Heden overleed zacht en kalm, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Theodorus van der Linden

weduwnaar van

PETRONELLA VAN HORCK

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Uit aller naam:
Familie van der Linden
Familie van Horck

Swalmen, 26 april 1973
Huize St. Jan Baptist

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 28 april a.s. om 15 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst bejaardentehuis St. Jan Baptist om 14.30 uur.

Hedenavond om 18.30 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen in de kapel van Huize Jan Baptist.

Lid bejaardenvereniging.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het St. Laurentiusziekenhuis, na een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 73 jaar, mijn innigeliefde echtgenote en onze lieve en zorgzame mamma, behuwdmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Helena Johanna Roels

echtgenote van

KORNELIS STUY

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Roermond: K. Stuy
Roermond: Kees Stuy
Elmpt (Dld.): Herman Stuy
Hettie Stuy-Top en kinderen
Roermond: Jan Stuy
Carolien Stuy-Kunkels en kinderen
Gelsenkirchen (Dld.): Bettie Ruppert-Stuy
Hubert Ruppert en kind
Lierop: Jeannie Beeken-Stuy
Hans Beeken en kinderen
Familie Roels
Familie Stuy

Roermond, 25 april 1973
Bredeweg 83

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 1 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

Maandag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor de overledene gebeden.

Mamma ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17 tot 19 uur.

Dank U wel, dat U met ons meegeleefd hebt bij het overlijden en begraven van moeder

Maria Barbara Haan-Silvertant

Leo en Harry Haan

Nieuwenhagen, april 1973

De zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 28 april om 9.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor uw blijk van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoon- en grootvader

Johan Willem Creusen

echtgenoot van wijlen

MARIA CATHARINA SENSTER

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Chevremont, april 1973

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 29 april a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze moeder en oma

Hubertina M. C. Diederen-Obstetar

zal plaatshebben op zondag 29 april a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

A. J. Diederen en kinderen

Eygelshoven, april 1973

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Bogers-Moerkens

onze oprecht hartelijke dank.

Kinderen Moerkens

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 mei a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

In plaats van kaarten

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot

Wim Meertens

zal gehouden worden op zondag 29 april a.s. om 10 uur in de kerk van St. Gertrudis te Wijlre.

Mevrouw C. Meertens-Hermann

Wijlre, 27 april 1973

NBM-bedrijven willen Delta Baksteen Unie overnemen

RIJSWIJK-MAASTRICHT, 27 april — NV Verenigde NBM-Bedrijven in Rijswijk en Delta Baksteen Unie NV in Maastricht voeren onderhandelingen over een eventueel samengaan van beide ondernemingen. Een succesvolle beëindiging van deze besprekingen zal uitmonden in een openbaar bod van de Verenigde NBM-Bedrijven op de uitstaande aandelen van Delta Baksteen Unie, zo hebben de besturen van de twee bedrijven gezamenlijk meegedeeld.

De betrokken vakbonden alsmede het ministerie van Economische Zaken zijn inmiddels op de hoogte gebracht van de stand van zaken.

Verenigde NBM-Bedrijven (ca. 3100 man personeel) behaalde vorig jaar een omzet van f 301 mln. Het concern houdt zich o.a. bezig met wegen-utiliteits- en woningbouw, de aanleg van pijpleidingen en de handel in en fabricage van bouwmaterialen. Delta Baksteen Unie (ca. 280 personeelsleden) vervaardigt bakstenen en gevelelementen. Werkmaatschappijen zijn o.a. Koninklijke Steenfabrieken van Lookeren Campagne in Zaltbommel, „Belvedere" Steenfabrieken en Kiezelexploitatie in Maastricht, Heuff en Co's Steenfabriek in Vuren en Deltamuur in Zaltbommel. De onderneming verwachtte in 1972 een omzet van f 15 mln. te behalen. Het geplaatste kapitaal is f 4 mln. groot.

In oktober vorig jaar werden de aandelen van Delta Baksteen Unie op de Amsterdamse Effectenbeurs geïntroduceerd, na eerder op de incourante markt te zijn verhandeld. Donderdag is de notering van de aandelen op de beurs opgeschort. Woensdag was de koers f 228 per aandeel van f 100.

Schaesberg

— In het dienstencentrum is vrijdag van 10 tot 11 uur spreekuur van leidster mej. Heyltjes. Tussen 11 en 12 uur worden de maaltijden uitgereikt. De oudere heren kunnen vanaf 13.30 uur kaarten.

Grote Limburgse deelname

Zangconcours in Vught

VUGHT, 27 april — Ongeveer 700 zangers en zangeressen zullen deelnemen aan het 22e internationale zangconcours dat op 3 juni in Huize De Ruwenberg te St.-Michielsgestel gehouden gaat worden. Het Organisatie-Comité Vught, dat dit concours telkenjare organiseert, heeft prof. M. de Jong uit Antwerpen en Anton Krelage en Willem Mengelberg bereid gevonden zitting te nemen in de jury.

Tot nu toe hebben zich in Nederland twaalf koren aangemeld, voornamelijk uit Limburg, Gelderland en Noord-Brabant. Het gehele concours duurt één dag. Er wordt opgetreden in de afdelingen vier tot en met een en verder in uitmuntendheid, ere-afdeling en superieure afdeling. Het reglement is gelijk aan dat van de bondsconcoursen op het gebied van de muziek.

Heerlerbaan

— Koninginnedag wordt door jeugd- en jongerenorganisatie Gilgamesj in samenwerking met de oudercomitees van de basisscholen van de Heerlerbaan een groot Oranjefeest gehouden.

Om 10 uur begint het opstellen van de kinderoptocht aan de Caumerboord. Om 10.30 uur vertrekt de optocht om om ongeveer 12 uur ontbonden te worden op het terrein achter het winkelcentrum de Bautch. Om 2 uur beginnen daar de Oranjespelen die tot ongeveer 4 uur zullen duren. Voor de winnaars zijn mooie prijzen beschikbaar gesteld. Iedereen is van harte welkom tijdens de spelen.

Ubach over Worms

— De storingsdienst van de PLEM voor storingen in de electriciteitsvoorziening heeft de wachtdienst onder het nummer 312435.

— In de sporthal Ter Waerden wordt zaterdagavond om 8 uur de zaalvoetbalwedstrijd Bronsheim-Miranda gespeeld.

Solistenconcours in Ohé en Laak

OHÉ EN LAAK, 27 april — Zaterdag en zondag organiseert de harmonie „St.-Caecilia" uit Ohé en Laak voor het negende achtereenvolgende jaar weer een solistenconcours en wel in zaal Bongaarts, Walburgisstraat 13, Als juryleden zullen fungeren de heren Piet Stalmeier uit Hoensbroek en Piet Kingma uit Venlo, terwijl de heer Theo Reynaerdts uit Roermond de pianobegeleiding voor zijn rekening neemt.

Concourssecretaris Chris Goossens heeft inmiddels 151 solisten voor dit concours ingeschreven. Onder deze inschrijvingen bevindt zich ook weer de heer Michel Bergenhuizen uit Gronsveld, die deze wedstrijd reeds in 1971 en 1972 op zijn naam wist te schrijven. Voor de laatste keer zal hij trachten de in zijn bezit zijnde wisseltrofee — beschikbaar gesteld door het gemeentebestuur van Ohé en Laak — te verdedigen. Indien hij ook nu weer het hoogste aantal punten in de drie hoogste afdelingen weet te behalen, zal hij na Chrit Clout uit Merum-Herten de tweede solist zijn die zich van dit felbegeerde kleinood winnaar mag noemen. Er zijn echter diverse kapers op de kust, zoals o.a. de heer Harry Laeven uit Wijnandsrade, onlangs winnaar van het solistenconcours te Sint-Odiliënberg, de heer E. Delnoije uit Lemiers-Vaals, winnaar van het begin deze maand te Mheer gehouden concours, de heer Theo Wolters uit Melick en anderen. Zaterdag is de aanvang bepaald op 3.30 uur en op zondag om 2 uur.

Doenrade

— Op 17 mei organiseert de Vrouwenbond een uitstapje naar Breistel. In de namiddag zal de biscuitfabriek de Beukelaar worden bezocht. Vertrek 's morgens om 8 uur.

— Op zondag 6 mei a.s. gaat er weer een bedevaart naar Banneux. Opgave bij mevrouw wed. Fr. Quix, Kerkstraat 109 te Doenrade, en wel tot en met 29 april.

Kerkrade

— Het Katholiek Vrouwengilde afdeling Kerkrade start woensdag 2 mei een cursus over tuinkruiden, groenten en fruit. De lessen worden op 2, 9 en 16 mei gegeven in het jeugdhuis op de Holz aan de Lambertistraat 's morgens van half tien tot twaalf uur. Het cursusgeld voor deze 3 lessen bedraagt f 6.— Opgave bij mevrouw L. Engels, Smedenstraat 16.

— In de Jongerenkelder K—3 aan de Zonstraat 35 start binnenkort een meditatiecursus onder leiding van pater Landrick. De cursus wordt op acht maandagavonden gehouden. De kosten zullen ongeveer f 1.— per avond bedragen. Men kan zich opgeven in de kelder of telefonisch 04445—5436.

Officiële mededelingen

GEMEENTE WIJLRE

In verband met de a.s. Koninginneverjaardag worden de plastic huisvuilzakken opgehaald op zaterdag 28 april 1973 in plaats van op maandag 30 april 1973.

De gemeentesecretaris,
J. H. Lemmens

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend:

- dat door hetzelve aan de Gedeputeerde Staten van Limburg vergunning is gevraagd voor het verleggen c.q. veranderen van de afmetingen van de Zijpendervloedgraaf in de gemeente Nuth;
- dat deze aanvrage gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10, Sittard;
- dat gedurende deze termijn eenieder bij het bestuur van het waterschap schriftelijk bezwaren kan inbrengen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning.

SITTARD, 27 april 1973

Het bestuur voornoemd,
Mr. H. J. A. Prickartz,
Voorzitter,
P. A. Schobben,
Sekretaris.

DE KEUKENHOF

staat weer in volle bloei

door Hubert Haenen

Nergens manifesteert de Lente zich zo uitbundig in al haar kleurenpracht dan in Lisse's Keukenhof. Honderden soorten tulpen, narcissen en hyacinten zorgen ervoor dat in deze statige tuin met z'n eeuwen oude bomen geen enkele kleur ontbreekt tussen het bijna wit van de witte tulp en het bijna zwart van zijn zwarte soortgenoot. Het is één groot feest van briljante kleuren: een feest dat verleden jaar 650.000 bezoekers trok.

Op dit ogenblik staan in bloei de vroege tulpen, de narcissen, de hyacinten en de blauwe druifjes. Ook heesters, zoals de rodendendrons, pronken met een overdaad aan bloemen. Spectaculair is de overdekte tuin in de kassen van Keukenhof. Hier zijn 600 variëteiten tulpen samengebracht met tal van bloeiende heesters. In 1949 nam een tiental vooraanstaande bloembollenkwekers het initiatief een bloemententoonstelling in het leven te roepen om de Nederlandse bloembollencultuur te propageren. De groep ging er vanuit dat het publiek de gelegenheid moest hebben de bloeiende tulpen, hyacinten, narcissen en andere kleine bolgewassen in een natuurlijke omgeving te kunnen aanschouwen. Dit als tegenhanger van het min of meer geometrische patroon van de overigens beroemde bollenvelden. De kwekers vinden de ideale plaats daartoe in Lisse, het hart van de bollenstreek. Uitverkoren werd het park dat behoorde bij het landgoed Keukenhof, een landgoed dat in de middeleeuwen in het bezit was van gravin Jacoba van Beieren. Ondanks de voor buitenlanders wat moeilijk uit te spreken naam besloot men toch bekendheid te geven aan deze tentoonstelling onder dezelfde naam: Keukenhof.

JACOBA

Historici beweren dat in het huidige park ten tijde van Jacoba wild werd geschoten en groenten en kruiden werden gekweekt voor de keuken van Jacoba's voormalig kasteel. Dit zou de naam Keukenhof verklaren.

Wat zelfs de oprichters in hun optimisme niet hadden kunnen vermoeden is gebeurd: in de loop van het 24-jarig bestaan — Keukenhof gaat volgend jaar zijn zilveren jubileum vieren — heeft het park bekendheid gekregen over de hele wereld. De publicaties die over Keukenhof regelmatig in allerlei buitenlandse bladen verschijnen en de grote variatie in de nationaliteit van de bezoekers bewijzen dat deze nationale bloemententoonstelling is uitgegroeid tot een toeristisch object van de eerste orde. Keukenhof is er in feite ook mee voor verantwoordelijk dat in Nederland een groot voorjaarstoerisme is ontstaan.

VIJVERS

De totale oppervlakte van het park met zijn fraaie bloemomrande vijvers is nu ruim 28 ha. Volgens schatting plant men jaarlijks vier tot vijf miljoen bollen in deze tuin. Vooral voor de bezoekers die de tentoonstelling in het vroege voorjaar gaan bekijken — wanneer de bloempartijen zich nog niet tot hun volle bloei hebben ontwikkeld —heeft men op het terrein twee kassen met een oppervlakte van 5000 vierkante meter gebouwd. Hierin staat vanaf de opening een uitgebreid assortiment tulpen in bloei. De showtuin in een van deze kassen is een trekpleister van formaat.

Aantrekkelijk is ook de windmolen die enkele jaren geleden door de Holland-Amerika Lijn werd geschonken. Vanaf de omloop van deze molen heeft men een fraai uitzicht over de tentoonstelling en de omringende bollenvelden.
Leuk voor kinderen is de bescheiden kinderboerderij met z'n lammetjes, konijntjes, sierkippen en geiten. Voor kinderen heeft Keukenhof bovendien een zoek- en kleurwedstrijd uitgeschreven. De op te zoeken figuren stellen voorjaarsbloemen en dieren voor.
Ook voor fotografen is Keukenhof een dankbaar onderwerp.
Dankzij de medewerking van de Diergaarde Blij-Dorp hebben ook enkele kleurrijke flamingo's hun fotogenieke entree op Keukenhof gemaakt. Ook in het Kodak-paviljoen — dat dit jaar werd gemoderniseerd —kunnen de amateurfotografen en -filmers hun plaatjes schieten. Deskundig advies wordt er gratis bijgeleverd.

VERBOD

Een bezoek aan Keukenhof duurt gemiddeld twee uur. Tijdens de wandeling door het park kan men ook even uitrusten in een van de restaurants met de bloemrijke terrassen. Te kijken valt er ook nog naar demonstraties van bloemschikkunst en een „amarylliskas" met een uitgebreid assortiment van dit reuzenbolgewas

Ondanks het grote aantal bezoekers — zeker in de weekends — is het park altijd betrekkelijk rustig. Er wordt naar gestreefd de sfeer van rust zoveel mogelijk te handhaven. Geluid bijvoorbeeld van transistorradio's wordt via een verbodsbord tegen gegaan.
Belangrijk voor gehandicapten is het feit dat er bij de ingang invalidewagentjes te krijgen zijn. Deze moeten echter voordat een bezoek aan het park gebracht wordt, gereserveerd worden. Wilt u aan Keukenhof een bezoek per trein brengen, dan zijn er aan de stations van de N.S. gecombineerde reis- en entreebiljetten verkrijgbaar. Men reist dan naar Haarlem of Leiden aangezien de treinen niet meer in Lisse stoppen. Vanaf de stations Haarlem en Leiden kan men met een speciale bus naar Keukenhof worden vervoerd.

Keukenhof is elk jaar geopend tussen eind maart en half mei. De periode waarin de verschillende gewassen het mooist tot hun recht komen is als volgt: tulpen 15 april - medio mei, hyacinten van half april tot eind april.

Met het L.D. naar Keukenhof

Weekend-Idee organiseert — in samenwerking met L.D.'s-Public Relations — zes bustochten naar Keukenhof. De prijzen van deze bustochten zijn sterk gereduceerd.
Zondag en maandag gaan de eerste reizen — die uitgevoerd worden met bussen van White Cars — van start.
Vertrektijden zijn als volgt:
7.45 uur Kerkrade Markt
8.00 uur Heerlen Emmaplein
8.15 uur Hoensbroek ingang Emma
8.30 uur Sittard Markt
Voor beide dagen kunt u rechtstreeks telefonisch reserveren bij White Cars Heerlen: 045—717171.
Voor de volgende tochten kunt u ook reserveren bij de kantoren van het Limburgs Dagblad.
Deze tochten worden gehouden op 5 en 6 mei en op 12 en 13 mei. Hiervoor gelden dezelfde vertrektijden.
De prijzen bedragen: f 12.50 voor volwassenen en f 8,50 voor kinderen. De entreeprijzen voor Keukenhof zijn hierin niet inbegrepen.

wat waar wanneer

ALLES VOOR EVA

Vanaf 26 april tot en met 6 mei wordt in Valkenburg de beurs „Alles voor Eva" gehouden. Deze beurs is elke dag geopend van 14.00—22.00 uur.
Op 30 april wordt 's avonds de Mei-den geplant. Dat is steeds weer een feestelijk gebeuren op het Valkenburgse Grendelplein.

MAQUETTE

De maquette van de stad Maastricht, gemaakt ten behoeve van het Franse leger, is tot en met 22 juli te zien in het Bonnefantenmuseum te Maastricht. De maquette komt uit het Musée des Plans Relief te Parijs. Het werkstuk geeft een beeld van het vroegere Maastricht. De omvang is 37 vierkante meter. Het Bonnefanten museum is overigens op zondag gratis toegankelijk.

Beelden op de Keukenhof

Voor de meeste bezoekers zijn de „Beelden op de Keukenhof" niet meer dan een toegift bij de bloemenpracht. Het is, volgens Keukenhof zelf, letterlijk een zwaarwichtige toegift. Toch probeert men er een ongedwongen ontmoeting van te maken.

Door het uitvallen van Sonsbeek is „Beelden op de Keukenhof" ook voor het meer gespecialiseerde kunstpubliek de gelegenheid bij uitstek geworden om in Nederland iets te zien van de nieuwe beeldhouwkunst dan uit het ene, dan uit het andere land. In 1966 is in het park Sonsbeek de laatste van vijf grote beelden-exposities gehouden. Laatstelijk had de Arnhemse manifestatie een ander karakter.
De jaarlijkse beelden-tentoonstelling te Lisse is beperkt van omvang. De beelden moeten niet hét beeld van de Keukenhof bepalen. Maar steeds wordt gestreefd naar een selectie, die representatief is voor de kunst van het betrokken land. Bovendien worden alleen werken gekozen die in de open lucht goed tot hun recht kunnen komen.
Ditmaal zijn in het landschap van de Keukenhof ruim 30 werken van Zwitserse kunstenaars geplaatst.
Dolf Welling schreef over de tentoonstelling die dit jaar wordt gehouden: „De Zwitserse beeldhouwkunst, zoals deze internationaal bekend is, omvat enerzijds de geometrische variaties van Max Bill, anderzijds de antimachinerieën van Tinguely en subtiele, symbolische objecten van Marcus Raetz. Bill is als de „oude meester" van de Zwitserse beeldhouwkunst in de huidige selectie vertegenwoordigd met twee karakteristieke werken, waarmee hij de geometrie tot een bijna organisch leven wekt.

Iets van een organoïde karakter heeft trouwens zelfs nog het meest constructivistische werk in deze selectie. Het werk van Angel Duarte behoort, evenals dat van de in ons land meer bekende beeldhouwer Gabo, tot de lyrische kant van het constructivisme. Mariann Gründer stapelt haar plastieken. Zij gebruikt blokken waarin de oorspronkelijke kubus herkenbaar is. Van de kubus echter zijn concave delen weggenomen, waardoor de elementen iets van gewrichten hebben gekregen. Odön Kochs monolithen lijken door ietwat gewelfde ribben een vitale spanning te hebben en aan de top is iets van een architectonische binnenstructuur blootgelegd.

In de bronzen van Ramseyer — een leerling van Zadkine — is het geometrische uitgangspunt vaak nauwelijks meer te bekennen. Van een bepaald gezichtspunt uit doet zijn „Reflux" aan een liggende figuur denken. Oscar Wiggli behandelt cortenstaal als een plastisch materiaal en men ervaart zijn werken duidelijk als gestalten. Max Weiss doet met zijn volle vormen even aan de Franse beeldhouwer Laurens denken, maar ook aan zijn landgenoot Robert Müller hoewel deze in staal pleegt te werken.
Ook de meer open vormen van Paul Suters ijzerconstructies zijn gestalten veel meer dan de abstracte constructies van de Brit Caro.
Soms ook hebben ze iets van toestellen, zoals ook bij de Zwitser Luginbühl. Suters „Zuil" heeft iets van een stuk luchtafweergeschut.

De keuze van de plastieken is gemaakt door de Nederlandse Kunststichting. Deze kon daarbij voor bruiklenen onder meer een beroep doen op de gemeente Marl in West-Duitsland, die evenals de Keukenhof periodiek exposities van beeldhouwkunst houdt.





24 MEI:
Smulpaepen in de Heerlijkheit Nederkan

Om u te laten genieten van de geneugten van de „totaal gastronomie" organiseert L.D.'s weekend-Idee — in samenwerking met Chateau Neer Canne — een aantal bijzondere culinaire gebeurtenissen waarvan de eerste valt op donderdag 24 mei.
U kunt dan aanzitten als „Smulpaep in de Heerlijkheit van Nederkan".
Rond dertig gasten worden die avond in de watten gelegd op culinair gebied
Hubert Stassen, patron van Neer Canne zorgt voor een uiterst verfijnd maal. Alleen wordt van te voren niet bekend gemaakt wat dit zal inhouden. U zult zich moeten laten verrassen. Met patron sprak L.D.'s **Weekend-Idee** wel af dat de dertig „Smulpaepen in de Heerlijkheit van Nederkan" hun aperitief zullen gebruiken in de wijnkelders van het kasteel en dat er een geleid bezoek zal worden gebracht aan de pottenbakkerij bij het kasteel waar de bekende pottenbakker Tuinstra over zijn werk zal vertellen. Bij het maal van de „Smulpaepen in de Heerlijkheit van Nederkan" horen ook twee glazen voortreffelijke wijn. Om mee te doen aan dit culinair gebeuren — Stassen zegt hierover: ik zal dit zeer hoog opvatten —betaalt u een prijs van ƒ 35.— per persoon. Hierin begrepen is het aperitief, de wijn en het „Heerlijkheit-maal". Er is plaats voor dertig gasten die gezamenlijk zullen dineren. Om u te verzekeren van een plaats aan de tafel dient u van te voren te reserveren bij **Chateau** Neer Canne, Maastricht Cannerweg 800.

SMULLEN

De totaal gastronomie van Neer Canne

Terwijl u waarschijnlijk woensdagavond keek naar het totaalvoetbal van ons aller Ajax, heb ik nader kennis gemaakt met de „totaalgastronomie" van het restaurant Chateau Neer Canne in Maastricht. Chateau Neer Canne is een van de twee Nederlandse restaurants die in de Guide Michelin prijken met twee sterren: de hoogste onderscheiding op het gebied van de gastronomie in Nederland. In Neer Canne wordt inderdaad „totaal gastronomie" bedreven. De geneugten beperken zich daar niet aleen tot hetgeen kok Gustaaf van Mieghem u voorschotelt. Bij Neer Canne telt ook mee de perfecte bediening onder leiding van maître d'hotel Leon Gerards, telt ook mee de behaaglijk-luxueuze inrichting van het restaurant en de sfeer van dat unieke kasteel Neer Canne. Kasteel Neer Canne, of, om in stijl te blijven: chateau Neer Canne is het enige terassenkasteel van Nederland. Het ligt direct aan de Belgische grens bij het dorpje Canne, op de helling van het dal van de Jeker. Achter het kasteel rijst stal de rotswand omhoog. Het kasteel werd voor het grootste deel gebouwd uit de mergel die uit die rotswand werd gehaald. De mede daardoor ontstane gangenstelsels worden nu gebruikt als wijnkelder: attractiever wijnkelder dan die van Neer Canne heb ik in Nederland nog nooit gezien. Eten in Neer Canne brengt — als u dit wenst — ook vanzelf een bezoek aan die wijnkelders met zich mee. Vanaf het terras voor het kasteel hebt u een geweldig uitzicht op het dal van de Jeker. Het terras zelf is bezaaid met bloemperken die nu al in volle bloei staan. Behalve in het kasteel zelf kan men ook dineren in de gewelven van de Auberge: 'n omgeving romantischer dan het restaurant van het kasteel, maar ook wat eenvoudiger. Vanaf het kasteel kunt u voorts nog een tweetal attractieve aangegeven wandelingen volgen door het natuurreservaat achter het chateau. Er is nog meer: een Maastrichtse pottenbakker heeft zijn domicilie gekozen in de economiegebouwen. Bij hem kunt u gaan kijken hoe het pottenbakkersvak wordt uitgeoefend. Chateau Neer Canne heeft aldus vele bekoorlijkheden: fraai gebouw, schitterend uitzicht, wandelmogelijkheden, romantische wijnkelder...
Dit alles speelt mee om een diner op Chateau Neer Canne tot een waarlijk feestelijk gebeuren maken: tot een gastronomische beleving. Opvallend is dan ook het hoge aantal jonge gasten dat Chateau Neer Canne ontvangt. Jongelui, die er hun verloving vieren of hun verjaardag, of andere feestelijke gebeurtenissen. In zo'n geval zorgt Hubert Stassen, directeur van het restaurant ook altijd wel voor een feestelijke verzorging. „Totaal gastronomie" is dan ook de optelsom van alle factoren die meespelen om u een dag of avond echt uit te doen zijn: De slogan „Uit, goed voor U" is in Neer Canne geen holle frase. In Neer Canne wordt ook gewerkt met groot vakmanschap. „Horeca bedrijven", wordt in een dergelijk restaurant een kunst, misschien wel te vergelijken met een orkest dat z'n toehoorders tot verrukking kan brengen.
De keuken van Neer Canne is geheel Frans georiënteerd. Hubert Stassen steekt dan ook vaak zijn licht op in Frankrijk, en België. De kaart is niet zo uitgebreid, maar biedt wel veel variatie. Opmerkelijk is ondermeer dat sedert enige tijd de visschotels sterk zijn gereduceerd. Alleen tarbot staat nog op de kaart. Deze is, zoals ik woensdag geproefd heb, van een voorbeeldige kwaliteit. De witte wijnsaus erbij was verukkelijk, zacht en goed van smaakcompositie. Het afvoeren van visschotels (op forel en tarbot na) zou eigenlijk een voorbeeld moeten zijn dat vele andere restaurants in Limburg moesten volgen. Uit gesprekken die ik heb gehad met visleveranciers blijkt dat de vis die naar Limburg wordt aangevoerd vaak niet vers is, en zeker niet kan wedijveren met de produkten die restaurants langs de zee vaak leveren. Naast de tarbot (Le Turbot Royal), die als specialiteit wordt gevoerd (Chef-Kok van Mieghem, afkomstig uit Zeeuws-Vlaanderen zorgt via zijn connecties voor de vereiste versheid in dit geval) at ik „Les champignons de Canne a l'escargot. Ook een specialiteit, eveneens voortreffelijk. De champignons worden bereid in een saus die normaal geserveerd wordt bij slakjes. Deze saus was zeer apart door zijn bijzondere samenstelling van de kruiden. Om het diner af te maken serveerde de heer Stassen mij „Le gigot et la selle d'agneau „Pré Salé": lamsbout van lammeren die gegraasd hebben op weilanden die blootgesteld staan aan de zeewind („Pré Sal"). Ook weer een gerecht van een grote verfijndheid. De „crèpes brésiliennes, fourrées à la glace vanille", als nagerecht, waren weer eens iets anders dan de overigens ook verrukkelijk „Crèpes Zuzette". De crèpes (zeer dunne pannekoekjes) werden gevuld met vanille ijs met daarbij een caramelsaus. Eten bij Neer Canne is, alhoewel een bijzondere ervaring, geen goedkope ervaring. Toch kreeg ik de indruk dat Neer Canne gezien de kwaliteit en de ambience niet té duur is. Het goedkoopste menu bedraagt f 19.50. Een glas wijn daarbij: f 3.-.
Met enige voorzichtigheid kan men dus toch niet al te duur bij Chateau Neer Canne terecht. Van mijn hart moet hierbij dat dineren in middenklas-zaken vaak even duur is in vergelijking met het goedkoopste gerecht van Neer Canne en daarbij kwalitatief verre weg, het mindere is van Neer Canne. Je doet je vaak zelf tekort genoegen te nemen met het mindere terwijl het betere vaak bereikbaar is. Wilt u eerst eens kennis maken met dit restaurant, dan kunt u er 's middags koffie gaan drinken. Volgens de Elsevier koffietest schenkt men in Neer Canne Nederlands beste koffie, maar ook de duurste. Dat laatste is niet waar, aangezien een portie koffie uit drie koppen bestaat en tegen een prijs van f 1.60 wordt geserveerd, samen met een leuke keuze van koekjes bon-bons en mokka-boontjes. In feite erg goedkoop dus! Neer Canne is op maandag gesloten. U vindt het restaurant indien u in Maastricht de weg naar Canne volgt.



AUTO'S & MOTOREN

Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 27 april 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

HELENIO HERRERA:

”Ajax is het beste team in Europa”

ROME, 27 april – Voor het Italiaanse voetbal werd het een gloriedag zoals het lange tijd niet heeft gekend. Zowel Juventus als AC Milan klasseerden zich voor de finale van de Europese beker. De kranten prijzen het spel van beide partijen, maar schenken ook ruime aandacht aan de wedstrijd in Madrid. De Corriere della Sera heeft een kop die luidt: De ster van Ajax wordt steeds mooier. En trainer Helenio Herrera telefoneerde vanuit Madrid naar het Romeinse blad Il Messagero: „Ik heb het allerbeste team van Europa aan het werk gezien”.

Italiës beroemdste trainer, die Rome heeft verlaten en weer zal terugkeren naar het Milanese Inter (inkomen f 500.000 afgezien van advertentie- en publikatierechten) zegt: „Nog nooit had ik Ajax zien spelen, maar ik ben ervan overtuigd dat het het beste elftal van Europa is. Niemand hield de bal lang bij zich en wie hem had vond wel een medespeler die klaar stond om verder te bouwen”.

Massief

„Ajax speelde geen defensief spel en de formule was 2-4-4. De ploeg voetbalde over het gehele veld en het spel dat ze zochten was nooit star. De hergroepering voor de verdediging was massief, met maar liefst negen man, maar als het team de bal weer kreeg zochten ze allemaal weer de aanval

Ze waren vaak met vier man op een rij voor, uitmuntend geholpen door twee middenspelers, bijna altijd Neeskens en Mühren”.

„Ajax was niet alleen superieur in zijn collectiviteit, het was ook atletisch het beste team. Ajax”, zo besluit Herrera, „heeft alle toeschouwers in Madrid een sensatie bezorgd, dat het zelfs nog meer zou kunnen geven als dat nodig was geweest”.

In het Turijnse blad La Stampa zegt de voorzitter van Juventus, Boniperti: „Ik zou niet weten wat te zeggen. Ik zou Real Madrid als tegenstander hebben geprefereerd. Ajax is een geweldig team. We zullen nu op het veld slechts één partij zien wat er zal gebeuren”.

En keeper Zoff van Juventus: „Nu zullen we dat Ajax eens van dichtbij kunnen zien. Ik geloof niet dat het allemaal fenomenen zijn, zoals iedereen zegt”. In het algemeen was men in Turijn donderdagochtend niet erg gerust op een overwinning in Belgrado, maar zegt trainer Cestimir Vycpalek van Juventus: ‚We hebben nog een hele maand om te trainen”.



Trainer-„journalist” Helenio Herrera toonde zich erg enthousiast over de verrichtingen van de Ajax-elf.

Ajax niet blij met Juventus

MADRID, 27 april —Ajax is bepaald niet gelukkig met de Italiaanse kampioen Juventus als tegenstander voor de finale op 30 mei in Belgrado. Kovacs: „Ik had liever Derby County gehad. Het Engelse voetbal geeft Ajax meer mogelijkheden te voetballen”. Neeskens: „De Italiaanse kampioen is natuurlijk altijd lastig. Misschien is het een voordeel dat de finale maar één wedstrijd is. Zij moeten ook komen”. Die laatste mening is ook Blakenburg toegedaan: „Juventus zal tegen ons toch moeilijk op 0—0 kunnen spelen. Want al heet het elftal dan iets meer aanvallend ingesteld te zijn dan de meeste Italiaanse ploegen, als ik die uitslag tegen Derby County bekijk dan is ook Juventus voor mij een elftal dat het „catenaccio” beheerst en erg verdedigend is ingesteld”.

Munoz: ”Ajax was superieur”

Van onze correspondent

MADRID, 27 april — Miquel Munoz, de even welbespraakte als goed gesoigneerde oefenmeester van Real Madrid, stond er wat moedeloos bij. Eerst kwamen de verontschuldigingen: „Doordat Santillana uit de spits wegviel moest er heel wat geschoven worden binnen het elftal. Pirri moest naar de spits en hij is een dermate geroutineerde speler dat daardoor een stuk evenwicht wegviel”. Daarna kwam de bewondering: „Dat doet aan het resultaat trouwens niets af. We zijn nog goed weggekomen. Dit Ajax was superieur. Een zeldzaam sterk elftal. Wat een professionalisme, wat een rust en wat een klasse. Dit is de enig echte kampioen in Europa. Zelfs Juventus zal het tegen Ajax zoals het woensdagavond voetbalde niet redden”.

SPORT KORT

- In een wedstrijd bedoeld als warming up voor de komende ontmoetingen in de kwalificatieronden voor de wereldbeker heeft Zweden met 2—1 gewonnen van Denemarken.

Tweekamp Sijbrands-Andreiko



In het Haagse congresgebouw werd het contract getekend tussen de dammers Sijbrands en Andreiko.

DEN HAAG, 27 april — De regerende wereldkampioen dammen, Ton Sijbrands en de ex-wereldkampioen, de Rus Andries Andreiko, hebben in het Nederlandse congresgebouw te Den Haag het contract ondertekend dat hen verplicht om in de maand oktober in de residentie om de wereldtitel dammen te spelen. Sijbrands en zijn uitdager krijgen voor de 20 partijen die afgewerkt dienen te worden een bedrag van zo'n 60.000 gulden te verdelen (een recordbedrag in de damhistorie). De twee grootmeesters kwamen sinds 1966 29 keer tegen elkaar uit. Beiden wisten tweemaal tot volle winst te komen. De overige 24 partijen eindigden in remise. Opmerkelijk **is dat Sijbrands en Andreiko in de afgelopen 3½ jaar, waarin zij 14 maal** tegen elkaar uitkwamen, alleen nog maar remise speelden. (Zie ook sport 2).

HULSHOFF FULL SPEED NAAR HUIS

MADRID, 27 april —Barry Hulshoff heeft geen feest kunnen vieren met Ajax. Onmiddellijk na de wedstrijd verdween de Ajax-reus met een auto van de ambassade naar het vliegveld Barajas om per eerste gelegenheid naar Nederland terug tekeren. Hulshoff wilde zo snel mogelijk weer bij zijn echtgenote zijn. Het gezin Hulshoff verwacht op korte termijn uitbreiding en de aanstaande vader spoedde zich naar Zaandam om niet door de bevallingsgebeurtenissen te worden verrast.

Rinus Gosens naar Eindhoven

DEN HAAG, 27 april — De SVV-trainer Rinus Gosens (54) zal met ingang van het nieuwe seizoen optreden als trainer van de eerste divisieclub Eindhoven. Gosens heeft een contract voor twee jaar getekend. Gosens wordt daarmee opvolger van Hans Alleman, die zoals bekend een contract heeft getekend bij de FC Dordrecht.



Het Ajax-team keerde op Schiphol terug van een succesvolle reis naar Madrid. Horst Blankenburg en zijn vrouw worden hier door hun tweejarig dochtertje verwelkomd.

Jean Bessems zorgde bijna voor sensatie

Van onze cooresprondent

DEURNE, 27 april — „Ik geloof toch dat ik maar eens een zwaardere keu neem”, opperde Jean Bessems voor de aanvang van zijn partij bandstoten tegen de Belg Raymon Ceulemans, op de zevende dag van het Europees kampioenschap individuele biljartvijfkamp in de Expo-hal van Deurne. Met die keu slaagde Bessems er bijna in de grootste sensatie van dit toernooi tot nu toe te bewerkstelligen: Ceulemans die samen met zijn landgenoot Dielis de wereldtop in het bandstoten vormt, te verslaan.

Ceulemans, in de tiende beurt verrassend op achterstand gezet — Bessems liep via een op een mislukte losbandstoot afgeknapte serie van 35 naar 138, de Belg had er toen 133 — begon toen hij het gevaar eenmaal onderkend had ijverig carotte te spelen maar dat verhinderde niet dat Bessems nog tot 175—158 kon uitlopen.

Toen wist de moedige en geconcentreerd spelende Limburger met de moeilijke situaties die Ceulemans op tafel liet liggen geen raad meer. De Belg greep zijn kans en maakte met een serie van 42 de partij uit. Bessems: „Dit was toch weer een partij waar ik tevreden over was. Met deze driebandenkeu in plaats van mijn lichtere kaderkeu kon ik de ruime stoten makkelijker maken, je stoot veel vaster. Alleen moet je dan in zo'n partij nog wat meer durven, dingen doen die Ceulemans ook doet omdat hij met zijn ervaring in het bandstoten weet dat het kan. Dan maak je grotere series. Dan had ik deze partij gewonnen. Maar het feit dat ik Ceulemans in angst heb gebracht in zijn specialiteit doet me toch wel goed”.

De stand: 1. Ceulemans 74 punten; 2. Dielis 67 punten; 3. Müller 49 punten; 4. Connesson 44 punten; 5. Bessems 30 punten; 6. Aguilera 25 punten; 7. Weingartner 19 punten.

Spaanse pers over Ajax

MADRID, 27 april — De Spaanse sportpers erkent openlijk dat Ajax een volledig verdiende overwinning heeft behaald op Real Madrid. Het Madrileense sportdagblad „Marca”, dat na de bescheiden Ajax-overwinning met 2—1 in Amsterdam reeds victorie voor Real had gekraaid, windt er nu geen doekjes om. De grote koptitel, dwars over de voorpagina: „Mando el Ajax” — „Ajax was heer en meester”.

Het andere sportdagblad van de Spaanse hoofdstad, „As”, komt met de volgende koppen: „0—1. Ajax was Reals meerdere over de volle linie” en „Wat men al vreesde: Ajax en Juventus naar de finale van de Europa Cup”. Tenslotte voegt „As” er in een titel op de binnenpagina's nog aan toe: „Het kassa-record gebroken: meer dan 20 miljoen peseta's opbrengst”, meer dan 1 miljoen gulden.

De Barcelonese sportpers, die natuurlijk nooit vergeet dat Real Madrid de gevreesde (wanneer niet gehate) rivaal is voor Rinus Michels' huidige pupillen, is laconiek: „Real Madrid uitgeschakeld door Ajax”, deelt de kop van „Mundo Deportivo” mee.

De commentaren die men in de verschillende Spaanse kranten kan lezen houden eensgezinde lof in voor het elftal van Ajax. „Een goed geoliede, homogene voetbalmachine, die in Amsterdam lessen gaf in aanval en in Madrid een perfecte verdediging toonde. Maar die bovendien plotseling uitschoot met indrukwekkende tegenaanvallen, waar Real Madrid niet tegen opgewassen is”.

„Ook in het voetbal is de logica onontkoombaar, of men wil of niet. Het hedendaagse Ajax is gewoon „te veel Ajax” voor het hedendaagse Real Madrid”. Overigens erkende de grote afwezige van Real, aanvaller Santillana, na de wedstrijd: „Ajax is nu zonder enige twijfel de beste voetbalploeg in Europa”.

Enkele Spaanse sportjournalisten schrijven dat Ajax geen briljant, maar wel — in de volle zin van het woord — doeltreffend spel te zien gaf. „Real Madrid is eervol, maar wel overduidelijk, ten onder gegaan”. Men onderstreept de perfecte techniek en lichamelijke conditie van de Nederlanders. „Het zijn atleten, die bovendien ook voetbal spelen, een krachtig en klaarhelder voetbal”.

Tenslotte vermeldt de Spaanse pers een menselijke tragedie. Een 48-jarige Madrileense industrieel, fanatiek supporter van Real, is op de tribunes van het Bernabeu-stadion overleden. Toen de nederlaag van zijn club vaststond stierf hij aan een hartaanval.

FC Twente gaf kansen in series weg

Duitse reacties over UEFA-duel

BONN, 27 april — Het boulevardblad Express schrijft: „De Nederlanders hadden weliswaar 90 minuten lang veldoverwicht, maar de beste kansen waren voor Gladbach. Voor het strafschopgebied waren de Nederlanders meestal aan het einde van hun latijn”.

De Kölnische Rundschau stelt vast dat de tactiek van trainer Weisweiler schitterend is gelukt: de Enschedese ploeg eerst met haar onvermijdelijke stormloop laten komen en tot de grote tegenactie overgaan zodra de storm is geluwd. Inderdaad, aldus het blad, verdween na verloop van tijd het elan waarmee de Nederlanders het spel waren begonnen. Er werd wel onverminderd aangevallen, maar „blind en vaak ook met onnodige hardheid”.

De Sport Information Dienst schrijft dat het gemakkelijker is gegaan dan was gevreesd, waarbij uiteraard het ongelukkige eerste doelpunt dat Drost voor Borussia maakte een rol speelde.

En de Neue Ruhr Zeitung: „De Borussen behoefden niet eens een grote prestatie te leveren om te winnen”. Het vertoonde spel heeft volgens dit blad niet alleen de Nederlanders, maar ondanks de overwinning ook het Duitse publiek teleurgesteld.

„FC Twente gaf de kansen in series weg”, schrijft Die Welt boven zijn verslag van de wedstrijd. Het blad biedt de „furioso” uit Enschede als verontschuldiging aan: doelman Kleff was de beste man van het veld”. In dit verslag moet vooral routinier Netzer het ontgelden, die in tijden niet zo'n zwakke indruk zou hebben gemaakt.

Muziek speelt grote rol in leven van wereldkampioen

Ton Sijbrands: weinig vrienden onder dammers

TON SIJBRANDS grote strijd met Harm Wiersma om het kampioenschap van Nederland is weer voorbij. Beide spelers kunnen terugzien op een prachtig toernooi, waarbij de hegemonie van Sijbrands en Wiersma te vergelijken is met Ajax en Feijenoord in de voetbalsport. Ook nu weer heeft Wiersma de eer moeten laten aan zijn grote rivaal Ton Sijbrands. Toen Wiersma na twee ronden twee punten voor lag, zal er in de kringen rond Keller en Roozenburg heel wat deining zijn ontstaan. De laatste jaren kwam uit deze groep damfunktionarissen vaker het geluid dat Harm Wiersma een dammer zou zijn met veel meer mogelijkheden. Men bevroor de eigen mening dat Sijbrands weliswaar meer wedstrijdervaring had, maar dat Wiersma veel vindingrijker en origineler speelde. Tijdens het laatste suikertoernooi moest het kwistig uitdelen van de schoonheidsprijzen aan Harm Wiersma het grote publiek hiervan overtuigen. Zonder zichzelf te verheffen toonde Ton in verschillende analyses aan dat de zogenaamde geniale zetten van Harm Wiersma helemaal niet zo sterk waren.

Dit zinspelen op wie nu de betere is, heeft Sijbrands en Wiersma niet koud gelaten. De jarenlange vriendschap verkoelde langzaam en anderhalf jaar geleden ontstond er zelfs een breuk. Toen trokken beide spelers zich na onderling overleg terug uit het suikerdamtoernooi. Het gelijk was aan beide spelers, maar u begrijpt de verbazing van Sijbrands toen hij vernam dat Wiersma verklaard had dat hij zich tegen zijn zin in had laten overhalen door Ton. Sindsdien is er een koude oorlog ontstaan tussen beiden. Helaas, want hierdoor komt niets terecht van de plannen, die zij in 1966 samen hadden.

PLANNEN

Toen al hadden zij plannen om samen met Roozenburg de damsport wat meer niveau te geven in Nederland. In die tijd waren er ook goede kontakten ten huize van drs. Roozenburg in Haaksbergen. Jammer dat de sympathie van Roozenburg voor Harm toch al roet in het eten gooide. Ton verklaarde toen al meermalen: „Roozenburg mag best meer sympathie hebben voor Harm, maar die persoonlijke voorkeur moet los staan van damtechnische beoordelingen." En hier haperde het nogal eens. Te vaak werd de strijd uitgevochten in de pers. En Sijbrands was zeker niet de minste in het maken van schampere en venijnige opmerkingen. Het diepst trof hem na het behalen van de wereldtitel het feit dat ook zijn vriend schaker Jan Hein Donner zich van hem afwendde. Jalouzie? Wie zal het zeggen. Bij Ton kwam dit heel naar aan, omdat hij vaak tot diep in de nacht met Jan Hein Donner had zitten praten. „Een van de weinige mensen in Nederland, die werkelijk iets te bieden hebben" zo spreekt Sijbrands over Donner. Ondanks dat Donner niets meer van hem wil weten.

Trouwens, Ton heeft in de loop der jaren maar weinig vrienden onder de dammers overgehouden. „Je doet hun het plezier om avonden met hun te dammen en te analyseren en als ze dan eindelijk eerste zijn geworden in een of ander toernooi, dan zie je ze niet meer." Ook werd vaak de verhouding slecht, omdat zijn „vrienden" kritiek niet konden verdragen, wanneer hun partijen door Sijbrands vakkundig werden „gesloopt".

Ton is zich daarom steeds meer gaan terugtrekken in een eigen privé-leven, waarin zijn beste vrienden zelfs helemaal geen dammers zijn, maar wel bijv. een dominee, een journalist, een pop-zanger en een professor aan de universiteit. Af en toe maakt hij ook wel eens rare dingen mee. Zo had de bekende blokfluitist Frans Brüggen hem uitgenodigd om te kijken of er een mogelijkheid bestond om blokfluiten en dammen te combineren. Ton vindt dit dwaas. Hij houdt het liever bij het bestaande damspel en is niet zoals Harm Wiersma op zoek naar andere spelregels. „Het damspel moeten ze zo laten".

VOORSTANDER

Vooral Roozenburg is een voorstander van een nieuwe spelregel om tot meer winstpartijen te komen. Ton heeft de laatste toernooien bewezen, dat het damspel zelfs onder topspelers geen remise-dood hoefte te lijden. De laatste maanden is hij gefascineerd bezig met opsluitingen, die volgens de gangbare opvattingen slecht zijn. Door het spelen van oefenpartijen experimenteert hij op deze nieuwe wegen. Wil hij straks de Rus Andreiko gaan verslaan in de tweekamp om het wereldkampioenschap dan moet hij met hele nieuwe spelsystemen voor de dag komen. Belangrijk is dat Andreiko zo weinig mogelijk partijen in handen krijgt, daar hij anders weet wat hem te wachten staat. Het spelen van oefenpartijen houdt voor Ton het voordeel in dat de notatie geheim blijft.

Het behouden van de wereldtitel is voor hem een zaak op leven en dood. Hij weet dat Andreiko in Rusland alle faciliteiten krijgt om zich op deze tweekamp voor te bereiden en dat ze van Andreiko verwachten (eisen) dat hij de wereldtitel weer terug haalt naar Rusland. Onder deze druk kan Andreiko tot grote prestaties komen en daarom wil Ton zich volgens een vastgesteld schema voorbereiden.



Ton Sijbrands aan het orgel in de kerk van St. Petrus Banden in Heer

MUZIEK

Hoewel Ton prof-dammer is, wil het niet zeggen dat hij de hele dag met dammen bezig is. De muziek speelt een heel grote rol in zijn leven. Hij heeft een grote kollektie grammofoonplaten en houdt het meest van Bach. De muziek van Bach heeft hem gevoelig gemaakt voor religie. Een jaar geleden had hij zelfs serieuze plannen om lid te worden van de katholieke kerk. Hij was onder de indruk van de sfeer in de kerken, het gregoriaans en de symboliek. In Heer speelde hij al enige malen op het prachtige orgel in de St.-Petrus-Banden Kerk. Dit heeft hij als iets geweldigs ervaren.

Niet alleen muziek, ook literatuur en films spelen een grote rol in zijn leven. Alleen weet hij dat hij nooit aan zichzelf kan beantwoorden. In zijn hart zou hij veel sterker afstand willen nemen van alle burgerlijkheid, veel scherper willen schrijven tegen allerlei mensen die met de neus in de wind lopen. Maar ook hij heeft ervaren dat je veel gemakkelijker leeft, wanneer je niemand iets in de weg ligt. Deze rust om hem heen heeft zeker positief gewerkt bij het behalen van de wereldtitel en het Nederlands kampioenschap. De tweekamp met Andreiko staat nu op het programma. Dat Ton daar meer dan een half jaar voor uittrekt, bewijst dat hij het dammen wetenschappelijk opvat en het niet laat aankomen op talent alleen. Jammer dat dammen minder populair is dan schaken, want de tweekamp Sijbrands-Andreiko die in oktober in Den Haag wordt gehouden zou in feite evenveel aandacht waard zijn als Fischer-Spasski.

Verrassingen in Kerkraadse schaakstrijd

KERKRADE, 27 april — In de derde ronde van de open Kerkraadse schaakkampioenschappen waren weer de nodige verrassingen. Zo verloor Ortmans van Hageman en P. Römgens van Krikke. Verder was er nog de remise van Oostindie tegen H. Gidding.

De overige uitslagen: R. Freer-Zawiolkowski 0—1, Ritzerfeld-Bakker ½—½, Wolters-Schaffhausen 0—1, Bakker-Cox 1—0, Kockelkoren-H. Römgens 1—0, Jacobs-M. Römgens 0—1, Lemaire-Bokkers 1—0, Hekkens-Stevelmans 0—1, Stevelmans-J. Reuleaux 1—0, G. Freer-Hekkens 1—0, Mertens-J. Reuleaux 0—1 regl.

De standen: Eerste Klasse A. Zawiolkowski en Hageman met 2 uit 3, gevolgd door P. Reuleaux met 2 uit 2. Eerste Klasse B: Schaffhausen 3 uit 3, Bakker en Ritzerfeld met 1½ uit 3. Slechts v.d. Boomen kan in puntenaantal gelijk komen met titelverdediger Schaffhausen.

Eerste Klasse C: Jacobs 2 uit 3, M. Römgens met 1½ uit 2.

Eerste Klasse D: Hier is het buitengewoon spannend: Oostindie en H. Gidding leiden met 2½ uit 3, gevolgd door Lemaire met 2 uit 3. Eerste klasse E: Stevelmans en G. Freer leiden met 2 uit 2.

De uitslagen bij de thuisschakers: Brueren-Emmen 0—1, Bost-Mevr. Boonen 1—0, Bost-Hoek 1—0, Mols-Krewinkel 0—1, Mevr. Emmen-Habets 0—1, v. Workum-Mevr. Boonen 0—1 regl.

De klassering aan de kop: 1. Emmen 2 uit 3, 2. Krewinkels 2 uit 2, 3. Hoek 2 uit 3, 4. Mevr. Boonen 2 uit 2.

De volgende ronde wordt op 1 mei gespeeld. De kampioenen van de clubcompetitie zijn nu ook bekend. Eerste klasse: de titel werd met succes verdedigd door Beugels. Tweede klasse: Zawiolkowski en H. Gidding eindigen met gelijk aantal punten. Doordat Zawiolkowski de partij tegen Gidding gewonnen heeft, wordt hij kampioen van de tweede klasse. Derde klasse: Vreuls wordt afdelingskampioen met ½ punt voorsprong op Kockelkoren.

TRAINERSMUTATIES

● Trainer H. Raets van RKVVD uit Doenrade verlaat deze club, die hij een jaar leidde. Het is nog niet bekend welke vereniging hij volgend seizoen zal trainen. RKVVD is met verschillende trainers in gesprek om een opvolger te vinden.

Willem Tell won schiettoernooi

HEERLERHEIDE, 27 april — Een schutterstreffen van de Heerlerheidse handboogschutterij „Robin Hood" had zowel door het aantal deelnemende clubs, als door de behaalde resultaten een succesvol verloop. Er traden 34 zestallen in het strijdperk, waarbij Willem Tell (1) uit Geverik in de ere-afdeling met 809 punten won. In de laagste klassen C en D viel bij Lindenheuvel (1) een puntenaantal van 715, hetgeen een bijzondere prestatie is. Opmerkelijk waren ook de prestaties in het persoonlijk schieten.

De volledige uitslag: **Korpsschieten ere-afdeling:** Willem Tell 1 Geverik 809 punten, Batavieren 1 Heerlen 804, Oranje 1 Beek 770, St.-Hubert 1 Elsloo 749, Willem Tell 2 Geverik 747, Alpenjagers 1 Sittard 744, Oud St.-Pieter 1 Maastricht 735 , St.-Hubertus 1 Nuth 722, L'Union 1 Beek 722, VZOD 2 Krawinkel 710, Batavieren 2 Heerlen 699, VZOD 1 Krawinkel 688.

Afdeling A: Berg en Dal 1 Geulle 730, Gemoed en Gastvrij 1 Elsloo 704, St.-Hubert 2 Elsloo 700, St.-Hubertus 3 Nuth 683, St.-Hubertus 2 Nuth 670, Romeinen 1 Geleen 666, Alpenjagers 2 Sittard 564.

Afdeling B: Oranje 2 Beek 699, Willem Tell S.C. 1 Hoensbroek 657, Willem Tell Spekholzerheide 653, Berg en Dal 2 Geulle 628, Willem Tell 3 Geverik 582, Batavieren 3 Heerlen 359.

Afdeling C en D: Lindenheuvel 1 Geleen 715, Lindenheuvel 2 Geleen 663, Gemoed en Gastvrij 2 Elsloo 611, L'Union Beek 526, Romeinen 2 Geleen 505, Willem Tell S.C. Hoensbroek 476, Willem Tell 2 Spekholzerheide 365, Lindenheuvel 3 Geleen 348, St.-Hubertus 4 Nuth 205. Hoogste schutter ere-afdeling H. Marchal St.-Hubert Elsloo 144. Afd. A F. Notten St.-Hubert 2 Elsloo 135. Afd. B G. Franssen Oranje 2 Beek 125. Afd. C en D J. Schuman Lindenheuvel 1 Geleen 128.

Uitslag persoonlijk schieten: Ere-afdeling: J. Gelissen Willem Tell Geverik 50, H. Marchal St.-Hubert Elsloo 49, J. Jentjens Willem Tell Geverik 49.

Afdeling A: J. Hermans Gemoed en Gastvrij Elsloo 47, M. Krutz St.-Hubertus Nuth 47, F. Notten St.-Hubertus Elsloo 47.

Afdeling B: G. Franssen Oranje Beek 47, N. Lemmens Oranje Beek 46, W. Schoffeleers Willem Tell Geverik 46.

Afdeling C en D: C. Schijdersberg Lindenheuvel Geleen 45, H. v.d. Geeren Lindenheuvel Geleen 44, M. Drent Gemoed en Gastvrij Elsloo 44. De wedstrijden werden gehouden op de schietbaan van de heer M. Jans op de Rennemig te Heerlerheide.

DRIE DAGEN FEEST IN RODAHAL

Roda JC festival!

door Ad Jansen

KERKRADE, 27 april. – Kerkrade staat aan de vooravond van een driedaags festival dat georganiseerd wordt door Roda JC. Doel van dit feestelijk evenement is de supporters en sympathisanten te laten delen in de feestvreugde die heerst binnen de voetbalvereniging. Niet alleen door de goede vooruitzichten op promotie naar de eredivisie, maar ook het zestigjarig bestaansfeest dat volgend jaar voor de deur staat moet alvast ingewijd worden. Het is de bedoeling door middel van dit feest en de nog volgende, de hele plaatselijke bevolking te mobiliseren en in te lijven in de supportersschare om zodoende een achterban te formeren tot morele steun van de plaatselijke voetbalvedetten.



Mouth & McNeal zijn zondagavond in de Rodahal te zien bij het Popfestival van Roda JC.

SHOWTIME IN KERKRADE

De organisatoren van het Roda JC-festival hebben kosten noch moeite gespaard om het komende weekeinde een Roda JC-festival te presenteren van allure. Daarvoor hebben zij een groot aantal binnen- en buitenlandse artiesten van formaat weten te contracteren. Het hele gebeuren heeft plaats — hoe kan het anders — in de Roda-hal in het hartje van Kerkrade.

Het gehele festival is verdeeld over drie avonden.

● **Vrijdagavond Country- Westernshow.**

● **Zaterdagavond Show-time.**

● **Zondagavond Popfestival.**

Gerard de Vries disk-jockey van de Tros is de presentator van de Country and Westernshow. Om half negen vrijdagavond gaat het grote feest van start. Gerard de Vries zal het publiek laten kennis maken met twee Nederlandse country-groepen van formaat: Tumbleweeds en Countryfair. De toegangsprijs voor deze show, die rond half elf is afgelopen, bedraagt f 4.—. Na afloop wordt de avond voortgezet met een groot Bayerisch feest. Daaraan werken mee de Orginal Wurmtaler Blaskapel uit Bleijerheide en de Bayerische Blaskapel uit Kaalheide.



Zangeres Milly Scott treedt morgen op in Roda JC-showtime.

SHOWTIME

Zaterdagavond vanaf half negen is het showtime in de Rodahal. Felix Meurders — bekend van radio en tv — is de grote animator en presentator van deze avond. De revue die die avond de bühne zal passeren zal zonder twijfel het grote klapstuk van het Roda JC-festival vormen. Daar staat Felix Meurders persoonlijk borg voor. Dat kan ook moeilijk anders met de keur van artiesten die hem ter beschikking staan.

Om maar eens namen te noemen: Freddy Breck, de Duitse zanger die binnenkort zijn tweede gouden plaat ontvangt voor zijn plaatsucces „Bianca", de Zuidamerikaanse zangeres en danseres van Nederlandse afkomst Milly Scott, trompettist Marty, het Heerlens Streektheater met Jo Haan en Sjef Clement, ook uit Heerlen komen de vermaarde Globetrotters; de Kirchroatsjer Meadsjer zijn eveneens van de partij. Verder verlenen die avond medewerking: de Trinidad Oil Steel Company Band met Limbodansers en danseressen en vervaarlijke vuurvreters. De Bayerische Blaskapel en de Rhythmic Band zullen zowel tijdens showtime als ook tijdens de na afloop — rond half twaalf — beginnende Bayerische avond optreden. De entreeprijzen voor deze avond zijn: in voorverkoop f 7.50, aan de kassa f 8.50, voor de zittribune wordt een entree van f 5.— gevraagd.

POPFESTIVAL

De zondagavond is voor de jeugd gereserveerd. Om zes uur 's avonds start het popfestival dat de Rodahal op zijn grondvesten zal doen denderen; getuige de artiesten die er aan deelnemen. Wat te denken, bijvoorbeeld van Earth and Fire, Livin' Blues, The Whiskers and last but not least Mouth and MacNeal. De groep Earth and Fire verzorgd tevens een lichtshow. Toegangsbewijzen voor dit Roda JC-festival zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij o.a. de Rodahal en op de bekende voorverkoopadressen van Roda JC.

SPORT 2

SPORT KORTbij

Beek

— In het programma van sportwedstrijden op Koninginnedag neemt het voetbaltoernooi van de lagere scholen van Beek een voorname plaats in. De wedstrijden worden gespeeld op twee terreinen van het sportpark „De Carmel" en zullen aanvangen om 13 uur. Na loting zijn de navolgende wedstrijden vastgesteld: 13.00 u. Laboureschool-Hubertusschool, 13.30 u. De Beukelaarschool-Barbaraschool, 14.00 u. Hubertusschool-Sint-Martinusschool, 14.30 u. De Beukelaarschool-Laboureschool, 15.00 u. Sint-Martinusschool-Barbaraschool, 15.30 u. Hubertusschool-Beukelaarschool, 16.00 u. Barbaraschool-Cath. Laboureschool, 16.30 u. Sint-Martinusschool-Beukelaarschool, 17.00 u. Hubertusschool-Barbaraschool, 17.30 u. Sint Martinusschool-Cath. de Laboureschool. Gespeeld wordt volgens competitiesysteem, zodat de overwinnaar van deze poule in het bezit komt van de „Oranjewisselbeker".

Simpelveld

— Helios krijgt zaterdag met De Spartaan Leiden de laatste wedstrijd van de competitie te verwerken. Daar KSV Helios reeds kampioen is, is deze wedstrijd alleen nog maar een goede oefening voor de eindstrijd om het kampioenschap van Nederland. LKV De Spartaan is te zwak om KSV Helios ernstig te bedreigen. Ook niet nu de Simpelveldenaren het zonder twee van haar topatleten moeten doen. Zij komen achter de halter zonder Henk Zieltjens en Jo Kohl. De ploeg zal nu worden samengesteld uit de atleten Frans Bogaert, Jo Vandeberg, Will Rouvroije, Hans Laugs, Piet Strolenberg en Lambert Smeets. Hoogstwaarschijnlijk zal deze laatste als reserve fungeren, waardoor Will Rouvroije zijn debuut maakt in de kernploeg van KSV Helios, daar ook de Arnhemmer Piet Bohle niet van de partij is, omdat het niet nodig is voor deze wedstrijd hem zo'n verre reis te laten maken.

Schaesberg

— De hoofdklasse competitie van de KNKB afdeling worstelen loopt ten einde. Zaterdag reist Simson naar SSS Alkmaar. Trainer Mestrini kan weer over al zijn manschappen beschikken, zeer waarschijnlijk ook de geblesseerde Johan Verwoert. Prins Hendrik gaat naar de Halter Utrecht. Trainer Wiel Snijders heeft niet de beschikking over Tom Kars en Lei Opgenhaffen; beiden zijn ernstig geblesseerd.

Sittardia houdt toernooi voor zaalhandbalsters

SITTARD, 27 april — Sittardia organiseert voor zaterdag en zondag een dames-zaalhandbaltoernooi, waaraan vier hoofdklassers, twee eerste klassers en twee tweede klassers deelnemen. Inzet van het toernooi is de Dohmen-Engelen wisselbeker.

Het toernooi vindt plaats in de sporthal Sitard en begint zaterdag om 15 uur. Tot 19 uur worden 8 wedstrijden gespeeld. Zondag van 10 tot 12 uur worden 4 wedstrijden gespeeld. Om 13.30 uur begint de kruisfinale. Tijdens de rust volgt een jeugdwedstrijd. Daarna wordt gestreden om de derde en vierde en om de eerste en tweede plaats. Tot slot is prijsuitreiking in de hal. De poule-indeling luidt: poule A: Beatrix, EBHV, Sittardia, Swift. Poule B: Volewijckers, PSV, SVM, Posterholt.

Snelwandelduel in Kennedymars

SITTARD, 27 april — Zoals reeds bericht, staat Sittard zaterdag 28 april weer in het teken van de Kennedymars. Van de 428 deelnemers wisten vorig jaar 252 heren en 48 dames de 80 kilometer uit te lopen. Naast de prestatieklasse (start 06.00 uur) tracht ook dit jaar weer een aantal snelwandelaars (start 08.00 uur) de afstand zo snel mogelijk af te leggen. Een van die fanatiekelingen is Ad Evers, een 24-jarige student uit Oosterhout. Ad Evers die vorig jaar het record van Hub Blezer met drie minuten verbeterde (80 km in 8 uur en 50 minuten), zal zaterdag een poging doen zijn record te verbeteren. Zijn grote rivaal zal waarschijnlijk weer Wim van der Loo uit Sittard zijn. Vorig jaar kon Van der Loo na 50 km het tempo niet meer bijbenen. De verwachting is echter dat Wim van der Loo zaterdag zal proberen om revanche te nemen.

Receptie SDO

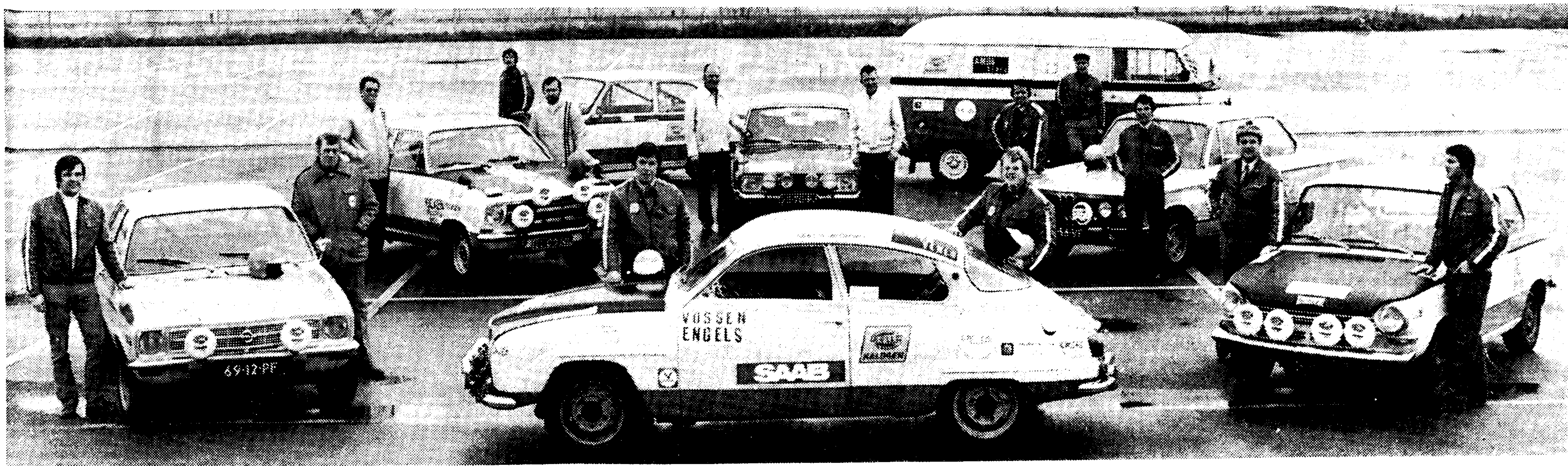
NIEUWENHAGEN, 27 april — De volleybalvereniging SDO uit Nieuwenhagen recipieert zondag van 11 tot 12.30 uur in het Dorpscentrum aan de Markt te Nieuwenhagen. Dit bij gelegenheid van het behalen van vier kampioenschappen, namelijk van het eerste herenteam in de eerste klasse met promotie, van het tweede herenteam in de tweede klasse met promotie, van het derde herenteam in de derde klasse met promotie en van het jongens-adspirantenteam.

Eys

— Vandaag wordt om 19.30 uur een damesvolleybalwedstrijd gespeeld tussen VC Eys en VC Wijlre.

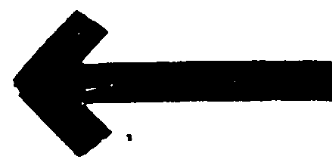
— De vriendschappelijke wedstrijd Zwart Wit 3-RKMVC 2 werd door de gasten met 1—0 gewonnen.

— John Schlenter eindigde in een wedstrijd voor nieuwelingen te Kerkrade op de veertiende plaats.



SPORT 3

Limburgia in de Tulpenrallye. Van links naar rechts: Stef Thomas, Man Bergstein, Wiel Muysers, 'n servicemonteur, Lex Bunschoten, Henk Vossen, „Pa" Simons, Jef Simons jr., Sjra Engels, Sjra Haan, servicemanager Ton Haanen, Pierre Driessen, Pierre Smeets en Jac Smeets.



Limburgia in de Tulpenrallye

MAASBREE, 27 april — Stef Thomas legt voor een navigator onmisbare kalmte, nuchterheid aan de dag als hij zegt: „Wanneer wij op reglementaire wijze de finish halen, zal dat een hele prestatie zijn . . . ." Kaartlezer Thomas is lid van een van de vijf (wellicht zes) Limburgse equipes die volgende week in de Tulpenrallye van start zullen gaan. De Internationale Tulpenrallye Holland: een hartig brok avontuur. Een ware krachtproef voor auto's en mensen.



door nino tomadesso

Het avontuur begint (voor alle equipes) ver van het eindpunt op Schiphol. In Warschau namelijk, in het honderdduizend toeschouwers herbergende „Driesieciolecia"-stadion dat — zo meldden Poolse officials enthousiast — grotendeels vol zal lopen met Polen die allemaal de start met eigen ogen willen aanschouwen.

Waarom Polen? Omdat de Poolse Automobiel Club onmiddellijk „ja!" zei toen de RAC West, na door Franse autoriteiten uit Vogezen en Jura „verdreven" te zijn, in Oost-Europa voorzichtig informeerde of daar een (lastig) parcours uitgezet kon worden. De Poolse Automobiel Club voegde daden bij woorden en bereidde 1900 rally-kilometers voor. De autoriteiten in Polen fiatteerden het avontuur, de industrie aldaar hielp het financieel en materieel te realiseren. „Zo lijkt", aldus aan touwtjes trekkende RAC West-heren, „de voor het Europese Rijderskampioenschap meetellende 23ste Tulpenrallye van een veelbelovende toekomst verzekerd".

De route

De rallyroute valt in vier delen te splitsen: het zwaartepunt in Polen (1900 km lang, voorzien van 188 km proeven en 141 km speciale etappes), de doortochtroute via Oost-Duitsland (250 à 300 km), de route in West-Duitsland (3 proeven en circa 300 km lang). Na aankomst in West-Duitsland wordt een rust van vijf uur gehouden. De Nederlandse grens wordt bij Denekamp overschreden. In de nacht van vrijdag op zaterdag (4 op 5 mei) wacht de rijders een bergklim van 8500 meter op de Holterberg en een proef op het circuit van Assen over 7640 meter.

Limburgers

Zesenvijftig equipes uit zeven landen hebben ingeschreven. Veertig combinaties uit Nederland, acht uit Polen, drie uit Groot-Brittannië, twee uit Zweden, één uit Denemarken, de Verenigde Staten en West-Duitsland.

De Limburgse equipes:

Pierre Driessen (Venlo) - Sjra Haanen (Venlo) met BMW 2002 T11;
Jac. Smeets (Helden) - Pierre Smeets (Maasbracht) met DAF 55M;
Man Bergstein (Berg en Terblijt) - Stef Thomas (Maasbree) met Opel Ascona;
Henk Vossen (Tegelen) - Sjra Engels (Venlo) met SAAB;
Jef Simons sr - Jef Simons jr. (Meerssen-Rothem) met Mazda 1300;
en naar alle waarschijnlijkheid
Lex Bunschoten (Eindhoven) - Wiel Muysers (Venlo) met Opel Kadett Rally.

Al deze equipes behoren tot het Rally Team Limburgia. Secretaris Thomas berekende dat de minimum kosten per equipe circa f 3000 bedragen. „Amateurs" zonder sponsoring kunnen zich nauwelijks meer een deelname aan een grote rally veroorloven. De sponsors die achter Limburgia staan zijn: Sluyter NV (Hella) uit Utrecht, Océ-Van der Grinten NV uit Venlo, Stork-Boxmeer NV uit Boxmeer, Peja NV uit Arnhem, Helma Holland NV uit Tegelen en Kicken BV Autobanden uit Tegelen (en Voerendaal).



Pierre Driessen in actie tijdens een klassementsproef.

Manager

Met de deelnemende Limburgse ploegen gaan twee servicewagens mee, bemand onder meer met een Daf-, een Maazda- en een Opelmonteur. Onder leiding van service-manager Ton Haanen (Tegelen) wisselende ervicewagens elkaar op het parcours om de driehonderd kilometer af.

„Wat ons ontbreekt", aldus Stef Thomas, „is een rally-manager. Een man die de hele zaak technisch en mentaal in handen houdt. Een persoonlijkheid die ons begeleiden kan. Wij hebben hem niet kunnen vinden".

Uitgezonderd Henk Vossen, komen alle Limburgianen in Polen op volslagen onbekend terrein. De berichten die Henk Vossen van zijn verkenningen in Polen terug naar Limburg bracht, bevestigden de algemene indruk: het wordt vóóral in het Tatragebergte een zwaar karwei.

„De onbekendheid met het parcours is een grote handicap. Als het even kan, zullen wij de anderhalve dag die wij in Polen nog over hebben, benutten voor snelle verkenningen van moeilijke gedeelten uit het traject", kondigde Thomas namens alle Limburgse deelnemers aan. Wat zijn rijder betreft, liet Stef Thomas zijn nuchterheid even varen: „Bergstein rijdt als een duivel".

De meeste Limburgianen veroverden in nationale en internationale rally's eervolle plaatsen. Zoals bijvoorbeeld Pierre Smeets en Man Bergstein. Het devies waaronder alle Limburgers in de Tulpenrallye van start zullen gaan luidt: het reglementair aan de finish geklasseerd worden. Zij beseffen dat dát een zware opgave zal zijn.

Illusies

Laatste berichten vóór het vertrek naar de Poolse hoofdstad:

● de zorgen over de 84 octaan benzine in Polen zijn van de baan. De Poolse benzinemaatschappij zal zorgen dat er overal langs de route 94 octaan benzine verkrijgbaar zal zijn;

● het zal van de Oostduitse autoriteiten afhangen hoe de exacte route tussen Polen en West-Duitsland zal lopen. Aangenomen wordt dat die zal liggen tussen de grensovergangen Stubice in Polen en Helmstedt in West-Duitsland;

● in het „aanloopstuk" van Warschau naar Lubin (163 km) zullen geen proeven opgenomen worden. Na 983 km wordt er in Wista een rust van twee uur ingelast;

● Limburgia vertrekt zondagmiddag vanuit Venlo naar Polen. Thomas: „Wij maken ons geen illusies. Wij blijven met beide benen op de grond. Nogmaals, als wij de rally uitrijden mogen we al tevreden zijn . . ."

Bert Enklaar nieuwe leider

LEEUWARDEN, 27 april. — Meester Bart Enklaar die nogal zwak was gestart, heeft het genoegen mogen smaken op te rukken naar de eerste plaats in het toernooi om het Nederlands kampioenschap schaken. 's Ochtends versloeg hij Scholl — het was de vijfde zitting van een partij uit de zevende ronde die 101 zetten duurde — en 's middags zegeiverde hij spits over Van der Weide. Die twee winstpunten brachten zijn totaal op 6½ uit tien, waardoor hij de koplopers Zuidema en Sosonko passeerde.

Uitslagen tiende ronde:
Scholl-Van Scheltinga 1-0; Hartoch-Marcus ½-½; Enklaar-Van der Weide 1-0; Van Baarle-Henneberke 1-0; Sosonko-Boersma afg.; Zuidema-Van de Vliet afg.

Stand na tien ronden:
1. Enklaar 6½; 2 3. Sosonko en Zuidema 6 en 1 afg.; 4. Boersma 5½ en 1 afg.; 5. Marcus 5½; 6. Van de Vliet 5 en 1 afg.; 7/9. Hartoch, Van Scheltinga en Echoll 5; 10. Van der Weide 3½; 11. Van Baarle 3; 12. Henneberke 2.

MPSV-volleybal landskampioen Politiesportbond

HARDERWIJK, 27 april — MPSV, het volleybalteam van de Maastrichtse Politie Sport Vereniging is voor de eerste maal kampioen geworden van de Nederlandse Politie Sport Bond.

Het team is als volgt samengesteld: A. Daelmans, trainer-speler; M. van Amersfoort, H. Peters, G. Brandt, H. Kicken, J. Konings, T. Heins, mej. T. Brink en M. Vanherle.

Wijzigingen programma amateurvoetbal

HEERLEN, 27 april — In het amateurvoetbalprogramma voor zondag 29 april is een aantal wijzigingen aangebracht. Het oorspronkelijk voor 29 april vastgestelde programma in de tweede klasse A komt in zijn geheel te vervallen. Daarvoor in de plaats komen de drie wedstrijden die aanvankelijk op zaterdag 21 april waren gepland. Aldus worden zondag gespeeld: Eijsden-KEV, WVV-Laura en Rapid-KVC Oranje.

Het programma in de vierde klasse C is eveneens in zijn geheel gewijzigd. Het programma voor zondag ziet er nu als volgt uit: Hopel-Wit Groen, Zwart Wit-Rimburg, Heksenberg-RKSNE, Nijswiller-RKONS en Kakertse Boys-Helios. Het oorspronkelijke voor 29 april vastgestelde programma is verschoven naar zondag 6 mei.



Na proloog in „Vuelta"

Merckx in leiderstrui

CALPE. — Eddy Merckx won de proloog van de Ronde van Spanje. In Calpe was hij de snelste in een individuele tijdrit over zes kilometer: 7.25.2 minuten.

Merckx start dus vandaag in de leiderstrui, wanneer de karavaan begint aan de eerste etappe: van Calpe naar Murcia over een afstand van 187 kilometer.

De gedeeltelijke uitslag:
1. Eddy Merckx (B) de 6 km in 7.25.2; 2. Joaquim Agostinho (Port.) 7.28.4; 3. Gonzales Linares (Sp.) 7.29.4; 4. Luis Ocana (Sp.) 7.31.8; 5. Bracke (B) zt; 6. Bernard Thevenet (Fr.) 7.33.4; 7. Francisco Elloriaga (Sp.) 7.33.8; 8. Jesus Manzaneque (Sp.) 7.34; 9. José Pessarodona (Sp.) 7.36.9; 10. Roger Rosier (Fr.) 7.37.1.

HEERLEN. — KNWU-bondscoach Joop Middelink heeft BENNIE CEULEN (Maastricht) en MATH DOHMEN (Born) uitgenodigd op 19 en 20 mei deel te nemen aan twee internationale koersen in Westduitsland: in Heiligenstadt en in Feldert. Jan Rukkert en Gert Sint-Nikolaas completeren de Nederlandse ploeg.

KERKRADE. — Een ploeg amateurs van de Toer en Wielerclub „Bleijerheide" neemt op 1 mei deel aan de koers Seraing-Aken-Seraing. De equipe: J. UBACHS (Amstenrade), P. IEDEMA (Heerlen), P. VLUGGEN (Simpelveld).

Ook de beide in Kerkrade woonachtige Nieuw-Zeelanders P. Brydon en Neale zullen onder de vlag van „Bleijerheide" aan de start verschijnen.

KERKRADE. — Op 12 mei neemt de Toer en Wielerclub „Bleijerheide" met een ploeg nieuwelingen deel aan de „Omloop door het Land van Bartje". De equipe zal bestaan uit M. DE VOS (Maastricht), W. LOHUIS (Kerkrade) en R. KLEINEN (Waubach).

Pittig SV Hulsberg verloor met 1-3 van Roda JC-combinatie

HULSBERG, 27 april — SV Hulsberg heeft op eigen veld een 3—1 nederlaag geleden tegen een combinatieteam van Roda JC. De thuisclub bood pittige tegenstand, maar het klasseverschil was gewoon te groot. Door doelpunten van Henk Witjes en Jo Cörver bereikte Roda JC bij de rust een 0—2 voorsprong. Na de pauze verkleinde SV Hulsberg de achterstand tot 1-2 en even later scoorde Cörver voor de tweede maal: 1—3. In het Roda JC-team waren onder andere opgesteld John Pfeiffer, Hans Zuidersma en Jo Cörver. Hulptrainer Bob Bechholz over Pfeiffer: „Hij heeft het goed gedaan en geen last van zijn blessure gehad".

TE KOOP AANGEB.

DAMESFIETS f 25.-, kinderfiets 8 jr. f 25.-, butag.kachel f 25.-, sportwagen f 25.-. Torenstr. 30 Brunssum.

Te k. paliss. BERGMEUBEL 250 cm. st. schemerl., 2 boxen Hifi 25 W. skai leren bankstel. Te bevr. St. Barbarastr. 28 Nuth.

Te k. KINDERWAGEN. Putstr. 19 Schaesberg. na 18 u.

Te k. BANKSTEL, kast en tafel in goede staat. Anjelierstr. 136 Versilienbos.

Te k. teak-houten BERGMEUBEL afm. 2 m. Te bevr. na 6 u. Pancratiusstr. 51 Kerkrade. x

Te k. formica KEUKENKAST, aanrecht en oliehaard met vat. R. Bos, Dr. Ackensplein 11, Kerkrade. x

Speciale aanbieding HARDBOARD 50x135 cm f 0.95 p. plaat, gefineerde hard-board 80x200 cm f 3,68 p. plaat, achtergeveldeuren f 35.- per deur, spaanderplaat afm. 244 x122 cm 18 mm dik f 11.05 p. plaat, 22 mm dik f 13.- p. plaat, 10 mm dik afm. 325x176 cm f 18.48 p. plaat, 8 mm f 16.76 p. plaat. Zachtboard f 2,20 p. m2, balken 4,8x15 cm f 2,75 p. m. 6x16 cm f 3.85 p. m, 8x18 cm f 5,- p. m, 8x20 cm f 5,80 p. m. 8x22,5 cm f 6,70 p. m. Deze prijzen gelden t.m. 6 m lang. Exclusief 16 pct BTW. J. Rinkens, Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Waubach. x

Te k. 1 KINDERW. compl. wieg. Compl. aquar. salont. Bunderstr. 13 St. Odiliënberg. x

GLASDEUREN 95 cm br. 215 cm hoog en 1 cm dik. Reukenderw. 34 Nuth. x

Mijn hobby Uw moederdag GESCHENK. Ik teken elke pasfoto in iedere gewenste grootte. W. Brammertz, Benzenraderweg 18a Hrl. x

Te k. GASHAARD 10.000 cal. f 275.-. Reukenderw. 34 Nuth. x

SLAAPBANKEN, bekleed met ijzersterke Dralonstof in 3 kleuren, afgeklapt ca 110 cm breed. Normale prijs f 395.- nu voor f 298.-. Manders Woninginrichting, Willemstr. 109 Heerlen, tel. 045-719118. x

Goede 2e hands BROMMERS en fietsen te k. Van Leest & Zn. Stationstr. 6 Heerlen, (bij de overweg). x

'n Mooie FIETS geheel compleet voor f 129,50. Nergens voordeliger. Van Leest & Zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg). x

Te k. aangeb. in prima staat mooi modern BANKSTEL met 2 ruime salonkasten 4 stoelen 2 haardfauteuils. Te bevr. tel. 045-213215. x

Te k. 1000 VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-714421. x

Te k. 4 eiken stoel., ronde TAFEL, salontafel, salonkast en bergmeubel. Bovenderstr. 24 Douvergenhout-Merkelbeek. x

MOTORBOOT 35 pk. Mercury motor en trailer gesch. voor waterskiën z. mooi. Trompstr. 2 Brunssum, tel. 045-252522. x

Koopje SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Eiken MEUBELEN, gr. voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Spotpr. Kock, Kamspstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedk. Inr. en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. 2 DOUCHECABINES (thermotubs) z.g.a.n. 3 mnd. oud. Vaste pr. f 200,- p. st. Tel. 04406-5130. x

Te k. Viscount ORGEL z.g.a.n. vr.prm f 1200,-. H Hermanslaan 67 Geleen. x

Let op. Dit is uw kans. Weg. verplaatsing bedrijf sensationele aanb. in uitsluitend nieuwe MEUBELS. Massief eiken kasten 250 cm van f 1450.- nu f 995,-, massief eiken zilverkast bijz. mooi steekwerk van f 745,- nu f 495,-, klass. Engels bankstel zw. model van f 1100,- nu f 695,-, klass. bankstel model Biederm. van f 1300,- nu f 895,-, mass. eiken wandkast, hoog model van f 2300,- v. f 1495,-, Empire salonkast, 'n juweel van f 1200,- v. f 795,-, Empire zilverkast van f 700,- nu f 375,-, klass. eeth. m. Letherbackstoelen en biezenmat van f 900,- v. f 545,-, oudholl. eeth. met mass. eiken zadelzitstoelen van f 700,- v. f 475,-, pr. gebeeldh. oudholl. kast 250 cm van f 1100,- nu f 695,-. Op de Vey 61 Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel, toonzaal achter woonhuis). Tot 's avonds 8 uur. x

Zwarte hoge KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Te bevr. H. Hermanslaan 67 Geleen. x

Pracht aanbieding in nieuwe en ingeruilde MEUBELS. Ultramoderne eethoek in chroom en skai f 195.-, skai bankstel met mooie salontafel f 245.-, palissander wandmeubel 3 m br., 2 m hoog f 395.-. Bijz. mooie teak eethoek f 145.-, 2 mooie clubs op chroom draaivoet f 145.-, a. n. Salonkast f 175.-, klassiek bankstel zeer zwaar model f 695,-. Stationstr. 17 Geleen-Oost t.o. station (let op alleen na 16.00 uur). x

Prachtige HANGLAMPEN en staande lampen weg. verh. te k. 40 pct. korting. Locht 93 Kerkr-West. x

Weg. verh. v. alles te k. o.a.: OPKLAPTENT m. alle toebeh. Locht 93 Kerkrade-W. x

Te k. DIEPVRIESKAST 600 ltr. f 450,-. Te bevr. Rijksw. Zd. 136a Geleen, tel. 5230. x

BANKSTEL te k. wegens overcompl. Geraniumstr. 23 Kerkr.-West. x

KINDERWAGENS: De nieuwste voorjaarsmodellen Nu aantrekkelijke korting Vergelijk onze prijzen. Kinderwagenhuis „Matti" Akerstr. 46 Kerkr.-W. x

KINDERKAMERS: oud eiken, Franse stijl, Italiaanse stijl, op catalogusprijzen aantrekkelijke korting. Kinderwagenhuis „Matti" Akerstr. 46 Kerkr.-W. x

BOUWSTOFFEN. Tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand en vloertegels, marmer leisteen en kwartsiettegels, Systeem Benelux openhaarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Opreij B.V. Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Te k. zuiver TIN 90 pct z. a. eikelkannen liters borden whiskybekers schalen etc. Steegstr. 4 Munstergeleen. x

KLEUREN-TV te k. weg. sterfgeval. 10 mnd oud loopt nog o. gar. Adams Altaarstr. 27 Oirsbeek, 04492-1220. x

KINDER-WANDELWAGEN comb. m. toebehoren donkerbl. als nw. Arets, Ridderhoenstr. 118 H'broek. tel. 045-211893. x

AQUARIUM 140x45x45 compleet met ombouw e.d. Nijkamp Vonkstr. Amstenrade. x

ANTIEK. Kastentafels, dekenkisten, pendules, volentaires, grote antieke slaapkamer enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek bij Markt. x

Te k. elektr. FRITUURPAN z.g.a.n. Rumpenerstr. 53 Brunssum, tel. 252120.

Te k. WASMACHINE bejaardenbed. en spiraal en bedstukken. Keekstr. no. 30 Heerlerheide.

Te k. combi-KINDERWAGEN. Beethovenstr. 41 I Sittard.

Te k. antieke koperen WATERPOMPEN, oude waterkruiken, oude balans verder oud Boerengereedschap. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Te k. GARAGE 6x3 uitneemb. gasfornuis, kolenhaard, Davonette. Dahliastr. 11 Nw. Einde H'heide.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Voor alle oude METALEN steeds de hoogste prijzen, Groothandel Jansen-Horn. Lintjensweg 2, M'geleen, tel. 04490-9291. x

Te koop gevr. gebruikt modern HOORAPPARAAT voor achter rechteroor. Br. ond. no V 9469 bijk. L.D. Valkenburg. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen BV Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht. Tel. 043-13602 b.g.g. 04490-5593. x

Rood KOPER gevr. tegen de hoogste prijs. Tevens alle andere metalen. Bel eerst voor dat u verkoopt. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

TE HUUR AANGEB.

Gem. en ongemeub. KAMERS te h. in centrum v. Hrl. met gebr. v. keuken, douche en tel. vrije opgang. Klompstr. 31 Hrl. x

AUTOVERHUUR K. de Vos nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5 Schaesberg, tel. 045-311486. x

BROMFIETSEN. Marsael, rijwielen, brommers te h. teg. borg. Benzenraderweg 14a Heerlen, tel. 045-717268. x

Goed lopend BARBEDRIJF vestiging vereist lage overname tel. 045-412935. x

Te h. 2 gem. KAMERS m. cv en stromend water Te bevr. Uterweg 108 Hrl.

Te h. gem. zit SLAAPKAM. en bad 1 of 2 pers. Akerstr. 64 Spek'heide café Royal of aan huisdeur bellen portier Th. Schaap. x

Te huur A) kl. BUNGALOW met 2 slaapk. te Schinnen. Huur f 360.- p. mnd. dir. te aanv. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315.

Te h. op goede stand zonnige ongemeub. KAMER m. gebruik v. bad en keuken. Eigen ingang alleen dames. Leyenbroekerweg 116, Sittard.

Gem. ZITKAMER + slaapk. uitsl. voor dame. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te h. 1 2-pers. gem. KAMER vlakbij station Hrl. c.v. kookgel. vrije opgang. Tel. 712853 na 14.00 uur.

Te huur gr. KEUKEN met dito kamer, gem. en douche, vrije ingang, ook 2 pers. Stationsstr. 120 of 116 Hoensbroek, t.o. het station. x

Te huur grote ZOLDERKAMER met c.v., f 30.- p.w. te Voerendaal. Br. ond. no. E 718 L.D. Hrln.

Ter overname CAFé „de Herberg", Brugstr. 13, Beek (L.). tel. 04402—2541. Lage huur, lage overname. x

Te huur vanaf 1 juli t.m. 15 aug. halfvrijst. WONING, tuin en garage, alle comfort, in omg. Spaubeek. Te bevr. 04493—2084. x

Te huur voor student gem. ZOLDERKAMER m. aparte ingang, c.v., t.v.-ant., w. en k. water, kookpl., ijskast, douche enz., f 40,- per week. Kruisstr. 75, Heerlen, telef. 714330. Te bevr. vrijdag na 19 uur en zaterdag en zondag van 10 tot 19 uur. x

Te h. in centr. Maastricht gem. of gest. zit- en SLAAPKAMERS met eigen kookgel. toilet, douche c.v. koelkast, centr. tv-antenne. Tel. 043-11322 b.g.g. 043-20619.

Te h. gemeubil. zitk. en SLAAPK. m. gebruik van keuken en badk. voor alleenst. dame of juffrouw. Te bevr.: Salmstr. 94, Geleen, tel. : 04494-6582 b.g.g. 04494-2453. x

Te h. gem. KAMER met aparte ingang. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade na 7 u. x

Te h. gem. ZITSLAAPK. m. c.v. gebr. van keuken, douche en tel. ap. ingang. Nieuwstr. 181 Kerkrade-Holz. x

Ongem. KAMER aangeb. m. gebr. v. keuken, badk. v. verplegst. of juffr. op goede stand bij bushalte Kerkr-West bij oudere dame. Br.o.nr. P 8540 LD Spek'heide. x

Grens CAFé 2 km v. M'strich te huur, v. vergunning zorgen wij. Lage huur. Br. Postbus 523 Maastricht. x

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. in Sittard. Tel. 04490-7351 na 17 uur. x

2 gem. KAMERS te huur. 045-211727. x

KOSTGANGER gevr. Mr. Mannensstr. 135 Merkelbeek bij Brunssum, tel. 253179. x

Te h. enk. gem. KAMERS m. c.v. en bad. Ook voll. pension. Pension Benelux, Saroleastr. 62 Hrl. Tel. 711458. x

Te h. a. gem. ONDERWONING (geen kinderen) in Kerkrade. Tel. 04445-5317. x

TE HUUR GEVR.

HUIS te huur gevr. in Kerkrade of omgeving. Br. ond. nr. P 8535 L.D. Spek'heide. x

Omgev. Heerlen gr. WOONHUIS, hoge huur geen bezw. Event. restauratie voor eigen rekening. Tel. 045-711458. x

HUIS te huur gevraagd omg. Brunssum voor kolonel van de Afcent 04445-5990. x

Te huur gevr. liefst in Heerlen WONING of flat met c.v. en 4 of 5 kamers. Event. gestoffeerd. Br. met huurprijs etc. Pieper St. Pieterstr. 22 Kerkrade. x

Internationale handelsonderneming vraagt voor een harer directieleden in Heerlen of omgeving voor direct te huur een HUIS of bungalow Liefst vrijstaand. Br. o. no. 5023 LD Heerlen. x

BEDRIJFSRUIMTE m. parkeermogelijkh. gevr. in Hrln of omgev. Br. ond. no. F 718 L.D. Heerlen.

Te huur gevr. 2 à 3 ongem. KAMERS met w.c. en douche, voor echtp. zond. kind., omgev. Brunssum, Schinveld. Br. ond. no. B 2043 L.D. Brunssum. x

HUIS te huur gevr., geen flat, of oud huis. Br. onder no. B 719 L.D. Heerlen. x

Net KOSTHUIS gevr. door heer omg. Waubach of Abdissenbosch. Br.o.nr. N 6443 LD N'hagen. x

Te h. gevr. FRITURE annex snack-bar, minstens 3 slaapk., buiten Maastricht. Br.o.nr. MA 5820 LD Maastricht. x

RUILEN

EENGEZ.WONING te Eindhoven, stadsdeel Woensel, wil ruilen met Heerlen of omgev., liefst flat. Te bevr. Bergdriesch 13, Heerlerbaan. x

Te ruil WONING te Heksenberg met c.v. en garage, voor woning omgev. Heerlen. Tel. no. 215056. x

Ruilen. 5-KAMERWONING in Rotterdam voor gelijkwaardige woning in Heerlen of omgev. Inl. tel. 010-293057 of br.o.nr. MA 5818 LD Maastricht. x

Te r. EENGEZINSWONING te Bleijerheide tegen een kleinere woning of flat omg. Brunssum of Heerlen. Br.o.nr. K 4204 LD Krd. x

HUIS Maastricht, vlakbij MVV-stadion, best. uit 4 slaapk., 1 woonk., 1 keuken, in pr. st., 2 kelderk., douche en tuin, huurpr. f 115,- p.m., tegen eengez.won. te Schaesberg of omgev. Inl. Wilhelminastr. 6, Schaesberg. x

WONINGRUIL, eengezinswon. te Maastricht, huur f 121,- p. m., ruilen tegen eengez.won. in Vaals. J. de Beyerstraat 14, Maastricht-Caberg. x

4 KAMERFLAT met c.v., 2 hoog, teg. ruime eengez.won. Te bevr. P. Schunckstr. 1112 Heerlerbaan. x

Gr. EENGEZINSWON te Schandelen te ruil teg. kleine won. of flatje m. voor en achterbalkon. Br.o.nr. H 719 LD Hrl.

Twee op een BENEDENWONING Eikstr. te ruilen tegen 2 slpk.flat Laurierstr. Passart Zuid. Br.o.nr. E 719 LD. x

Heb grote EENGEZINSWON te Puth-Schinnen m. c.v. huur f 181,50, te ruil teg. benedenflat of kleinere won. liefst H'heide of omg. Degreef Margrietstr. 22 Puth-Schinnen. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuiz. en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, TEL. 045-251591. x

Gunstig gelegen halfvrijstaande WONING te Treebeek. 4 slaapkamers, vrij te aanvaarden per 1-6-'73, vraagprijs f 65.000. Te bevr. tussen 9-12 045-212613. x

BUNGALOWS te Hoensbroek aan de Stationstraat in aanbouw, riante patio-bungalows met 2 en 3 slpk., berging, gas c.v. en centr. antennesysteem. Koopprijzen vanaf f 78.500.— v.o.n. Garages apart te koop of te huur. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

HEERLEN. In aanbouw zijnde drive-in-woningen met c.v. Ind.: o.a. Vestibule grote hal, logeer- of studeerkamer, berging met aansluiting wasautomaat. Gr. L-vorm woonk., gecombineerde eetkamer-keuken met roestvrijstalen aanrecht toilet met fonteintje, 3 slaapk., bet. badkamer met douche, vast wast. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 80.908,- v.o.n. incl. 1 pct. BTW; rijkspremie f 3100,— Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

NUTH. Riante herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. royale hal, bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2, 3 slaapk. waarvan 1 met vaste wast. bet. badkamer met douche, vaste wast. en 2e toilet. Kooppr. f 77.090.- met 16 pct BTW. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempspelin 26 Heerlen 045-712255. x

NIEUWENHAGEN. Riante woningen met c.v. en gar. Ind. o.a. hal, toilet, woonk. (8 m lang) met vouwwand bij eethoek, ruime eetkeuken met o.a. roestvrijstalen aanrechtblad, grote gar., 3 ruime slpk. waarvan 1 met vaste wast. en met muurkast, mod. badk. met douche, vaste wastafels en 2e toilet. Prijzen vanaf f 82.372.- v.o.n. inkl. 16 pct. B.T.W. Inl. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor U een aanbod van vele honderden woningen, winkel- en bedrijfspanden in alle prijsklassen en gemeenten. Stienstra Heerlen 045-712255. Stienstra Maastricht 043-19177. Stienstra Roermond 04750-17272, Stienstra Weert 04950-22639. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045—712255 of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043—19177. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Te k. of te h. HOEKHUIS centrum Schaesberg, gr. kamer, keuken, badk. met ligbad, 3 slpk. cv. Te bevr. Hoofdstr. 79, Schaesberg. x

Geleen Zuid (Kluis) van part. te k. op goede stand halfvrijst. WOONHUIS met uniek vrij uitzicht. Ind. o.a. gr. L-kamer, uitgeb. moderne keuken, garage, cv en prov.kelder met voor- en achtertuin. 1ste verd. 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, 2e verd. ruime 4e slaapk. en zolderruimte. Aanv. 1 aug. '73. Prijs in overleg. Bezichtiging na tel. afspr. 04494-3803. x

Te h. WOONHUIS 1½ km van Heerlen. 4 slpk., badk. cv. Huur f 450 p.m. Br. o. no. 5042 LD Hrl.

Te k. in de gem. KERKRADE-WEST 3 slpk.-bungalows met gar. en c.v. Kooppr. f 96.700.- Inl. Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 Roermond tel. 04750-15020. en St. Christoffelstr. 12

In Wyck-Maastr. te k. HERENHUIS m. cv en kleine tuin, grote kamer, keuken, toilet, kelder, boven 5 slpk., luxe badk. m. ligb. toilet en zolder. Per 1 juli te aanv. Prijs f 80.000 k.k. Inl. Makelaarskant. J. Brouckers, Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 043-31999. x

Centr. Schaesberg te k. NIEUWB. ind. gr. L-kamer, keuken, 3 slpk. met legkasten, badk. met ligb. cv, garage. Dir. te aanv. Te bevr. Hoofdstr. 79 Schaesberg. x

No. 314. Te h. te Nieuwstadt mooi halfvrijst. WOONHUIS. Huurpr. f 450.- per mnd. Bev. ruime woonk., 4 slpk., badk., tuin. Geheel voorzien van c.v. Direkt te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. gevr. HUIS in Echt of Susteren. Inl. prijsopg. ond. no G 2468 LD Geleen. x

HUIS te k. J. Beckers, Past. Janssenstr. 44, Limbricht. x

Pracht BOUWTERREIN in Recht (Belg. Ard.) te k. a. (plm. 1 ha. 60 a) rustig gel. aan rand dorp, pracht uitzicht. Goedkeuring voor 14 woningen aanw. tel. 09-328070002. x

HEERLEN. Royaal halfvrijst. herenhuis in de Erk, voorz. van c.v. met gar. en aangel. tuin. Ind.: o.a. royale entree, toilet met fonteintje, grote keuken, ruime woonk., 4 slpk., badk. met ligb.v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 1 slpk. Vraagpr. f 110.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

MUNSTERGELEEN. Riante halfvrijst. middenst.woning met c.v., gar., voor- en achtertuin, rustige ligging op korte afstand van Geleen en Sittard. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime hal, bet. toilet, grote bet. keuken met r.v.s. aanrecht, prachtige woonk. met terras, 4 slpk., bet. badk. met douche en v.w., medio '73 te aanv. Vraagpr. f 72.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

GELEEN. Riante middenst.-woning met c.v. en berging in plan Zuid. Ind. o.a. hal met schrootjeswand, bet. toilet met fonteintje, bet. keuken met r.v.s. aanrecht en aansl. wasautomaat, doorzonk. met schrootjeswand, achtertuin met toegangspad, 3 slpk., badk. met ligb. en v.w., vliezotrap naar zolder, bwj. '67-'68. In overleg te aanv. Vraagpr. f 56.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. gevr. ruim WOONHUIS of vrijst. huis gesch. voor vestiging van praktijk in Geleen-Zuid tussen J. Klijnenlaan en omg. ziekenhuis. Aanb. met indeling aan br. o. no. 5028 L.D. Hrl.

No. 316. Te h. met kooprecht ruim HERENHUIS te Echt. Ligt gunstig nabij het centrum. Te aanv. in overleg. Voor div. zaken geschikt. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen. tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur

In opdracht van een nieuw te vestigen industrie zoeken wij met spoed een 20-tal huur- en KOOPWONINGEN in een straal van 10 km rond Heerlen. Br. o. no. 4859 L.D. Hrl.

GELEEN eengez.won. Ind. doorzonk., keuken, toilet, 3 slpk., badk. met toilet en ligb., kelder en gr. gar. Tel. Brussel 02-131027.

Te k. 5700 m2 LANDBOUWGROND à f 1,75 per m2. Gel. langs asfaltweg te Hunsel 200 mtr. vanaf de bebouwde kom. Tel. 04955-257.

Te k. van part. groot WOONHUIS met c.v. in centr. van Roermond. Geschikt als geldbelegging. Brengt maandelijks aan huur op f 725.- Vraagpr. f 38.000.- Br. o. no. J 237 L.D. Roermond. x

Te k. in HEERLEN op nette stand middenst.won. geh. gemod., doorzonk. 8x4 m, achtert. m. schuur, gr. mod. keuken, kelder, 3 slpk., badk., vaste trap n. gr. (ged. beschutte) zolder m. 2 mansardek., vraagpr. (incl. vaste vloerbed. in geh. huis, gordijnen, gasverw. in kamer en keuken) f 55.000.- k.k. Tel. 045-714942. x

Te k. gevr. door part. BOUWGROND te Sittard of dir. omg. plm. 17 m frontbreedte Tel. 04499-1608. x

Te k. vrijst. WINKELPAND winkel 2 woonk., keuk., 4 slpk. met zolder, 2 kelders, bakkerij met zolder, gar. en gr. tuin. Rijksw. Zd. 233 Geleen tel. 04494-5461. x

Te k. gevr. BUNGALOW of landhuis omg. Eygelshoven, Schaesberg of Kerkrade. Prijs van f 85.- tot f 150.000.- Br. o. no. 4956 L.D. Hrl. x

HUIS te k. gevr. te Waubach. Br. o. no N 6441 LD. Nieuwenhagen. x

SIMPELVELD. Goed gel. halfvrijst. middenst.woning te k. (1965) grote L-kamer, 3 slpk., gar., c.v., kleine vooren kleine achtertuin. Spoedig vrij. Prijs f 78.750.- Br. o. no. 5034 L.D Hrl. x

Bosrijke omg. Weert, richting Roermond, rustig gel. oud degelijk BOERDERIJTJE te k. Het boerderijtje ligt op 2 ha eigen weiland en eigen dennenbos. Hele complex deskundig omheind. Terstond vrij te aanv. Bijzonder geschikt voor recreatie. Prijs f 69.500.- Br. o. no. 5035 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. best. WONING omg. N.hagen-Waubach Kooppr. tot f 50.000.- M. Cudellstr. 26 Waubach. x

Wegens gevorderde leeftijd onze eigen grote boerderij in Brabant verkocht. Wij vragen daarom te k. kleiner alleenliggend WOONHUISJE in goede conditie met stallingen of schuur en flinke plaats (enkele ponys!) Mag liggen in Brabant, Zuid-Midden- of Noord-Limburg. Liefst rustig gel., wat achteraf, aan bosrand of bosrijke omg. Binnen 4 maanden vrij. Prijs f 30.000 tot f 50.000.- (Willen ook wel huren!) Br. o. no. 5036 L.D. Hrl. x

Te k. halfvrijst. ouder zeer solide WOONHUIS goed onderh., 4 slpk., douche, centrale verw., gar. De grote tuin achter het huis komt uit op andere straat. Het pand is rustig gel. bij het centrum Kerkrade. Binnen ½ jr. vrij. Prijs f 55.000.- Br. o. no. 5037 L.D. Hrl. x

NIEUWSTADT. Ruim degelijk ouder woonhuis te k. 5 slpk. Geen tuin, wel garage. Bij aankoop vrij. Prijs f 39.500.- Br. o. no. 5033 L.D. Hrl. x

Te h. in centr. HEERLEN. Zeer gunstig gel. winkelpand. Ind. winkel (ca. 100 m2) keuken, toilet, kamer. In overleg te aanv. Huurpr. f 2000.- per mnd. Nadere inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Lid NBM Stationsstr. 20 Maastricht tel. 043-17888. x

Te k. in ULESTRATEN. Luxe nieuwbouw-bungalow in het riant gel. parkplan Groot-Berghem. Ind. gar., hal, toilet met fonteintje. Z-vormige woonk. met eethoek en open keuken (45 m2) luxe badk. met ligb., v.w.t. en aansluiting voor wasmachine, 3 of 4 slpk. Prijs vanaf f 105.000.- v.o.n. Nadere inl. en informatiefolders L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Lid NBM Stationsstr. 20 Maastricht tel. 043-17888. x

Te k. te Heerlen ruim WOONHUIS op goede stand: gr. woonk. (parketvloer) gr. keuken, bijkeuken, 3 gr. slpk., badk., gr. zolder, 3 kelders, kl. voor- en achtertuin, c.v. olie. Ook gesch. voor repr. kantoorpand. Prijs f 92.000.- Makelaar Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Wij vr. voor serieuze clienten te k. te HEERLEN of omg. (straal 8 km) woonhuizen, bungalows en villa's. Aanb. Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315 Lid NBM Beurslid, Beëd. Taxateur. x

Te k. H.broek Heerlerweg 61 gr. WOONHUIS met werkpl., goed onderh. bwj. '68. Leeg te aanv. Binnen 3 mnd. Perc.grootte 600 m2 f 150.000.- x

Wilt U een HUIS, bungalow, villa kopen? Laat U bij ons vrijblijv. en gratis inschrijven. Wij houden U op de hoogte van alle aanbiedingen, ook van de beurs. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Hessellepl. 22. x

HULSBERG, te k. van part. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind. keuken, woonk. met parket en open haard, kelder, 3 slpk. waarvan 1 met vaste wast. en balkon, badk. met ligb. grote tuin op zuiden. Aanv. aug.-sept. 1973. Vraagpr. f 72.000.- k.k. Churchillstr. 13 tel. 04405-1709. x

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS of bungalow te Sittard 04490-2754. x

BOUWVAK

LUCHTKOMPRESSOREN te koop, 2 cylinder, 150 l min., 80 liter ketel, 10 at., 220Volt, volautomatisch, inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs geheel kompleet f 925.- 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

SLANGEN voor iedere druk en doel, in rubber en p.v.c., O-ringen, pakkingringen, pakkingplaat, V-snaren etc., zwembadslangen, klokpompslangen, brandweerslangen. De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

KOMPRESSOREN of waterpompen defekt? Wij komen direkt! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680*. x

Te huur, koop, BREEKHAMERS, bouwliften, betonmolens, lasapparaten, waterpompen, transportbanden, steenzagen, compressoren, haakse slijptollen slagboormachines, etc., etc. A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846. x

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr 80 ct. Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstr. 50 te Heerlen. Tel. 711068. x

Te k. jonge Hollandse HERDERS 6 weken. J. Coenen, Pater Chevalierstr. 8 Sittard. x

Voor een Duitse HERDER naar: J. v.d . Weide, Schinnen, Altaarstr. 33, tel. 04493-1609. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-9217. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad, pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse buldoggen, lang en korth. teckels , lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl., witte terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes van f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Waak- of jachth. te k. 8 st. Duitse staande en 3 draadhar. 2 van 10 mnd. en 2½ jr. Kerkstr. 49 Nuth. x

Te k. alle kleuren dwerg- en TOY-POEDELTJES. Langstr. 50 Schimmert. x

Jonge HENNEN en mestkuikens, geregeld leverbaar J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. nest Duitse HERDERS Kerkplein 9, Hoensbroek, na 18 uur. x

Te k. RIJPAARD, keuze uit twee. Mariabergstr. 10 Schinveld. x

Te k. jonge JACHTHONDEN. Duitse staander. W. Pakbier Ubachsberg, tel. 04446-1359. x

ONTLOPEN: Chow-chow hond, reu, rood-bruin, teg. aankoop wordt gewaarsch. Rumpenerstr. 70 Brunssum, tel. 251805. x

Tandea's Home heeft kleine zilveren DWERGPOEDELS te k. Tel. 04497-634. x

Te k. DALMATINER reu, 1 jr. oud, met inentingsbew. Kerkveldstr. 2 Schaesberg. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon „Joschka". Maak tel. afspraak 04445-6487.

Duitse HERDER Kennel v.d. Luchtschacht, heeft nog jonge Duitse herders te koop van 3 mnd., ingeënt, getatoueerd, wormvrij en off. stamb. R. v. Beheer. E. Sweelssen, Gijsenstr. no. 26, N'hagen. Tevens binnenvolière, incl. vogels, voordelige prijs.

Te k. Siamese KATER uit sterk nest. Wagenaarstr. 136 Geleen.

Kennel v.d. Wamo Hoeve Schuureikenweg 115 Hoensbroek te k. langharige DASHONDEN en gladhaar foxterrier. x

Pointerkennel heeft PUPS aan te bieden, met zeer goede stamb. J. Hermans, Stationsstraat 19, Elsloo. x

KATTENPENSION Telefoon 04446—2342. x

Te k. vierwielig PONYWAGENTJE, iets aparts, kompleet nieuw paardentuig, dwergbokje, 1 jaar, dwerggeitjes en vogels, balkon of buitenlantaarn, ijzeren poortjes en herkwerken en kolenconvector (grijs). Meuserstr. 199 Haanrade.

ONTELBARE KATTEN moeten worden gedood omdat er geen teh. voor is. Help mee dit massale doden tegen te gaan. Laat uw kater castreren, uw poes steriliseren. — Tegen ger. pr. „Dier in Nood". 043-35266.

D. HERDER te k. prima waakhond pr. f 75,-. Spoorstr. 47 Eygelshoven.

Prachtige abricot kleurige POEDEL te k. m. pap. 11 mnd. oud zindelijk. Hoogstr. 167 Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. afger. Duitse HERDER t.e.a.b. te bevr. Einderstr. 12a Wahlwiller

Te k. zwart- zilver en abricot DWERGPOED. v.a. 8 wk. Tilly Busch. Gedipl. trimster. Putstr. 50 Sittard, tel. 3088. x

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. van betrouwbare ouders. Kennel Grubenrevier, Kampstr. 62 Schaesberg (inrit t.o. Hoogstr. 207, Nieuwenhagen). x

Draadh. FOXTERRIERS 8 wk. 3 kleurig met stamb. Populierenweg 87 Maastricht. x

Te k. v. partikulier wegens tijdgebrek: BRANDENBURGER met papieren 6-jarige vosrui (7-4-1967) I M 72 klassepaard. Voor inl. 043-12245 (overdag) en 04456-318 (na 19 u. in de weekends). x

Te k. Shetl. PONY. Niewenhagerstr. 16 Waubach. x

Pr. D. HERDER 10 mnd. D herders 7 w. iets moois, goedk. Tel. 04445-5287. x

Te k. DWERGPOEDELTJES zwart m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Tegen vergoed. advertentiekosten kruising D. HERDERS 6 weken oud. Tel. 04493-2139 te Spaubeek. x

POEDEL zwart 5 mnd f 100,- zindelijk met mand en riem, is geënt. Proff. v.d. Waalsstraat 18 Hoensbroek. na 6 u. x

Couperen is verminken. Eis een hond ONGECOUPEERD uit het nest. Stichting Dier in Nood. Tel. 043-15491. Rek. AMRO Bank 45.23.62.660. x

DATSUN SHOW BASTIAANS GELEEN

Vanaf heden tot en met 1 mei houden wij in ons bedrijf aan de Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis) een

GROTE DATSUN SHOW

Ook op de show de TWIN-DORRY 5-in-1 meeneemboot voor iedereen. Deze „boot-met-5-poten" was de sensatie van de HISWA.

De gehele DATSUN-lijn is op de show aanwezig (zondag verplicht gesloten) komt U ook? Het loont de moeite

Afgelopen week bewees DATSUN weer eens zijn betrouwbaarheid en superioriteit door een klinkende overwinning in de Oost-Africa Safari Ralley. In deze 5000 km lange ralley, die als de zwaarste ter wereld geldt, behaalde DATSUN o.a. de 1e, 2e en 4e prijs alsmede de prijs voor het beste merkenteam

DIEREN

Te k. witte en zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. Humcoverstr. 143 Meerssen. x

RIESENSCHNAUTZERS m. stamb. 2 teven, 1 reu goede waakhonden, lief karakter. Kerkstr. 48 Doenrade. x

D. HERDERS te k. voor schoonheid en dress. gefokt J. Joosten, Kem 32 Schinveld. x

AUTO'S & MOTOREN

Auto-Muyres, FIAT voor de gehele Oostelijke Mijnstreek Kl. Graverstraat 154, Spekholzerheide tel. 413916 gaat volgende week een nieuwe garage openen en biedt deze week aan: bij iedere Fiat 850 een radio gratis en 14 dagen rijden, niet goed? Auto terug. Fiat 850 Spec. 70 69 en 68, Fiat 850 E 71 70 69 68 en 66, Fiat 124 Spec. 69, Fiat 127 nov. '71, AIII 70, Fiat 600 67, Fiat 1100 69, BMW Autom. '67, Kadett '64, VW Bestel met ruiten '67, Fiat 124 5000 km demonstr.auto, zeer mooie 850 Sportcoupé bwj. 71. Inruil mogelijk. Bovaggarantie. ANWB-keuring. Kan ook zonder aanbetaling via PL. Zaterdags tot 5 uur geopend. x

Te koop wegens inruil op TOYOTA: Toyota Crown 2000 special v. 1971, Toyota Carina 1600 de luxe v. 1972, Toyota 1000 special v. 1972, Toyota Corona Mark II 1600 v. 1970, Opel Kadett v. 1972, Opel Kadett v. 1968, Fiat 850 sportcoupé als nieuw v. 1969, Opel Kadett v. 1969, Fiat 127 station 13.000 km gel. v. 1971, Simca 1501 GLS i.pr.st. v. 1968, Honda N600 spotprijs in g. st. v. 1969, VW 1500 v. 1967, Hino comtesse v. 1966. Wij geven op alle auto's boven f 2500.- een Bovag-ggarantiebewijs. Wij verzorgen ook Uw financiering met de grootst mogelijke discretie. Autobedrijf! J. Janssen & Zn. Toyota-dealer. Mauritsweg 126 te Stein, tel. 04495-1315. x

Te k. OPEL Kadett coupè l. Bwj. '67 z.g.a.n. Heibosweg 10 Schaesberg. x

Te k. DAF 44 Bwj. '67 i.pr.st. f 1250,-. Kakertsw. 124 Schaesberg, na 6 u. x

Weg. omst. te k. v. part. goed onderh. VW 1200 bwj. '69. Irenestr. 11 Kakert Schaesberg. x

AUTO HULP CENTRALE. Auto-pech? Bel 045-711230. Iedere dag tot 23 uur geopend. Ook 's zondags. x

Te k. VOLVO 144S bwj. '69 type 70. Broekstr. 28 Schinveld. x

Ingeruild: KADETT L 67 f 1600,-, Daf 66 f 400,-, Peugeot 404 66 f 150,-, 17M combi 64 f 100,-, Cortina 1500 67 f 800,-, VW Variant 66 f 600,- Kadett 64 f 250,- enz. Autobedrijf Hamers, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel Heerlen, tel. 716045. x

Ocassions met garantie en ANWB-keuring! 4 VW 1200 '68 '69 '71, 12 VW 1300 '68 '69'70 '71 '72, 8 VW 1600 '67 '68, '69 '70, 2 VW 411 '69 '70, 2 VW 1200 '71 '72, 1 VW Vkriant '68, 1 Daf 55 '71, 6 Fiat 850 124 128, 2 Renault 6 16 '70 '71, 1 Hanomag diesel '70, 1 Ford Transit '69, 1 VW bestel '69. Div. goedkope inruil zonder garantie. Automobielbedrijf Vencken B.V. Kruisstr. 63 Heerlen. x

Te k. wegens omst. rode VW 1200 '62. Hendrik v. Veldekestr. 95 Hrl. x

Te k. prima onderhouden MINI 1000 de luxe km.st. 39.000 vaste prijs f 2750,-. Tel. na 18 u. (zat. geh. dag), Tel. 045-211215. x

FORD Mustang '69 wit; Renault 16 '67 f 1875.- Fiat 600 '68 f 1250.- VW 1300 '67 f 1775.- VW 1300 '67 f 1250.- VW 1300 L '66 f 1100.- Opel Kad.'68 f 2400.- Inr. en financ. Ganzeweide 144 Hrl. x

Ton Quadflieg biedt aan: BMW 2500 sept. '69 kl. beige 1e eigen., schadevrij, Vauxhall Viva luxe type '72 kl. met. groen 1e eigen. schadevrij, Ford 26M hardtop '72 kl. wit-zwart m. zonwerend glas, Kadett LS rood '71, Simca 1000 GLS '73 5000 km gel., Kadett Rally km.st. 16000 kl. rood en zw. m. radio, Datsun 1200 coupé '72 1e eigen., km.st. 13000 kl. oker geel, Peugeot 504 type '70 kl. rood zeer mooi, Ford 1300 L '72 kl. rood 1e eigen., km.st. 29000, Ford 1600 L '71 kl. met. groen coupé km.st. 39000, Opel 1900 L 4-drs. m. pook '71 kl. blauw km.st. 39000 Alfa Romeo 1750 GTV type '70 kl. oker geel m. magnesium wielen, VW Clipperbus '69 kl. groen m. radio zeer mooi, DAF 44 '68 kl. blauw, goed onderhouden, Cortina '68 kl. zilverm., Inr. en financ. mog. ook zonder aanbetaling. p. l. Garantie 10000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. x

Te k. OPEL Rekord 1700 1,66, motor 1,51, schuifdak, trekhaak, keurig i.st. Hemelsley 6 II (stadion) Sittard. x

Te k. MERCEDES 220D met radio i.g.st. kl. wit km.st. 11600 bjr. nov. 1969 pr. f 9300,- Cr. v. Brienenstr. 11 Amby-Maastricht tel. 21120. x

Te k. motor HONDA 125 cc als nw. 7000 km gel. moet weg, zeer voord. te k. v. minder dan de helft v.d. pr. St. Jozefstr. 6 Nuth tel. 04447-1859. x

BMW 2002 '71, Taunus 2000 GXL coupé '72, Taunus 1300 L '72, Ranger 1900 coupé '71, Opel Kadett Spec. '71, Opel Kad. coupé '67, Opel Kad. '68, Peugeot '70, Renault Major 10 '66, Opel Comm. '71, Fiat 124 Familiale '71, Fiat 128 '71, Fiat 124 rood '71, Fiat 850 Special '69, Fiat 850 E '70, Renault 4 Expert '71, Austin 1100 MK2 '71, Austin 850 Mini '70, Toyota Corona 1900 MK 2 coupé '71, Daf 55 '70, Fiat 850 '67, VW 1200 '64 f 275,- Financiering eventueel mogelijk klaar terwijl U wacht. Auto L. Franken Ganzeweide 59 H'heide t.o. meubelzaak Fuhren. x

Rij naar Auto Heral te Schinveld. Er staan 50 of 100 automobielen maar wel eerste klas kwaliteits automobielen die niet van nieuw te onderscheiden zijn o.a. OPEL Kadett '73 groen metallic, Opel Kadett L '71 goudmetallic, Opel Ascona '72 blauw, Opel Kadett '71, Citroën 2 CV 4 '72 rood, Citroën Dyane '71 rood Mazda '71 met lichte schade, Renault 10 1ste eigenaar '69, Vauxhall Viva f 1950,- Daf 55 f 2250,- Ford Taunus 12M f 1250,- Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244 'n bezoek loont de moeite. Met koninginnedag geopend van 10-18 uur. x

Te k. OPEL Commodore Coupé GS '69 i.g.st. Coriovallumstr. 24 Hrl. 2x bellen. x

Van part. te k. FIAT 124 Sportcoupé '70. Korteweg 9 H.broek na 18 u. x

Speciaal uitgezochte OCASSIONS, volle garantie en keuring toegestaan. Ford Taunus 2000 GXL Coupé bruinmetallic leren dak km.st. 28.000 1e eig. bwj. '71, Ford Taunus 1600 Luxe '71 bruinmetallic 39.000 km gel. Koopje! Porsche 914 Targa '71 rood 5 versn. 40.000 km gel, veel access. zeldzaam mooi, koopje! f 12.500.- Opel Kad. Luxe '71 wit als nieuw f 4700.- 2CV 4 wit '71 26.000 km gel. f 3900.- Austin Maxi '70 Mini '70 rood f 2750.- VW 1302 '71 geel, VW 1300 Luxe '70 wit f 3200.- Fiat 125 '68 f 1500.- VW Porsche Buggy zeldz. mooi, radio, mistl., spoorverbr. etc. Peugeot 204 '67 f 600.- Opel Admir. '65 f 400.- Kad. Caravan f 200.- NSU 4 f 200.- Fairl. '68 f 1500.- Peugeot 404 '66 ruilmotor nw. banden f 850.- Inr. en financ. direkt. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade. x

Te k .2CV4 12 mnd. 16.000 km rood. Dr. M. L. Kinglaan 47 Hoensbroek (Dem) tel. 215216. x

Te k. CITROëN Ocassions met Bovaggarantie. Citroën D Special '72, Citroën D Super '71, Citroën DS 21 '70, Citroën Ami 8 Break '71, Citroën Dyane 6 Comfort '72, Citroën Dyane 4 Luxe '71, Citroën Dyane 6 Luxe '70, Citroën Dyane 4 Luxe '70, Citroën 2C V'70, Citroën 2CV '68. Garage L. Nizet Op de Vey 47, Geleen tel. 04494-7725. x

Renaultagent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te koop aan: Renault 4 Export bwj. '68, Renault 4 Export bwj. '69, Renault 4 Luxe bwj. '69, Renault 4 Export bwj. '70, Renault 4 Export bwj. '72, Renault 8 bwj. '68, Renault 8 bwj. '68, Renault 12 TL bwj. '70, Renault 12 TL bwj. '71, Renault 12 TL bwj. '71, Renault 16 L bwj. '67, Renault 16 TL bwj. '69, Renault 17 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Fiat 850 bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71, Fiat 127 bwj. '72, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Simca 1000 GL bwj. '70, Simca 1000 GLS bwj. '72, Skoda 110 S bwj. '70, Ford 17 M bwj. '70, Volkswagen K70 bwj. '72. Autobedrijf Heynen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten bij viaduct) Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 17 uur tel. 045-713600. x

Te k. OPEL Rekord 4-drs de luxe f 4250,-. Hertstr. 7, Heksenberg Hrl.

Te k. i.z.g.st. zijnde BMW 1600 TI '68 nog geen 50.000 km gel. Tenelenw. 2 Voerendaal.

Te k. MORRIS Mini '69 km.st. 56.000, kleur groen, i.z.g.st. evt. met acc. f 2850,-. Heuvelw. 46 Heerlen, vóór 5 u.

Te k. VW '65 f 400,-, Kadett '65 f 400,-, NSU 110 '66 f 600,- alle soorten onderd., Opel, Vauxhall Viva, Kadett, Fiat 600. Fr. Snijders, Baanstr. 135 Schaesberg bij ON 2.

Te k. v. 1e eig. CITROëN DS 21 Pallas bwj. '65 i.z.g.st. f 2000,-. Herkenberg 7 Meerssen, tel. 04403-2812.

Te k. CITROëN 2CV bwj. okt. '68. Minorstr. 10 Nuth.

FIAT 850 bwj. '66 goed onderh. rad. band. t.e.a.b. Byrdstr. 32 Wieër Hrl.

Te k. FIAT 600 bwj. '67, Hoefnagelshof 4 Brunssum, tel. 252528.

Te k. RENAULT 4 i.z.g.st. 1967 L. Dumont, Lodewijkstr. 7 Bleijerheide, tel. 04445-3132, na 19 u.

Te k. DIANA de luxe Dr. Poelstr. 5 Klimmen. x

FORD 2000 GXL 71, Chrysler 160 GT 71, Kadett 70, Kadett coupé 68 en 69, Escort 1300 69 12M 70, Simca 1501 special 70, Fiat 124 coupé 69, Vauxhall Viva 69, Opel Commodore 70 en 69, Daf 44 68 f 2000,- Inruil en financiering. P. v. Dijk Hompertsw. 33 Schaesberg Kakert. x

Lelijke EEND i.z.g.st. f 2250,- Iets moois L. de Zwarte Leenkampsweg 51 Hrl Palemig. x

Te k. v. part. TAUNUS 17M prima in orde f 650,-. Oude Heide 21 N'hagen. x

DAF 33 de luxe type 68 i.z.g.st. 68.000 km f 1750,-. Hellebroek 63 Nuth. x

Autobedrijf Jurgen biedt aan: VW 1302 '71 met. blauw rally uitv-uitv., radio enz., MERCEDES 220 D '71 radio zonwerend glas, Ford Granada GXL '72 goudmet., NSU RO80 type '71 olijfgroen 1e eig., Ford Capri 1300 XL '70 groen met. 32.000 km, Fiat 128 stationcar '72 11.000 km, NSU 1200 TT '70 okergeel, Opel Admiraal '70 grijs met., Peugeot 504 '70 rood 1e eig., Simca 1301 special '71 1e eig., Opel Manta 1600 S de luxe '71 oranje; MG BGT '70 metallic blauw; Kadett Rally '70 38.000 km; Toyota Crown '68 zwart met Mercedes dieselmotor; Kadett L '69 korte pook; Ford Cortina 1600 E type '69; NSU 1000 '67 uit. m. g. st.; Kadett '66 blauw. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, goede gar. 3 mnd. of 10.000 km. Discrete financ. of P.L. Technische keuring toegestaan. Tel. 04445-2570. x

OPEL Rek. '65 behoorlijke staat, redelijke prijs. Koninginneweg 4 Valkenburg. x

Te k. CHEVROLET Monza Coupé bwj. '66 Past. Brounsstr. 6 Schinveld. x

FIAT 850 vraagpr. f 900.- i.z.g.st. Voorstr. 12 Brunssum. x

Te k. PEUGEOT Diesel 204 bwj. '71 f 6850,-, 2 CV bwj. '70 f 3150,-, 2 CV Azam '70 f 3350.- Daf 33 bwj. '67 zeer goede auto, 3 mnd. gar. met 10.000 km. Garage Shellstation Th. Martens Kerkstr. 92 Waubach. x

BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS Nog enkele overjarige Kreidler Oranje en Zündapp goudkleurig voordelig af te geven. Volledige garantie en gemakkelijke betaling. — Klompstr. 1-9, Heerlen. Nog enkele damesbrommertjes als nieuw. x

Te k. MOBYLETTE 1½ jr. oud. Schaesbergerstr. 93, Terwinselen. x

Te k. MOBYLETTE z.g.a.n. f 150. Passartweg 39, Passart-H'broek.

Wegens vertr. z.g.a.n. HONDA Novia, 3000 km. Rumpenerstr. 53, Brunssum, telef. 252120.

Te koop enkele z.g. BROMFIETSEN van f 150 tot f 350, ook damesbr. Palenbergerw. 7, Rimburg. x

PUCH brommer te koop met verz., pr. f 300,-. Dr. Poelsstraat 8, Wijlre. x

Te k. KREIDLER Florett, als nw., bj. '72. De Vossekuil 161 Heerlen. x

Te k. i.v.m. omst. Peugeot BROMMER als nw. Wilhelminastr. 17, Brunssum. x

Te koop damesbrommer in zeer goede staat merk PEUGEOT Mini na 19.00 uur Overbroekerstr. 82, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. koopje Kerkstr. 33 Waubach. x

Te k. ZüNDAPP GTS 50 i.z.g.st. bjr. dec. '71 Kerkstr. 64 N'hagen. x

Te k. dames-mini BROMMER PEUGEOT z.g.a.n. Parallelstr. 7 A'rade. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 30.- tel. 717050 of 712120 of 714756 of 213146 x

Wie wil mijn zoon van 12 jaar BIJLES geven? Br. ond. no. B 2046 L.D. Brunssum.

GELD EN GOED

Informeren kost niets. Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen u graag verder als u GELD nodig heeft. Zowel voor pers. leningen als financ. van auto's, caravans, tractoren, boten, machines enz. Ook voor uw verzekeringen. Bel even Bob Bakker en Zn. Beatrixstr. 93, N'hagen, tel. 045-312543. x

PERSOONLIJKE LENINGEN voor U en iedereen ook zelfstandigen. Assurantiekantoor Marx, Rijksweg Nrd 3 Sittard, tel. 04490-9045. x

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12. Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerkrade. Tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. Bijv. f 5.000,— kost f 74,— per maand (alles inbegrepen); f 10.000,— kost f 147,—; f 20.000,— kost f 292,— enz. Elk bedrag vanaf f 3.000,— is verstrekbaar. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Voor vrijbl. inl. komt desgew. een onzer medewerkers bij u thuis, naar keuze overdag of 's avonds. Ook bent u welkom op ons kantoor in centrum Heerlen (dagel. van 9-5 uur). Fa. Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen, tel. 045-710698 en 710806. x

1e, 2e en TOPHYPOTHEKEN op gunstige condities en met desgewenst lange looptijd beschikbaar. Fa. Moonen. Saroleastraat 42, Heerlen. tel. 045-710806. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u, los v.d. bestaande hypotheek elk kap., bv. f 3000,— is p.m. f 45,— enz. Tevens alle financ., verz. en pers. leningen t.m. f 10.000,— . Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard, tel. 04490-7598, kantooruren Eisenhowerstr. 282, Sittard, van 9-17 uur. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar. f 5000,- kost f 147,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104, Brunssum. x

Uw persoonlijke LENING is ons geheim. Persoonlijke leningen van f 1.000, — tot f 25.000,—. Aflossing in 12 of 60 maanden, wettelijke tarieven. Het aanvraagformulier met tarievenlijst ontvangt u in blanco enveloppe en geeft u alle informatie die nodig is. Bel of schrijf aan: Erkend Financieringskantoor E. J. Möller, St. Catharinastraat 1, Eindhoven, tel. 045—66633 of 25472.

LANDBOUW

KOMPRESSOREN of waterpompen defekt? Wij komen direkt! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

LUCHTKOMPRESSOREN te koop, 2 cylinder, 150 l/min., 80 liter ketel, 10 at., 220Volt, volautomatisch, inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs, geheel kompleet f 925, 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

Te k. het allerbeste HOOI f 135 de 1.000 kg alle soorten in kwaliteitsstro. Horse Forit paardenbrokken, eetaardappelen enz. enz. Wij brengen U alles gratis thuis. Bel 043-30534. In- en verkoop. x

Stamboek pinken en gedekte RUNDEREN gevr. voor export, geen hoge produktieeisen. J. Leclerq Puth tel. 04493-1310. x

Steeds voorr. noordholl. MELKKOEIEN met hoge produktie. J. Leclerq Puth tel. 04493-1310. x

25 PINKEN gevr. voor Abortusbedrijf geen stamboek. J. Leclerq Puth, tel. 04493-1310. x

Gr. attractieve openingsshow van TRACTOREN en landbouwmach. op 28, 29 en 30 april a.s. Mech. bedr. J. Hermans Op de Bies 6, Schimmert, tel. 04404-224. x

Betaal de hoogste prijs voor STIERKALVEREN, tevens beste vaarskalveren te k. J. Goossens Nuth tel. 04447-1753. x

Onze nieuwbouw is klaar. De hele lijn FORD-TRACTOREN van 35-150 pk kunt U zien op onze openingsshow 28, 29, 30 april a.s. Mech. bedrijf J. Hermans, Schimmert, tel. 04404-224. x

Tijdens onze show op 28, 29, 30 april a.s. tonen wij U het hele leveringsprogramma van land en TUINBOUWMACH. Mech. bedrijf J. Hermans, Schimmert, tel. 04404-224. x

Doorlopend vragen wij te koop EETAARDAPPELEN, goed hooi enz. enz. Bel 043-30534.

Te koop of te huur gevraagd WEILAND plm. 1 ha. omgeving Heerlen tel. 045-716685. x

Te k. LAADBAK v. Bedford m. compl. v. en a.-stel en zeilen huif, bak als nieuw gesch. v. boerenbedr. Fr. Snijders, Baanstr. 135 Schaesberg.

Bet. f 425 tot f 625 v. KALVEREN wegens grote vraag. Bel nu direct naar B. Beusman, Noorbeek, tel. 04457—315. x

Te k. autom. DRINKBAKKEN, hangkettingen, melkmachine compl., bietenmolen, hooischudder, gierpomp m. mot., handkar en kruiwagen enz. De Doom 16, Welten-Heerlen. x

Te k. Welger PERS AP 51 2½ seizoen gedraaid. Julianastr. 19 Schinveld tel. 045-251684. x

Te koop van partikulier wegens tijdgebrek: BRANDENBURGER met papieren 6-jarige vosruin (7-4-1967) 1m72 klasse-paard Voor inlichtingen 043-12245 (overdag) en 04456-318 (na 19.00 uur en in de weekends.) x

Gevr. voor vee in te SCHAREN. Kloosterlaan 44, Schinveld, tel. 045—252745. x

Te koop 4 mooie PINKEN, 3 vaarskalveren, 1 new Forest hengstveulen 1 jr. oud Prickartsweg 24 Bocholtz. x

Gelegenheid tot inscharen van RIJPAARDEN, pony's of rundvee. Bruls Thull 18C Schinnen telf. 04493-2336. x

VAKANTIE

Sta- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook per dag.

CARAVANVOORTENTEN voor alle types caravans. Leverbaar in drie uitvoeringen. Voordelig in prijs. Voorkom lange wachttijden: Kom nu! Verder luifels, toilettenten en caravanbijzettenten. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. MOTORKRUISER, luxe, 8.30x2.70 bwj. '73. Inl. tel. 04442-2035 na 20.30 uur. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

CARAVANS Henk Cortie. Importeur of hoofddealer van sta- en toercaravans, 60 modellen, Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo, Hameline, Meibro, European. Wat u ook zoekt, wij hebben het staan. Rijksweg Z. 17, Nederweert, tel. 04951-1914. x

BUNGALOWTENTEN. Permanente show van onze collectie bungalow- en huttenten. Bekende merken zoals: Rinco, Walker, Trio. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. X

VAKANTIEVERBLIJVEN op Walcheren. Nog enkele weken. Pinksterweekend v.a. f 50,-. Tel. 01183-1478. x

CARAVANS om te vouwen, met en zond. tentdoek, v.a. f 3475, 12 typen in voorr. Te bez. Kleinste vouwcaravan ter wereld. Show iedere zaterdag 14-18 u. Houtb. Ubachs Kerkrade. Alle srtn. voortenten. Caravanverhuur. x

Met Sunair naar MALLORCA. Elke zaterdag af Beek hotel of appartement 8 15 22 dg. v.a. f 336,-. Inl. en res. bij Reisburo van Hulst Maastricht Grote Staat 21 tel. 16996. Heerlen Oranje Nassaustraat tel. 715555. x

4-pers. BUNGALOWTENT te koop, z.g.a.n. Br. ond. no. H 3386 L.D. Hoensbroek. x

Te k. KAMPEERWAGEN 5-pers. met voortent, f 3950, tel. 045-213495. x

CARAVANS en bungalowtenten compl. te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

Te k. aangeb. 4-pers. TOERCARAVAN m. 2 tafels, 14 dgn. in gebr. geweest. In- en uitwendig nieuw. Prijs f 3800. Nieuwenhagerweg 39, Eygelsh. tel. 045-351406. Uitsl. na 18 uur. Zaterdag gehele dag. x

Te k. CAMPINGWAGEN met gr. voortent, ligging Nord-Eifel, gesch. voor 5 pers. Vrij voor 7 juli en na 28 juli. p.a. tel. 045-413413, bellen vóór 12 uur.

Te k. aangeb. op camping „Kon-Tiki" Gemmenich België sta-CARAVAN met aangebouwde waranda stromend water, verwarming, t.v. enz. Te bevr. 043-11322 of in weekend op camping.

4 p. BUNGALOWTENT en bagagew. te k. met alle toebeh. Heerenweg 247 H'heide.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT '72 2 wkn. gebr. R. Graaflandstr. 26 Sittard.

CARAVAN met voortent merk Adria 3-4 pers. 5 wkn. gebruikt. Eindstr. 65 Schinveld tel. 252605. x

Fiberline SPEEDBOOT m. 55 pk. Chrysler motor te k. 1 seizoen oud Bleijerheiderstr. 116 tel. 2358 Kerkrade. x

Caravanbedrijf Strouken heeft nog CARAVANS aan weggeefprijzen en officiële Roller dealer z.a. Rembrandt Raphael Esmiralda, Clipper Fleetwood en Chateau d'Ardence, voortenten voor ieder merk caravan. Inr. en financ. mog. Hogeweg 27 Voerendaal tel. 04446-1918. x

Te k. Piaf pol. ZEILBOOT 4 m lang met trailer i.z.g.st. 3 jr. oud Thull 8C Schinnen. x

Breskens aan Zee gezellige ZOMERHUISJES te huur m. ijskast tel. 01761-3049. x

Te k. STA-CARAVAN, 5 slaapplaatsen, gas, electr., licht, water, verwarming. Staande op camping met natuurbad in Midden-Limburg. Bezet van 1-7 t.m. 28-7. Inl. tel. 04750-22697. x

Te k. lux. CARAVAN 4 pers. met opl. rem z.g.a.n. Klinkertstr. 76 Hoensbroek. x

Ter overname CARAVAN 3-4 pers. type King gas 12 volt compleet met voortent en toebehoren 370 kg prima conditie. Sintermeertenshöfke 11, Heerlen-Welten, tel. 716839. x

Te k. aangeb. CARAVAN 6 pers. type Sprite Major plus vr. tent gas en electr. licht, bakoven toilet k. hang- en legk. en loper veel bergruimte van binnen en buiten als nieuw. Bevr. Unescostr. 37, Vrieheide. x

COUPON A-27

REIS MEE... MET L.D.

SAAB

en

SUBARU

Twee merken wagens die een sterk toenemende belangstelling genieten bij autorijdend Nederland. Dat is overigens zeer begrijpelijk als U weet dat U voor nog geen f 14.000,— reeds in de SAAB 99 veiligheidsauto kunt rijden, terwijl de SAAB 96 zelfs beneden de f 12.000,— ligt.

SUBARU — als nieuwkomer uit Japan — heeft mede door z'n perfecte technische constructie. z'n voorwielaandrijving en z'n prijs, die zelfs beneden de f 10.000,— begint, reeds vele enthousiaste SUBARU-rijders.

Wilt U eens wat meer weten of zien?

Komt U dan eens naar onze showroom, die ook vrijdagavond tot 8.30 uur open is.

AUTOMOBIELBEDRIJF SPEED B.V.

HORSTERWEG 200 — VENLO-BLERICK
TEL. 04700—21443 b.g.g. 04701—1511

Voor ROERMOND e.o.:
Vertegenwoordiger Hr. J. de Bock,
Slachthuisstraat 3. Tel. 04750—16966 x

Te k. VOUWCARAVAN merk Happy M. Gorettistr. 71 Kerkrade. x

Te k. ZOMERHUISJES m. 2 slaapk. in bosrijke omg. in België inl. tel. 045-311201. x

HUWELIJK

HEER 34 jr. z.k.m. eenv. vrouw v. 26-34 jr. 1 tot 2 kind. geen bezw. Br. o. no. F 719 Heerlen op erew. ret.

Schuldloos gescheiden DAME gew. zakenvrouw 51 jaar goed verz. zkt. langs deze onsympath. weg serieuze kennism. met charmante alleenst. ser. heer uit middenstand of goede betrekking. Br. liefst met foto en opgave van tel. nr. worden op erew. beantw. ond. no. MA 5822 LD Maastricht. x

HEER 60 jr. z.k.m. m. alleenst. dame om de eenzaamh. op te lossen. Br. met foto o. nr. P718 LD Hrl. x

Nette JONGEMAN 24 jr. z.k.m. met net meisje geen uitgaanstype. Br. liefst m. foto onder no. H 718 LD Hrl. x

JONGEMAN 33 jr. 1,65 l. zoekt serieuze kennism. met net meisje 28-33 jr. Br. l. m. foto o. nr. Ma 5819 LD Maastricht. x

GEVONDEN-VERL.

ONTLOPEN: Chow-chow hond, reu, rood-bruin, teg. aankoop wordt gewaarsch. Rumpenerstr. 70 Brunssum. tel. 251805. x

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in café Monument. Heerlerweg 50 H'broek. x

Gouden BEDELARMBAND meisje 9 jaar erfstuk van Oma. Terug te bez. Leenke Curvers Past. Janssenstr. 10 Limbricht.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

ANTENNEBOUW Zegers tv-antenne op één kabel f 225.- ook alle voork. rep. en stereo ant. 3 jr. garantiebewijs. Heerlen 045-717096. x

Meubels STOFFEREN. Vraag vrijbl. prijsopg. Wij komen u met onze stalencollectie bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A Waubach tel. 045-312756. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

REPARATIE kleuren-t.v. en zwart-wit aan huis binnen 24 uur evtl. met prijsopgave vooraf. Radio Aerts b.v. Drievogelstr. 1 Kerkrade-West 045-412665. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

Wordt lid van de besloten FILMCLUB GG-99. Grote Gracht 99 Maastricht tel. inl. 043-11226. x

RECLAMEBORDEN. Doe-het-zelf! Simpel eenvoudig! Wij hebben volop weerbestendige letters en plasticglas in vele kleuren in voorraad. Victor Naamplaten Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045—716312. x

TV-ANTENNE op één kabel f 225. 3 jr. schrift. gar. Alle voork. reparaties en revisies. VAKA Antennebouw, tel. 045—714261. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik. Papperjans 36 H'heide. tel. 212913. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look. Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

CAFé-REST. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. 412665. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos, Annastr. 32. Geleen. Tel. 04494-7709. x

WASAUTOMATEN- en koelkastenservice. Deskundige reparaties, ook 's avonds. — Bindels, tel. 04447—2086 b.g.g. 04492—2113. x

REPARATIE van wasautomaten, tv en antenne. Wasautomaten vanaf f 498.— met echte garantie. Fa. Webi, Eygelshoven-Amstenrade. tel. 04492-1985. x

H.H. AMATEURSCHILDERS wij kopen al uw werken en betalen goed. Aanb. ond. no. Q 717 L.D. Heerlen. x

KTV en TV-REPARATIE m. garantie. Tel. 045-214198. x

Zelf vergroten in kleur. Set CHEMICALIëN en papier (18 24) f 27.20. Compl. filterpakket met belichtingsgids (mislukken uitgesloten) f 86,50 bij Foto van der Graaf. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713737. x

Intersport Heerlen. Inl. en aanmelden nieuwe leden voor BADMINTONCLUB bij Sporthandel Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, telef. 715796.

Grote keuze heeft u bij ons in KAMERPLANTEN, bloembakken en keramiek. Tuincentrum TAN, Hommert 1 te Vaesrade-Nuth. telef. 04492—1212.

Hoge bel. v. VINDER van gest. bromf. te Sittard m. Yamaha kent. GNJ 733 Framenr. 208011 Tel. 04490-4789 Vermeerstr. 61 Sittard. x

Vlotte jonge VROUW zoekt dito vriendin uitgaanstype, brieven onder no. A 719 LD Hrl. x

Oproep, Oud-Avonners, 12 mei a.s. viering 50-jarig bestaan AVON. 18 uur. Stad Heerlen, Sittarderw. 143-145. x

LECTUUR en films, inkoop, verkoop, inruil en verhuur, uitsl. v. volw. Boekenunie, Klompstr. 3, Heerlen. x

VAN PLAATS TOT PLAATS

Simpelveld

— Vrijdag om 20 uur is een bijeenkomst van de Eerste Simpelveldse Schietvereniging in zaal Jo Jorissen.

— De Judovereniging Simpelveld heeft vrijdag om 18 uur een bijeenkomst in de hal aan de Dr. Ottenstraat.

— Het oud-papiercomité van „Laetitia" haalt vrijdag en zaterdag papier op ten bate van de reiskas van de vereniging. Men kan zijn oud-papier steeds kwijt bij bestuurslid Pelzer aan de Grachtstraat.

— De turn- en acrobatenclub heeft heden, vrijdag om 19.30 uur een bijeenkomst in de hal aan de Dr. Ottenstraat.

— De wachtienst van het Groene Kruis voor spoedgevallen in de wijkverpleging heeft komend weekeinde zuster H. Bogman-Boonen, Sougnezstraat 17, telefoon 1502, Simpelveld.

— De Damessociëteit, die ieder jaar de bekende damenzietsong houdt, zal met enkele nummers hieruit deelnemen aan een grote middag voor bejaarden, die woensdag in Kerkrade gehouden wordt. De middag begint om 14 uur.

— De wachtdienst van de PLEM voor storingen in de electriciteitsvoorziening heeft komend weekeinde het kantoor Simpelveld, telefoon 1586.

— Deze periode is voor het aanbieden huis-aan-huis van donateurskaarten toegewezen aan Simpelvelds Mannenkoor St.-David.

— De voetbalvereniging Adriolo houdt in haar verenigingslokaal zaterdag om 20 uur een algemene ledenvergadering.

— RKTAC, SC Oud-Simpelveld, Zang en Kleur en Automobielclub houden zaterdag in Hotel Lenzen een gezamenlijke kienavond, die om 20 uur begint.

— De „Jongeren van de Huls" houden zaterdag en zondag twee disco-avonden in zaal Kalsbeek, vanaf 19 uur, onder leiding van disk-jockey Harry.

— De gidsen van de St.-Luciagroep houden zaterdag twee bijeenkomsten in het Jeugdcentrum vanaf 14 en 16 uur.

— Een aantal studenten van de kweekschool in Heerlen zal na de vakantie in de plaatselijke basisscholen een milieuprojekt komen uitwerken. Het betreft hier tweede jaars studenten.

— De fanfare Eendracht hield als besluit van een feestprogramma een feestavond voor de leden in zaal Kalsbeek. Het programma werd voornamelijk door eigen leden gebracht. Voorheen verzorgde de fanfare onder leiding van dirigent Boermans een mini-kerkconcert in de parochiekerk. Samen met het gemengd kerkelijk zangkoor Harmonia, dat de Missa Brevis van Mozart uitvoerde, bracht het korps: Jerusalem van Parry Songelaling, Nimrod van Elgar Moerenhout, Autumn Evensong van Rimmer Maas en drie gedeelten uit de American Folk Suite van Harold L. Walters.

Ubach over Worms

— Het programma van het mannenkoor St. Jozef uit Waubach tot en met september ziet er als volgt uit: 29 april serenade bij gelegenheid van het zilveren priesterjubileum van pastoor P. Pörteners, 12 mei generale receptie in de kerk te Waubach om 20.30 uur, waarna extra repetities in de week daarop, 13 mei opluistering eucharistieviering om 10 uur bij gelegenheid van de opening van de meifeesten te Nieuwenhagerheide. Aansluitend volgt er te Nieuwenhagen een repetitie, 19 mei deelname aan het Nederlands koorfestival in de AVRO-studio te Hilversum. Vertrek om 14 uur met bussen. Optreden om 19.30 uur. Hierna koffietafel, aangeboden door het bestuur, 26 mei opluistering eucharistieviering in de kerk te Waubach om 16 uur bij gelegenheid van het 10-jarig bestaansfeest van het plaatselijk zonnebloemcomité, 2 juni deelname aan de zangersdag te Kerkrade, 22 juli opluistering pontificale hoogmis bij gelegenheid van het 750-jarig bestaan van de parochie St. Geertruid, 2 september opluistering eucharistieviering in de kerk te Waubach bij gelegenheid van het 60-jarig bestaansfeest van de VV Waubach.

— De Speeltuin Onderling, ingang Burg. Dortansstraat, werd paarmaandag weer geopend. De openstellingsuren zijn op maandag en dinsdag van 16 tot 19 uur, op woensdag van 13 tot 19 uur, op donderdag en vrijdag van 16 tot 19 uur, op zaterdag van 10 tot 17 uur en op zondag van 14 tot 17 uur.

— De Moederdagavond van de KAV, afdeling Waubach-Groenstraat, wordt gehouden op woensdag 2 mei in het parochiehuis.

— De Ster-fakkeloptocht die maandag vanaf het Abdijhofplein te Abdissenbosch om 20.15 uur vertrekt volgt de route Abdissenlaan, Driessenstraat, Veeweg, Kantstraat, Sloterstraat, Groenendaal, Hovenstraat, Martin Cudellstraat, Burg. Valkenbergstraat, Barbaraplein. Muzikaal wordt de tcht begeleid door het fluit- en tamboerkorps Juliana.

— Zaterdagavond om half zeven houdt de jongerenclub Discora een disco-evening in de bovenzaal van het Oratorium met medewerking van twee discjockeys.

— Voor storingen in de watervoorziening dient men de Zuid-Limburgse Waterleidingmij te bellen onder het nummer 04404-666.

Bocholtz

— De wachtdienst van de PLEM voor storingen in de electriciteitsvoorzieningen heeft komend weekeinde het kantoor Simpelveld, telefoon 1586.

— De verenigingen van zaal Kuijer houden zaterdag vanaf 19 uur een disco-avond onder eigen leiding.

— Gezinszorg houdt maandag spreekuur in het Groene Kruisgebouw van 14 tot 15 uur.

— De wachtdienst van het Groene Kruis voor spoedgevallen in de wijkverpleging heeft komend weekeinde zuster H. Bogman-Boonen, Sougnezstraat 17, telefoon 1502, Simpelveld.

— De Bocholtzer Carnavalsvereniging „Kalk an de Boks" houdt maandag in zaal G. Deswijzen bij de kerk om 20 uur de jaarvergadering. Naast jaarstukken en het vaststellen van de contributie, staat op de agenda een Raad van Elf-verkiezing met als aftredende leden de heren F. Bastin, Jo Steinschuld, Jo Godschalk en Fr. van der Linden en een bestuursverkiezing met als aftredende leden de heren A. Hameleers, Will Palmen en Lucas Vaessen. Verder een wijziging van het huishoudelijk reglement, waarbij vrijkaarten in reductiekaarten worden veranderd. Ook de bijdragen van de enkele honderden leden vormen een punt van bespreking.

— Zaterdag viert mevrouw Baur Lefart haar 40-jarig ambtsjubileum. Zij zal dan na een eucharistieviering om 16 uur in de parochiekerk, aansluitend receptie houden in het Groene Kruisgebouw.

— De onlangs uitgestelde uitvoering van „Alles wegen Eva" door het Toneel en Operettegezelschap Bocholtz, zal plaatsvinden zaterdag om 20 uur in zaal Hub Schleijpen aan de Nolensstraat. Hier zijn à f 2.50 kaartjes verkrijgbaar vanaf 19.30 uur. In voorverkoop kan men à f 2 terecht bij de heren W. Knops Wilhelminaplein, J. Steinschuld Dr. Nolensstraat en Franssen Julianastraat.

— Het Vrouwengilde hield een spreekbeurtavond in zaal Ijen Schmid. Onder grote belangstelling sprak hier dr. H. Stapert arts ziekenhuis Brunssum over: „Psychische spanningen en menselijke gezondheid". Na afloop werden vragen gesteld en was er tijd voor discussies.

— Tot 3 mei is er een extra rooster voor gezinszwemmen in het gemeentelijk instructiebad. Dit voorziet in gezinszwemmen maandag van 10 tot 12 uur en verder iedere dag tot vrijdag van 9.30 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

— Ter gelegenheid van Koninginnedag maakt de Koninklijke Philharmonie maandag een muzikale rondgang door de plaats. Om 10 uur wordt verder in de parochiekerk een hoogmis opgedragen.

— Voor mankementen aan gastoestellen of leidingen heeft komende weekeinde wachtdienst De Hesi tel. 045-413767.

Schaesberg

— Zaterdag 28 april houdt de kegelvereniging de Franse Zieve op de automatische kegelbaan van Paul Luyten aan de Markt het koningskegelen. Johnny Rabeling zal zijn titel moeten verdedigen. Na afloop van het koningskegelen is in het clublokaal een gezellige kegelavond voor alle kegelvrienden die wordt opgeluisterd door het orkest de Montevideo's.

— In café Marktzicht werd een spaarclub opgericht onder de naam „Het laatste kwartje". In het voorlopige bestuur hebben zitting J. de Kok, voorzitter, J. v.d. Boogaard, secretaris, Gerda Salomon, penningmeesteresse. In de kascontrolecommissie hebben zitting mevrouw T. v.d. Boogaard en P. Timpe. Nieuwe leden kunnen zich nog aanmelden.

— In verband met de viering van Koninginnedag wordt het schema van het ophalen van huisvuil komende week gewijzigd. Het vuilnis van maandag 30 april wordt opgehaald op dinsdag 1 mei, van dinsdag 1 mei op woensdag 2 mei en het vuilnis dat oorspronkelijk op woensdag 2 mei zou worden opgehaald wordt nu donderdag 3 mei opgehaald.

— Zondag is om 10.30 uur in lokaal Dré van Hoof een vergadering van het werk- en planningscomité „Tiroler Zomerfeesten" te organiseren door de voetbalclub RKONS en de volleybalclub Petrus en Paulus.

— Het jongerenkoor van de H. Familieparochie Sound of Peace and Freedom, houdt vrijdag 27 april een dropping voor alle leden. Deze dropping vindt plaats na de repetitie die om 20 uur begint.

— In het kader van de Oranjeviering wordt zaterdag een fietsenrally gehouden. De start vindt plaats bij het Hobbyclubgebouw aan de Lichtenbergerstraat. Inschrijvingen kunnen plaats vinden in ploegen van vier. Individuelen worden samgengevoegd tot groepen van vier. Vooraanmeldingen zijn mogelijk bij de heer W. Wetzels, Markt 10 ofwel bij kapelaan Hacking, Eynattenstraat 33 te Schaesberg. Inschrijving op zaterdag voor de start vanaf 12 uur in het Hobbyclubgebouw. De start is om 13 uur.

— De uitslag van het kwajongconcours van de Phennigsfutsers was 1. F. Fox-W. Budziak, 2. E. Willemsen-J. Moroni en 3. T. Braam-W. Senden.

— De volgende prijzen van de Kolonia-loterij zijn nog niet afgehaald: blauw 101; wit met rode stempel 871; wit met rode stempel 842; blauw 439 en blauw 685. De prijzen dienen voor 4 mei te zijn afgehaald bij de familie Gerrits, Melchersstraat 5 te Leenhof.

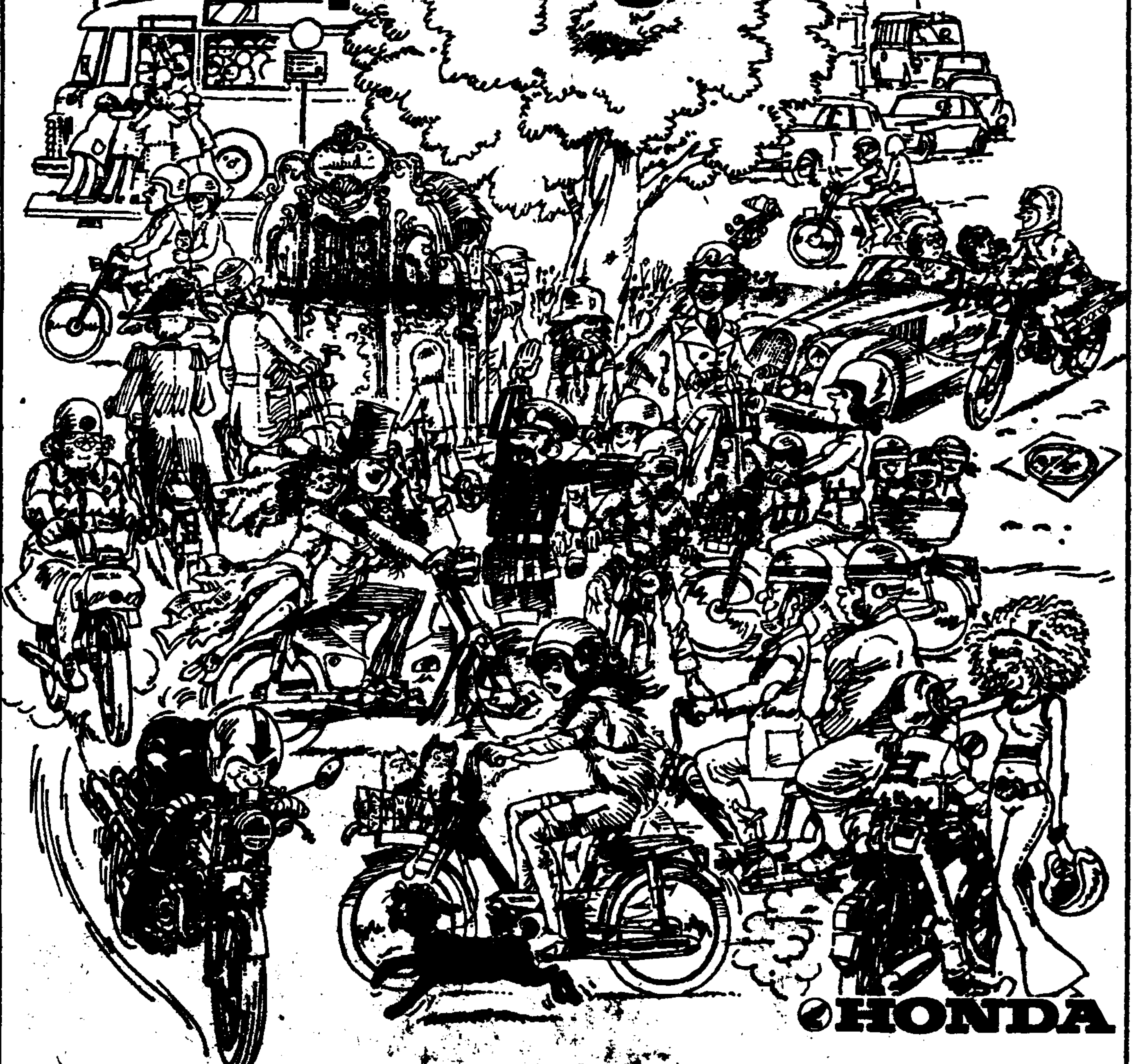


Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van E. A. R. van Schoeneveld, thans wonende te Amsterdam, gewoond hebbende te Eijsden (L.), aldaar gehandeld hebbende onder de naam „Porto Vino" aan de Bat 8, is bepaald dat

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 11 mei 1973 bij de curator op diens onderstaand adres;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op maandag 28 mei 1973 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Prinsengracht 436 te Amsterdam.

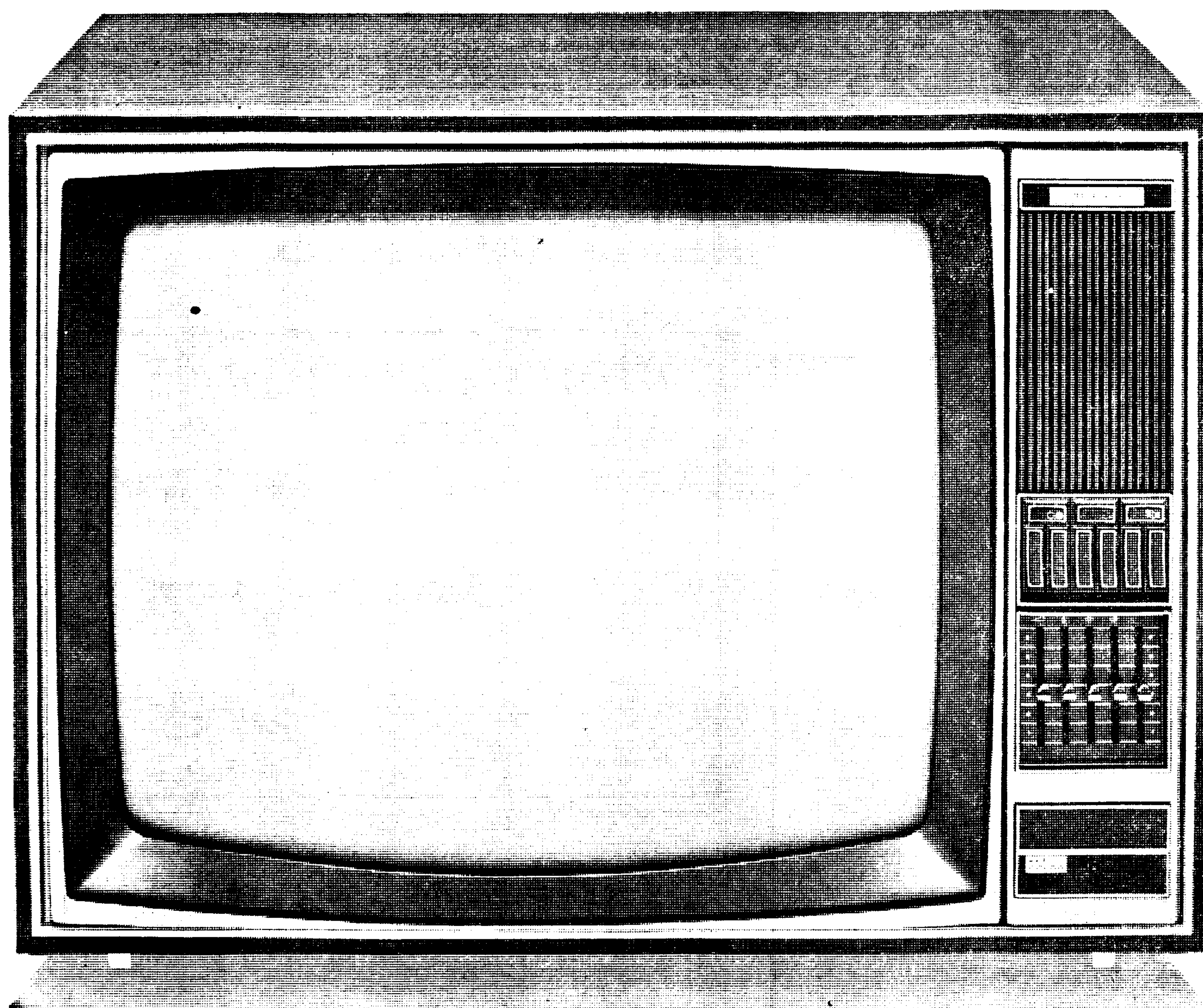
Mr. G. F. Scheltema,
Vossiusstraat 6,
Amsterdam,
curator.







Om te voorkomen dat het gras in de Europacup-finale op den duur gelig wordt, heeft Aristona zijn kleuren-tv voorzien van speciale Integrated Circuits.



Kleuren-tv kiezen is een kwestie van kleuren vergelijken. Jammer alleen dat je aan een nieuw toestel niet kunt zien hoe de kleuren over een paar jaar op het scherm verschijnen. Wanneer dat wel mogelijk was, zou iedereen Aristona voor zijn geld kiezen, omdat je dan niet het risiko loopt dat het gras in de Europacup-finale gelig wordt na enige tijd of dat knalgele kanaries van lieverlee okerkleurig over het scherm gaan vliegen.

Aristona kleuren-tv is, om een hoge kleurstabiliteit te handhaven, voorzien van speciale Integrated Circuits. Daarbij komt nog dat Aristona kleuren-tv is gebouwd op basis van een volledig getransistoriseerd chassis. Hierdoor is de bedrijfstemperatuur laag, hetgeen de levensduur ten goede komt.

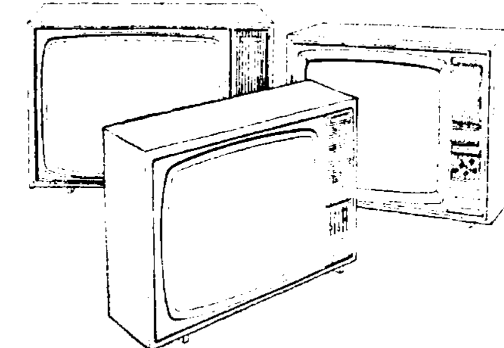
De kleurstabiliteit en lange levensduur van Aristona kleuren-tv zijn voor de aanstaande kleurkijker natuurlijk de beste garantie die hij zich kan wensen. Waarbij nog komt dat Aristona kleuren-tv omringd wordt met de zorg van Nederlands grootste service-organisatie.

Wie Aristona kleuren-tv kiest, kiest behalve voor zekerheid ook voor veel bedieningskomfort. Bijvoorbeeld zes voorkeurzenders d.m.v. druktoetsen, gemakkelijk afleesbare en regelbare schuifmeters en niet verlopende kanalenkiezers die onbereikbaar voor kinderhanden zijn opgeborgen in aparte schuifladen.

Een kleuren-tv koopt u niet iedere dag. Daarom heeft Aristona gemeend er goed aan te doen een apparaat te ontwerpen waarvan u dankzij zeer moderne technische toepassingen heel lang plezier zult hebben.

ARISTONA

Aristona heeft kleurentelevisies in diverse modellen en uitvoeringen.
Vraag bij uw handelaar de nieuwe Aristona brochure met de komplete kollektie 1973 of vraag deze dokumentatie aan bij Radoma B.V., Postbus 4002, Amsterdam.



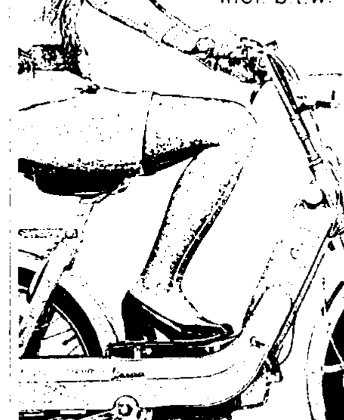
Aristona, gemaakt om lang plezier van te hebben.

---

bar-dancing
manuela
heerlen (centrum)
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig dansen

Vesparade'73

Vespa heeft een ideale brommer voor iedereen: de **BOXER**, de **BRAVO** en ... de **CiAO**



Iedereen rijdt met veel plezier op deze ideale gezinsbrommer.
v.a. **579.-** incl. b.t.w.

„GUCO"
Markt 24-25
NIEUWENHAGEN
Tel. 045-312644

BAR-DANCING
TWILIGHT
KAALHEIDE
Rozenstraat 23
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met het
TRIO LOS MENTOS

Hollenkamp Prijzen:



20.-
Acryl tricot shirt, helemaal van deze dagen: centerplate, borstzakje, afgehoekte manchetten. In fel rood, kobalt, geel, apple-green of zwart.

28.-
100% Acryl pullover. Superaktueel: ronde hals, brede boord en manchetten. In kobalt, geel, rood, zwart, groen. Maten S, M, L en EL.

20.-
Eronder een erg gewild b.b.-shirt van 65/35 polyester/cotton. Met centerplate, borstzak en desgewenst button-down. Wit fond met rood, blauw, zwart, bruin, pink of turquoise.

hollenkamp

Saroleastraat, Heerlen. Steenweg, Roermond.

DEKORA PARKETVLOEREN

Bezoekt stand nr. 67 in hal A tijdens de Beursdagen
Alles voor Eva
in Eurohal Valkenburg van 27 april t.m. 6 mei
Dekora parket
Het Zuiden b.v.
Zandbergerweg 82, Bocholtz, telef. 04442—1697
Tijdens de Beursdagen is onze showroom te Bocholtz gesloten.
x

Brood-Banketfabriek HET ANKER
PANNESHEIDERSTRAAT 31, KERKRADE

vraagt voor de komende vakantieperiode juni - juli en augustus

BROOD- en BANKETBAKKERS

ALS UITHULP.
Ook geschikt voor

vervroegd gepensioneerde of 65+

Kan ook enkele dagen per week.

Gegadigden verzoeken zich te melden:
TEL. 04445—2818 of 5642.



De Spar is een grote internationale organisatie. Dat betekent zekerheid. Vooruitstrevende zakenmensen

bieden wij
TE HUUR AAN
LEVENSMIDDELEN-BEDRIJVEN

met een minimale omzet van ƒ 10.000,— per week.

Serieuze gegadigden kunnen er op rekenen, dat met hen op korte termijn een afspraak wordt gemaakt voor een nader onderhoud. U kunt een telefonische afspraak maken.

H. Bindels B.V., Frederikstraat 5, Hoensbroek, tel. 045—213800, toestel 12. x

SPAR



Op occasions geven wij u drievoudige zekerheid



1e zekerheid: wij hebben de occasions geïnspecteerd aan de hand van strenge keuringseisen, opgesteld in overleg met Veilig Verkeer Nederland. Pas dàn krijgt de wagen het √-teken.

ANWB

2e zekerheid: daarvoor zorgt de techno-keuring van de A.N.W.B. Die keuring geeft u een extra bewijs van de kwaliteit.



3e zekerheid: het service-paspoort, dat wij bij alle occasions uitreiken. Net als bij een nieuwe auto. Voor u betekent dit goede service en garantie.

Meer zekerheden kunnen wij u moeilijk geven.

OCCASIONS MET GARANTIE





Automobielbedrijven VENCKEN

Heesbergstraat 60, HEERLEN, telef. 045—412641
Leyenbroekerweg 27, SITTARD, telef. 04490—5777
Prins Mauritslaan 171, BEEK, telef. 04402—2882
Kloosterraderstraat 50, KERKRADE, telef. 04445—3837

22